EDICION EN CUATRO SECCIONES

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 17 DE FEBRERO DE 1963 — PRECIO: Eº 0,15 — N.o 16.510

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



TRAICION

CUENTO POLICIAL por Aljean Meltsir

L SEÑOR Arthur Colton había recorrido 2.000 millas, había atravesado los ríos Allegheny, Susquehanna, Illinois, Mississippi y Misouri, así como buen número ...entes, para cobrar por ... de un brazo. Hablando ...os estrictos, un brazo ...garse con un brazo, ...or Colton, después de ...s intereses devengados ...ido, durante seis años, ...luido que una vida era ...ropiado.

...e de una deuda de ho... era un hombre honora... ...ción del honor era lo ... había conservado de ...nte educación colegial. ... había considerado ...bre honorable, siempre ...rtido el botín a partes ...tre sus socios. Era por ... traición de Jackrabbit ... había amargado el al-

... iba reflexionando, el ...n encendió torpemen... ...rillo con la mano iz... ...odos los movimientos ...con la mano izquierda ... torpes. Pero, profesio... ...la bala de Jackrabbit ...bía constituido una ...jando a otros hombres ...s de segunda catego... ...or Colton se había de... ...chantaje confidencial, ...d en la cual sus gafas ... cuerpo bajito y regor... ... torpes ademanes, lo ...vertido pronto en un ...rtunado. La gente pa... ...r ganas de dar su di... ...bre caballero manco y

...penetró en la estación, ...Colton consultó su reloj ...an casi las 6. Un po... ...o —el legado de un ...n lluvias— se arremo... ...pies. Tuvo la esperan... ... la noche iba a ser os-

... la calle principal del ... el interés de una persona que no ha ido nunca más lejos de Pittsburgh. Dirigió una sonrisita a un grupo de muchachas delante de la farmacia. Echó un vistazo al Banco, donde los comerciantes estaban depositando los ingresos de la semana. Escuchó la conversación de los granjeros, que charlaban sobre sus cosechas. Todo le interesaba. Al imaginarse a Jackrabbitt de granjero, se sonrió, con una sonrisa llena de bondad y cariño. Y, sin embargo, Jackrabitt había tenido éxito al convertirse en granjero. Colton había necesitado seis años para dar con su paradero.

Arthur Colton no trató de ocultar su llegada en la localidad. Después de ver todo lo interesante de la calle principal, recorrió las demás calles. Era demasiado temprano para despachar su asunto, y resultaba placentero vagar por la población. Vio algunas rosas bastante asombrosas. Siempre había tenido afición a las rosas. Por ejemplo, cuando era un atlético mozuelo, había rehusado robar cierta casa al encontrar en el jardín un grupo de extraordinarios rosales.

Ahora, él estaba disfrutando plenamente de su despreocupado paseo. En los últimos años de su vida había aprendido que los seres humanos se interesan únicamente por sus propias personas, y pensaba muy en serio que podría llevar un oso por toda la calle principal del pueblo, sin llamar demasiado la atención de los granjeros, enfrascados en la política, y de las dueñas de casa, ocupadas en planear mentalmente la comida.

Arthur Colton confiaba en que no iban a cogerlo. Jackrabbitt Durward había asumido un nuevo nombre y una nueva esposa al trasladarse al Oeste. La nueva esposa se había cansado pronto de los encantos de la vida rural, y se había desplazado más al oeste, con un marido menos rico pero más generoso. Por prudencia, Durward había roto con todos sus antiguos amigos, y sólo quedaba ahora un juego de huellas dactilares para identificarlo con el bajo mundo de una gran ciudad del Este. Arthur Colton no pensaba que la gente del lugar consideraría decente controlar las huellas dactilares de uno de sus más prominentes ciudadanos.

Pero, a pesar de toda su tranquilidad, Arthur Colton se sentía algo nervioso. Se pasó los dedos por su espesa cabellera negra. Nunca antes había muerto a un hombre. Sintió la navaja penetrar en su estómago flaco y duro, y el acero le provocó un escalofrío. Entonces, consideró la situación desde otro punto de vista, y experimentó alivio. El no hacía más que exigir el pago de una remota deuda.

La oscuridad era ya bastante pronunciada, y los techos de las casas estaban ensombrecidos por las tinieblas. Sin embargo, Arthur siguió aguardando. Aún no era el momento. Fue un miércoles 11 de septiembre, a las 8.52 de la tarde, cuando la traición de Jackrabbitt alcanzó su punto culminante. Iba a ser un miércoles 11 de septiembre, a las 8.52 de la tarde, cuando Colton iba a exigir la cancelación de la deuda.

Colton levantó la mirada. No había luna, y hasta las estrellas se habían ocultado tras unas nubes. Cautelosamente, empezó a caminar, doblando su cuerpo espigado, cuando alguien lo cruzó a una yarda, en la carretera. El no debía ser observado, y el sudor le cosquilleó la nuca, al agacharse. Probablemente, el desconocido había salido para respirar un poco de aire fresco. Colton no pudo verle, pero vio cerrarse una puerta con rejilla metálica, y se irguió de nuevo.

Dejó, entonces, la carretera principal, atravesó varios campos, anduvo dando vueltas, cruzó el cauce seco del riachuelo del pueblo. Llegó a su punto de destino a las 8.40.

La granja estaba silenciosa. Colton se deslizó en el establo, y las vacas empezaron a rebullirse inquietas, y mugieron. Colton se quedó esperando que Jackrabitt entrara en el establo para cerciorarse de lo que pasaba.

Abrióse la puerta de la cocina, y, por un momento, la escalera trasera de la casa quedó iluminada. Jackrabbit estaba allí, confiado, feo, enojado por la molestia de tener que averiguar lo que estaba inquietando a las estúpidas vacas. Solamente enojado. Asustado, no. Alarmado, no. Esto cuadraba con la teoría de Colton sobre la naturaleza humana. Seis años representaban un lapso demasiado largo para que un hombre siguiera teniendo miedo.

Jackrabbit estaba ahora en el establo, pero Colton no usó su navaja. Faltaban unos minutos hasta el momento preciso, y, además, un hombre tiene el derecho de saber quién le está reclamando la cancelación de una deuda.

—No debías haber abandonado a todos tus antiguos amigos, al hacerte rico —dijo Colton—. Eso demuestra una falta de educación.

No hubo contestación, salvo los inquietos murmullos de las vacas.

—¿Es que la has perdido por completo? Me pregunto cómo. ¿Haciendo viajes mensuales de negocios a las grandes ciudades y regresando luego para convertirte en un granjero modelo?

—Yo... —La voz ronca trató de articular algo y se paró luego.

Arthur Colton sonrió afectuosamente:

—Yo no pido la devolución del dinero. Eso va incluido en la deuda.

—¿Qué deuda? —La voz era ahora menos ronca, como si disminuyese la parálisis provocada por el choque emocional.

—Ya lo llevo todo calculado aquí. —Arthur Colton, levantó la manga de su chaqueta. Su brazo estaba completamente desnudo desde el codo hasta el hermoso anillo que llevaba en el meñique—. Aquí está mi cuenta —añadió, sacando la navaja.

—Yo no...

—Te ruego que me dejes terminar —continuó Arthur Colton, con el tono estirado de un maestro de escuela—. Me debes 7.298 dólares, más el 4% de interés sobre esta suma, durante seis años, o sea, unos 1.700 dólares; gastos médicos y de hospital, que importan unos 1.000 dólares; un brazo, cuyo interés no resulta fácil determinar, y una interminable angustia mental. —Su voz cambió de tono—. Creo que tu vida cancelará debidamente la deuda.

De pronto, Jackrabbit comprendió lo que la voz repulida estaba diciendo. Se echó a correr, pero ya era tarde.

Arthur Colton recorrió los 50 pies que lo separaban del cuerpo y lo miró en el suelo. Un instante pensó buscar la cartera de Jackrabbit, muy probablemente una cartera bien llena. Eliminó, enseguida, el pensamiento. La deuda acababa de ser cancelada, y Arthur Colton era una persona honorable.

Antes de entrar en la estación ferroviaria, Arthur Colton se detuvo para arreglarse la corbata y sacarse el lodo de los zapatos. Luego, subió en el tren de las 10.15.

Se juntó con un grupo de hombres de negocios, en el coche club, y los felicitó por el condado donde vivían. Le ofrecieron un trago y le preguntaron el motivo de su viaje.

—Vine para cobrar una mala deuda. Es tremendo comprobar lo deshonradas que son ciertas personas. —Dirigió una sonrisa a sus acompañantes—. Un hombre me había comprado algunas acciones mineras, y rehusó pagarme luego la comisión cuando la mina topó con una rica veta.

Incidentalmente, mostró a sus acompañantes los certificados d...

(PASA A LA PAGINA 10)

Entrevista Imaginaria

por Art BUCHWALD

HEMOS TENIDO una entrevista imaginaria con el General De Gaulle. En realidad, intentábamos soñar acerca de una entrevista con el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, pero cada vez que cerrábamos los ojos veíamos en su lugar al General De Gaulle. Se mostraba notablemente vivaracho.

"Excúseme por llegar tarde", dijo. "Estaba tomando una lección de alemán."

"Monsieur le Président", le dijimos, "los norteamericanos están muy perturbados por su actitud hacia el ingreso de la Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo."

"¿Cuál actitud?"

"Bueno, hay la idea de que usted no desea que la Gran Bretaña se una al Mercado Común."

"¿De Gaulle dijo eso?".

"Usted es De Gaulle."

"Yo sé quién soy, gracias. Todo es una terrible equivocación. No hay nada que me pueda agradar más que ver a Gran Bretaña en una Europa unida. Usted sabe, es muy difícil para un país pequeño como Francia guiar el destino de algo tan complicado como el Mercado Común. Si fuera por mí, abriría éste a todo el que quisiera unirse. Pero no soy yo quien lo decido."

"¿Quién es, entonces?"

"De Gaulle."

"Pero usted es De Gaulle", apuntamos otra vez.

"Desearía que no lo siga repitiendo. Es verdad que yo soy De Gaulle. Pero De Gaulle es Francia. Y yo no podría hablar en nombre de cuarenta millones de franceses, ¿no es así?"

"No, señor", asentimos. "¿Ha hablado usted de esto con De Gaulle?"

"Sí, pero se muestra muy obstinado sobre ello. Considera que los británicos no están preparados para ser integrados con Europa. Y también está enojado porque aceptaron los proyectiles Polaris de los Estados Unidos. El no desea depender de éstos para su defensa."

"Pero no cree él que va a debilitar a la Alianza Occidental viniendo a ser una tercera fuerza?"

"¿Quién opina así?"

"De Gaulle."

"Yo soy De Gaulle. ¿Con quién cree usted que está hablando?"

"No estaba seguro. De todos modos, ¿qué desea usted decir acerca de destrozar la Alianza Occidental?"

"De Gaulle considera que usted no puede destrozar una alianza desarrollando sus propias armas atómicas. En realidad, la fortalece. Suponga que se presente una situación en la cual los Estados Unidos no desean usar armas atómicas, pero nosotros sí. Bueno, si las tenemos, podemos usarlas por nuestra cuenta y no habrá resentimiento entre los Estados Unidos y nosotros, porque aquéllos nos las hayan negado. La única razón de que la Alianza esté en peligro es que los Estados Unidos tienen las armas y nosotros no. Una vez que las tengamos, sólo podemos ser amigos."

"Nunca pensé en tal cosa", dijimos. "Empero, existe entre otras naciones del Mercado Común la idea de que si la Gran Bretaña no ingresa en él, Francia y Alemania dominarán el continente."

"¿Cómo podría Alemania dominarlo, si Francia intenta hacerlo?"

"Pero supongamos que Alemania Occidental desea en un próximo futuro tener armas atómicas..."

"¿Por qué va a desear Alemania Occidental tener tales armas, cuando nosotros podríamos tenerlas para protegerla? ¿Cómo va usted a darle armas atómicas a cada Kon, Nik o Harold?"

"Entonces, ¿cuál es su respuesta a las críticas acerca de su actitud hacia la Alianza Occidental?"

"Cada nación en el Occidente debe hacerse un examen de conciencia y preguntarse, no qué puede hacer De Gaulle por ella, sino qué puede hacer ella por De Gaulle."

América Latina Homenajeada en la Sorbona

por Alberto BAEZA FLORES

EL ENSAYO es el ejercicio natural desde que América existe. América no es un continente, es un problema. Lo que uno busca en él es el ejercitar la inteligencia y ninguna región del mundo ha creado tantos problemas como América. Es un tema que surge para desconcertar a los demás. El descubrimiento sorprendió al mundo europeo para decirle: hay hombres que son de otra manera. América ofreció al europeo un tipo de sociedad nueva y le impulsó a buscar algunas explicaciones a esta realidad, provocando importantes cuestiones sobre el derecho a esclavizar o no los pueblos recién descubiertos por los occidentales, a examinar cuestiones raciales y geográficas, políticas y económicas, sociales y culturales que se presentaban como un problema, como un ensayo, a los ojos de los europeos.

Al escribir Díaz del Castillo "la verdadera historia" quería indicar que existía una historia mentirosa y necesitamos que se sepa que la historia es, algunas veces y en muchos casos, mentirosa, aunque esto sea un poco fuerte para decirlo en la Sorbona.

Estas ideas, y otras sobre nuestra América y el mundo, fueron analizadas, de modo brillante y erudito, la noche del 23 de enero de este año en uno de los viejos anfiteatros de la muy ilustre y universalmente famosa Universidad de Francia. ¿Qué movió a latinoamericanos, españoles y algunos representantes del pensamiento europeo a desafiar la ola de frío que azotaba el rostro de París y tomar asiento en el anfiteatro de Geología para escuchar viejos y nuevos problemas continentales?

La sola presencia de Germán Arciniegas era suficiente para concentrar la atención de muchos en torno a su lección que siempre consigue reunir el primor del dato preciso con la meditación madura y la sonrisa, que es un síntoma de una cultura con proyecciones muy vastas. Pero había algo más, puesto que el escritor colombiano apareció, en el sitio reservado al catedrático, con dos jóvenes ensayistas latinoamericanos: el argentino Carlos Alberto Floria y el mexicano Salvador Cruz. Junto a ellos se encontraba, también, Antonio Pena, presidente del Ateneo Hispanista de París, una de las instituciones que había invitado al homenaje a la juventud intelectual latinoamericana. Floria y Cruz recibirían, en el solemne acto, el Premio de Ensayos de la revista **Cuadernos**, de París, del Congreso por la Libertad de la Cultura. Como preámbulo a la entrega del importante premio a los dos escritores seleccionados por el jurado, el nuevo Director de **Cuadernos** habló sobre "El ensayo, expresión de la juventud de América".

Después de insistir en la idea de América como tema de ensayo, fue recorriendo el autor de "Entre la libertad y el miedo" un panorama histórico-político que abarcó siglos, desde el análisis de los informes de Colon y algunas páginas de los Historiadores de Indias, hasta el trabajo de los dos jóvenes ensayistas laureados por **Cuadernos**, herederos de una órbita ensayística de tanta riqueza que abarca la obra de los científicos del siglo XVIII en América Latina y los textos de nuestros grandes maestros de la independencia americana del siglo XIX. La época de la ilustración, con su ensayo de tipo universitario sobre la historia natural, el análisis de los derechos del hombre americano y la "Carta de Jamaica" donde Bolívar se interna en los problemas americanos y llega a las mayores dudas y vacilaciones para desentrañar las mayores esperanzas, todo fue analizado con simpatía humana, originalidad y valentía. Arciniegas afirmó que América es duda, vacilación, y por eso es litigante y crea problemas, pero América inventa la democracia.

Expresó que tenemos el máximo de estabilidad dentro de las precarias circunstancias y que las tentaciones para acabar con esto que hemos creado no la tuvieron hace 150 años los que nos dieron esta magnífica invención americana que hoy estamos defendiendo: la democracia. Se refirió, dentro de esa condición de ensayo que somos, a los sistemas republicanos y también a los sistemas dictatoriales que hemos padecido y padecemos.

Habló de los dos ensayos destacados con el primero y segundo premio en el concurso de **Cuadernos**. Arciniegas analizó, brevemente, la tesis que presentó Carlos Alberto Floria en "Pautas para la cohesión americana" estudiando la dificultad del actual diálogo de las generaciones y las interrogantes que el joven ensayista argentino plantea de si es posible o no que marchen juntas hoy su generación y la anterior. (El ensayista colombiano afirmó que creía en la posibilidad de este diálogo de las generaciones y de marchar unidos los hombres de su generación y los que pertenecen a la de Floria). Luego, el autor de "Los comuneros" y "Biografía del Caribe" se refirió al ensayo premiado de Salvador Cruz. Calificó su trabajo como un jardín de erudición aplicado al estudio concreto de lo que trata de hacer y lo que hace un país. Cruz se aplicó a penetrar la realidad de México, a desentrañar sus temas que ofrecen el sentido de la continentalidad como síntesis en "Búsqueda de México. La juventud y el destino de nuestra América en torno al examen de un pueblo".



GERMAN ARCINIEGAS
"El ensayo, expresión de la juventud de América."

Explicó Arciniegas que al leer el ensayo de Cruz se había dicho que no era el ensayo que se había pedido sobre el tema "Las nuevas generaciones ante los actuales problemas latinoamericanos" pero que al avanzar en su lectura comprendió que en el trabajo de Cruz estos problemas son estudiados desde lo nacional hacia lo continental y que los ensayos de Floria y Cruz se complementan.

Terminó señalando la buena oportunidad de haber podido reunir en París a los premiados y declaró, como nuevo director de **Cuadernos**, que la revista es vehículo de expresión, camino natural, adonde llegan los problemas y las obras de las nuevas generaciones latinoamericanas.

A comienzos de 1962 fueron animados a participar en el Premio "Cuadernos" los escritores jóvenes latinoamericanos, menores de 35 años, con el objeto de reunir una serie de trabajos que pusieran de manifiesto, en las nuevas generaciones de América Latina, las corrientes del pensamiento audaces y constructivas acerca de sus problemas fundamentales.

Se recibieron trabajos de todos los países de América Latina, incluyendo los que proponían la solución castrista totalitaria para América Latina y los que fueron enviados desde Cuba, en forma clandestina. Variedad de tesis, variedad de países, variedad de autores. El total de la enorme cantidad de trabajos enviados obligó a leer millares de páginas de jóvenes ensayistas. El jurado estuvo integrado por Germán Arciniegas, Luis Alberto Monge, Héctor H. Murena, Mariano Picón Salas, Luis Alberto Sánchez, maestros del ensayo en América Latina, pertenecientes a dos generaciones. Los votos fueron enviados a París desde San José de Costa Rica, Roma, Buenos Aires, Lima. Cada miembro del jurado informó directamente a **Cuadernos** de los trabajos presentados con seudónimo. La suma de puntos y votos señaló a los ensayos de Floria y Cruz como ganadores de los premios de mil y de quinientos dólares, respectivamente. A los triunfadores se les ofreció además el viaje hasta París para recibir los premios y el homenaje. Desde Buenos Aires y Tehuacán viajaron hasta la capital francesa los dos jóvenes escritores de esos dos grandes países situados como en la balanza continental.

Floria, al agradecer el premio de **Cuadernos** habló en la Sorbona del espíritu de su generación. La describió como integrada por hombres animados de una misión de servir el deber político, como un deber noble hacia la sociedad. Después de hablar de las generaciones del siglo pasado, llamadas del 37 y del 80, afirmó que la que pudiera ser la generación de 1962 era una generación no pedante y sufrida. Se refirió a la necesaria cohesión generacional con los ojos puestos en el porvenir de la nación. Habló del posible y necesario diálogo de las generaciones.

Floria —alto, elegante, inteligente, animado de una viva misión humana— es uno de los brillantes ensayistas en las últimas generaciones latinoamericanas. Profesor de Historia de las Instituciones Argentinas en la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires y de la Facultad de Ciencias Sociales y Económicas de la Universidad Católica de Buenos Aires, es Secretario del Centro de Estudios de Historia Argentina, miembro del Consejo Director del Seminario de Estudios de Historia Argentina, colaborador de **Sur** y uno de los animadores de la revista **Cristerio**.

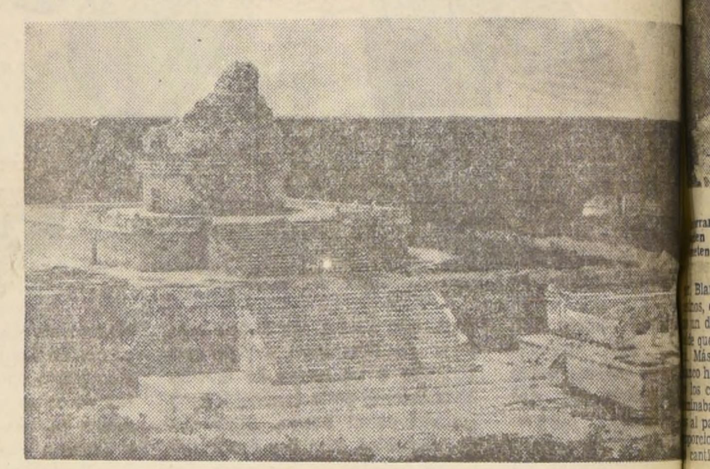
Salvador Cruz es un poeta que ha caminado hasta el ensayo y un médico que ha dedicado a la antropología y a la historia de la medicina su fervor científico. Heredero de la revolución mexicana y ... do lo que ella significa en lo político, ... histórico, lo social, lo económico, es ... vador Cruz —nacido el 30 de agosto ... 1932 en Tehuacán— un escritor con ... visión nacional y universal a la vez. C... poeta es luminoso y simbólico, imagina... y plástico; como ensayista es riguroso ... formado y vasto. Es un hombre del E... de Puebla, un mexicano de profunda ... luminosa y apasionada de América. C... borador del Suplemento **México en la C... tura**, de **Nivel**, la **Revista Guatemalteca** ... **Cultura, El Sol**, de Puebla; es trad... del monumental libro de Fredrick A. ... terson sobre el antiguo México obra ... fue publicada en 1960 en París por P... con el título de **"La Mexique Précolomb...** y que será leída en nuestra América e... traducción castellana de Cruz. El e... yista premiado colabora estrechamente ... el Botanical Archaelogical Project of ... huacán de la R. S. Peabody Funda... que ha localizado el primer hori... agrícola de América.

Los miembros del jurado que dieron ... votos a los trabajos con los seudó... correspondientes, a Floria y Cruz n... dían imaginar que los autores de eso... bajos serían, más tarde el Ministro de ... cación de la provincia de Buenos A... el médico colaborador con la impor... investigación arqueológica, de reso... continental.

Al agradecer el premio de **Cuadernos** ... el anfiteatro de la Sorbona, el joven ... tor mexicano recordó que otro mex... no, Melchor Ocampo, pasó hace m... un siglo bajo los cielos de París ev... a México. Fue en París donde ... Ocampo en el estudio de las voces ... ma indígena que descubrió el tesoro ... xicano del profundo espíritu de la ... nicación humana. Salvador Cruz ... en el anfiteatro de la gran universidad ... ropea su "fe en la letra que redime ... en la que esclaviza". Recordó las p... de Arciniegas para definir los pre... **Cuadernos**, de punta a punta de ... América. Y Cruz tuvo palabras de e... hacia el mexicano universal Alfon... yes, "el mexicano de mayor altura ... que va del siglo". Ofreció, como tes... y enlace, la última fotografía de ... Reyes, con la firma de la que fu... compañera de los días del gran m... del estilo y la vida. Recordó la afir... de Reyes: "Hemos alcanzado la m... de edad. Pronto os habituaréis a ... con nosotros".

Dos días más tarde los salones d... tel Lutetia de París se abrieron p... homenaje que **Cuadernos** y el Congre... la Libertad de la Cultura ofrecieron ... los Alberto Floria y Salvador Cruz ... tores, periodistas, intelectuales, di... ticos, estudiantes, dirigentes políticos ... diosos del Nuevo Mundo y del mun... ropeo dialogaron en torno a los pro... que afrontan ambos continentes, h... de nuestro tiempo y del futuro ab... mundo.

Desde Buenos Aires, el ensayista argentino C[illegible] viajó a París a recibir el p[illegible] concurso organizado por la r[illegible] "Cuadernos", sobre el tema "Las nuevas generaciones ante los problemas actuales latinoamericanos". El trabajo de Floria, "Pautas para la cohesión americana", plantea el problema de las generaciones en la circunstancia hispanoamericana.



Salvador Cruz —mexicano—, médico, antropólogo y poeta, obtuvo el segundo premio con el tema "Búsqueda de México". En él analiza la juventud y el destino de nuestra América en torno al examen de un pueblo des... los orígenes precolombinos.

La Industrialización de la Cultura

por Gabriel ELORRIAGA

LAS VIAS masivas de la información —Prensa, Radio, Cine, Televisión, Publicidad— volcadas hacia el hombre con su enorme e inevitable capacidad de influencia, constituyen la característica forma de desarrollo de la civilización técnica de nuestros días. La red fabulosa de las comunicaciones de masa se extiende sobre el planeta, distribuyendo mensajes escritos, sonoros o visibles, que están transformando de forma evidente el estilo de vida de la humanidad. Ello pone al hombre en trance de elaborar una nueva cultura, capaz de responder a la dimensión real de su auditorio, a las posibilidades técnicas de los remedios de difusión, a las necesidades psicológicas de una época diferenciada ya, notablemente, de sus antecedentes culturales.

Pero ninguna cultura puede traicionar su objetivo fundamental, la exaltación de los valores humanos. Nuestra coyuntura cultural bordea, sin embargo, este peligro, y de ahí la abrumadora responsabilidad que implica la utilización de nuestros medios informativos. Vivimos una época insegura, en la cual la responsabilidad de la supervivencia de la humanidad ha llegado a ser patrimonio del poder político. Esta tremenda realidad parece atenuar la gravedad de otras responsabilidades de signo menos claramente catastrófico y de manipulación menos claramente ejecutiva. Sin embargo, en cabeza de estas pesadumbres, sin sentido catastrófico inmediato, pero con la peligrosidad inconmensurable que puede tener cualquier regresión histórica, nos amenazan las responsabilidades derivadas de la industrialización del espíritu.

"La cultura industrializada —según Edgar Morin— es un hecho de la civilización técnica desarrollado por el capitalismo, diversamente controlado por los estados y organizado como sistema industrial - cultural en el seno de las diferentes sociedades". En realidad, el importante papel del capitalismo privado en el desarrollo original de la cultura industrializada es un hecho histórico que se produjo en las sociedades occidentales, pero del cual nos vamos alejando por la concurrencia de las fuerzas sociales públicas en el terreno de la información. Pero con mayor o menor influencia del capitalismo original; desplazado en el mundo comunista por el Estado; en las distintas formas de convivencia política, la resultante general es la existencia de unos poderosos dispositivos técnicos, tendientes a la concentración y, por tanto, en poder de grupos responsables delimitados, actuando con los caracteres directivos de la producción industrializada en el campo de la difusión y tratamiento de los bienes de la cultura.

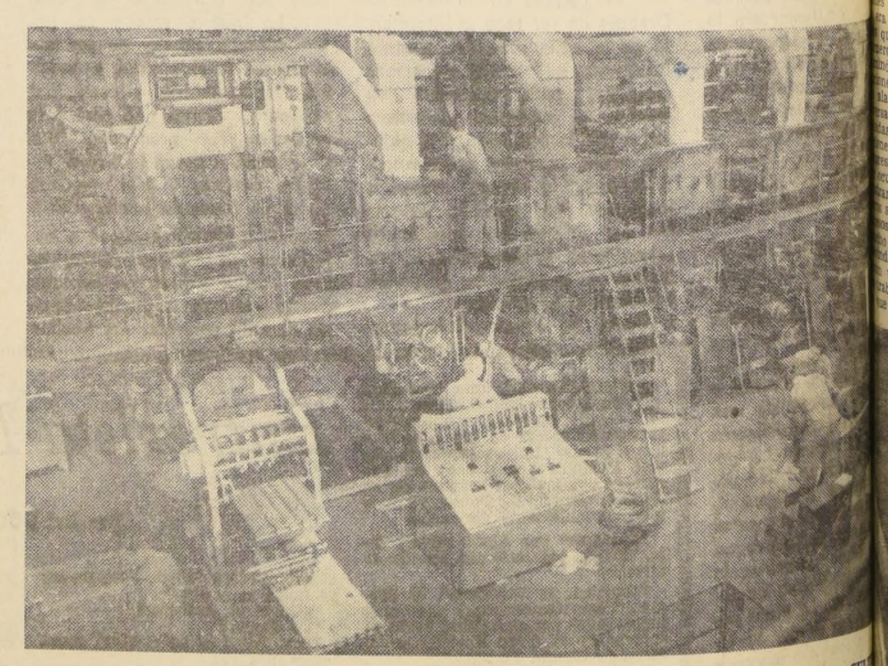
Si hubiésemos de clasificar la producción informativa con la terminología técnica, habríamos de denominarla industria ultraligera, tanto por su utillaje como por la morfología de las mercancías producidas. De ahí la facilidad con que se multiplica. Una industria ultraligera que se relaciona estrechamente con los poderes públicos, de los que depende empresarialmente en los países comunistas y por los cuales es progresivamente influida en los demás por unos u otros métodos de control o de presión. Tanto los objetivos económicos como los políticos tienden a integrar la creación cultural en un sistema de producción y difusión que forzosamente repercute en la limitación de las autonomías y en la tipificación de los productos.

Ello provoca la rebeldía de los personalistas, de los creadores inadaptados que luchan por mantener la independencia de otras épocas frente a las exigencias de nuestro tiempo industrializado. Las personalidades, insuficientes en sí mismas para mantener un mensaje diferenciado a contracorriente buscan la fácil revancha de apoyarse en la utopía del antisistema. Así vemos cómo sectores intelectualizados de Occidente ponen paradójicamente sus veleidades rebeldes en Oriente, del mismo modo que otros sectores parecidos de Oriente sueñan con la libertad occidental. Sería fácil, sin embargo, al analizar los sentimientos de estos sectores, comprobar cuánto más cerca están de un antisistematismo universal y anárquico que a favor de este o aquel bando. Es la falta de sentido histórico una limitación mental, en definitiva, la que les hace tomar posiciones por reacción. Hay unos hechos políticos característicos de uno u otro sistema, pero hay unos hechos universales, producto de nuestro tiempo, para los cuales la diferencia de sistema es sólo anécdota. Unos hechos producidos por la estandarización, la tecnificación, la desvalorización de las facetas nobles de la personalidad, que exigen un replanteamiento en el enfoque de nuestra cultura de masas. Pero es inútil intentarlo con conductas inactuales, desde fuera de la realidad en una industrialización cultural de la que ya no puede retrocederse. Es necesario coger el toro por los cuernos, tomar conciencia de las nuevas responsabilidades y domar, al servicio del espíritu del hombre, los instrumentos, por otra parte valiosísimos, de la información contemporánea. Dominar la máquina y no dejarnos llevar por ella como los malos conductores.

Porque la máquina de la cultura industrial, por sí misma, es capaz de producir consecuencias que nadie parece desear, que nadie ha medido hasta el fondo, pero cuyos indicios van perfilándose. Por ejemplo, la enorme difusión de la imagen tiende, según recientes estudios, a sentimentalizar, con su poder efectivo, a los espectadores y, por el contrario, a desracionalizarlos en sus reacciones. Fácil es suponer las posibles consecuencias de una sentimentalización uniformada de las sociedades, en contraste con la exigencia de una disciplina de vida laboral cada vez más áridamente racionalizada: la tendencia a la evasión de la realidad, el indiferentismo ante los problemas colectivos, la abulia social. Coinciden en esta tesis los muestreos realizados en Norteamérica sobre los espectadores de la televisión, que acusan una orientación progresiva hacia la pasividad. Llega esto al extremo de que se ha podido medir en los escolares usuarios habituales de TV menores aspiraciones hacia profesiones que les permitieran alcanzar situaciones sociales superiores a las de sus padres.

Otros medios de información, como la prensa gráfica, en su tendencia industrial, instintiva a colocar la mercancía con lo vistoso del envoltorio, van acusando unas tendencias temáticas —altezas, estrellas, extravagancia, patología, alternadas en dosis impuestas por la variedad incitante más que por la actualidad, que se desproporciona al servicio del efecto buscado— que, reiterativamente, van alejando la conciencia de la vida real hacia un aspecto artificioso de la misma. Paradójicamente, el pretendido tratamiento de la realidad informativa se deforma hacia una interpretación romancesca de la vida, mientras el tratamiento imaginativo de los literatos de artesanía usa sus pinceles fantásticos para hacer evasión con las más negras tintas de un realismo, no por descarnado menos deforme. Todo esto pasó siempre, aunque quizá en términos inversos; cuando los artistas pintaban fantasías legendarias y los semanarios lanzaban panfletos de reformismo social; pero las circunstancias no eran igualmente graves. Los semanarios los leían unos cortos sectores ilustrados y otros más cortos llegaban a los libros. Pero la "alta cultura", con todo su empaque y autenticidad artística, no poseía las repercusiones sociales de nuestra cultura industrial, capaz de forjar un mundo conformista, un mundo escéptico o un mundo fanático, sin cambiar de máquinas y, apenas, de personal.

Hoy es necesario saber a dónde vamos, conocer y dominar la técnica de una industria, que es duro llamarle la industria de la cultura, pero que es así. Hay que cargar con las responsabilidades, con sentido histórico y con fe en los hombres, y dar las respuestas que nos pide nuestro tiempo, con los instrumentos que nuestro tiempo nos ha puesto en las manos. Si conseguimos alcanzar una nueva cultura habremos triunfado; si sólo conseguimos desarrollar una civilización técnica pagaremos en nosotros mismos las consecuencias de la servidumbre a una dinámica fatal. En nuestro tiempo los bárbaros no están allende las fronteras, están dentro de cada uno de nosotros esperando la declinación de los espíritus para aniquilar un estilo de vida e imponernos la disciplina de una era de hormigas sentimentales ... notonas al servicio de ... ses estadísticos. Hom... enteros es lo que hace falta ... afrontarlos, no sensibilidades ... rias, capaces de gerenciar las m... del tiempo y hacer cultura en ... de la antena, como se hizo en la ... da de la lira. La industrialización ... la cultura puede ser la catástrofe ... la inteligencia, pero también pu... y debemos quererlo y creerlo, ... sión planetaria de una humanidad ... va, distinta y elevada como jam... do soñar el profeta de más la... cance.



LA ROTATIVA DE UNA GRAN IMPRENTA: UN ACTIVO AGENTE DE INDUSTRIALIZACION DE LA CUL...

Encrucijada Política y Social del Perú

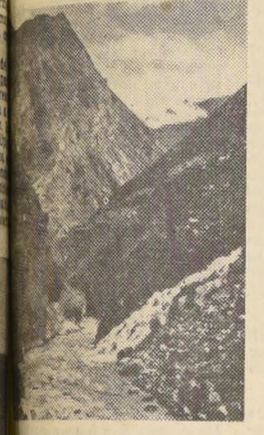
por Jorge Luis RECAVARREN

1963 se anuncia en el Perú como el año de la encrucijada. La agitación social ha crecido en los últimos meses y la situación política presenta un panorama no muy claro, en relación a las elecciones generales convocadas para el 9 de junio del presente año.

No escapa la situación del Perú a un común denominador iberoamericano si tenemos en cuenta los sucesos venezolanos, el intento de atajar la llegada al Poder de Juan Bosch en la República Dominicana y ciertos hechos ocurridos en Colombia y Costa Rica. Puede añadirse la arenga de Fidel Castro invitando a la subversión en estos países. Si bien el temporal se va capeando, no todo en el monte es orégano.

LOS RECIENTES acontecimientos peruanos obligan a pensar, al observador más distraído, que está siendo puesto en práctica plan de agitación social de raíz ...litaria. Meses antes de la caída del Gobierno constitucional del presidente Prado tuve ocasión de informar acontecimientos que in...aban una acción encaminada a ...ar en el país diversos conflictos, especialmente en sectores campesinos como el valle de la Concepción el Cuzco.

La acción, encaminada a producir el caos social y político, ha con...ado bajo el régimen de la Junta Militar de Gobierno. Los que han llamados "guerrilleros cuzqueños" han asesinado a miembros del ...po policial destacados en esa ...n. Por este motivo el Gobierno tenido que reforzar sus efectivos policiales. Numerosos "guerrilleros" fueron apresados, aunque su ...r, Hugo Blanco, consiguió esca-



...ranías de los Andes en el Perú ...n curiosos guerrilleros que ...ten a tributo al campesinado.

... Blanco se presentó a los campesinos, en el primer momento, como un dirigente y un luchador re... que deseaba la reforma agraria. Más tarde se descubrió que ...o había impuesto el terror entre los campesinos de la zona que ...naba y que los tenía sometidos al pago de cuotas forzosas que ...orcionaban a Blanco importantes cantidades de dinero.

...os hechos movieron a una ...e resistencia entre los campesinos. Todo esto indica que si en Valle de la Concepción se inicia ahora un plan de reforma de tenencia de la tierra se ganarán muchos puntos contra la insurrección de carácter totalitario ...ovida en el agro. La Junta ...ar anunció un plan agrario ...s últimos capítulos están siendo redactados en el momento de ...bir sobre el tema.

...o hace mucho estalló una huelga en el centro minero de La Oroya enclavado en los Andes. Fueron promovidas diversas reclamaciones salariales. Cuando el asunto ...a discutido estallaron disturbios que ocasionaron un muerto y ...erosos heridos. El Gobierno ...nó la situación y las investigaciones efectuadas evidenciaron alarmante resultado: debido a ...as fallas técnicas no fueron ...as, por los huelguistas, instalaciones vitales de la planta de la ...esa norteamericana. De haber ocurrido esta catástrofe, se en...arían ahora millares de mineros sin su fuente de trabajo. Los ...os fueron, como se advierte, ...o más allá del campo de las ...dicaciones salariales y adoptaron un aspecto inesperado para trabajadores de las minas, pues ...e ellos no pensaron en nin-gún momento hacer volar la planta.

Simultáneamente a los sucesos de La Oroya, ocurrieron hechos de sangre en el norte de la República. En las haciendas de Pátapo y Pucalá se habían planteado reclamaciones de salarios que estaban siendo resueltas en forma pacífica. Inesperadamente, estalló la violencia acompañada del incendio de las plantaciones. Al mismo tiempo, en la ciudad de Ica, estudiantes comunistas se lanzaron a propiciar métodos totalitarios. El Gobierno se vio obligado a suspender las garantías constitucionales en toda la República.

Días después la capital del Perú fue conmovida por un asesinato. Dos custodios del orden detuvieron, cerca del puerto de El Callao, a los ocupantes de un automóvil que corría en dirección contraria al tránsito. Ninguno de los tres jóvenes ocupantes del vehículo poseía licencia para conducir. Los policías acordaron que mientras uno de ellos continuaría la ronda, el otro conduciría a los ocupantes y al automóvil a la comisaría. El modesto guardián del orden no llegó a su destino. Fue asesinado por el conductor del automóvil, un estudiante universitario perteneciente a la clase media. El coche llevaba un mimeógrafo escondido en el maletero y, además, abundante material de propaganda comunista. Quien disparó contra el despreocupado policía fue un militante de ese partido.

Se advierte, pues, la vigencia de un plan de agitación de carácter social y político, cuyos orígenes resultan evidentes y que ha pasado de la acción proselitista al capítulo de los asaltos de bancos y, luego, a los atentados contra la vida humana.

Todo esto parece ser una de las resultantes de la estrategia que asumió la Junta Militar después del golpe del 18 de julio de 1962. La Junta, al tratar de buscar apoyo en los sectores enemigos del aprismo y de otras fuerzas democráticas, se dejó influenciar por el coro de la prensa reaccionaria, y, al mismo tiempo, se desentendió ante la arremetida emprendida por los comunistas para apoderarse de los sindicatos que no dominaban ni dominan. Los extremistas de los dos sectores de la reacción se encontraron en la cómoda situación de poder operar con mucha desenvoltura después de coordinar los nuevos planes y las nuevas tácticas.

El régimen denunció el peligro comunista. La enérgica actitud del Gobierno paralizó entonces el brote de nuevos actos de sabotaje y motivó que las huelgas de solidaridad con la subversión de tipo totalitario no se produjeran. Las autoridades, después de ordenar la detención de unas setecientas personas, dejaron en libertad a gran parte de ellas.

El pueblo peruano está ansioso de reformas sin dictaduras de ninguna especie y lejos de todo extremismo, y desea transformaciones por la vía democrática.

Las elecciones generales fueron anunciadas para el 9 de junio del año en curso. La Junta Militar, en la persona de su Presidente, ha anunciado varias veces que el actual régimen de facto dejará el Poder el próximo 28 de julio con motivo de la transmisión del mando al candidato que resulte triunfante en las elecciones convocadas. Sin embargo, resulta evidente la apatía que hoy existe entre la ciudadanía. La Junta Militar decidió reinscribir a los peruanos con capacidad de electores entre el 15 de diciembre pasado y el 12 de febrero de este año. De un total de más de dos millones de electores no habían acudido a inscribirse sino seiscientos mil aproximadamente, en el momento de redactar estas líneas.



...do superar las antiguas costumbres, la sedición comunista busca infiltrarse en el pueblo peruano.



El aspecto tradicional del indígena peruano se ve hoy conmovido por una agitación que pone al Perú en una dramática encrucijada.

En relación a los partidos políticos se ha producido [illegible] toral de Acción Popular, que acaudilla Belaúnde, con el Partido Demócrata Cristiano. Si nos atenemos a los resultados electorales del año pasado, esta alianza política aumentaría las posibilidades de Belaúnde, puesto que alcanzaría el tercio que exige la Constitución del Estado, pero hay dos factores que pueden influir para atenuar las posibilidades de Belaúnde: uno es el ataque que se hace a su partido por su tinte de oficialista benevolencia hacia la Junta Militar, y el otro es la candidatura de don Mario Samamé Boggio, Rector de la Universidad Nacional de Ingeniería, y cuya candidatura ha de restarle a Belaúnde varios miles de votos que pudieran ser decisivos.

En cuanto a la Unión Nacional Odriista, su jefe es partidario de una unión de partidos para impedir que se repita la historia de 1962 cuando ganó Víctor Raúl Haya de la Torre, aunque sin alcanzar el tercio de votos necesarios. Gran parte de los sectores de derecha, bastante divididos antes del golpe de 1962, están hoy junto a Manuel Odría, quien ha indicado que está dispuesto a dejar de ser candidato si se llega a algún acuerdo en la unión de partidos.

El aprismo es mucho más deliberativo hoy que en el pasado. Sin embargo, es indudable que Víctor Raúl Haya de la Torre controla la gran mayoría del partido. El aprismo señala las ventajas de la unión, pero es Haya de la Torre quien ha de decir la palabra final. Se afirma que Haya lanzará su candidatura. En cuanto a sus aliados de ayer es improbable que lo apoyen, por temor a que el país caiga de nuevo en poder del Ejército; en cambio, se estima que cooperarían con Haya de la Torre en el caso de que se pronunciara por un tercero.

Los comunistas tratarán, posiblemente, de votar entre Samamé y Belaúnde, según quien pueda ofrecerles más. En todo caso votarán contra el Apra, vaya el aprismo solo o en alianza con otros partidos.































"La Serpiente del Paraíso"

de Miguel Serrano

por Luis MERINO REYES

MIGUEL SERRANO es un hombre real, es el Embajador de Chile en Yugoslavia. Como Embajador habrá de conducirse como hombre concreto, representante de un país, atento a favorecer sus intereses. Las relaciones internacionales, aparte de políticas, tienen un sólido basamento económico. Pero si leemos a Miguel Serrano, apreciamos que por dentro está lleno de irrealidad. Acaso es lo que resta de su juventud movediza. Nacido en 1917, fue amigo de Héctor Barreto, cuentista prodigioso, asesinado en una calle de Santiago, en una lucha de carácter político. Después, Serrano publicó la "Antología del Verdadero Cuento Chileno", que, por supuesto, mereció hirientes reparos de nuestra crítica más sesuda, aquella que recomienda a sus lectores los productos que pueden adquirir. Uno de aquellos personajes comparó al escritor con Antonina Tapia, la amasadora de los dulces chilenos clásicos.

Pero Miguel Serrano Fernández, vástago de la vieja clase dominante chilena, es hombre hecho de fantasía, un hombre irreal que tiene la virtud eso sí de actuar sintónicamente, de no perder el paso de la aparente normalidad, lo que viene a ser, en vulgar sentido, la cordura.

Hace muchos años, el escritor Miguel Serrano conquistó el Salón de Honor de la Universidad de Chile, cuando el poeta peruano Alberto Hidalgo pretendía dictar una agresiva y polémica charla; otra vez, en el mismo paraninfo, agarró a golpes al poeta Eduardo Anguita que lo aludió ofensivamente, al disertar sobre Vicente Huidobro. Recuerdo, entre otros asistentes hundidos para siempre en el vino, al poeta Huidobro, con su perfil borbónico y sus negros ojos de piedra, que le decía a Anguita, a pesar de ser él mismo pariente de Serrano, "sigue Anguita", y Anguita prosiguió impasible su lectura, repitiendo la alusión ofensiva para Serrano.

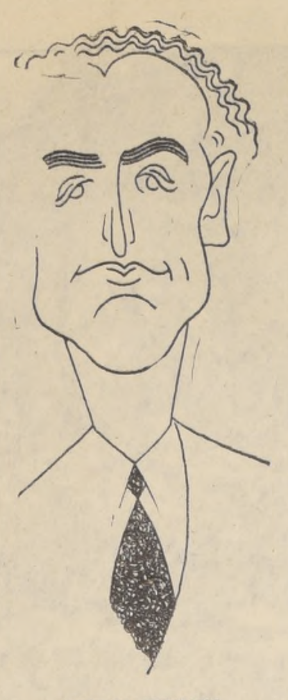
Ahora Miguel Serrano —hombre maduro— es en la superficie otro personaje, pero por dentro, pura suerte de la fantasía humana, esa llama rutilante, que hace la vida algo original y digno de vivirse, es siempre el mismo. Lo prueban sus libros: "Ni por mar ni por tierra" (historia de una generación), publicado en 1950; "Quien llama en los hielos" (interpretación mítica del sur de Chile y de la Antártida), publicado en 1957 y "La serpiente del Paraíso" (de los Andes a los Himalayas), recién aparecido, con sello Nascimento, su obra cumbre, a nuestro gusto. Es preciso recordar que antes de ser designado Embajador de Chile en Yugoslavia, Miguel Serrano estuvo diez años en la India, mundo misterioso sucio, tórrido y subyugante, descrito antes, entre una multitud de cronistas y desde muy diversos ángulos, por los médicos chilenos Juan Marín y Hernán Romero, y por Marcos Llona.

La India que influyera en la formación esotérica de Augusto d'Halmar, de Pablo Neruda, era la túnica, el anillo que calzaba justamente en el dedo nervioso de Miguel Serrano. Nuestro escritor no podía conducirse como un Embajador protocolar en la India, alguien que juntara las manos e inclinara la frente, para cumplir, por urbanidad y aparente unción, con lo que todos hacen. Miguel Serrano se confundió en el mundo hindú, le entregó su cuerpo, su sangre, practicó sus ritos, anduvo como alucinado en busca de averiguar un misterio, algo que venía desde su pasado y se unía con el enigma del futuro. Algo que narrado —a pesar de que Serrano reconoce la vanidad exhibicionista, el deseo de sobrevivir que implica toda literatura— resulta subyugante. Y el lector llega a la conclusión de que lo visto por Hernán Romero, con todo su horror promiscuo; por Juan Marín a la siga del hilo filosófico legendario del suceso y por Marcos Llona, frecuentemente, como una mixtificación, una 'mise en scene", para el turista, es en Serrano angélica verdad, algo para lo cual él y los hindúes estaban predestinados. Y sigamos con atención esta infidencia entrañable del autor de "La serpiente del Paraíso". Escribe Miguel Serrano, en el capítulo "Yo y la serpiente":

"Un día mi padre me tomó de la mano y me llevó por un sendero. En un claro, entre los álamos, me indicó el cielo de la tarde y me dijo: "Allá se fue tu madre". Desde entonces no la vi más.

"Pero aquella expresión de mi padre debe haberse grabado muy hondo en mí, pues recuerdo que más tarde, mucho después, me arrodillaba en los techos de nuestra casa y esperaba, con las manos entrelazadas, orando. Escudriñaba el cielo y en las caprichosas formas de las nubes me parecía ver a mi madre."

¡La madre! Es una realidad y un símbolo demasiado fuerte. La madre dura, de regazo seco, produce, con frecuencia, los fugitivos más disparatados, inconformes con una realidad donde no asientan el pie; la madre tierna excluye, durante años, a las demás mujeres en torno del hijo, hasta que aparezca un ángel capaz de reemplazarla: la madre inasible, muerta en la infancia del hombre, ida al cielo, como se lo explicaron a Miguel Serrano, deja estos peregrinos de una irrealidad que calzan a medias en la existencia regulada, limitada, inventariada. De ahí que la India, con su política teocrática, con su filosofía sustentada en la metafísica, era la tierra propicia para Miguel Serrano, cuya afirmación parte generalmente de lo ansiosamente intuitivo para desembocar en una realidad que ve en sus más tristes perfiles, pero que alivia hacia una dulce y poética fantasía.



MIGUEL SERRANO

No importa entonces que asistamos a los más increíbles horrores, que en torno de la casa del Embajador de Chile duerman semidesnudos, cara al cielo estrellado, encima de sus catres, los conductores de taxis, trabajadores de los hoteles, mercaderes; ni que los devotos hagan gargarismos en el Ganges con el agua por donde navegan los pútridos muertos, ni que un hombre vaya con su mujer en un carrito de mano, reducida la infeliz nada más que a su torso y a su mirada vagarosa y profunda. Todo puede permanecer sin riesgo así, y en otra reencarnación aquel despojo humano, dueño, no obstante, de la plenitud espiritual, puede ocupar el cuerpo ágil de una muchacha sana, veloz como una gacela. Frente a esta concepción se destruye el sentido racionalista, aséptico y utilitario de la vida, en que para fabricar un alfiler no puede perderse ni el polvillo del metal, mientras la naturaleza produce un gusano gracias a un cósmico derroche. También la idea de que el hombre puede definirse materialmente en sus partes sólidas y líquidas, en el laberinto de su cerebro, en sus células nerviosas nunca renovadas, en la buena o mala actividad de sus riñones o de su hígado. Para Miguel Serrano, impregnado de la filosofía religiosa de la India, el hombre es un misterio permanente, siempre propicio al don sobrenatural, a la intervención de los astros o de las corrientes telúricas, sin desasirse de la certidumbre de que la vida y la muerte constituyen un misterio apenas entrevisto. Algo que no cabe discutir de plano, pero que tampoco puede llevarse al extremo, porque si el hombre no es un "robot" al cual se le golpea una rodilla a fin de que levante una pierna, activado su reflejo, y puede, en pleno siglo XX, morirse nada más que de pena, tampoco pueden rechazarse sus avances por las sendas del conocimiento íntimo y la posibilidad de que a medida de que vaya desentrañando el cosmos, su vida se haga más expedita y hábil. Allí lo están probando con sus idas y venidas por el cielo, mensurado en otro tiempo nada más que por los astrólogos, los astronautas.

Pero Miguel Serrano es como es y así es un hombre de gran talento, de imaginación desbordada, de contextura mítica, que nos deleita con sus escritos.



SALVE AMERICA, por Ana y Luis Ortí. (Editorial Don Bosco. Buenos Aires.)

AMERICA ES GRANDE, dueña de posibilidades proporcionadas a sus dimensiones vastísimas. Nada de extraño, entonces, que de vez en cuando, en cualquier país del continente, algunos poetas se sientan conmovidos y resuelvan, llenos de buena voluntad, ponerse a cantar como pájaros de vozarrón que levanta fuertes ecos. La intención es buena. Los bellos paisajes, los hombres esforzados, las mujeres hermosas merecen una canción. Y como todo esto abunda en América, piensan algunos poetas que una situación tan espléndida no debe pasar inadvertida. Alzan el cuello, cogen la vieja lira de antiguos vates inspirados, y cantan lo mejor que pueden. Es lástima que, muy a menudo, este poder es escaso. Aquí tenemos un ejemplo. A Ana y Luis Ortí no se les ha escapado país alguno americano y en buen orden le dedican a cada uno catorce versos. A Chile le corresponde la siguiente primera estrofa: "Cuna de los valientes araucanos,/ tus hijos heredaron tu coraje,/ y fueron por su hombría y su linaje,/ orgullo de los sudamericanos." Es indudable que si tales versos no son un dechado de poesía, como se ve sin esfuerzo, demuestran una voluntad de cantar que Dios, posiblemente, algún lejano día, protegerá con bonachona paciencia.

LOS SUEÑOS DE MI VIDA, por Rosa Soledad Allende G. (Imprenta Chile, Santiago.)

La autora escribe en la cubierta: "Poesías de una escritora chilena". La noticia, si no exacta, al menos sitúa geográficamente a la escritora. Más preciso hubiera sido escribir: "Entusiasmos de una escritora chilena". Su entusiasmo por el fútbol es indefinible. Veamos unos versos: "Viva a los futbolistas chilenos/ que a los rusos poderosos/ derrotaron dos a uno." Veamos otros: "Chile está de fiesta/ con la emoción del Mundial,/ resplandecen/ las canchas silenciosas/ y misteriosas reciben/ a los extranjeros que son/ los ases de la pelota/ y para el que no hace frente/ con rapidez cinco goles van." Nuestro arco queda indefenso. Goool. Nos damos por vencidos.

ABECEDARIO EN MEMORIAS DE UN TRAFICANTE EN ARMAS, por Leopoldo Martínez Sastre. (Artes Gráficas. Buenos Aires.)

Al enviarnos su libro, el poeta nos escribe y nos cuenta que es argentino, que tiene 27 años, y nos pide que saludemos en su nombre a todos los poetas chilenos. Lo hacemos con una reverencia muy cortés. Y nos vamos al libro. No tenemos suerte. Nos ocurre lo mismo que los anteriores. Pero hay una diferencia: los dos autores que acabamos de dejar nos han hablado con una campechanía que puede no ser poética, pero se encierra en una vulgaridad que no ha dejado de divertirnos; en cambio, aquí tenemos el abecedario convertido, a través de cada una de sus letras, en un motor que fabrica delirios que ni nos divierten ni entendemos. Por ejemp... "Desde la protohistoria/ atraves... el Génesis/ para ser presente/ y... futuro." Perfecto. Y la P.: "H... encontrar/ Realidad/ almorzar... vómito del hombre/ sin lle... Asombroso. Las letras son tre... das, realmente.

HOMENAJE AL POETA ANDR... ELOY BLANCO, por varios a... res. (Publicaciones de la Emb... da de Venezuela en Chile.)

Los nombres que evocan la fi... de este gran venezolano (naci... Cumaná en agosto de 1897 y m... en un accidente en mayo de 1... cuando mucho se podía esper... su talento) son algunos de ell... gran prestigio y todos de una... riencia intelectual sobremaner... sible. Andrés Eloy Blanco es un... ta de gran vigor, su obra es a... dante, y en este Homenaje se... can algunos poemas suyos que... miten apreciar su acento robu... gracia sencilla. Quienes aquí r... cuerdan no sólo se ocupan d... critor, evidentemente merito... no del hombre, colmado de vir... cívicas, de entereza, y de un... nio que le permitía improvisa... ses que han quedado en la m... ria de incontables testigos. E... ocasión, por ejemplo, se cele... en Lima una ceremonia ante... tatua de Bolívar. Todos los ora... eran solemnes y decían fras... chas con una voz de bajos p... dísimos. Cierto general le pid... hablara y el escritor describi... Libertador, ganándose todo... aplausos: "Bolívar era un h... pequeñito que pesaba cincuen... los: seis de huesos, cuatro de... y cuarenta de corazón." Se c... aquí también: "Cierta vez q... a un novel diputado contrari... grupo le dio por levantarse a... rato para pedir la palabra so... temas más disímiles, lo aqui... rias semanas con esta interve... —Verdaderamente, ciudadano... sidente, no hay nada que hag... ruido que un carro viejo y un... tado nuevo." En los discursos... sayos que constituyen este h... naje, se estima la calidad del... tor y se admira al ciudadano... pre atento al destino de su p... que le valió cárceles y destie...

EL HALCON DE ORO, por ... Yerbi. (Zig-Zag.)

Reedición que reciben con ... siasmo los lectores enamora... las truculencias. Yerbi no la... tima. Es un narrador que sab... dimentarlas y poner, a ratos... los de punta, o hace apretar... ños, porque algún personaje... lla en circunstancia sin com... lida. En su país, Estados U... Yerbi ha ganado millones... numerablemente más los qu... ten cómo se les cae de las... una buena novela que los... sueltan una que no lo es y... con su recuerdo el magín. A... al cabo, lo que a cada cual d... portarle es no mentirse y l... que le gusta.

NOTA: En esta sección dam... ta de todo libro chilen... tranjero que se nos ...

La Academia Española Trabaja

por Julio CASARES

Secretario Perpetuo de la Real Academia Española

AL VERBO **atomizar** se le ha añadido una acepción para que, a más de significar la "acción de dividir una cosa en partes muy pequeñas", designe la de proyectar un líquido en forma de partículas finísimas, o sea, pulverizarlo; y, consiguientemente, se ha dado entrada al nombre **atomizador**, que es el instrumento o aparato para pulverizar. La **repostería**, como arte u oficio de hacer pasteles, hojaldres, etc., no figuraba en el Diccionario. Sólo menciona éste el "establecimiento donde se hacen y venden dulces, pastas, fiambres, embutidos y algunas bebidas". No sé si esto corresponde actualmente a la realidad o es cosa del pasado, pero lo que sí se ha echado de ver es que esas **pastas**, que aparecen en la definición y que se toman con el té o con una copita de Jerez, estaban ausentes del léxico. También faltaba la acepción de **combinación** como prenda femenina de uso interior. Otras omisiones que se han reparado: **billetero**, carterita de bolsillo que sirve para llevar billetes de banco; **abrecartas**, especie de plegadera con la punta aguzada; **farol**, funda o cubierta de papel para paquetes de picadura de tabaco; **banqueo**, desmonte de un terreno en planos escalonados; **atracador**, el que comete un atraco.

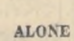
El verbo **deterger** no tiene más significación reconocida que la médica: "limpiar una úlcera o herida"; pero hoy se emplean en la industria, a más de las preparaciones jabonosas, gran variedad de "detergentes" sintéticos que a nadie se le ocurriría aplicar a una úlcera. Ha sido, pues, necesario dotar a este verbo de una nueva acepción más general, que corresponde a la acción de limpiar un objeto sin producir abrasión ni corrosión. También se ha incluido como vocablo nuevo **adjuntar**, calificado de barbarismo en el Diccionario Manual, para expresar que una cosa "se envía adjunta". En la correspondencia comercial son frecuentísimas frases, como "adjuntamos factura", "adjunto nota de pedido", etc. Si del adjetivo "conjunto" (lo que está unido a otra cosa) se formó en lo antiguo "conjuntar" (que tiene su antecedente en el latín "coniunctare"), no se ve por qué ha de considerarse barbarismo que del adjetivo "adjunto" se haya derivado **adjuntar**. Otro nuevo verbo es **tarar**, señalar la tara, o sea, determinar qué parte de peso ha de rebajarse en los géneros transportados, por razón de la vasija, saco, embalaje, etc., en que están contenidos. "Destarar", que significa descontar la tara, estaba ya en el Diccionario, pero faltaba el sustantivo correspondiente a esta operación: **destara**. Un artículo recién incluido es **recovar**, practicar la recova, que es "andar por los lugares comprando huevos, gallinas y otras cosas para revenderlas"; y esto de los huevos y las gallinas nos ha hecho caer en la cuenta de que había que incluir, asimismo, **puesta**, vocablo popular y de mucho uso que denota la acción de poner sus huevos las aves y otros animales.

Más verbos: **Resanar** sólo era, hasta hoy, "cubrir con oro las partes de un dorado que han quedado defectuosas". La estrechez de esta definición es evidente, porque lo mismo se resana el enlucido de una pared, que los cimientos de una edificación, que un cuadro averiado, que el folio carcomido de un códice, etc. **Ajuarar**, proveer una vivienda del ajuar necesario, que comprende muebles, enseres y ropas de uso común; **minimizar**, imitado del inglés, que significa achicar una cosa, reducirla a su mínimo volumen, y también en sentido figurado, que es el más usual, quitar importancia a algo, menospreciarlo; **andorrear**, propio del lenguaje familiar, que vale tanto como cazcalear, andar de una parte a otra afectando diligencia, pero sin hacer cosa de provecho, y, por último, **incordiar**. Los lexicógrafos de allende, al no ver registrado este verbo en el Diccionario de la Academia, lo tomaron, como ya sucedió en otros casos, por americanismo, y por cierto con la nota de "es término bajo" (Santamaría). No es muy exquisito, en efecto; pero, puesto que ya está en el léxico desde 1947 la acepción figurada de "incordio" (cosa incómoda, agobiante o muy molesta) y teniendo en cuenta el frecuente uso de ese verbo, incluso en textos literarios modernos, se le ha dado el pase con el significado de "molestar, fastidiar, causar dificultades".

El adjetivo correspondiente al 'censo", tanto al de habitantes como al contrato así llamado, es "censual", de formación correcta (como de "tribu" se deriva "tribual"); pero las gentes de por acá y de Hispanoamérica han preferido la forma **censal**, que ya aparece incorporada desde hace tiempo a nuestra prosa oficial. En el decreto de 29 de septiembre de 1945 para la formación del censo electoral, se lee: "Como base de los trabajos **censales**...", y más adelante se habla de las "gratificaciones que se conceden a los funcionarios llamados a intervenir en las operaciones **censales**." Este adjetivo estaba ya en el Diccionario como peculiar de Aragón: desde ahora habrá de entenderse que pertenece a la lengua general. Un adjetivo, de origen relativamente reciente, pero muy difundido, es **paraestatal**. Dícese de las entidades, instituciones y organismos que, por delegación del Estado, cooperan a los fines de éste, pero sin formar parte propiamente de la administración pública. Otro adjetivo nuevo es **cárnico**, dicho de lo relativo a la carne destinada al consumo. "Carnoso" es lo que está formado de carne o tiene mucha carne, lo que es aplicable al pescado, a la fruta, etc. No podría, pues, decirse "industrias carnosas" en lugar "industrias cárnicas". **Rentable** es la inversión que produce buen interés, y **rentabilidad**, voz también registrada, es la calidad de **rentable**.



ALONE — MARIANO LATORRE



QUERELLA DE PUNTOS

Los "Generacionales"

por Magdalena PETIT

¿QUE ES lo que se pretende significar exactamente con el término "generacional"? ¿Se alude a la edad de los autores —ya que son los literatos quienes nos dan una clasificación de este tipo—, a su advenimiento en las Letras, a las características de la época en que surgen? No sé si me equivoco, pero creo que los españoles lanzaron esa moda calificadora, con su famosa "Generación del 98", imitada por nuestros jóvenes con el acierto propagandístico de su "Generación del 50", especie de cornetazo avisando que nuevos valores se destacaban, lanzados en órbita por los espacios del cielo chileno: pretendían traspasarlos, al hacerse bien visibles a los ojos, advertidos por el ruido de ensordecedores motores. El ejemplo no podía perderse, y ahora pareciera que, año tras año, vamos a tener generacionales de cada uno. Porque, al paso que van las medidas del tiempo, las modas cambian vertiginosamente al ritmo de sucesivos twits que implican más y más huídas hacia el abstraccionismo que lo marea todo: caben, entonces, en las Artes y la Literatura, los que realmente traen un aporte, que son un valor, y aquellos —los más— que pueden pasarnos gato por liebre, ya que es tan difícil orientarse entre tanta nebulosa.

Generacionales, lo fueron a su modo los "criollistas". Generacional lo fue sin bombos y advertencias el "personalista Alone". No necesitamos entrar en detalles en cuanto a aquéllos, por tan conocidos, pero podemos relacionarlos con el segundo en cuanto a un punto que, precisamente, es "el punto", o la puntuación, mejor dicho, que suscitó los reparos del Jefe del Criollismo, y profesor muy consagrado del Pedagógico, y el crítico muy "sui generis" (lo que lo convierte de continuo en discutido), Alone.

Mariano Latorre, consecuente con las obligaciones del "magister", le reprochaba al que iniciaba sus caminos personalistas, el uso incorrecto del punto, y sobre todo, del punto aparte. Ahora, nadie repara en este modo de puntuacion que el crítico suele variar porque le gusta el "experimento", aunque no se le clasifique entre los científicos del oficio, y llega hasta provocar reacciones de vanidad que no han sido comprendidas.

Sucede, ahora, que un joven novelista de la última promoción (el 63), siguiendo voluntaria o inconscientemente los caminos de Alone, usa y abusa del punto, y hasta se le van muchos suspensivos y nuestro crítico le hace reparos. ¿No sería muy interesante que los diferentes generacionales se congregaran en uno de tantos "foros" y enfocaran los distintos puntos de vista que los unen o separan? En cuanto a la puntuación misma, su discusión bien organizada daría para un enfoque nuevo, filosófico, revolucionario, sobre el significado del lenguaje. Hasta ahora, se decía que de la discusión nace la luz. Me temo que una discusión entre "generacionales" modifique aquel concepto. ¡Ensayemos, señores! Quizás se logre algunos puntos sobre las íes.

Incendio en los Puertos

por Sara VIAL

Y HAY VECES que se incendia una casa en la altura
y el mar tiene un reflejo de sangre repentina,
porque su agua no puede subir hasta las llamas
y arrebatar al humo la ventana que llora.

Es el fuego más triste, porque sube a los barrios
más alados y pobres, donde apenas el viento
logra ascender las rotas escalas de madera.
¡No es el incendio alegre de hierba en la montaña!

¿Quién puede detenerlo? Las veredas no alcanzan
a subir tan arriba, se les corta el aliento
al borde del abismo, mientras la calle sigue
trepando como puede las laderas del cerro.

Y las mínimas casas, de qué modo se afirman
las unas a las otras, con sus viejos umbrales
y sus pobres ventanas ornadas de geranios,
único terciopelo púrpura de su manto.

Por resistir al viento se pusieron más juntas,
por no tener abajo un lugar en las calles,
entre las avenidas de orgullosas palmeras.
Por eso es que tampoco pueden quemarse a solas.

Y a la que luce un ramo de llamas en la frente,
seguirá la que cuelga bajo de su ventana
y ésta, a su vez, abraza sofocada en el humo
a la que en ella afirma su pecho de totora.

Allá abajo en los diarios, se dirá brevemente:
"diez casas incendiadas en el barrio de un cerro".
Un montón de geranios, quemados, un hollín
descalzo, de chiquillos vagando en la neblina.

El lecho donde anoche durmiera un marinero
o la elevada mesa fugaz de un guardacosta,
¿dónde están en el humo que se lo lleva todo?
¿en qué ola resurgen las puertas que han caído?

Pues yo he visto las casas quemadas en los puertos,
mientras vuelan los grises alcatraces del agua
y las nubes reflejan de otro modo la roja
cicatriz de corales que bordea la arena.

Y comprendo por eso la tristeza del agua
cuando arriba se queman los muros del crepúsculo.
Las casas de los hombres que viven frente al mar
debieran ser gaviotas ancladas para siempre.

La Expansión del Genio Francés

por Ernesto MONTENEGRO

…NA CASA editora parisiense anuncia la publicación de las …s completas de Francois Mauriac y de André Maurois, el prime…o autor de setenta y cuatro …, el segundo de ellos con se… y cuatro, "todas obras maes…". Pocos se atreverían a cen…al editor francés por la libe…d de ese "chef d'oeuvre", …ficado hasta cubrir seis o sie…enas de libros suscritos por …isma pluma, si no fuera que …timonio de los autores mis…ería el primero en reconocer …humanamente imposible que …n mortal pudiera cumplir …tarea tan extensa sin faltar …ola vez a su ideal de perfec…

…todo caso, ambos maestros …y mismo prueba de su vigor …l añadiendo cada año dos o …bros nuevos a su larga prole …ria, además de su colabora…n diarios y revistas, charlas …s, más o menos frecuentes, y …caso del último de los nom…, la tarea de presidir las se… de la Academia Francesa y …allí de amigable compone… la guerra de guerrillas que …ada nueva elección académi…

…lo demás, la facundia biblio… siempre superó en Francia …stadística demográfica. Quie…ir con esto que si bien un … de tal fecundidad mental …e Emilio Zola no tuvo hi…timos y hubo de reconocer …los retoños naturales de … Leblond, en cambio pudo … en su apelación a la con… francesa y universal, du… proceso Dreyfus, "los se…olúmenes que había aporta… contribución de Francia a …ra de la época".

…ibir y conversar fue siem… Francia un arte bilateral …o "gemir las prensas" des… días de Guttenberg y dio … a los salones literarios de …pos de la Pléyade, a los de Madame Récamier y la condesa de Noailles. El francés nació escritor y "causeur" con igual espontánea inclinación como tuvo para la galantería, el vino, la buena mesa, la encogida de hombros y la nariz respingada. En ningún otro país, salvo Colombia, la gente se entrega a la vocación de escribir con tanto entusiasmo y perseverancia como en tierra francesa, y en París sería imposible arrojar una piedra al aire sin exponerse a romperle la crisma a un novelista o un poeta, sea nativo o avecindado entre Montmartre y Montparnasse.



FRANCOIS MAURIAC

EL MONOPOLIO DE LA NOVELA

En Francia se publican no menos de veinticinco mil libros al año, de los cuales la mitad por lo menos han de ser novelas. Ningún otro país ha logrado producir novelistas tan perfectos como Francia, porque desde los comienzos el "romancier" francés fue el dueño exclusivo de la **forma** y de la **medida**. De "La Guerra y la Paz", del padrecito ruso Tolstoy, se ha dicho ya por un siglo que es la más importante novela que se ha escrito en el mundo; pero la más perfecta sigue siendo, por consenso de la crítica, la del grande estilista Flaubert que lleva el nombre de "Madame Bovary".

Pero no serán solamente la forma ceñida y la "mesure" del estilo las virtudes determinantes del genio literario francés, porque entre sus novelistas de más fama o de mayor popularidad, como son Balzac y Dumas padre, no es precisamente eso lo que distingue su obra. En el caso de Balzac, por lo menos, es el poder creador estupendo que infunde vida y humanidad en sus personajes lo que logró hacer del novelista de la Comedia Humana un jefe de escuela y un confidente de la conciencia humana. En cuanto al viejo Dumas, ya se sabe que a él acuden todos los que buscan la exaltación quimérica del heroísmo teatral que puede animar la vida rutinaria del oficinista y el esclavo moderno del reloj de "control".

Si bien se mira, queda por mencionar acaso la virtud primaria de la novela francesa: su libertad de expresión, heredada directamente de la antigüedad, con "El asno de oro", de Apuleyo, y demás idilios de la novela picaresca sin malicia, que rara vez lograría sobreponerse a la gazmoñería inglesa o a la tendencia didáctica alemana. Solamente en la novela francesa se mantiene la tradición de abarcar la vida y el pensamiento del hombre en todos sus aspectos, presentándolos con la fidelidad del **espejo que se pasea a lo largo de un camino.** Junto con eso, el novelista francés ha cultivado la claridad y la precisión máxima en su lenguaje, afinando al mismo tiempo el análisis de los caracteres, hasta alcanzar la sutileza obsesiva de Proust y la sinceridad despiadada de Gide, Piadosa y comprensiva, dentro de la tradición cristiana, la "Therese Desqueiroux" de Mauriac, revela profundas afinidades psicológicas en el **Disraeli de Maurois.**

ANDRE MAUROIS

Y he aquí que un judío nos ofrece el instructivo espectáculo de asumir la presidencia de la Academia Francesa, como confirmación de que la cultura común moldea los temperamentos con más firmes rasgos que la herencia biológica, puesto que ese Maurois-Herzog no hace sino confirmar una vez más el ejemplo del más entrañable poeta lírico de la lengua alemana, Enrique Heine, y el de Jorge Isaac,s autor de la típica novela hispanoamericana "María".

MAS ALLA DE LA FICCION

Pero el inquieto genio francés no está satisfecho con mantener su supremacía en el campo de la novela. Recordando que dos grandes sociólogos, Alexis de Tocqueville y André Siegfried, fueron el descubridor y el redescubridor de la democracia norteamericana, aspiran ahora a propagar por el mundo la ciencia francesa que produjo ya hombres de fama mundial como Laplace, Pasteur, Becquerel, Henry Poincaré y Pierre Curie. Recuerdo los tiempos en que los estudiantes de medicina en América debían deletrear anatomía en francés y solían ignorar el nombre castellano de un huesecillo o un tendón, porque lo habían aprendido en Testut. ¿Y quién podría enseñarnos historia natural en forma tan amena e instructiva como Henri Fabre o geografía como Eliseo Reclus?

Con todo, habrá que dejar a cada uno lo suyo, y contentarse por el momento con saber que la novela francesa sigue produciendo suficientes nuevos cultores para mantener una punzante expectativa al llegar la temporada de los premios anuales de literatura.

Gustavo Adolfo Cáceres, Poeta de la Serenidad

por Alberto SPIKIN-HOWARD

EL POETA Gustavo Adolfo Cáceres no conoció a sus padres. Se crió con los padrinos. Le querían muchísimo y dejaban hacer al niño lo que le daba la gana. Parecía, entonces, poco lo que el niño deseaba hacer: pasarse el día entero leyendo. Pero esas lecturas formaron el mundo fantástico en que todavía sigue viviendo.

Terminó sus estudios de humanidades, pero no eligió ninguna profesión determinada. Ha sido de todo: inspector de liceo, buhonero, estibador, vendedor ambulante, obrero de la construcción y últimamente, en Santiago, empleado suplente del Hospital "José Joaquín Aguirre".

Ha viajado desde su pueblo natal de San Javier de Loncomilla hasta Arica, en el norte; a menudo a pie, por falta de dinero.

Nada parece preocuparle demasiado. Cree firmemente que nada debe alterar la serenidad de un hombre y hace suyas las palabras del Eclesiastés: "Vanidad de vanidades y todo es vanidad". Sin embargo, es alegre y optimista, y tiene una fe ciega en la vida.

Cree firmemente en aquello de los chinos: "Si tus males tienen remedio, ¿por qué te afliges? Si tus males no tienen remedio, ¿por qué te afliges?"

Mientras cuenta su vida, al desgaire, como si estuviera andando por los caminos de Chile, ríe todo el tiempo.

Le pregunto por su mujer y por sus niños.

—Allá están, en Temuco —me contesta, simplemente—. Cuando estaba por casarme, le dije a mi futura mujer: "Que quede constancia de que yo no te estoy pidiendo que te cases conmigo; es cuestión tuya. El día que te aburras de mí, me dejas y si yo me enamoro de otra mujer, me voy". A pesar de lo inestable de semejante contrato, el matrimonio dura todavía, así, un poco interrumpido, con prolongadas ausencias, en que el poeta sale a rodar tierras. Es un chileno típico. Salió andariego.

—Me hace falta la lluvia —se queja—. El sol, brillando siempre, molesta. Y recuerdo la casa de madera en Temuco, sobre cuyas tejas de alerce tamborileaba el agua, meses enteros. Acompaña mucho, me explica.

Luego, confiesa interesarse muy poco que lo conozcan como escritor. Su actitud llama la atención en las peñas y en los bares. Pasa de una a otra mesa conversando, sin hacer distingos, entretenido con todos los hombres por igual.

—Se enojan conmigo —me dice— y se ponen celosos.

—¿No sabes que estamos enojados con ese grupo?

Cáceres piensa que lo único que importa es establecer la armonía entre los hombres, y no se explica que los poetas se peleen entre sí.

No le interesa la política, y tal vez por eso no lo han premiado todavía.

Sus amigos de Temuco le editaron su último libro: "La luz crece con el alba", y se lo mandaron de regalo.

En esta tierra nuestra, en donde los hombres se distinguen por su agresividad y espíritu combativo, la serenidad de Gustavo Adolfo Cáceres sorprende, como si viniera llegando de otra parte y hubiera, por casualidad, hecho un alto entre nosotros.

—Sigo siendo, a pesar de que me gusta estar entre la gente, un solitario. El mismo niño que cuidaron los padrinos, encerrado en un cuarto, leyendo incansablemente, mientras afuera arreciaba el temporal y caía la lluvia.

Sus versos son íntimos, hogareños, fáciles de entender. Nombra a las cosas por su nombre y las llama familiarmente; en cierto modo, me recuerda a Rupert Brook, el gran poeta inglés, muerto durante la primera guerra mundial.

Dice Cáceres:

"Yo he venido a cantar
con mi nueva guitarra. Yo he venido a mirar el camino,
a dejar que la luna se duerma tranquila
y el pan en los ojos
sea luz encendida.
Yo he venido a vivir y a morir con todos
y a juntar mis lágrimas con lágrimas
y a marchar por la calle que nos mira cansados cada día.
...Pasa un tren
y el humo es simplemente el humo.
Su sonido, una costumbre diaria."

…TA DE MONTEVIDEO:

…a Tercera Feria Anual de Libros y Grabados

…CAMIENTO ENTRE EL PUEBLO Y LOS ESCRITORES

por L. MORENO ALSAGA

…DE LAS PRINCIPALES demostraciones de la cultura de una na…n la constituye la frecuencia con que se realizan las ferias del li…, destinadas a llevar al pueblo un mensaje espiritual que logre …rle sus anhelos de encontrar en el libro su principal fuente de …ento y de inspiración.

…n Montevideo, durante 14 días, se celebró la III Feria de Libros y …s que tuvo un éxito sorprendente, no sólo por la cantidad de vi…, sino también por el volumen de ventas.

…ás de 100.000 personas desfilaron por la Feria. Una gran concu… asistió a los actos programados durante la misma. Quizás su éxi…ba a la gran propaganda que se le hizo. A diferencia de las dos …nteriores, el público era más variado, no solamente integrado por … de las que acostumbran a visitar frecuentemente las librerías. …realidad el pueblo de Montevideo que acudía ansioso a conseguir …nas obras de los escritores uruguayos, especialmente de los per…es a la nueva generación. Muchos de estos escritores ponían su …o en sus obras en el momento de venderlas y algunos le hacían … algún comentario sobre las mismas.

…s interesante subrayar que, además de la colaboración brindada …prensa, la radio y la televisión a esta iniciativa cultural, por pri… este año la Feria recibió aportes particulares. El Banco de la …a estableció un premio especial para el Salón del Poema Ilustra…aló un "stand"; la Asociación de Impresores donó un premio en … y otras organizaciones particulares prestaron su colaboración es…ndo un premio para la Narrativa, que aún no ha sido otorgado.

…onviene destacar que durante los 14 días de la Feria se vendie…os centenares de obras de Mario Benedetti, joven narrador uru…e la crítica ha señalado como uno de los mejores talentos de la …iteratura nacional; siguieron a Benedetti, en la demanda del pú…s autores Ariel Méndez, Clara Silva, Carlos Maggi e Idea Valla…

…atorce nuevos libros, dos discos de poemas y una carpeta manus… poetas fueron editados especialmente para esta III Feria.

…olaboraron activamente para que tuviera un éxito completo di…ependencias del Consejo Departamental que demostraron en es… el interés que tienen en fomentar el desarrollo cultural a tra…stas Ferias.

…aciendo un análisis de la calidad de las obras vendidas, se puede …e el público uruguayo prefiere el género narrativo aun cuando le …mportancia a la poesía, especialmente la de Tacuruses y la de …allarino.

…o por sobre todas las cosas, esta Feria logró acercar al públi… autores preferidos, mediante las mesas redondas. Hizo que se … al autor nacional y ahora los libreros no se muestran tan rea… obtener éxitos económicos mediante la venta de los "best-sellers" …

…os organizadores de esta III Feria expresaron que existen varios … para el futuro, entre ellos la idea de no interrumpir el contac… el público, sino de continuarlo mediante conferencias, pequeñas …es y presentaciones de obras teatrales uruguayas durante to…año.

"Según el Orden del Tiempo"

de Juan Agustín Palazuelos

por Ricardo GELCIC

LA APARICION de un nuevo autor, cuando su primera obra coincide con su primera juventud, ofrece un interés que va más allá de la obra misma. Sirve a modo de barómetro para apreciar la atmósfera ambiental. Pues el autor no está solo. Por mucho que a veces se quiera singularizar y pretenda mostrarse como una figura aislada, tal pretensión no pasa de ser un capricho intelectual, resabio de viejos prejuicios románticos.

El hombre no está nunca solo. Basta remitirse a lo mucho que es cotidianamente fastidiado para advertir que parecida pretensión es una quimera. Positiva o negativamente, con suavidad o aspereza, el mundo en torno se hace avasalladoramente presente y derriba cuantos muros el admirador de su soledad imaginaba separantes. De esta fricción de todos los días con la circunstancia envolvente se nutre la experiencia del hombre, y la obra de arte se nutre, a su vez, de esa adquirida experiencia del autor.

En este punto se plantea el problema de la creación juvenil: ¿Qué hacer, qué decir en ausencia de una suficiente experiencia de base? Y puesto en la alternativa de decir algo o callar, el escritor joven remonta vuelo y maneja más que vivencias, idealidades.

Juan Agustín Palazuelos no escapa a esta fatalidad. Escribiendo una novela a los 26 años, las experiencias que le permiten articularla no son, precisamente, las más nutritivas. Pero logra arreglarse, no obstante, con el material de que dispone y entrega un libro cuyas características más propias anuncian cambio de atmósfera en el barómetro.

Nada podría resultar más oportuno en este momento. Porque, luego del grupo de escritores que se hizo llamar "del 50", el tránsito a una modalidad que significara un avance más allá de la puerta que ellos abrieron, se estaba demorando demasiado. Con los "novísimos" parecía asistirse, más bien, a un fenómeno recesivo.

Los jóvenes del 50 aparecieron en el panorama de nuestra literatura desplazando sus temas de una atención casi exclusiva en lo rural, a una marcada acentuación en lo urbano, zona poco explorada por los novelistas nacionales anteriores. La vida en la gran ciudad, que es el género de existencia normal para el hombre representativo del siglo XX, abre al escritor todo un campo de problemas, nuevo en relación a sus viejos hábitos agrarios, que en el tratamiento formal del tema le exige correlativas soluciones novedosas. Por lo pronto, y como primer requisito, el hombre de la ciudad contemporánea ha de vivir al nivel de la época, no puede ser un trasplantado de otro siglo, deambulando como un sonámbulo por las calles aglomeradas.

Si se trata de una individualidad bien acusada, como en el caso del héroe de Palazuelos, un hombre joven, desvelado por imperiosos problemas vitales, con grandes curiosidades intelectuales y una aguzada sensibilidad estética, sus inquietudes y afanes no podrán vagar por anacrónicas zonas de la cultura, sino que su accionar intelectual ha de estar necesariamente a la altura del tiempo.

Palazuelos se para a pie firme en este imperativo y escribe al nivel de la época: concretamente, al nivel de las perplejidades de un muchacho que debe encarar la vida en medio de una quiebra general de valores. El tema no es nuevo, por supuesto, está abundantemente manoseado; pero en nuestra literatura no se había planteado todavía



con la radicalidad que Palazuelos lo hace.

El innominado protagonista de la obra vive, por así decir, a plena intemperie existencial. Sobre él no hay religiones, ideologías sustitutivas, ni ciega confianza en la razón, el progreso, u otros similares vitamínicos mentales. Su situación es, pues, de incertidumbre total.

De tal punto, sin otro apoyo que el de la cruda existencia, debe partir al encuentro del hombre. Y como el hombre más próximo a cada cual es obviamente uno mismo, por puro buen sentido, la búsqueda comienza como búsqueda de sí. Pero como en cada hombre, también, existe una zona periférica que más que el pertenece a lo impersonal de la sociedad, la búsqueda ha de consistir en un encuentro con lo que de más verdadero pueda hallar el hombre en su intimidad. De tal modo la novela, que carece propiamente de un argumento, se va construyendo en distintos planos de vivencias.

Estas vivencias, que Palazuelos exhibe como el fondo más real de su personaje y, por tanto, lo único a que se puede asir con alguna firmeza, invaden totalmente el primer plano de la obra. Como los temas dominantes de un concierto las podemos distinguir con nitidez. Son principalmente, el placer sensorial de la experiencia estética, una constante reflexividad que va estructurando la acción en un sostenido preguntar y la actitud ante la mujer, vivida como sensualidad y emoción de amor. La primera, plenamente gustada; a la inversa, siempre fallida, la segunda. Frustrada, en el amor de la infancia, no lograda en su realización plenaria con Soledad, voluntariamente eludida con Hexe en la anécdota que pone término al libro dejando al protagonista en la misma incertidumbre del comienzo, si bien, esta vez, con una ganada responsabilidad.

Por eso, la última escena nos deja al héroe perdiéndose sin aspavientos bajo la lluvia que, como una redención, "lo lavará todo". Pero en su andar que es en cierto modo desembocar en una dimensión nueva de existencia, lleva el imperativo del desafío irresuelto:

"—Alguien tiene que penetrar en el "laberinto de nuestra época", buscar al Minotauro, darle muerte y volver con vida".

La sustanciosa médula que contiene la obra inicial de Palazuelos desborda largamente los marcos de los habituales comentarios de libros. Para apreciarla en su justo valor no queda sino encararse con sus páginas, densas de contenido y abundantes en hallazgos felices.



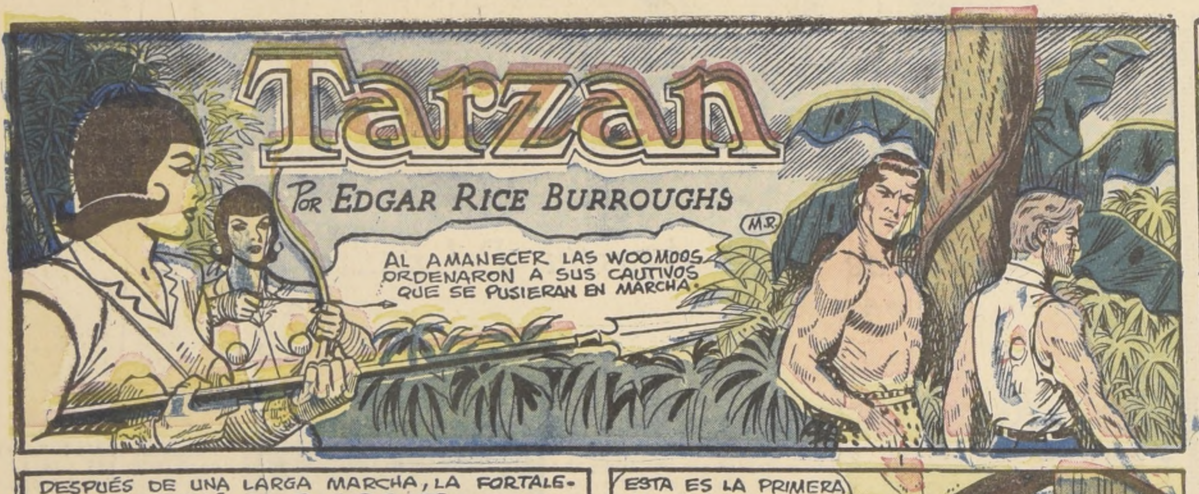








Los Gobelinos



















Homenaje a Franz Kline

por Norman SMITH

SE HA AÑADIDO otro museo de arte a la ciudad de Washington, y con él la escena local ha adquirido un nuevo e interesante aspecto.

Hasta ahora Washington había carecido de una institución dedicada exclusivamente a la pintura y escultura contemporánea. La Galería Nacional de Arte es conservadora en la política de sus exposiciones, y aunque galerías tan importantes como la Corcoran, la Phillips y la de la Unión Panamericana han expuesto arte del período



La exposición conmemorativa fue incluida una de las más representativas de las últimas obras de Kline, "Rojos sobre Negros" (1961), un pequeño estudio a la vez al propio tiempo lírico y dinámico

posterior a la guerra, ninguna de ellas está dedicada exclusivamente a la escuela moderna.

Este vacío ha sido llenado por la nueva Galería de Arte Moderno de Washington, institución establecida por un grupo de coleccionistas de arte locales con ayuda económica de dos fundaciones. La directora de la galería es una mujer que ha hecho mucho para promover la causa del arte moderno: la Sra. Adelyn D. Breeskin, que hasta hace poco dirigió el Museo de Arte de Baltimore (Maryland).

Al convertirse en parte de la vida artística de Washington, la Sra. Breeskin asumió la responsabilidad no sólo de un nuevo programa de exposiciones, sino también de su marco material. Se encontró domicilio para la galería en un edificio de cuatro plantas que data del siglo XIX en una tranquila calle bordeada de árboles, completamente renovado, con blancos paneles cubriendo las paredes y bien distribuidas luces iluminando las espaciosas y blancas salas, la galería ofrece un fondo adecuadamente sencillo para el audaz arte de hoy.

El problema de dar un comienzo eficaz a la tan esperada galería fue resuelto por la Sra. Breeskin con análoga imaginación. Su plan original de presentar una revista sobre los principales innovadores del siglo fue descartado en favor de un tema único, el fallecido Franz Kline. "Nos proponemos estar en la vanguardia de la pintura y escultura contemporáneas", explicó la Sra. Breeskin, "y por tanto es apropiado que comencemos rindiendo homenaje a uno de los más grandes de los innovadores".

Indudablemente la selección de Kline estimuló el interés nacional y aún internacional en la nueva galería. Pues, aunque el artista falleció en mayo de 1962, ninguna otra galería había realizado una exposición comprensiva de sus obras. Aun durante el curso de su vida Kline nunca tuvo una exposición exclusiva de importancia.

El carácter inaugural de la exposición de Washington, conjuntamente con la estimación que disfruta la directora de la nueva galería, movieron a muchos propietarios de cuadros de Kline a facilitar obras importantes que quizás de otra forma no hubieran sido llevadas a Washington.

El resultado fue un extraordinario homenaje a uno de los más significativos artistas norteamericanos de mediados de siglo que, en unión de Jackson Pollock y Willem de Kooning, contribuyó a traer nueva libertad y fuerza dinámica a la pintura. Sus amplias y tajantes pinturas en blanco y negro estallaban realmente de energía e inquietud y fueron aclamadas por los críticos nacionales y extranjeros como obras maestras del expresionismo abstracto.

Aunque Franz Kline está irrevocablemente identificado con estas enormes imágenes en blanco y negro, éstas representan sólo una fase de la carrera que comprendió varias décadas. Lo que preocupaba al artista antes y después de ese período resulta igualmente fascinante, como lo demostró la exposición conmemorativa de Kline.

Sus 124 obras durante un período de 23 años incluyeron no sólo pinturas convencionales hechas en sus primeros años, sino también indicaciones de su renovado interés en el color al comenzar a deslizarse gradualmente de nuevo en sus cuadros en blanco y negro.

Colocada cronológicamente desde el piso superior hasta abajo, la exposición comenzó con la búsqueda multifacética de un estilo por parte de Kline. Había pinturas al estilo de Rembrandt, de Cézanne, de Velázquez, Modigliani y Picasso. Había escenas de realismo social y sensitivos paisajes de la escuela escénica norteamericana. Tan recientemente como en 1944, Kline ganó un premio de la Academia Nacional de Dibujo por un paisaje.

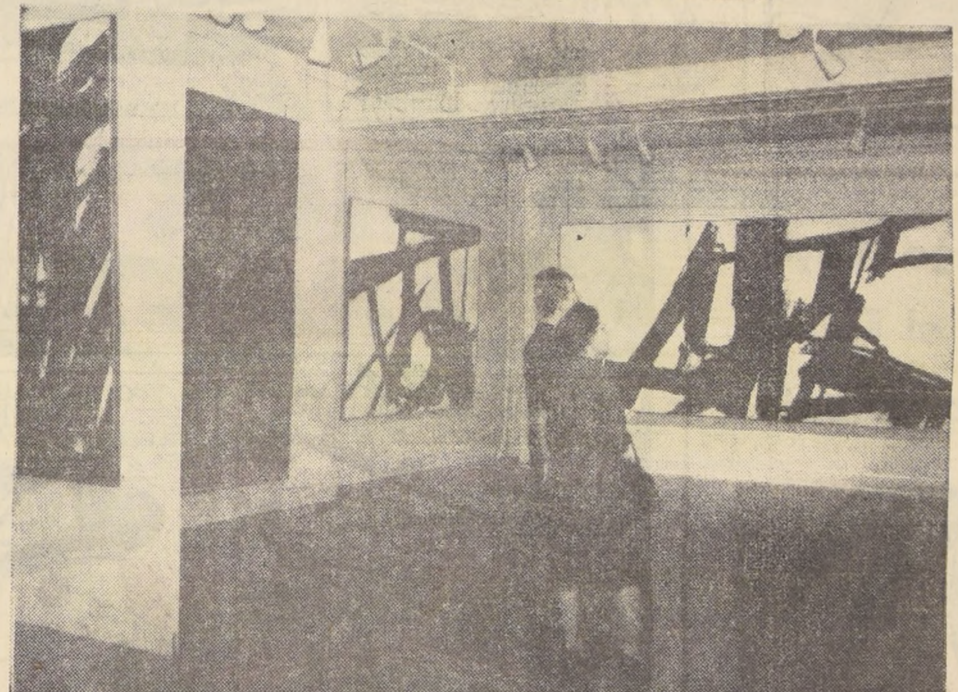
Hubo trazas, aún durante este período primitivo, de elementos que habían de aparecer en forma más vigorosa en su obra posterior. Sus pequeños dibujos especialmente, con su libertad lineal y nervioso vigor, presagiaban el uso más ancho y estructural de la línea que posteriormente adoptó.

El momento decisivo se produjo en 1949. Fue entonces, según la también artista Elaine de Kooning, que escribió el prólogo del catálogo de la exposición, que Kline se encontró con un amigo que estaba ampliando algunos bocetos con un aparato de proyección. Con curiosidad, vió a través del mismo algunos de los suyos propios y quedó asombrado de la transformación en los dibujos amplificados. Los trazos sueltos que delineaban el objeto lo absorbían.

Desde ese día, el estilo de pintar de Kline se transformó instantánea y completamente. Abandonó su enfoque representativo y adoptó un nuevo estilo —denominado caligráfico por algunos— en el cual los trazos del esqueleto de una imagen se convirtieron en la pintura misma. Estos son los cuadros que son familiares en todas partes a los amantes del arte: las audaces pinturas de dos dimensiones en blanco y negro que, a pesar de su ambigüedad, evocan sin embargo, la tensión, el conflicto y drama de nuestros tiempos.

La exposición conmemorativa incluyó una amplia revisión de estas áridas composiciones de negro con blanco o blanco con negro, enfrentándose cada una al espectador con vigor casi físico. Después, en la obra de mediados de la década de 1950, hizo su aparición un elemento suavizador: el color. Al principio sólo había toques del mismo, pero gradualmente Kline comenzó a incorporar vibrantes trazos y pedazos en las negras formas fragmentarias, luchando por lograr un balance entre el lirismo y el dinamismo.

La nueva Galería de Arte Moderno de Washington ocupa un edificio renovado de cuatro plantas que data del siglo XIX, situado en una tranquila calle bordeada de árboles en la capital de la nación. Una corriente constante de visitantes es atraída a la exposición inaugural: una exposición conmemorativa de las obras del fallecido Franz Kline.



El espacioso interior de la nueva galería, con sus grandes salones y altas paredes, resulta especialmente apropiado para amplias pinturas abstractas tales como las de Kline. En el fondo (a la izquierda) está su "Turín" (1960), y (a la derecha) "Muro de Shenandoah".

Finalmente, a fines de la década de 1950, logró éxito y el color se convirtió en parte integral de sus imágenes. "Dahlia" (1959-60), con su entrelazado de rojos, púrpuras, azules y negros; "Malva de Antorchas" (1960) una estructura sombreada y obscura contra un luminoso violeta y malva; y el pequeño y en cierta manera inolvidable "Rojos sobre Negros" (1961), se encontraban entre las obras más efectivas de este período final.

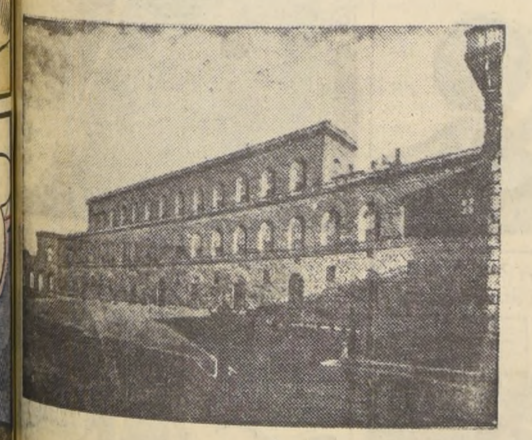
Con el regreso del color, la pintura de Kline adquirió nueva profundidad espacial y sutileza que eran completamente ajenas a la bidimensionalidad de sus más famosos cuadros. Cómo hubiera él resuelto este aparente conflicto si hubiese vivido más tiempo —si hubiera regresado a la tridimensionalidad, o de algún modo forzado el color hacia la superficie, como hizo con el negro y blanco— es una interrogación que quedará sin respuesta.

Aún cuando la exposición conmemorativa de Kline termina en un signo de interrogación, los amantes del arte pueden sentirse agradecidos por la más comprensiva revisión reunida hásta ahora de la obra de este dinámico artista.

Con ella la nueva Galería de Arte Moderno de Washington ha rendido homenaje a una figura única en el mundo del arte norteamericano y al realizarlo ha añadido una nueva página a los anales culturales de la capital de la nación.

Brunelleschi, Arquitecto del Renacimiento

por Ricardo BINDIS



EL PALACIO DE PITTI. FLORENCIA



INTERIOR DE LA IGLESIA DE SAN LORENZO. FLORENCIA

FILIPPO BRUNELLESCHI, es la máxima figura arquitectónica del siglo XV, ya que como nadie supo aunar formas y manera de construir, de acuerdo con el nuevo ideal de magníficas proporciones que exigió el Renacimiento. Al observar la evolución de las formas vistas en Giotto o Nicolás Pisano, en pintura y escultura, se siente ya la presencia de un nuevo estilo, que lleva implícito el sentido humanista que tendría su eclosión en el siglo XV, con las macizas figuras de Masaccio y Donatello; en la arquitectura, en cambio, la imposición del nuevo estilo fue más retardada, debido al proceso más lento de trabajo de la técnica, pero en esta expresión artística como en las otras, hay una perfecta fidelidad al tiempo histórico. La tendencia a las formas puras, dibujísticas, de simple solución, están presentes aquí, a pesar de la magnitud de la ejecución. Comienzan a aparecer los motivos grecoromanos, a través de los órdenes arquitectónicos, como así mismo los nichos, las pilastras acanaladas, los frontones, el entablamento, etc. Pero como gran innovación se destaca el hecho de que la arquitectura civil comienza a destacar sobre la religiosa; esto no quiere decir, por supuesto, que no se construyeran iglesias ni conventos, ya que el Renacimiento siguió siendo cristiano, pero la religión se entendió de una manera más amplia, sin la intransigencia del gotismo. El brillante signo humanista del Renacimiento estalla con fulgor en esta actitud, como notable faro del "cinquecento".

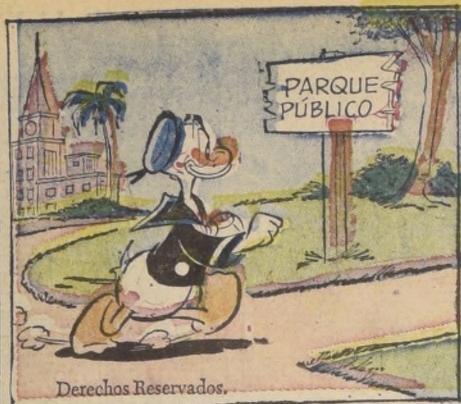
Filippo di Ser Brunelleschо, llamado comúnmemente Brunelleschi, ha conocido la fama más que nada por haber levantado a 116 metros de altura la famosa cúpula de Santa María de la Flor, la Catedral de Florencia, donde en forma elegante y grandiosa, dio una espectacular solución arquitectónico-renacentista, a las iglesias de su tiempo. Con el asombro de todo el pueblo de Florencia, que creyó que la empresa era imposible de llevar a cabo debido a los sistemas de andamiaje de ese entonces, fijó el principio de la cúpula para las iglesias renacentistas. Está hecha de ladrillo y armada con ocho grandes nervios, amarrados entre sí con fierro, constituyendo un verdadero anillo que, actuando como tirante, contribuye a anular el empuje de las bóvedas. Tanto por su grandiosidad como simplicidad de líneas, está plenamente de acuerdo con el sentido formal de su tiempo, todo mesura, equilibrio y gallardía.

Donde Brunelleschi emplea mayormente el espíritu clásico, romano para ser más exactos, ya que fue un permanente admirador del pasado romano y junto a Donatello estudió los estilos en boga al principio de la era cristiana, es en la construcción de las iglesias de San Lorenzo (1421) y del Santo Espíritu (1428), para las que adopta la planta y la elevación de las basílicas constantinas, y hace reaparecer con mangnitud y nuevo espíritu, el arco de medio punto y el techo plano, como lo demuestra el maravilloso artesonado de la iglesia de San Lorenzo, en Florencia. Como vemos, las finas y depuradas características formales de la pintura renancentista, están con funcionalidad arquitectónica en las obras del genial florentino. Nada rompe el principio de la medida y la austeridad, en oposición al complejo ornamento del goticismo.

El empleo de los volúmenes netos, los planos casi lisos dentro del sentido geométrico de entonces; en suma, las líneas puras y sencillas que caracterizan cualquier dibujo, pintura o escultura del siglo XV, está magníficamente vigente en el Palacio Pitti, que sirvió de modelo a los posteriores constructores del llamado palacio florentino, orgullo del gran auge de lo civil durante el Renacimiento. La construcción, maciza, rodeando un patio rectangular con columnas de antiguo espíritu greco-romano, denota todavía muchos visos de la fortaleza medieval, que debía defenderse contra las invasiones, pero ya muestra aligeramiento en los pisos superiores, que una situación diferente dictaba. El palacio, fuerte y simplísimo, todavía produce una gran emoción al contemplarlo, tanto por la magnitud como por la innovación que constituyó en su época. Actualmente aloja grandes obras de la pintura universal y es uno de los museos más importantes del mundo.

Brunelleschi, con su serio estudio de la antigüedad, demostró que un hombre que pretende transformarse en creador debe ir a las fuentes originales, para poder forjar su propio estilo. De la investigación intensa y el intercambio de ideas sobre el pasado greco-latino, con su amigo el escultor Donatello —del que sacaron ambos provecho— les permitió definir sus estilos a cada uno en su especialidad. Una de las últimas realizaciones del arquitecto fue la capilla de los Pazzi, donde quiso hacer revivir la vieja fórmula del edificio con planta central, coronado con una cúpula. Este tipo de monumento sedujo mucho a los renacentistas por el alarde técnico y la racionalidad de la forma. Aquí como en toda su producción, está presente su anhelo de imponer el nuevo estilo y su inquietud para obtener variantes arriesgadas sobre los ideales clasicistas del Renacimiento. En esta capilla de los Pazzi, Brunelleschi demuestra que hasta el último instante se arriesgó a imponer su estilo, pero evitando siempre la repetición y la fría fórmula académica.





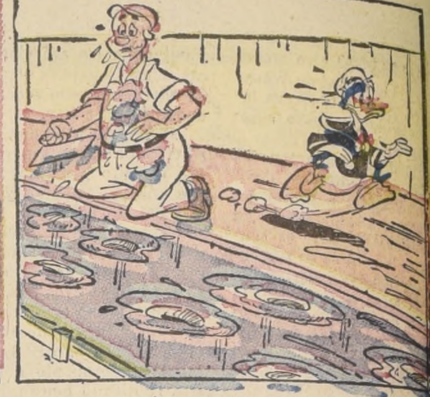


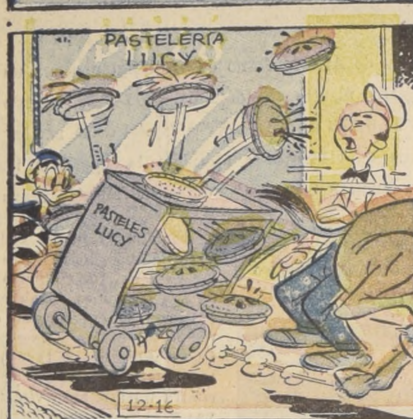




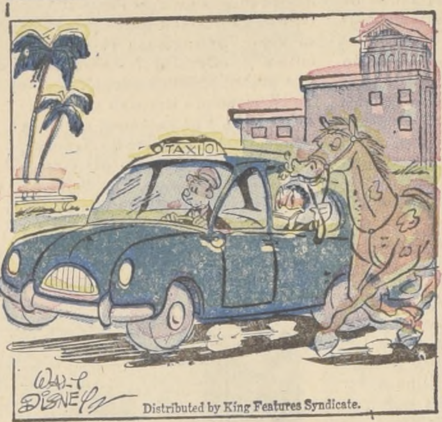














En Santiago Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



ANGELICA PAREDES, de 10 años de edad, domiciliada da en Pje. Anadión 4369, de esta ciudad, obtuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado, mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores, el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, goauches o simples lápices de colores, y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 15 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente al "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".



PATRULLA JUVENIL

EVITE UN INCENDIO

TENGA CUIDADO CON LAS INSTALACIONES ELÉCTRICAS. NO GUARDE EN LA CASA COSAS QUE PUEDAN INCENDIARSE FÁCILMENTE

DAÑARON NUESTRO MOTOR DE LA COLA CON UNOS DISPAROS CUANDO ÍBAMOS A ATERRIZAR Y DETENERLOS























Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 17 DE FEBRERO DE 1963

Precio: Eo 0,15



proximidad al Sol hace de la superficie del Planeta Venus una imagen de muerte y desolación.

LA SEMANA CIENTIFICA

por el doctor FERNANDO CASASBELLAS, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.

"...IERNO" DEL SISTEMA SOLAR

...Era de realizaciones cien... es muy fácil ser aturdido ... rápida sucesión de los des... Satélites para televisión, ...ados en el Espacio, navíos... Radio-astronomía. Pero el "Mariner" a Venus, es un he... ...era magnitud que necesita ...

...dre del amor imita las for... Cynthia", escribía Galileo 350 ... Así anunció secretamente a ...os selectos que el planeta ... las mismas fases de la Lu... menguante, cuarto crecien... ...). Cynthia, era uno de los ...mbres de la Luna, la cual ...versamente conocida en el ...mo "Selenia", "Cynthia" y ...

...brimiento de Galileo fue ... varios frutos de su invento: ... un descubrimiento epo... ...ía ocultarse para evitar las ...as de la Inquisición. Así ...strado que Venus gira alre... Sol y no alrededor de la Tie... ...sta entonces se enseñaba. ...a menudo llamado "El Pla... ...sterio", y con muy justa ra... ...ue se acerca más a la Tie... ...se, a veces, a 39 millones ... de distancia, pero man... permanencia un gigantesco ...es que ocultan celosamente ...

...es de extrañar que la ima... ...e libre vuelo y se conci... ...as más asombrosas, supo... ...nus dotado de una civiliza... ...da, con un Gobierno general ... resplandor que emite en ... planeta, dio a un astronó... ...e que señalaba la ocurren... ...des festivales, cuyos brillan... ...s luminosos se filtraban a ...s nubes, anunciando la de... ...e un nuevo Rey...

... desilusión! La ciencia des... ...os maravillosos ensueños, y ...e ha ocurrido con "La ma... ...or", pues Venus, por estar ...que nosotros al Sol, recibe ... luz y calor. Es como un ...e la Tierra en tamaño y ...o que su fuerza de grave... ...iene una atmósfera conti... ...filtrada por nubes, a cau... ...emenda evaporación desde ...os mares. Desgraciadamen... ...poetas, tampoco podemos ...mensas selvas empapadas ... lluvias, y habitadas por ...saurios; pues la ciencia ...bleciendo, mediante análi... ...ráficos de la luz solar re... ... Venus, que sus nubes no ...por de agua ni oxígeno li... ...entos de veces más bióxido ... que nuestra atmósfera. ¡Na... ...nada de plantas, y ningún ...d allí existir!

...d, el suelo venusiano, so... ... grados de calor y tan ar... ...un horno, gira más lenta... ... la Tierra en torno al eje ... con una mitad mucho más ... la otra, estableciéndose ...ios cargados de polvo: una ...muerte y desolación dentro ...al Cuerpo Celeste.

...O CHEQUEO DE CANCER

...o persuadir a las mujeres ...en un examen preventivo de ...ino; pero, difícil conseguir ...anual. Cuando saben que ...mor maligno, se dejan es... ...o, que la gran mayoría no ... cáncer en los años siguien... ... unas cuantas que sí lo ...

...ciedad Norteamericana del ... ha sugerido dividir a las ...grupos con "riesgo grande" ...pequeño", después del pri... ...aconsejando a las prime... ...se una o dos veces por ...

...o reciente en Toledo, Ohio, ...ujeres sobre 30 años, reve... ...uellas que padecen de he... ... de secreción al momento ... el primer examen, la ...futuro cáncer es de 30 por mil, en comparación a 5 por mil en el grupo de "riesgo pequeño" sin síntoma alguno.

Dice así el Dr. Edward Burns, patólogo del "Mercy Hospital" en Toledo: "A base del primer examen ginecológico es posible identificar un relativamente pequeño grupo de mujeres que tienen alto riesgo de sufrir cáncer uterino durante los años siguientes. Es extremadamente importante, entonces, examinar a este grupo a los menos una vez por año, en forma que si aparece cáncer sea diagnosticado precozmente, cuando aún es curable".

LA ESTRELLA MAS DIMINUTA

La más pequeña estrella conocida ha sido descubierta por el profesor Willen Luyten, Jefe del Departamento astronómico de la Universidad de Minnesota. La estrella, llamada una Enana Blanca a causa de su tamaño y de su color blanco azulado, es menor y mucho más caliente que nuestro Sol. Fue descubierta en películas fotográficas tomadas con el telescopio Schmidt, de Monte Palomar, California.

El nombre de la nueva Blanca Enana es LP 327-186 (L por Luyten y P por Palomar). Los números indican la localización de la estrella en el espacio, a saber, en la Constelación de Taurus, donde cruza el cielo en rápido movimiento.

CONSEJO DE EINSTEIN: UN "GOBIERNO MUNDIAL"

Como científico, Einstein es clasificado como el más grande genio creador desde Newton. Toda biblioteca tiene sus obras, y muchas de sus complejas teorías, que sus contemporáneos difícilmente aceptaban, se enseñan ahora a nivel de liceo.

Después de Hiroshima, Einstein urgió a las naciones a formar un gobierno mundial que controlara todas las armas. Los políticos lo llamaron ingenuo, esto es, la misma palabra que habían empleado los científicos 40 años antes, cuando expresó que había tremenda energía embotellada dentro de cada átomo.

FRAZADA INCOMBUSTIBLE

Una frazada barata, hecha de lana reprocesada, tratada con una substancia a prueba de incendio, que le impide chamuscarse cuando se expone a las llamas, se halla a la venta donde "Litchfield Woolen Mills", de Chicago. Los bomberos las están usando para envolverlas alrededor de las personas cuya ropa está ardiendo.

Recomendada por el fabricante como un accesorio para lanchas, autos, camiones y hogares, la frazada puede usarse regularmente en las camas, en los campings, en los picnics y en las camillas. Cualquier máquina lavadora la limpia.

FARO ATOMICO SUBMARINO

Se halla actualmente en prueba un faro submarino para la navegación, alimentado a energía atómica. El nuevo aparato envía ondas sonoras submarinas, que pueden usar los barcos como punto de referencia. El faro será capaz de operar continuamente durante largos períodos de tiempo, debido a su fuente de energía atómica, un pequeño generador con elementos radiactivos, similar a los usados en faros y estaciones meteorológicas remotas. El calor producido por el generador es convertido directamente en electricidad, y estos impulsos eléctricos servirán principalmente de guía a los submarinos sumergidos.

PROTECTOR CONTRA RAYOS

Un aparatito tan pequeño que cabe en la palma de la mano, es el invento más reciente de "Westinghouse Electric" para proteger adminículos eléctricos, cables y equipo, en hogares y demás edificios, contra descarga de rayos. Este protector no tiene partes movibles, no requiere mantención, no se desgasta, y provee defensa indefinida al ser montado en un muro o en alguna otra parte de cualquier edificio.

Ciencia y Tecnología Para los Países en Desarrollo

por André PROVINS

LOS BENEFICIOS potenciales de la ciencia y la tecnología para el progreso de las naciones en desarrollo están siendo estudiados por alrededor de 2.000 delegados de unos 90 países durante una conferencia que se efectúa en Ginebra. La reunión, que se extiende del 4 al 20 del presente mes, tiene el propósito fundamental de estimular el desenvolvimiento internacional económico y social mediante la asistencia científica, técnica y financiera.

La conferencia ha sido convocada por el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, de acuerdo con una resolución unánimemente aprobada el 3 de agosto de 1961. En la sede del organismo mundial, en Nueva York, se considera la reunión como una importante contribución al logro de los objetivos de la "Década del Desarrollo" proclamada por las Naciones Unidas.

La "Década" fue sugerida por el Presidente de los Estados Unidos, John Kennedy, en su mensaje, sobre ayuda al exterior, dirigido al Congreso de su país, en marzo de 1961. Más tarde, Kennedy lo propuso de nuevo en su discurso en la décimosexta sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en septiembre de 1961.

En su discurso, Kennedy recalcaba que la soberanía política de las naciones pobres no podría considerarse genuina, a menos que las enfermedades, la miseria y el analfabetismo se eliminaran. Aseveró que, la autodeterminación, sin progreso económico, no podría satisfacer las esperanzas de las naciones nuevas y subdesarrolladas.

La décimosexta asamblea declaró formalmente establecida la Década del Desarrollo, de 1961 a 1970, en una resolución del 19 de diciembre de 1961. El programa tiene por objeto la consecución "en cada país insuficientemente desarrollado, de un aumento sustancial en el promedio de crecimiento, estableciendo cada país su propia meta".

Al presentar una serie de propuestas para la Década, el Secretario General de las Naciones, U Thant, subrayó que la misma debe propiciar "crecimiento más cambio". Confía en que movilizando los esfuerzos de varias agencias internacionales y economías nacionales, pueda alcanzarse un promedio anual de crecimiento de un cinco por ciento.

Por su parte, las Naciones Unidas esperan movilizar alrededor de US$ 3.000.000.000 para la Década, cifra que muchos estiman una gota en un balde de agua, en relación con las verdaderas necesidades.

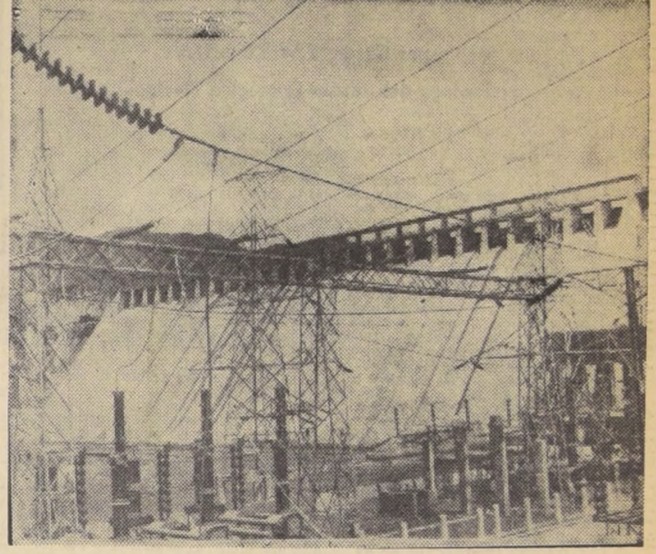
Un aspecto de la conferencia será la facilitación de un análisis y un nuevo inventario de los esfuerzos de ayuda al extranjero que hacen los estados más avanzados. La ayuda al exterior, según un informe publicado por la Organización de Cooperación Económica y Desenvolvimiento, llegó en 1961 a los US$ 8 700.000.000, distribuidos a los países en desarrollo en todo el mundo. La cantidad, todavía inadecuada, es no obstante treinta veces mayor que la que contemplan las Naciones Unidas. Los principales donantes son Estados Unidos y las naciones del occidente de Europa, pero los resultados deseados son aún remotos. Hablando sobre los planes de la Conferencia de Ginebra, la doctora, Leona Baumgartner, de la Agencia para el Desarrollo Internacional, manifiesta que transformar a naciones pobres en sociedades modernas y prósperas del siglo XX, pudiera ser, y acaso es, una empresa más difícil que la de enviar un hombre a la luna.

Pero, sobre todo, la Década pone énfasis en las posibilidades de aplicar nuevos métodos, particularmente en el campo científico y tecnológico, a la zona de subdesarrollo. Dijo U Thant: "Desde la Segunda Guerra Mundial se ha hecho evidente que nuevas técnicas permiten la solución de la mayoría de los problemas científicos y tecnológicos, una vez que los mismos se plantean correctamente."

De este modo, los representantes en la conferencia ginebrina buscarán expedientes prácticos para concatenar los tremendos logros científicos y tecnológicos existentes, con las igualmente enormes necesidades de dos tercios de la población mundial. Se espera que de la reunión surjan proposiciones de investigación, encaminadas especialmente, a la solución de problemas en Latinoamérica, Asia, Africa y otras regiones demoradas en su adelanto económico y social.

En su declaración de Año Nuevo, el presidente estadounidense hizo hincapié en que el producto nacional bruto de los países desarrollados ha alcanzado la cifra de US$ 950 mil millones, mientras que las dos terceras partes de la población del mundo que viven en las zonas menos desarrolladas producen al año sólo el equivalente de US$ 200.000.000.000.

En los últimos años se ha hecho obvio que el problema del subdesarrollo no puede resolverse sin un concertado esfuerzo internacional. La reunión de Ginebra representará un importante paso en esa dirección. La condición para el éxito, no obstante, es que todas las naciones tecnológicamente adelantadas, como Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Alemania y la Unión Soviética, estén dispuestas a dedicar sus más avanzados y recientes logros tecnológicos al fin común. Y si lo hacen, los US$ 3.000.000.000 que las Naciones Unidas desean aportar, no serán necesarios.



Estación de energía hidroeléctrica en el lago Soopoong en Corea. La industrialización es indispensable para promover un pronto adelanto de los países retrasados, de acuerdo con los planes de la "Década del Desarrollo" de las Naciones Unidas.

Estados Unidos y Europa occidental están prestos a dar el paso. El Secretario estadounidense de Estado, Dean Rusk, enumeró tres motivos básicos por los que su país atribuye especial e inusitada significación a la conferencia:

"Primero, la más alta ambición de los dirigentes de dos tercios de la población del mundo es una rápida modernización de sus propias sociedades. Es por eso que las porciones industrializadas del globo debieran sencillamente exponer lo que hemos aprendido sobre ciencia y tecnología, y acerca del establecimiento de instituciones, que pueda contribuir a los países en desarrollo a modernizarse con celeridad. Estados Unidos debe naturalmente ser líder en este esfuerzo.

"Segundo, las naciones en desarrollo están creando una variedad de instituciones y servicios públicos y privados, para satisfacer sus propias necesidades. Las sociedades abiertas del mundo industrializado han inventado una amplia variedad de instituciones públicas y privadas para guiar su economía y crecimiento social. Necesitamos juntar esta experiencia para que la estudien las naciones en desarrollo, al tiempo que deciden cómo van a adiestrar y organizar a hombres y mujeres para un rápido crecimiento.

"Tercero, todavía tenemos mucho qué aprender sobre cómo adaptar nuevas clases de instituciones, apropiadas para naciones subdesarrolladas, mediante una combinación de nuestra tecnología con su materia prima cultural local. La conferencia propiciará una oportunidad de acción precursora en la exploración conjunta de los métodos prácticos de ajustar la tecnología e instituciones de un medio cultural y técnico a otro."

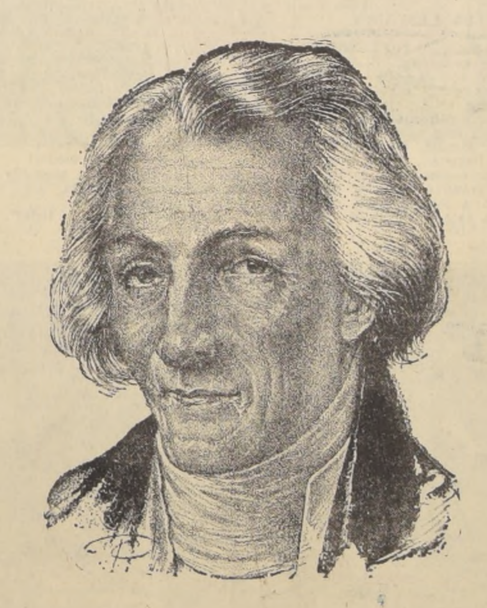
El presidente de la Conferencia, es el profesor Maneklal Sankal-Chand Thacker, Director General del Consejo de Investigación Científica e Industrial de la India, y Secretario del Ministerio hindú de Investigación Científica y Asuntos Culturales.

El profesor Carlos Chagas, Director del Instituto Brasileño de Biofísica, ha sido designado secretario de la reunión. Encabeza la delegación de los Estados Unidos, el doctor Walsh McDermott, de la Facultad de Medicina de las Universidades de Cornell y Nueva York. Otros en la delegación estadounidense, son el doctor Jerome Weisner, asesor especial del presidente para ciencia y tecnología; y Harlan Cleveland, Subsecretario de Estado para Organismos Internacionales.

Weisner expuso que el intercambio de ideas en Ginebra pudiera asimismo, beneficiar los servicios de bienestar social en los Estados Unidos.

Hombres de Ciencia:

Benjamín Thompson



UNA DE LAS VIDAS más fantásticas en la historia de las ciencias es la de Benjamín Thompson, Conde de Rumford, una especie de científico de todas las ciencias.

A los 14 años predijo un eclipse de sol, errando en la hora exacta por cuatro segundos solamente. A los 20 se casó con una viuda rica. Combatió en ambos bandos de la revolución norteamericana, fue elevado al rango de caballero por Jorge III, investido del título de conde del Sagrado Imperio Romano y tomó como segunda esposa a la viuda del famoso químico francés Lavoisier. Su fama descansa principalmente en haber descubierto el principio del calor.

Thompson nació en 1753 en North Woburn, en el estado norteamericano de Massachussetts, a sólo unos kilómetros de distancia del lugar donde nació Benjamín Franklin. Trabajó en un taller y estudió medicina en la universidad de Harvard hasta que estalló la revolución.

Fue comandante en la milicia de Massachussetts, pero se tuvieron sospechas de que simpatizaba con los "tories". Lo arrestaron y lo juzgaron, pero fue absuelto, después de lo cual no perdió tiempo en embarcar para Inglaterra, abandonando los Estados Unidos para siempre.

En Londres sus intereses formaron legión. Obtuvo un empleo del gobierno y en sus momentos de ocio se dedicó a trabajos científicos, entre ellos un sistema de señales luminosas para la navegación, manufactura de armas de fuego, experimentos con pólvora y cómo lograr que no humearan las chimeneas y estufas hogareñas.

Se trasladó luego a Alemania donde fue convertido en conde por el Elector de Baviera, a quién había servido como jefe del Departamento de la Guerra y como consejero de estado. Estando en Munich, Thompson fundó industrias y una academia militar, instituyó el servicio civil y puso a los limosneros a trabajar con beneficios positivos para el estado.

Cuando regresó a Inglaterra en 1798, escribió una memoria describiendo un experimento que había hecho en Alemania.

Había notado la gran cantidad de calor que se generaba en el proceso de fabricar los cañones; a guisa de experimento, echó agua en una artesa y dentro de ella metió un cilindro de bronce que comenzó a perforar con un perforador de acero. La acción giratoria del perforador de acero en el cilindro de bronce elevó la temperatura del agua de 60° Farenheit a punto de ebullición, 212° Farenheit.

Muchos hombres de ciencia de su época creían que en cada objeto había una cantidad específica de calor y que este calor podía extinguirse como se extingue el fuego. Pero el agua se calentó sin la acción del fuego, sorprendiendo a aquéllos —inclusive Thompson— que vieron cómo el agua hervía.

Thompson eventualmente llegó a la conclusión de que el origen de todo calor es movimiento y fricción. Esto último fue comprobado luego por Sir Humphry Davy, uno de los químicos y físicos más extraordinarios de todos los que han existido. Al sugerir que un caballo fácilmente podía suministrar la energía para hacer girar el aparato que calentara el agua, Thompson también puede haber sido el primero en sugerir el término "caballo de fuerza", aunque éste siempre ha sido atribuido a su contemporáneo Watt.

Enemigos Solapados Entre los Animales

por Carlos YAÑEZ BRAVO
(ex Biólogo del Jardín Zoológico Nacional.)

INDIVIDUO "solapado", según el diccionario, es aquel que "por costumbre oculta maliciosa y cautelosamente sus pensamientos". Y, actúa "solapadamente" aquel que lo hace "con cautela o ficción encubriendo o disimulando sus intenciones".

Pero, ¿podemos aplicar a los animales estos conceptos antropocéntricos? No hay duda que sí. Pero, con una gran diferencia. Los animales actúan de esa manera para asegurar su presa, pues los impulsa una razón biológica de supervivencia. En cambio el hombre, a esta altura de la civilización, no debería usar estos procedimientos que acusan en sus actores reminiscencias de los bajos instintos de sus antepasados que vivieron en las cavernas prehistóricas.

Además, en el hombre existe la agravante de "poseer el uso de la palabra" y de "la escritura", con lo cual disimulan mejor sus pensamientos y sus aviesas intenciones.

A este respecto recuerdo que un autor describía un gran congreso de animales efectuado, hace algunos años, en una selva africana, donde se tomó el siguiente acuerdo: "condenar al desprecio público a los papagayos, por hablar como los hombres; y a los monos antropoides, por parecerse al hombre". ("Los animales hablan". Alvaro Yunque.)

También cabe recordar una máxima oriental que dice así: "La ventaja del hombre sobre el animal es la palabra; pero si la palabra no es discreta y veraz, el animal es preferible al hombre".

ANIMALES QUE ATACAN SOLAPADAMENTE

Los animales "solapados", por lo general, se esconden en cuevas cavadas por ellos mismos o se agazapan entre la hierba con la cual se mimetizan, o se internan en la espesura de los bosques a fin de esperar con paciencia el momento de atrapar con seguridad a sus víctimas. Casi siempre lo hacen protegidos por las sombras de la noche y ponen en juego toda la astucia de que están dotados.

Entre las fieras solapadas podemos referirnos, por ahora, a las siguientes: los "lobos", las "hienas", los "coyotes" y los "chacales". La lista puede aumentarse con algunos félidos y cánidos menores, como las "huiñas", "linces", "ocelotes", "zorros", "dingos", "fenec" y otros. Los insectos, son los seres vivos que, en mayor número de especies, viven atacándose en forma solapada; pero no los mencionaremos por razones de espacio.

LOS LOBOS

Existen varias especies de "lobos": el "lobo común" (Canis lupus Linneo) de Europa, donde está casi extinguido, quedando pocos individuos en el norte de la Unión Soviética, especialmente en Siberia; en los macizos montañosos del centro europeo y en las regiones más abruptas de España.

Son fuertes, robustos, de unos 80 centímetros de altura y con la cola bastante poblada, que les llega hasta los talones.

El lobo de Rusia es el más temido de todos. Se cita el caso de que, estas fieras, el año 1892, desesperadas por el hambre invernal, pusieron sitio a la ciudad de Tijvin, cerca de Novgorod, donde mataron casi todo el ganado lanar. Los habitantes de dicha ciudad no salían a la calle sin ir bien armados, y, para exterminarlos vinieron un batallón de infantería, una sección de cosacos y 300 cazadores.

En Norteamérica vive el "lobo gris" o "lobo de los bosques" (Canis occidentalis Richardson), más grande que el europeo, el cual seguía los rebaños de bisontes durante sus migraciones, para atacar a los rezagados y enfermos. También está el "lobo de Texas" (canis rufus), más pequeño que el anterior; y el "lobo de los llanos" (Canis trubilus) llamado, además, "lobo blanco", por su pelaje de color blanco sucio.

El verdadero "lobo blanco" es el "lobo ártico" (Canis tundrarum), que vive cerca del círculo polar y constituye el enemigo más encarnizado de los renos y toros almizclados.

En la India vive un lobo pequeño llamado "landgak" (Canis pallipes), al cual los indios no se atreven a matar porque creen que la tierra en que cae la sangre de este cánido se torna estéril. Por esta razón son muy audaces y en pleno día se acercan a las aldeas para llevarse un animal doméstico. Existe una leyenda, parecida a la de Rómulo y Remo, hijos de Marte y de una hija de Numitor, fundadores legendarios de Roma, y según la cual los niños robados por los lobos no son devorados, sino amamantados por una loba con crías, y siguen viviendo en comunidad con sus hermanos de leche, los lobeznos. Este mito sirvió de motivo al escritor inglés Rudyard Kipling, para su obra cumbre "Libro de las tierras vírgenes".

Los lobos son asaltantes nocturnos, que en verano consiguen fácilmente sus presas, conejos, ratones, zorros y pájaros; pero, en invierno, cuando éstos escasean, atacan a los animales que pastan en los campos, siempre que estén solos, pues si hay varios no los acometen porque tienen un miedo cerval a los animales en manadas, aunque sean más pequeños que ellos. Se dice que prefieren el ganado ovino, "no por delicadeza gastronómica, sino porque éstos son más débiles".

Es sabido, también, que si un lobo cae herido, sus compañeros lo devoran al momento, pues además de "solapados", son "traidores" a su especie, ya que todos los demás animales tratan siempre de ayudar a sus congéneres en desgracia.

HERMOSA CABEZA DE UN LOBO DE RUSIA (Sanis lupus Linneo), **que presenta la mirada torva, esquiva y solapada, propia de todos los representantes de su especie. Son fuertes, robustos y alcanzan unos 80 cm. de alto. La cola, muy poblada, le cae hasta los talones. Siempre atacan a los animales más pequeños, si están solos, pues si los encuentran en manadas, huyen despavoridos. Sin embargo, durante el invierno siberiano, debido a la escasez de alimentos, se acercan a las ciudades y pueden atacar también al hombre y sus animales domésticos. El año 1892 una manada de ellos puso sitio a la ciudad de Tijvin, cerca de Novgorod, y fue necesaria la acción conjunta de un batallón de infantería, una sección de cosacos y 300 cazadores para exterminarlos.**

LAS HIENAS

Al contrario de los lobos que tienen una bella estampa, las hienas se presentan deformes, encogidas, apocadas y de aspecto repulsivo.



LA HIENA LISTADA (Hyaena hyaena Linneo), **vive en Marruecos, Argelia, Egipto, Asia Meridional, Irán, y la India. Los hindúes la llaman "lakra" y la consideran el animal más traicionero e hipócrita de la creación. Sin embargo, ellos hacen de policía de aseo y limpian de cadáveres los bosques, las praderas y las afueras de las ciudades, pues su alimento principal es la carroña.**

Hay tres especies de hienas: la "hiena rayada" (Hyaena hyaena Linneo); la "hiena parda" (Hyaena brunnea Thumb.); y la "hiena manchada" (Crocuta crocuta Erxleben). En tiempos prehistóricos vivían en Europa, pero hoy sólo existen en Africa y en el sur del Asia.

Los árabes las llaman "d'bá"; los indios, "lakra" y los bereberes "ifís".

También tienen costumbres nocturnas y comen toda clase de carroña. Son animales tan cobardes que huyen de las cebras precipitadamente, porque éstas los persiguen con fiereza para matarlas a mordiscos y coces. Por eso es tan común oír decir de una persona: "es tan cobarde y solapada como una hiena". Un célebre cronista festivo aseguraba que estos animales "desentierran los cadáveres y se los comen íntegros"...

Salen en las noches por manadas y mientras la especie rayada "aúlla", la "manchada" "ríe" pero con una risa infernal, que produce escalofríos entre los habitantes de las regiones que frecuentan. Tan pronto como olfatean una presa cesan de aullar o reír y avanzan sin hacer ruido hasta que se colocan casi al lado de sus víctimas, que siempre son animalitos indefensos: corderos, cabras, antílopes, y otros que se han separado del conjunto.

Allí donde muere un animal aparecen rápidamente las hienas, lo mismo que hacen nuestros jotes y gallinazos; pero aquellos sólo abren el vientre del cadáver para comerle exclusivamente los intestinos, pues los músculos y otros órganos no les interesan.

También se acercan a las aldeas para aprovechar los desperdicios de las comidas y darle un zarpazo a algún gosquejo solitario.

Es muy difícil domar a las hienas aún cuando Brehm cuenta que dos pequeños ejemplares rayados se domesticaron hasta llegar a jugar como perritos nuevos. Después fueron vendidas a un circo y no se supo si continuaron siendo mansas.

En los zoo viven muy tranquilas y se acostumbran pronto al cautiverio. Un ejemplar que existía en nuestro Zoo Nacional estuvo más de 25 años enjaulado y se dejaba acariciar por sus cuidadores, con bastante mansedumbre.

LOS CHACALES

Son más pequeños que los lobos, aunque se parecen a éstos. El "chacal común" (Thos aureus Oken) es un poco más grande que un zorro culpeo de Chile y tiene un pelaje pardo o gris amarillento, según sea la localidad en que habitan, ésto es el sur de Asia o sudeste de Europa, desde la India a través de Pakistán, Irán, Irak, Siria, Asia Menor y península balcánica.

Forman grandes manadas que persiguen sólo a los animales pequeños, tales como ratas y conejos; pero su principal alimento consiste en cadáveres descompuestos.

Existe en la India una secta religiosa que deja los cadáveres de sus monjes al aire libre, sin enterrarlos, los cuales son devorados por los chacales, que durante el festín no dejan de lanzar sus gritos sacrílegos de alegría y satisfacción: "¡Dead hindoo! ¿Where, where, where?", que han traducido así: "¡Hindú muerto! ¿Dónde, dónde, dónde?".

En el norte de Africa hay dos especies de chacales: el "chacal gris" (Thos anthus Cuvier) y el "gran chacal" (Thos lupaster Cuvier), el cual en árabe se llama "dib", de donde proviene el nombre "adive" del castellano antiguo.

En la región etiópica existían dos especies en extinción: el "chacal rayado" (Thos adustus) y el "chacal de lomo negro" (Thos mesomelos) el más grande y hermoso de todos los chacales.

Es célebre la amistad de los chacales con los leones africanos, que más bien puede considerarse como una "vecindad tolerada". El león sabe que los chacales no los atacan ni aún en grandes manadas, porque son muy cobardes, por lo cual se mantienen a cierta distancia de él. Pero, por tener un olfato muy desarrollado, descubren desde lejos las presas que interesan a los leones, y como no son capaces de atacarla, guían a los leones para que lo hagan, y después esperan que los restos del banquete se empiecen a descomponer para aprovecharlos y engullirlos.

LOS COYOTES

Los "coyotes" son los chacales de Norteamérica. El nombre es una corrución de la denominación azteca "coyotl". Son menos sociables que los chacales pues sólo viven en parejas aisladas y permanentes, porque son monógamos. Se alimentan de ratones, conejos y carroña; pero a veces roban gallinas y matan corderos, cuando el hambre los acosa.

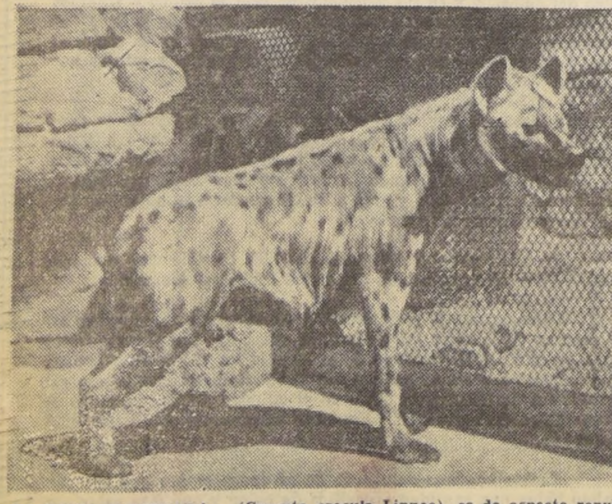
Siguen a los expedicionarios y rondan sus tiendas de campaña a fin de atrapar lo que pueden, aunque no se atreven a hacerle frente al hombre y huyen despavoridos al menor ruido que sientan. También pueden comerse los melones y el maíz de los sembrados, por lo cual han sido muy perseguidos y ya están en vías de extinción.

LOBOS Y CHACALES DE AMERICA DEL SUR

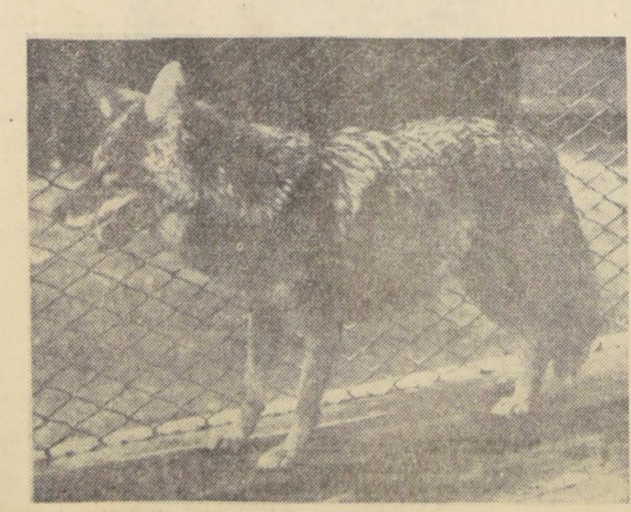
Los lobos y chacales, como animales "solapados" están representados en Sudamérica por el "zorro culpeo" de Paraguay y Argentina (Pseudalopex gymnocercus Thomas); y por el "aguará-guazú" (Chrysocion brachyurus Illiger) del sur del Brasil, Paraguay, Uruguay y norte de Argentina, que es muy elegante y de hermoso colorido. En guaraní su nombre, aguará guazú, significa, zorro grande.

¡Con cuántos coyotes y chacales tenemos que encontrarnos cada día, en nuestro diario vivir! Dice José Hernández, en su obra inmortal "Martín Fierro":

"Y aves y bichos y pejes
se mantienen de mil modos;
pero el hombre en su acomodo
es curioso de observar:
es el que sabe llorar
y el que se los come a todos".



LA HIENA MANCHADA. (Crocuta crocula Linneo), **es de aspecto repulsivo, pues siempre anda encogida y disimulando sus aviesas intenciones. Por eso, algunos hombres dicen en casi todo el mundo: "es cobarde y solapado como una hiena". Siempre andan en busca de carroña, aunque también atacan el ganado menor. En un cadáver sólo comen los intestinos y desprecian los músculos y los otros órganos. Los árabes la llaman "d'ba" y los bereberes "ifís". Mientras la hiena listada aúlla, la manchada ríe, pero con una risa verdaderamente "infernal"**



EL "CHACAL GRIS" (Thos anthus Cuvier), **es más pequeño que los lobos y vive de preferencia en el Norte de Africa. Durante el festín que se dan al encontrar un cadáver, no dejan de lanzar sus gritos de alegría, que son mitad aullidos y mitad ladridos. Los ingleses aseguran que el chacal dice: "¡Dead Hindoo!, ¿Where?, ¿Where?, Where?", (¡Hindú muerto!). ¿Dónde?, ¿Dónde?, ¿Dónde?).**

Un Eslabón Espacial Entre las Américas

por Gloria MALERBA

SEÑOR WATSON, venga acá; lo necesito". Estas fueron las primeras palabras inteligibles habladas por teléfono, por su inventor, Alejandro Graham Bell, a su ayudante en una habitación contigua el 10 de marzo de 1876.

El 17 de enero de 1963, el Secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk, pronunció, acaso con menos excitación las primeras palabras inteligibles de un programa de radio emitido directamente a Brasil desde Estados Unidos: "No es extraño que los Estados Unidos y Brasil inauguren una nueva era en las comunicaciones entre Norte y Sudamérica. Tal como ahora empleamos el expediente de las comunicaciones por satélites espaciales para transmitir estos mensajes, en 1876 Alejandro Graham Bell habló con el Emperador del Brasil, Don Pedro II, en una demostración de su nueva invención en la Exposición Centenario Internacional de Filadelfia. Algunos meses después, cuando Bell perfeccionó su teléfono, Don Pedro fue uno de los primeros en ordenar su instalación en Brasil. Y éste fue uno de los primeros países en el mundo que hizo uso práctico del teléfono".

EL "RELEVO I"

La nueva era abierta este año se produce merced al lanzamiento del satélite estadounidense "Relevo I", que sirve de punto de retransmisión de las difusiones radiales entre los dos países. Por medio del satélite, se evitan estática e interferencia, y se posibilita la asignación de mayor número de frecuencias y tiempo a las diversas estaciones, amén de que el procedimiento allana el camino a la comunicación directa por televisión. El "Relevo I" es asimismo auncio de una estrecha comunicación entre todos los puntos de América a través de un satélite artificial terrestre.

Dos despachos noticiosos de la United Press International y Associated Press, se transmitieron a Río de Janeiro desde el laboratorio de la International Telephone and Telegraph Co. en Nutley, Nueva Jersey, a razón de unas 60 palabras por minuto, simultáneamente con un programa de la Agencia de Información de los Estados Unidos escuchado en español, portugués e inglés. La señal electrónica viajó hasta el sateloide, a más de 6.000 kilómetros de elevación, donde fue amplificada y retransmitida a una unidad receptora móvil en las afueras de Río de Janeiro.

La emisión de Río de Janeiro a Nutley fue recibida casi al mismo tiempo, y a la perfección. En la antigua capital brasileña se escuchó al director de la Alianza para el Progreso, Teodoro Moscoso, quien dijo: "Es preciso que el avanzadísimo conocimiento técnico que produce un satélite de comunicaciones, sea puesto al servicio de la más noble e importante tarea del hombre: elevar los niveles de vida de los menos afortunados a través del desarrollo económico y la justicia social".

Es simbólico de la edad científica en que vivimos el que un astro hecho por el hombre, surcando el espacio sideral, sirva para vincular aún más a naciones de la Tierra. El contacto personal entre dirigentes de países lejanos se ha hecho más significativo en el actual intercambio político, económico y cultural. Mas, para los pueblos de esos países, ese contacto no es más que una fotografía o una cita en los periódicos. El nuevo medio de comunicación no sólo hará posible la transmisión de discursos enteros, entrevistas y programas, sino que también le permitirá al público percibir los hechos reales.

Y, lo que es más importante, esta comunicación directa redundará en un más estrecho contacto entre los pueblos, a quienes dará la oportunidad de identificar a otras naciones con su pueblo correspondiente. Se conocerán mediante su respectiva música, teatro, programas radiales, que siempre han sido excelentes vehículos para una mayor comprensión de la cultura, las costumbres y el carácter de cada región. El intercambio directo dará vida a pueblos que hasta ahora han estado oscurecidos por el nombre de su país. Y acaso también nos recuerde que las máquinas son medios y no fines; que sirven no para eliminar, sino para mejorar la comunicación entre los seres humanos.

Traición... (De la 1a. Pág

esas acciones. Ellos quedaron muy interesados. Le ofrecieron otro trago.

El señor Arthur Colton tuvo un muy provechoso viaje de regreso.

Temo que el lector habitual de las historias detectivescas se esté convirtiendo en una persona perezosa, que se prepara para sus crímenes con una buena comida y una confortable cama. Debido a su buen carácter, está propenso a creer todo lo que el autor le cuenta, y en estos últimos tiempos, los autores han aprovechado esta buena disposición de ánimo inventando monstruosas coincidencias y soluciones que introducen cinco personajes nuevos en la penúltima página.

Traición es un experimento destinado a mostrar hasta dónde puede llegar un autor. Como historia, es contradictoria, improbable, y, en ciertos lugares, imposible.

Arthur Colton es descrito como alto y bajo, regordete y espigado. Es calvo, y, sin embargo, tiene una espesa cabellera negra. Observa cómo los comerciantes del pueblo depositan los ingresos de la semana un miércoles en un Banco que está abierto a las seis de la tarde. El polvo de un seco verano se arremolina a sus pies, y él cruza el cauce seco de un riachuelo, y, no obstante, debe raspar el lodo de sus zapatos cuando regresa a la estación ferroviaria.

No ha estado nunca antes en este pueblo, pero es capaz de dejar la carretera principal y de atravesar varios campos, andar dando vueltas, cruzar riachuelos **—!todo esto en una oscuridad completa!—** y llegar todavía a tiempo a su punto de des... Echa una mirada a su reloj ... sera cuando entra en la p... ción, y su conocimiento del ... po es importante después, pero ... un momento decisivo, su b... —su único brazo— **¡está d... do desde el cono hasta los ... dos!** También resultaría extr... damente improbable que la ... ma fecha cayese en el mismo ... seis años después.

El no puede encender fácil... te un cigarrillo con la mano ... quierda, pero puede lanzar ... navaja con suficiente preci... como para alcanzar a un hom... **¡a una distancia de 50 pies ... una oscuridad completa!** No ... luna, las estrellas están ocu... tras unas nubes, y el hecho ... que la oscuridad es completa ... tá mencionado de cinco man... distintas. Yo no creo que ... persona podría arrojar una na... con bastante destreza para ... tar instantáneamente a un h... bre, mientras éste está huy... velozmente en medio de una ... curidad total. Yo creo que ... persona sensata ni siquiera l... tentaría.

Para llevar a cabo mi exper... cia y ver si la historia estaba ... dactada con bastante habili... la he sometido a varios inve... dos lectores de cuentos polici... El promedio de los resultados ... 3,4 de error observado por lec... Por ejemplo, un lector no ob... vó ningún error; otro se dio cu... ta de que el hombre era a la ... alto y bajo; otro notó que era ... vo y tenía pelo negro. Ning... se percató de que la historia, ... su conjunto, ¡no habría pod... ocurrir en ningún lugar de ... planeta!

PUNTO DE VISTA:

PARIS-BONN: EL PACTO DE EUROPA

por Carlos SENTIS

La firma de lo que algunos llaman "tratado" y otros "acuerdo" francoalemán ha coincidido con un viaje a los Estados Unidos de Jean Monnet, el francés allí más querido y admirado. "Padre de Europa" le llamaron en Norteamérica a quien desde la presidencia de la "Comunidad carbón acero" dió el primer paso práctico y eficaz en favor de los ensueños que concibiera en plena guerra, mientras alemanes y franceses luchaban todavía a brazo partido. Pura utopía y fantasmagoría podía parecer entonces el proyecto de una unificación económica y hasta política de la Europa hundida en la profundidad abismal de sus luchas civiles y fratricidas.

JEAN MONNET, apóstol de Europa, fué quien lanzó a Schuman, y tras él a todo el partido demócratacristiano francés en pos de una reconciliación francogermana. La idea, aunque con muchos tumbos por el pedregal de la política francesa, anduvo mucho camino, y después de la ascensión al poder de Charles De Gaulle, que tanto hizo temer por ella, y en un primer momento también por el acercamiento entre los dos grandes países que separa el Rhin, ha acabado por la firma del pacto entre Adenauer y De Gaulle, que tanto ha removido las aguas de la política internacional y cuyos ecos, según esperan sus firmantes, llegarán hasta los futuros siglos.



JEAN MONNET

El esperado cambio radical de la política de París

Pero ¿y Jean Monnet? Desde la lejana orilla americana, el "Padre de Europa" se ha limitado a seguir la firma del Tratado de París con la nostalgia de muchos precursores que tan a menudo tienen que ver no sólo cómo otros toman sus doctrinas, sino cómo las mismas son modificadas, cambiadas y, a sus ojos, desvirtuadas. Partidario de una unión europea fundida bajo una autoridad supranacional, Jean Monnet ha visto cómo poco a poco, en manos de De Gaulle, su proyecto pasaba a ser una unión cooperativa entre Estados sin renuncia por parte de ellos a la soberanía nacional o histórica. "La Europa de las Patrias" —idea de De Gaulle, aunque la definición nunca ha sido suya, sino de su colaborador Michel Debré— es la fórmula coronada con la firma del Tratado de París. Cuando De Gaulle empezó a propugnarla todo el mundo creyó que sería una manía pasajera: que el propio Presidente la abandonaría o modificaría, o que, eliminado el mismo del poder, sus sucesores la arrinconarían al Museo de los Inválidos como un viejo cañón napoleónico. En el exterior de Francia la oposición a la fórmula degaullista siempre ha sido mayor aún que la existente entre los llamados "europeístas" de la política francesa. Spaak y sus amigos se subían a las paredes en cuanto oían hablar de la "Europa de las Patrias", y en los Estados Unidos, al igual que en los Países Bajos, no arremetían más contra la directriz de De Gaulle porque siempre esperaron que una vez terminada la guerra de Argelia habría un cambio radical en la política de París.

Para mal o para bien ha sucedido todo lo contrario. De Gaulle, fortificado después de sus éxitos electorales, ha llevado a Alemania, sirviéndose de la amistad y en parte de la debilidad política del canciller Adenauer, a una firma que significa la implantación de la "Europa de las Patrias" en una forma que, aunque ellos desaparezcan un día del panorama político, será ya muy difícil o imposible desarraigar.

¿Constituye este tratado un rancho aparte o por el contrario significa el primer eslabón de una unión europea ampliada a su imagen y semejanza?

Gran Bretaña renuncia a sus aspiraciones

He aquí la gran cuestión. Si el tratado firmado por los dos hombres de Estado equivale a un torpedeo del Mercado Común, mu-

Konrad Adenauer y Charles De Gaulle

consiga algo más que palabras. El propio Macmillan hasta ahora se ha mostrado archidiscreto y, en espera de una cierta evolución degaullista, recomienda calma y serenidad a sus compatriotas para evitar un envenenamiento o tirantez francobritánica, muy difícil chas y muy graves disensiones amenazarán la Europa occidental. El Canciller alemán ha salido al paso de esta interpretación y se ha esforzado el jueves y viernes últimos en tranquilizar a aquellos de sus compatriotas que han visto aguada su satisfacción por la firma del histórico acuerdo por el hecho de que haya casi coincidido con la crisis que en el seno de la comunidad atlántica sembró De Gaulle con sus rotundas declaraciones de la última Conferencia de Prensa del Elíseo. Con toda seguridad, el viejo canciller no ha pronunciado en Bonn palabras vanas.

amoldarse —ella y no los otros— a los cánones del Mercado Común, de parar cuando ha tomado carrerilla. No faltan, en efecto, precedentes históricos para avivar los resentimientos entre galos y anglosajones cuando las diferencias resurgen de un lado y otro del canal de la Mancha. Si el subido tono de De Gaulle, e incluso la propia firma del tratado franco-alemán, no tuvieran respecto a la unión europea otra consecuencia que la de obligar a Inglaterra a No es el hombre para abandonar alegremente anteriores posiciones por él defendidas. Con toda seguridad se reforzó en París para aplacar a un De Gaulle demasiado crecido o vindicativo y obtener de él —cosa siempre difícil— una disminución o flexibilidad de sus actitudes frente a los ingleses. Todo el mundo espera que Adenauer todo el mundo se podría dar por satisfecho. La Gran Bretaña, que hace menos de un año exigía para entrar en el Mercado Común no sólo la puerta grande, sino reformas en el zaguán, en la cocina y en el jardín o huerto de la casa, ahora se daría por muy satisfecha si su ingreso pudiera hacerse de una manera discreta y digna. Ha renunciado al palio y tendría bastante con que se le hiciera un huequecito en el huerto (agricultura) del Mercado Común.

El impacto del tratado francoalemán, en cambio, parece más duro y contundente sobre la diana norteamericana, a la que De Gaulle también ha disparado. Sirviéndose de una pluma —la que utilizó para firmar el protocolo del tratado— De Gaulle ha apuntado contra Kennedy. En lugar de la bomba atómica que le ha negado el Presidente norteamericano —o lo que es lo mismo: le ha cerrado la entrada en el club nuclear—, De Gaulle ha utilizado la vieja pluma, que, previamente mojada en tinta todavía es un arma potente y peligrosa. El pacto franco-alemán, que no excluye, aunque no se precise, una cooperación entre científicos e investigadores de la energía nuclear, cadena que cierre el paso de los norteamericanos en el corazón de Europa. Más que el Mercado Común es la OTAN o sistema de tipo norteamericano de defensa lo que puede quedar seriamente afectado por el Tratado de París, que tan sistemáticamente lo ignora mientras prepara de hecho una sustiución o reemplazamiento.

Tres años de rivalidad entre Estados Unidos y Francia

Sólo, y aunque en breve no le haga costado Adenauer, De Gau-

(PASA A LA PAGINA 14)

ASTROLOGIA:

La Felicidad Conyugal

COMO CONSERVAR AL CONYUGE, DE ACUERDO CON LAS INFLUENCIAS PLANETARIAS.

por el Profesor DREAMAN

SIGNO: ARIES: Tiempo del nacimiento: marzo 21 a abril 20.

Caracteres generales.—

LAS PERSONAS nacidas bajo el signo de Aries son guías, jefes, precursores, idealistas. La persistencia y la constancia en sus realizaciones no constituyen precisamente su virtud sobresaliente y son muy dados a iniciar nuevas empresas, todas audaces, antes de terminar las anteriores. Son, a pesar de todo, personas ambiciosas y de un alto espíritu combativo. Tienen frente a ellas grandes posibilidades de notables realizaciones, siempre y cuando se conozcan lo suficiente a sí mismas para hacer de lado los defectos que padecen.

LA ASTROLOGIA Y LA FELICIDAD CONYUGAL

EL HOMBRE ARIES.— Es decir nacido entre el 21 de marzo y 20 de abril, corresponde a un tipo de individuo naturalmente caballeroso y le agrada que se recurra a su caballerosidad; le gusta creer o saber que está ayudando o salvando de un peligro, o de un compromiso grave a mujeres desamparadas. Tiene que encontrar siempre un nuevo atractivo, o ser sorprendido con alguna novedad. Le disgustan las obligaciones y verse atado de pies y manos a un presupuesto, prefiriendo ser generoso cuando está en condiciones económicas de serlo. Siempre que tiene dinero suficiente es muy derrochador, de manera que las esposas previsoras pueden ahorrar una parte del dinero que sus esposos le dan para que lo gasten, ya sea empleándolo como ahorro en cosas útiles y perdurables para el hogar, y así evitarán el hallarse en dificultades cuando el dinero escasee. A los hombres de Aries les gustan las esposas expresivas y joviales, que sepan ser sociables y buenas compañeras. Pero sienten, sobre todo, orgullo de sus mujeres o novias por el hecho de ser sus esposas o prometidas. Les gusta creer que ellos son los conquistadores, de modo que si el marido es de Aries debe apelarse inteligentemente al sentimiento de orgullo de amor propio y de ambición que estos hombres poseen.

La mujer que esté casada o desee conquistar a un hombre nacido bajo el signo del carnero, debe tratar de ser popular entre los



DORIS DAY
Nacida bajo el signo de Aries.

amigos de su esposo y de estar siempre al tanto de lo que marcan la moda y la costumbre en cuanto a vestido, maquillaje, modales y al corriente de lo que se refiere a noticias sociales y tópicos del día. Pero deben recordar siempre que el hombre de Aries es un aventurero: el líder, el guía, el jefe. Deben hacerles sentir que son ellos los que van marcando el camino a seguir, aunque sean ellas las que hábilmente lo sugieran.

"LAS MUJERES NACIDAS EN ARIES"

Las que vieron la luz primera en las fechas antes mencionadas son mujeres dominadoras, ambiciosas, valientes, entusiastas, audaces, agresivas, de mente rápida, con habilidades directivas, pero que no terminan lo que emprenden. Son generosas, pues desprecian todo lo bajo, aman las realizaciones prácticas, pero son críticas y cuando se enamoran, se vuelven muy románticas, dadas a arranques violentos y súbitos entusiasmos. No les preocupa gran cosa la rutina del hogar y crean una atmósfera de calma, tranquilidad y serenidad.





















TOPICOS DE CINE:

PELICULAS CON Y SIN MENSAJE

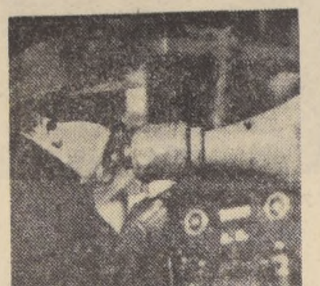
por Eusebio FERRER

MIENTRAS los europeos parecen tan preocupados por el "mensaje" de las películas, los norteamericanos nos ofrecen sus films donde a primera vista no lo hallamos. Sus directores parecen cuidar que no asome por ninguna parte. Los realizadores americanos desean ofrecer "personajes" y no puros símbolos que, mezclados debidamente y en las proporciones de rigor, den los resultados esperados.

Son muchos los que atacan la falta de intelectualidad del cine norteamericano, sin pararse a considerar si encerrará a no valores. En los films americanos —y hablo de su mayoría, o mejor del cine salido de sus grandes realizadores, desde Hitchcock hasta Hawks, pasando por Minnelli, Ray y otros— no se pretende crear unos tipos para que hagan discursos, sino a la inversa: se pone especial esmero en ofrecernos personas de carne y hueso. Sin embargo, este esmero es el resultado de una puesta en escena muy cuidada y también de lo que podríamos llamar un don especial que acaso sea patrimonio del país, ya que lo encontramos en la mayoría de los aspectos artísticos: la fuerza humana que emanan. Para no alargarnos baste con citar cualquiera de los novelistas, Hemingway o Faulkner, por ejemplo.

Cada arte es un medio de expresión que toma el artista para volcar al exterior el mundo que lleva dentro. El autor, pues, sin darse cuenta la mayoría de las veces, elige el arte por el que puede expresarse mejor; el pintor, con sus telas; el poeta, sus cuartillas. Una imagen poética difícilmente podrá plasmarse en una tela, como el contraste estético de unos colores raramente se podrá apreciar en los versos de una composición. Y los americanos, sin el bagaje de la tradición literaria que pesa sobre Europa, usan del cine con mayor soltura. Para los "mensajes" realmente no se ha inventado todavía nada que pueda superar el ensayo. Tal vez sea conveniente repetir que siempre hablamos en términos generales, sin entrar en particularidades. No olvidamos, por ejemplo, que en Italia está en cine un maestro tan indiscutible como Roberto Rossellini, y en Francia un Jean Renoir, para no alargar más la lista. Sin embargo, es necesario resaltar que la comparación tan corriente entre cine europeo y americano, con desprecio por parte de este último frente a los valores intelectuales, profundos, de mensaje, etc., con que se cataloga al primero, no es tan exacto como parece a primera vista.

Tomemos dos películas recientes para ilustrar lo expuesto anteriormente. "¡Bonjour, tristesse!", de Otto Preminger. Un director austríaco, prácticamente norteamericano, que realiza una película sobre una novela francesa. La segunda es un film salido de la pluma de William Ince, dramaturgo, que lo ha escrito exprofeso para la pantalla, "Esplendor en la hierba". A él se deben las obras teatrales de "Bus Stop" y "Picnic", que después pasaría a la pantalla Joshua Logan. La que hoy nos ocupa la dirigió Elia Kazan.



Los directores de cine utilizan frecuentemente sus películas como un vehículo para transmitir al espectador un problema o una actitud determinada ante la vida. Es lo que se entiende por "mensaje".

Preminger no ha tratado de buscar grandes escenas vistosas, sino que ha seguido el relato literario y se ha limitado a explicar muy bien la historia, la forma de ser, de los personajes centrales. No enjuicia sus actos ni su modo de pensar; acaso resulte para el espectador un estilo frío, aunque no le escape tampoco los valores que encierra.

Elia Kazan nos ofrece una galería de personajes complejos, al borde del desequilibrio, relatados también sin enjuiciarlos.

Son dos films que requieren la participación del espectador en el sentido de que no le vienen resueltos. La valoración humana y moral de los personajes debe hacerla quien la ve. El vacío que impregna la vida de Raymond (David Niven) y su hija Cecile (Jean Seberg) en "¡Bonjour, tristesse!", o, en la película de Kazan, el desequilibrio de Bud (Warren Beaty) — esa debilidad tan extrema que le impide actuar en la vida y luchar por aquello que ama—, y que es el causante de llevar a Deanie (Natalie Wood) al borde de la locura, debe ser descubierto por el espectador, como quien compone un bonito paisaje al juntar las piezas de un rompecabezas.

El problema de Cecile de "¡Bonjour, tristesse!" tiene algún parecido, o mejor un lejano parentesco, con los protagonistas de "Esplendor en la hierba": la carencia de comunicación de padres e hijos. En "¡Bonjour, tristesse!" es la muerte de Anne quien lo descubre; en "Esplendor en la hierba" los diversos acontecimientos que se suceden en la vida.

En la primera, la muerte de Anne pone en evidencia las relaciones entre Raymond y su hija; hasta entonces han jugado a padre e hija unidos. La muerte de Anne les descubre su mutuo egoísmo, lo fatuo de su vida. De ahí se desprende la tremenda soledad que emana el último plano de la película, con la cara de Cecile embadurnada de crema blanca. En "Esplendor en la hierba" encontramos a Bud esclavo del carácter autoritario de su padre, quien lucha denodadamente para que tenga lo que él cree lo mejor, sin contar con la opinión de su hijo. La madre de Deanie acabará por pedirle perdón por no haberla educado mejor. Pero todo esto se desprende por las reacciones de los personajes, por los detalles que nos muestra el director. En ningún caso se nos presenta la situación bajo un "mensaje" concreto.

Preminger consigue un film calculado y cerebral, con una perfección un tanto dura, arisca. La voz en "off" de la protagonista o el contraste de filmar el presente en blanco y negro, y la parte de recuerdos en color, como una expresión más de la belleza de lo que fue frente a la monotonía actual que les invade, no son en absoluto detalles que hagan perder la imparcialidad de su director.

Elia Kazan logra indiscutiblemente en "Esplendor en la hierba" su mejor film. La tendencia a seguir la técnica por encima de todo, que le daba a sus encuadres una rigidez y un clima de falsedad que alejaba al espectador de la historia que contaba (recordemos el uso del cinemascope en "Al este del Edén"), parece totalmente superado. Baste con citar la fluidez de la fiesta de fin de año, las patéticas escenas que le siguen del grupo de jóvenes con la hermana del protagonista, o la secuencia final de la película, en la cual vemos, simplemente por un primer plano de la cara de Bud, la gran transformación que ha sufrido: ha dejado deslizarse por la pendiente de la pereza, la falta de lucha. El reencuentro entre Deanie y él, sin grandes alardes ni explicaciones innecesarias, queda clarísimo que es un reencuentro entre dos enamorados por quienes no pasaron en balde los años.

Realmente al hombre le es muy difícil, por no decir imposible, ser totalmente objetivo. Por mucho que pretenda serlo cuando explica una historia, el hecho de contar aquella historia y no otra cualquiera ya implica tomar parte en el asunto. Sin embargo, lo que hoy tratábamos no era exactamente esto, sino la libertad de exposición de un argumento, sin preocuparse de sacar "a priori" una serie de consecuencias y tratar de hacer digerirlas al espectador. Pero el espectador en estas películas, a las cuales sólo parece preocupar la historia y los personajes, puede también sacar sus consecuencias, a veces más profundas que las de los pretendidos films de "mensaje".

No puede saberse hasta qué punto el espectador no sentiría ese cariño que despierta ahora Cecile, cuando se la ve con el peso de su vida sin sentido ni trascendencia. Si su director en vez de exponerla se hubiese preocupado sólo en enjuiciarla, seguramente este sentimiento de pena que ahora despierta sería de aversión o simpatía. Parece más convincente el camino que eligió el director para mostrar el vacío que empapa las vidas de los personajes y que es, por otra parte, el protagonista principal de la cinta. Lo mismo podríamos decir de Bud, Deanie o sus padres. Y ello implica dos cosas: una mayor responsabilidad por parte del autor respecto al tema tratado y a los elementos ofrecidos al público para que pueda sacar sus consecuencias. Por parte del espectador, una seria formación para saber valorar aquellos elementos que se le ofrecen.

A veces el mensaje va explícito como en una novela de tesis. En otras, hábilmente encubierto por el argumento, al punto que la película parece carecer de mensaje y ser los hechos los que hablan.



SALVO RANDONE en una escena de "Los días contados".

Elio Petri y el Nuevo Realismo Italiano

por Jorge LEIVA

LA POSIBILIDAD de fijar la realidad en imágenes, por una p... y la posibilidad de dar a esas imágenes un nuevo valor y sen... esto es, de crear un mundo inexistente con fragmentos del m... real, por otra, está ya a priori señalando que hay en la estructura de... forma cinematográfica dos caminos posibles de desarrollo: el de un... ne objetivo y el de un cine de ficción.

Causas de arraigo profundo en la idiosincrasia de las socied... alemana e italiana, hicieron posible el nacimiento en ellas de pelí... como "El Gabinete del doctor Caligari", con su amplio ataque y de... mación de la imagen viva, y "Roma, Ciudad Abierta", con su mirada ob... va a un momento histórico pleno de angustia y conflicto. No es el c... discutir el sentido en el que puede hablarse de mayor objetividad... parte de la escuela neorrealista italiana frente a la expresionista ale... na, pero sí parece oportuno insistir en la enorme importancia que a... bas han tenido en el desarrollo futuro del cine. Esta influencia aún... cesa y lo dicho resulta especialmente cierto respecto a la importante... nematografía italiana.

El movimiento neorrealista italiano —que vivió de 1945 a 194... epopeya nacional de la liberación en los films crudos pero esperanz... de Rossellini, Visconti, De Sica, Lattuada, Castellani, Zampa y De S... tis—, ve cómo el fortalecimiento de la economía italiana, principalme... hace que su temática empiece a perder actualidad. Paralelamente, el... lor estético de sus obras es puesto en tela de juicio por gran parte de... crítica cinematográfica. No es extraño en tales circunstancias que de... películas de fines de la década del 40 desaparezca poco a poco el hé... neorrealista, de psicología esquemática, como es propio al cine épico... ra dar paso a personajes de compleja psicología; desorientados e i... rrogantes. Nuevos nombres, entre los que destacan los de Fellini y A... nioni, conforman una Segunda Generación que conduce al cine ita... hacia el estudio de la soledad y la incomunicación.

De la crisis del neorrealismo la industria cinematográfica ita... emergió vigorosa y económicamente floreciente, si bien su decadencia... tética era casi total. Pero de pronto, coexistiendo con la Segunda Ge... ración post-bélica, un grupo de realizadores se revela o afianza a p... tir de 1958, dando vida a un movimiento expresivo que tanto es den... nado Tercera Generación como Nuevo Cine Italiano. Estos jóvenes se... túan frente al hecho cinematográfico con la perspectiva humana... puede tener un hombre interesado por el mundo en que vive, anali... su espíritu, y ofreciendo al hombre contemporáneo un retrato lúci... convincente de sí mismo. Para ello centran su análisis más en un p... moral que en el socio-económico del neorrealismo. Contrariamente... que sucede con la "Nouvelle Vague" francesa que manifiesta abierta... te su repudio a la generación pasada y busca sus fuentes de inspi... en el extranjero —concretamente, en el cine americano—, el "I... Corso" es respetuoso del viejo cine nacional y de los viejos maestro... neorrealismo es nuestro patrimonio cultural"... "es parte de n... educación", dicen Mauro Bolognini y Pier Paolo Pasolini.

Algunas películas consideradas fundamentales dentro de este... vo cine aún no llegan a nuestro país. Tal es el caso de "Il Pos... Ermanno Olmi; "Banditi a Orgosolo", de Vittorio de Setta; "Sal... Giuliano", de Francesco Rosi, y "Accattone", de Pasolini. Sin embarg... son ya conocidas "La Muchacha de la Valija", de Valerio Zurlini; "... te de un Amigo", de Franco Rossi; "La Larga Noche del 43", de F... tano Vancini, y las dos películas de Elio Petri: "Asesino y Amante" y... Días Contados".

Elio Petri es uno de los valores más destacados de su gener... Romano, de 33 años de edad, ha tenido activa participación e... círculos políticos de izquierda. Ejerció por algún tiempo la crítica... matográfica. Fue guionista y asistente de dirección, dirigió luego... documentales y en 1961 su primer largometraje; "L'assassino". Ma... Mastroiani es en él un dandy a la italiana que debe enfrentarse... justicia, acusado de un crimen que no ha cometido. Para narrar su... to policial Petri despliega un excelente aparato formal. Analiza... verdad social y humana de la vida burguesa del elegante anticuario... culpado, hace un estudio crítico de los métodos policiales y, por m... tos, del individualismo.

"I Giorni Contati" nos vuelve a mostrar a un autor que pue... considerado como el que con mayor éxito ha sabido combinar la li... narrativa del lenguaje de la "Nueva Ola" con ese cine inmerso en l... que es tan caro a sus colegas italianos. Con una libertad de constr... emparentada a "Sin Aliento" y "Crónica de un Verano", penetra... mundo de un modesto plomero romano de 53 años —el magnífico... Randone, también actor en la película anterior de Petri—, en qu... ver morir a un compañero de viaje en un bus, se despierta el senti... to de la muerte. Esto provoca una revolución en su comportamien... cial y le lleva a una toma de conciencia de sí mismo.

Esta película fue considerada la mejor del Festival de Cine de... del Plata, el año pasado, y ha sido justamente elogiada por la c... mundial. Se estrenó en un pequeño cine del centro la semana pa... duró cinco días.

Impresiones Sobre el Tránsito en los Estados Unidos

por Robert F. MACKIE

(Periodista peruano de visita en los Estados Unidos)

LA PRIMERA impresión que me hizo pensar en hacer comparaciones con otros países visitados fue el ver las luces de tránsito de Orlando, un pequeño pueblo del Estado de Florida.

Las luces en las esquinas de las calles son tan brillantes que pueden verse desde muchas cuadras de distancia, pero no hieren la vista ni se confunden con los avisos luminosos de las tiendas comerciales, por más que sean del mismo color o tamaño.

Un sistema muy práctico y que ha sido muy bien estudiado es el intervalo y secuencia en que se cambian las luces para dar paso a los vehículos. En Denver, Colorado, por ejemplo, si un automóvil llega a una esquina al momento del cambio de luz roja a verde, puede atravesar toda la ciudad de extremo a extremo por la misma calle, pues verá encenderse la luz verde al acercarse a cada esquina si mantiene la velocidad constante de 30 millas por hora. Hice la prueba recorriendo diferentes calles varias veces a la velocidad indicada, y pude comprobar la certeza de esta aseveración.

En esta forma, los embotellamientos —que los hay— son mínimos, pues la mayoría de los conductores cumplen estrictamente con las disposiciones de velocidad y se mantienen en una sola pista, sin cruzar a otros vehículos en zigzag. Esto se debe, desde luego, a la ausencia de colectivos que recogen pasajeros a media cuadra, deteniendo el tránsito normal; a lo ancho de sus calles y a los diferentes accesos que conducen al centro de la ciudad, en muchos casos carreteras montadas sobre pilotes de cemento a niveles superiores de la calle.

En Detroit, la ciudad del automóvil, se ha instalado un sistema de control de la velocidad del tránsito en una de las principales vías expresas, que consiste en un circuito cerrado de TV, que indica a los conductores a la velocidad que deben ir por determinado sector y la pista que deben tomar para aligerar el tránsito, por medio de números y flechas iluminados a control remoto, que le señalan la velocidad de recorrido y la pista a tomarse.

En Nueva York, Washington y en casi todas las grandes ciudades, el control de tránsito y acceso y salida hacia la ciudad se hace por medio de helicópteros que transmiten sus instrucciones por radio, en una frecuencia especial a la cual casi todos los vehículos están sintonizados a ciertas horas del día; además, las estaciones de radio emiten boletines continuos sobre el tránsito en determinadas zonas y el estado del tiempo y de las pistas.

SEÑALES DE PELIGRO

Estados Unidos es un país de magníficas carreteras asfaltadas (ya casi no existen carreteras polvorientas), algunas de ellas hasta con 18 pistas —9 en cada sentido— y nunca, con muy pocas excepciones, con pistas de no menos de doble ancho en cada sentido. A todo lo largo, a ambos lados del camino, se ven a intervalos regulares, o cuando lo exige alguna peculiar circunstancia o topografía del terreno, señales de aviso de peligro, de curvas, de desvíos, y hasta avisos que indican "paso de venados", etc.

ESTACIONAMIENTO

El estacionamiento constituye uno de los más grandes problemas. En algunas ciudades se ha resuelto parcialmente construyendo grandes playas de estacionamiento o edificios de muchos pisos especiales de parqueo y otras comodidades.

¡CHOFERES CULTOS!

No deseo terminar esta crónica sin mencionar, de paso, la cortesía que muestran los choferes de taxis para con sus pasajeros; al menos, lo he podido comprobar personalmente en más de una ocasión.

Al saberme extranjero, el chofer, un negrito de Washington, canoso, de unos sesenta años, cuando ya bajaba del taxi me dijo:

"Que su estada sea grata en esta ciudad y que Dios bendiga con éxito cualquier empresa en la que está empeñado..."

Y, en efecto, mi estada fue grata y el éxito coronó mi empresa...



Este poste de orientación del tránsito, emplazado en la pequeña ... blación de Somerset, Estado de Pensilvania, es un ejemplo típico ... lo exacto y completo del sistema norteamericano de señales p... guiar a los conductores de vehículos automotrices.

ECONOMIA:

La República Dominicana

Un País Recuperado Para la Democracia Avanza por el Camino de la Alianza

UN AÑO después de la desaparición de los últimos vestigios de la dictadura mantenida durante 30 años por Rafael L. Trujillo, la República Dominicana es ...tador ejemplo del potencial ... Alianza para el Progreso. ...dos hermanos de Trujillo fueron expulsados en noviembre de ... bajo la presión creada por las ...nes de la Organización de los ... Americanos y por las manifestaciones antidictatoriales de ... estudiantes dominicanos. En ... de 12 meses, con considera... ayuda de las naciones de la ... el país ha logrado un sor...nte estado de progreso en ... de libertad política y de ...ridad económica.

...do la República Dominicana ... al fin como país libre, des... de descartar la dictadura trujillista, fue calurosamente acogida ... Alianza para el Progreso. ... entonces, rara es la semana ... no se adopta una nueva y ... medida encaminada a acre... el progreso económico y so... los dominicanos. Estos pro... después de tres décadas ba... cruel y deprimente régimen, ... observándolos el mundo en... en particular, las naciones ...nas de las Américas.

...agricultura es la base de la ...mía dominicana, porque dos ... partes de la población de ...llones están dedicadas al ... de la tierra. Los residentes ... ciudades suelen emplearse ... menudo en actividades es...mente relacionadas con las agrícolas, como, por ejemplo, la elaboración de los productos de la caña de azúcar. En realidad, los productos agrícolas constituyen más de un 90 por ciento del total del valor de las exportaciones.

Durante el régimen de Trujillo la agricultura del país sufrió retrasos en su desarrollo. Y a pesar del crecimiento de la economía, la mayoría de la población rural no se encontraba en mejor situación en 1960 que 30 años atrás. En 1930 el país tenía cultivos bastante diversificados y una proporción equitativa de propiedad agraria y terratenencia. Pero en los últimos años de la pasada década la economía dominicana pasó a ser dominada por la producción azucarera. Como resultado de ello se hizo altamente vulnerable a las fluctuaciones de precios del mercado mundial del azúcar. La caña de azúcar es todavía predominantemente la cosecha más importante del país y la producción de azúcar es su industria mayor.

Esta concentración en la industria azucarera se debe al interés personal que el dictador Trujillo tenía en dicho sector. A fines de la década del 1950 ejercía ya control sobre las dos terceras partes de toda la industria. El resultado fue que el programa de diversificación agrícola, antes floreciente, sufrió retardo y comenzó a surgir una clase cada día mayor, integrada por agricultores carentes de tierras de cultivo, muchos de los cuales tomaron refugio en los barrios pobres urbanos.

A la caída de Trujillo y de su dictadura, el pueblo dominicano dedicó sus esfuerzos a la urgente tarea de reforzar su economía agrícola. Pero para llevar a cabo esta reconstrucción y combatir los tremendos problemas que la tarea presentaba era necesario obtener ayuda del exterior, principalmente porque el régimen trujillista había causado una gran expatriación del capital. Se necesitaba, sobre todo, créditos inmediatos para amortizar la deuda comercial exterior y financiar un programa de emergencia para el restablecimiento económico.

El nuevo Gobierno democrático, dedicado a tan extensa tarea, logro recibir ayuda de la OEA, que suspendió las sanciones en enero de 1962, y de los Estados Unidos, que otorgó un crédito de 25 millones de dólares por conducto de su Agencia Internacional de Desarrollo, bajo el plan de la Alianza para el Progreso. Este préstamo fue concedido sin pago de intereses, y el Gobierno dominicano se encargó de pagar la cantidad de tres cuartos de un uno por ciento para los costos de administración de créditos. El préstamo es pagadero en 20 años, y los plazos comenzarán dentro de cinco.

Una misión de la Agencia, en la Embajada de los Estados Unidos, coordina la asistencia técnica y económica y administra los proyectos financiados por conducto de dicha dependencia. Cuando los Estados Unidos dejaron de comprarle azúcar a Cuba, la posición de la República Dominicana en el mercado azucarero norteamericano mejoró considerablemente. Durante el primer semestre de 1962 las compras hechas a la República Dominicana fueron inferiores solamente a las negociadas con la República de Filipinas para el consumo de los mercados americanos.

La crítica escasez de alimentos, causada principalmente por el desempleo general, ha sido aliviada por el Servicio Católico de Auxilios, que comenzó la distribución de productos alimenticios a fines de 1961, bajo el programa de Alimentos para la Paz. En el pasado mes de marzo se aumentó casi en el doble la cantidad de alimentos distribuida, y CARE se encargó de servir almuerzos en las escuelas a más de 100.000 niños. Otras medidas adoptadas fueron el envío de un grupo de técnicos del Cuerpo de la Paz y el establecimiento de un fondo especial para el reajuste económico, destinado a asistir en la diversificación de la agricultura. Está fomentándose también la producción de ganado, de tabaco y de cosechas alimenticias.

El Gobierno dominicano creó una Junta Nacional de Planeamiento y Coordinación para cooperar en los proyectos de la Agencia Internacional de Desarrollo y de la Alianza. Se han pasado ya leyes de reforma agraria administradas por un Instituto Agrario. Con la ayuda de un préstamo de la Agencia están distribuyéndose parcelas de tierra a agricultores de práctica; se está contribuyendo al funcionamiento de un sistema de crédito supervisado; se han instituido programas educativos y de adiestramiento técnico; se han facilitado semillas y maquinaria agrícola; se ha asesorado a los agricultores en la selección de cosechas que traigan utilidades, y se ha facilitado el sistema de ventas de los productos agrícolas.

Un Servicio de Desarrollo Rural, establecido por el Departamento de Agricultura, está encargado de mejorar los métodos y las prácticas agrícolas por medio de cursos de extensión. El Programa Nacional de Crédito Agrícola Supervisado hace préstamos agrícolas a bajo rédito. El Banco Agrícola concede préstamos y, en cooperación con el nuevo Servicio de Extensión, asistencia técnica también.

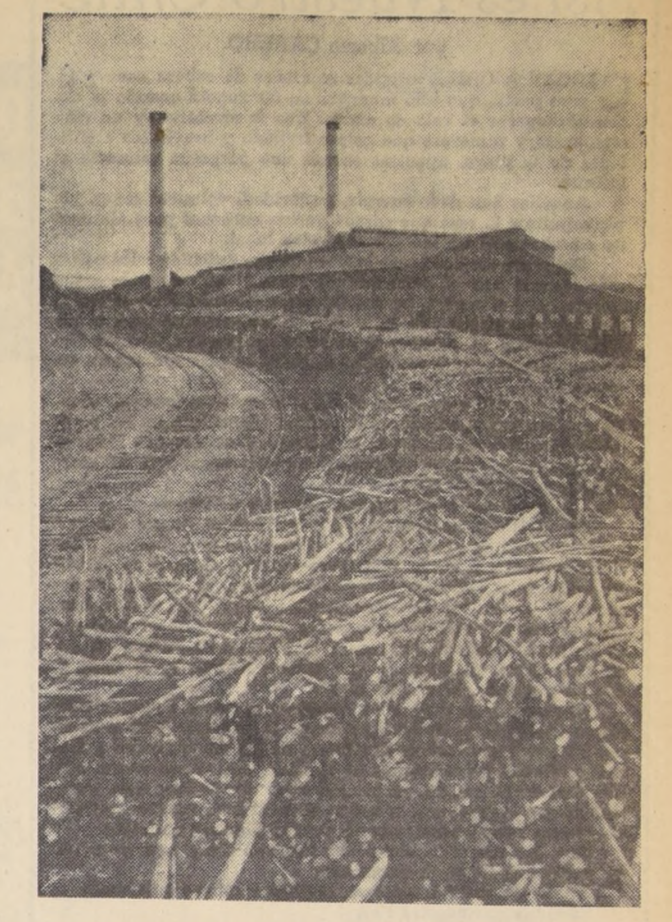
Durante los primeros seis meses de 1962 el comercio exterior ha aumentado en un 20 por ciento, hasta la cifra de 95 millones de dólares. Las exportaciones azucareras, casi en su totalidad a los Estados Unidos, llegarán este año a cerca de un millón de toneladas. Las exportaciones de café, segundas en importancia, van en aumento, y cerca de un 80 por ciento de ellas están destinadas al consumo de los Estados Unidos. Otras cosechas que van adquiriendo importancia son las de cacao, bananas y tabaco.

Un molino harinero instalado recientemente emplea trigo importado de Canadá y de los Estados Unidos. Otras importaciones son leche condensada y preparada, frutas frescas, cebollas, jamones, ajos y animales vivos.

El país posee un suelo productivo, un clima favorable y abundante mano de obra. Lo que le falta es capital de inversión y conocimientos técnicos agrícolas. La Alianza para el Progreso está contribuyendo a eliminar rápidamente estos obstáculos, con asistencia pecuniaria y técnica y con la cooperación del Gobierno, que trata de aprovechar lo recibido para beneficio de su propio pueblo.



...que actualmente ocupa el segundo lugar en las exportaciones de la República Dominicana, ...que adquiera creciente importancia dentro del esfuerzo nacional para lograr una prosperi...ral y mejorar el nivel de vida. En el grabado, los trabajadores esparcen los granos de café sobre la plataforma donde han de secarse.— (Pan American Union Photo.)



Aprovechando la asistencia ofrecida por la Organización de los Estados Americanos, la República Dominicana ha avanzado industriosamente y va camino de lograr una próspera economía. Los vagones cargados de cañana entran en un centro azucarero dominicano La producción de azúcar de caña y sus derivados era casi la única industria principal del país en los tiempos de Trujillo y continúa siendo necesariamente la que mayores entradas y empleos brinda.— (Pan American Union Photo.)



Los bananos, una exportación que figura en cuarto lugar en la agricultura de la República Dominicana, están destinados a adquirir mayor importancia. En el grabado, un grupo de agricultores dominicanos siembran una hilera de rizomas de banana.— (Pan American Union Photo.)

El Nombre y los Apellidos

por Armando LEON PACHECO

...MISION del nombre es propender a la in...dividualización de las personas; puede com...rse a un marbete o etiqueta puesta sobre ca... de nosotros. Desde otro punto de vista, el ... representa la suma de los derechos del ...no y tiene, en el campo de las relaciones ...s, un amplio valor jurídico, moral, econó... social.

...consecuencia, el nombre constituye un atri... especial de la personalidad, sirve para darla ... y distinguirla de otra, evitando que és... desconocida y protegiéndola de toda usur...

...través de las edades, es el nombre el pri...curso que se conoce para la determinación ... ser humano, algo así como una marca ... que usaba el hombre primitivo en el tra... y en el comercio con sus semejantes. Du...mucho tiempo, no tuvo trascendencia jurí... impuesto por una conveniencia mutua y ... entregado al capricho del cabeza de fa... clan, del patriarca de una tribu o al mero ... de los progenitores. El Estado, el Gobierno ... no tomaban parte oficial en la designa... nombre y aceptaban aquél que el jefe de ... tenía a bien ponerle al descendiente.

... existían registros especiales para dejar ...cia del nombre de las personas y era fácil, ...secuencia, alterarlo o hacerlo variar a vo... su perdurabilidad a través de generacio... explica, porque en muchas ocasiones repre... un símbolo familiar o la manifestación ex... del "culto a los antepasados" que se mante... largo del tiempo.

... la antigüedad, se caracterizaba por ser úni...dividual: a cada persona se la reconocía por ...raba ostensiblemente, el que no trasmitía ...hijos. Pero, luego esta situación cambió. ...tre los romanos alcanzó gran importancia ...ción del nombre y se dictaron leyes y re... para su aplicación; distinguían el "no...gentilium", que representaba el nombre de ... o gens, el "proenomen" o nombre propio ... persona que iba colocado antes del nomen, el "cognomen", especie de sobrenombre o apodo que se asignaba al sujeto y que le permitía identificarse mejor y el "agnomen" que no era otra cosa que un pseudónimo o nombre festivo o de fantasía, usado corrientemente para designar a las ramas de las familias numerosas. Este último era trasmisible a los hijos, pero únicamente a los primogénitos.

Un ejemplo lo tenemos en el célebre orador romano Marco Tulio Cicerón (Cicerón era el agnomen), quien llevaba este apodo a causa de una excrecencia o grano de forma particular (chichero), que tenía en la nariz.

Los nombres de las mujeres eran más sencillos; comúnmente se las designaba por el nomen seguido del proenomen, sin otros agregados.

Durante la Edad Media, en la mayor parte de los pueblos se volvió al uso del nombre individual, v. g.: Ataúlfo, Teodorico, Chisdasvinto.

Luego se alteró esta costumbre con fines claramente discriminativos y junto al nombre se agregó el sobrenombre o apodo: Pepino el Breve, Alfonso el Sabio, Juan sin Tierra. Más adelante, se generalizó el uso del nombre del padre, junto al propio, como Joannes Rolandi, Petrus Jacobi, etc.

En el siglo XV aparece nuevamente la institución romana del nombre con sus tres marcas distintivas principales; la trasmisibilidad de los nombres comenzó a adoptarse poco a poco, confiriendo a las personas un medio eficaz de reconocimiento y un lazo familiar a través de las generaciones.

El nombre representaba por lo común algún rasgo saliente de la personalidad del sujeto, alguna cualidad inherente al clan o familia o bien era asignado como título por el Soberano en concepto de premio o regalía.

En España, el nombre de familia se hizo derivar de distintos sucesos o de las cualidades propias del individuo. Veamos una lista de los nombres principales, cuyo origen es una reminiscencia de hechos o circunstancias olvidadas. Según el lugar de nacimiento o residencia, Toledo, Valencia, León, Madrid, Zamorano, Catalán; de la profesión o empleo: Contador, Escribano, Herrero, Lavandero, Verdugo; de las cualidades físicas: calvo, Barriga, Cerda, Barba, Delgado, Pequeño, Espinoza, Serrano; del nombre de flores, plantas, malezas: Cardo, Cardoso, Pino, Roble, Manzano, Clavería, Sarmiento, Olmos, Jara, Huerta, Parra, Naranjo, Aceituno, Romero, Alamos, Espina; del nombre de animales bravíos o domésticos y mitológicos: Lobos, Cuervo, Toro, Gallo, Cordero, Cornejo, Sierpe, Aguila, Dragón, Becerra; del nombre de substancias minerales, terrenos, adornos o características del solar familiar: Prado, Campos, Piedrabuena, Diamante, Fierro, Peña, Roca, Arenas, Salinas, De la Hoz, Flores, Montaña, Sierralta, De la Vega, Corteza, Monteagudo, Silva, Concha, De la Rada; del nombre de muebles o enseres de una finca: Mesa, Espejo, Portales, Paredes, Barril, Casanueva, Rodríguez, Pozo, Nido, Ladrillero; de cualidades personales o defectos: Vistoso, Ventura, Vinagre, Caballero, Hidalgo, Cortés, Leal, Prieto, Verde, Hurtado, Izquierdo, Ligero, Ortiz, Morales, Guerrero, Ojeda, Ortúzar, Bermejo, Redondo; de la fantasía, recordando hechos notables de la familia o del sujeto: Obligado, Acuña, Barrientos, Rincón, Medalla, Revueltas, Veracruz, Hinojoza, Sotomayor, Pinto, Pimentel, Amarante, Arriate, Arratia, Puerta Vera, Undurraga, Alcalde, Andraca, Conde, Barrales, Marqués, Pillado, Barrios, Peralta, Ríos, Casajuana, Errázuriz, Lagunas, Ugarte, etc.

En Chile, el nombre de familia o patronímico se halla íntimamente ligado a la filiación; se descompone en el nombre propio o de "pila" que actualmente no está sujeto a formalidades legales, pudiendo la persona llevar en el trato social los nombres propios que figuran consignados en el acta de nacimiento, impuestos por la persona que requirió la inscripción. A fin de prevenir los alcances, que son frecuentes dentro de las poblaciones, se exige hoy día la imposición de por lo menos dos nombres de pila; en efecto, en lugares donde se han aglutinado las familias por uniones sucesivas, era corriente este defecto. Así en la Isla Grande Chiloé, en el año 1930, existían tres o más personas que se llamaban Antonio Andrade Bórquez, tres Carlos Barrientos y cinco Juan Evangelista Vera.

Los apellidos se reglan por la filiación. El hijo legítimo toma el apellido del padre y a continuación el de la madre. Los hijos ilegítimos, los apellidos de los padres que lo reconocen como hijo suyo en tal carácter. El adoptado, de sus padres legítimos o bien los de su adoptante, tomará los apellidos que mejor considere y que conste en la escritura de adopción.

Así es Nuestro Chile

por Alberto CABERO

CERCAN A CHILE erguidas montañas de cabeza cana y áspero perfil, que sólo muestran su faz rugosa cuando la tormenta desgarra el velo de nieblas que la envuelve, y un mar espejeante y rumoroso que golpea irritado y bravío los acantilados de la playa, mientras entona una perpetua salmodia al infinito.

Aquéllas han dado energía, austeridad, voluntad tenaz, noble orgullo a la raza que enseña ya sus muñones para alcanzar las cimas que la incitan a la ascensión ideal.

Del vasto océano, brazo enorme que se extiende a los países más lejanos con el puño cerrado para el ingrato y la mano abierta para el amigo, ha recibido la raza, iniciativa, audacia, espíritu aventurero y la esperanza de mejores días para la patria. El bardo el vidente, lo ha dicho en nuestra Canción Nacional: "ese mar que tranquilo te baña, te promete futuro esplendor".

Cubre a Chile un palio de intenso azul, de donde desciende, ora una luz apacible que se refleja adormilada en las pupilas de nuestras mujeres, ora una claridad radiosa que ilumina el pincel de los artistas al copiar la niebla encendida del atardecer de nuestros valles.

Las zonas naturales del país son bien definidas.

En el Norte, tenemos un desierto blanco de sol que por contrasto da pan al mundo; a continuación, una zona de transición minera y agrícola, de paisaje sobrio y austero; en el centro, entre la cordillera y el mar, un riente valle de trigales dorados, de verdes viñedos, de gozosos huertos; más al Sur, bosques seculares y sombríos de robles y araucarias, selva húmeda y sin color: más al Sur todavía, islas de ensueño que surgen de una niebla violácea; en el extremo austral, suelo llano y frío de pastoraje, blanco de nieve.

El mar nos da pesca abundante y nos señala derroteros de futura riqueza comercial; escarbando el desierto, extraemos el oro blanco; horadando la Cordillera de los Andes, cobre y fierro; arañando las montañas de la costa sur, el oro negro; con sólo detener el empuje de los torrentes que se despeñan, tenemos fuerza motriz para todas nuestras industrias; con cultivar los frescos valles, cosechamos todas las riquezas agrícolas.

El ritmo armonioso del medio físico de Chile, hace de nuestro suelo una tierra de promisión.

Lo demás, capital, esfuerzo, trabajo, es obra de la raza.

¡Bendita sea nuestra tierra!

PARIS... (De la Pág. 11)

lle puede quedar enfrentado de una manera dramática a Kennedy. Distintos en edad, los dos, sin embargo, se parecen o se equilibran en algo que las gentes estos días no paran mientes: ambos están, más o menos en la mitad de su mandato. Tres años le quedan a De Gaulle y tres años le restan a Kennedy para continuar en sus puestos. Moradores de la Casa Blanca y del Elíseo hasta por lo menos el 1966, de la rivalidad o antagonismo entre el joven de la joven América y el viejo de la vieja Europa, muchas consecuencias para el presente y el futuro del mundo pueden esperarse o temerse.

De Gaulle puede, en cuanto se lo proponga, adelantarse o por lo menos entrometerse en el camino que Kennedy está recorriendo hacia el encuentro con Khrushchev, que éste tantas veces ha pedido y siempre deseado. De Gaulle no quiere que este viaje el americano lo haga por cuenta propia y con la representación tácita o expresa de los europeos. El —es decir, Francia— quiere contar con una expedición o negociación que puede ser la más trascendental de todas las habidas después de la última guerra.

Un duelo, un forcejeo, un pulso, se ha iniciado entre el viejo De Gaulle y el joven Kennedy. Si en política toda la fuerza residiera en los músculos, la derrota de De Gaulle sería muy segura.

LAS TRES MARIPOSAS

por Violeta C. de MARTEL

EN UN BOSQUE muy espeso y lejano había unos árboles de moras y sobre ellos, vivía una familia de mariposas. La madre, la señora mariposa, era muy seria y correcta y cuidaba mucho a sus tres hijas, que eran hermosísimas. La mayor, una mariposita vivaz y delicada, con sus alas de color verde nilo encendido; la segunda, coqueta y liviana, con sus alitas negras, bordeadas de blanco, y la más pequeña, con sus alitas tan finísimas y transparentes de un rojo anaranjado.

—¡No se alejen, hijas mías!... —decía siempre la señora mariposa· pueden volar solamente a los jardines más cercanos. Hay tantos enemigos que os acechan... estoy segura que hasta el mismo señor búho y la señora lechuza, que habitan en el árbol de roble, están deseosos de comeros.

—¡Sí mamá!... si sabemos, pero te juramos que iremos solamente hasta el castillo que está frente al mar... ¡Tiene un jardín tan hermoso!...

¡Qué rico es el néctar de sus flores, madre... y qué fragancia tienen sus rosas, mamá...! —así hablaban las tres mariposítas, mientras graciosamente sacudían sus alitas y limpiaban sus antenas para verse más bonitas, antes de emprender el viaje. Las tres hijas cariñosas, se acercaban a la madre, daban un alegre vuelo y se alejaban dichosas volando.

Ahí... sentado en su árbol de roble estaba don búho llamando a la señora lechuza...

—¡Eh!... qué sabroso bocado va ahí...

—¡Ah!... si son las señoritas mariposas que viven en las moras... ¡Rico plato... verdad!...

Y más allá..., el pájaro carpintero, que laboraba en un álamo empinado, dejaba de golpear para decirles un piropo...

—¡Señoritas mariposas... deténganse un momento... Quiero saber, cuál de las tres se quiere casar conmigo!

Pero ellas, las tres alegres mariposas, seguían volando hacia los jardines del castillo, sin hacerle caso al enamorado pájaro carpintero.

¡Eran tan hermosas, que hasta el mismo Sol, desde el cielo, las miraba con cariño; el viento las besaba al pasar y las flores, al recibirlas en el jardín habrían sus multicolores pétalos para darles a beber su dulce y sabroso néctar.

Pero... sucedió que un buen día, las tres mariposítas se levantaron muy de madrugada y aprovechando que su madre aún dormía, se propusieron salir a recorrer nuevas tierras, otros jardines; y después de pensarlo mucho, salieron como todos los días despidiéronse de mamá mariposa y se echaron a volar, por partes desconocidas.

Pasaron por un río de aguas cristalinas... una de ellas lo vio primero e invitó a sus hermanas a beber un sorbo de agua, al acercarse a la orilla, se miraron en el espejo de las aguas, y se encontraron tan lindas. El roce de sus alas despertó a los pececillos que dormían en el fondo del río y asomaron sus plateadas cabecitas, para lanzarles un suspiro; pero ellas se asustaron, jamás habían visto un pececito, y se echaron a volar.

Vuela, que te vuela... se acercaron al pueblo que tenía grandes avenidas, con frondosos árboles, en ellos vivían las familias "gorrioncillos". Al verlas pasar el padre gorrión, llamó a sus hijos y a toda su parentela, para que observaran a tan primorosos insectos. No faltó uno de los jóvenes gorriones que dando picarones saltos, quisiese atrapar a más de alguna.

Ellas seguían volando y después de contemplar tanta maravilla, abrían sus ojillos inmensamente... así fue... como llegaron a mi jardín y se posaron sobre las flores amarillas, que yo había plantado con tanto amor. Ellas ni siquiera se dieron cuenta que mi gato cholito y yo, las observábamos embelezados...

¡Eran realmente hermosas. Jamás mis ojos habían visto colores tan primorosos, y mi gato se acomodó tranquilamente a mirarlas, de vez en cuando, sacaba su rosada lengüita y se saboreaba. Yo, lo dejé solo en el jardín, pero, por entre el cortinaje de mi ventana, divisé el minino cuando tenía atrapada a la mariposita de color anaranjado.

¡Pobrecita¡, le faltaba una ala y sus antenas habían desaparecido... Era demasiado tarde, y yo no pude hacer nada por ella, solamente me senté a pensar...

¡Qué cara costó la desobediencia de las tres mariposas...

¡No se vayan lejos, hijas... les había dicho una y otra... señora mariposa, pero ell... oyeron sus consejos...

De seguro que al reg... sus dos hijas, mamá marip... brá llorado amargamente l... te de su pequeña, de alit... ranjadas... Y las dos ma... desobedientes, ya no volve... a posarse sobre mis flores... llas...

Mientras tanto, mi neg... cholito, después de su ca... recido, con sus ojos ... cada mañana mientras ... sol, se sienta disimulada... pie de las flores, en mi jardín.

RONDA

I

CADA mañanita
al salir el sol,
encuentro en el prado
al señor Caracol.

II

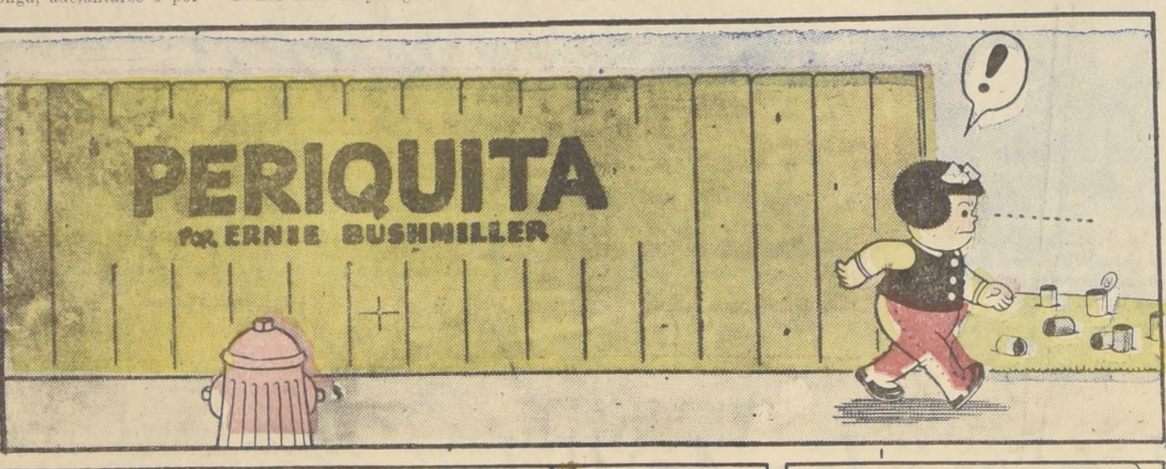
En la enredadera
que hay junto al rosal
doña Lagartija
se sale a asolear

III

Y el sapito verde
se oculta en el pasto,
croando contento
de sentirse a salvo.

IV

Cae por las noches
el suave rocío,
y todo se duerme
en el jardín mío...











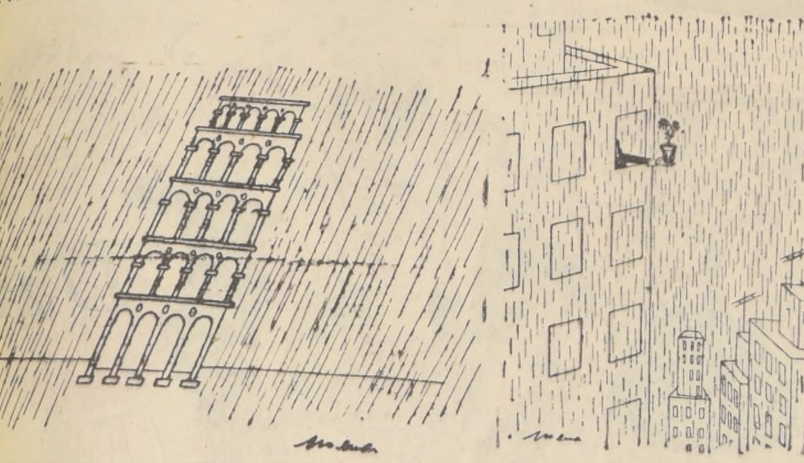


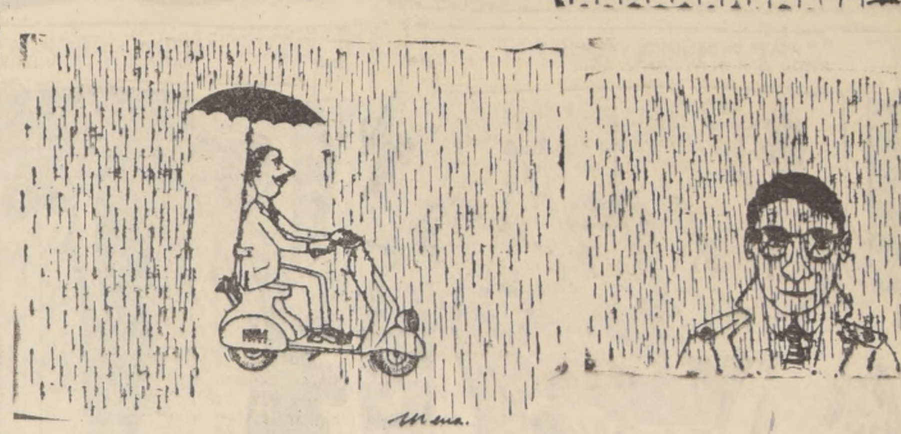

TIEMPO DE LLUVIA

Por MENA









Palabras Cruzadas

IZONTALES

...r de un monaste-

...a una atadura.
... que arranca de otra
...al.
...a o desafía.
...cio alguno.
...ar con el sueño.
...dad (Pl.).

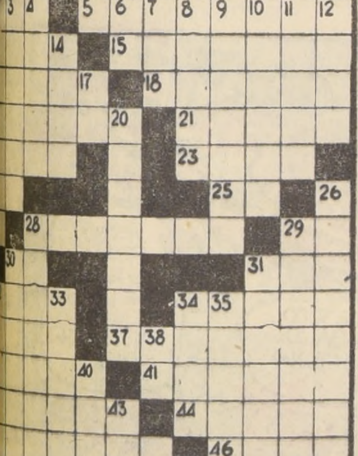
...no de los aposen-
... una cárcel.
...ro roedor.
...igiré a un lugar.
... musical.
... del río Aar, en

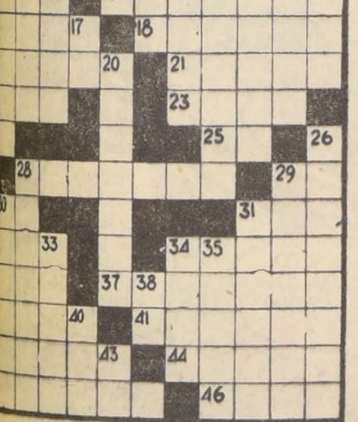
... amasada para
... pan.
... de Cristo (siglas).

30.—Pref. que denota alejamiento.
31.—Uno, enlazo.
32.—Mamíferos carniceros plantígrados.
34.—Peso que se rebaja en las mercancías por motivo de los embalajes (Pl.).
36.—Halaga con fin interesado.
37.—Relativo a los sueños (Fem.).
39.—Barras de metal en bruto.
41.—Morad, habitad, (Fig.).
42.—Enfermedad cutánea peculiar de los negros (Pl.).
44.—Termino, concluye.
45.—Veneradas, reverenciadas.
46.—Preparas un asado.

VERTICALES

1.—Sutilezas, sofismas.
2.—Valla de palos o tablas.
3.—Afectuoso, cortés.
4.—Poner la data.
6.—Símbolo del erbio.
7.—Ansia de beber.
8.—Remolcar.
9.—El infierno (Poet.).
10.—Recibe, da entrada.
11.—Gorra de lana.
13.—Interj. usada para arrear a las bestias.
14.—Hebra de lana gruesa y ordinaria.
17.—Prep.: bajo.
20.—Prudente, cuerdo.
26.—Perseguidos, hostigados.
28.—Hacer a una cosa bollos, golpeándola.
29.—Acometía, embestía.
30.—Nombre bíblico de un rey de Persia, esposo de Ester.
31.—Secas, estériles.
32.—Aborreced, detestad.
33.—Flecha, arma.
34.—Vasija grande de barro.
35.—V. de Chile (Tarapacá).
36.—Caja grande de madera.
38.—Símbolo del sodio.
40.—Ansia, anhelo (Fig.).
43.—Su Alteza (siglas).





RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR


ACABAR NOMINA
CENAR S CORAL
ABUR SAL LATA
MAR SONAR CAB
AROS TON PANA
R SISA ANIS R
MI OS
P PORO ANON S
AFAN MES NATA
LIS PATIO CAN
CAIA RES AIRE
OBOLO R ACOTA
SANIES ASONAR

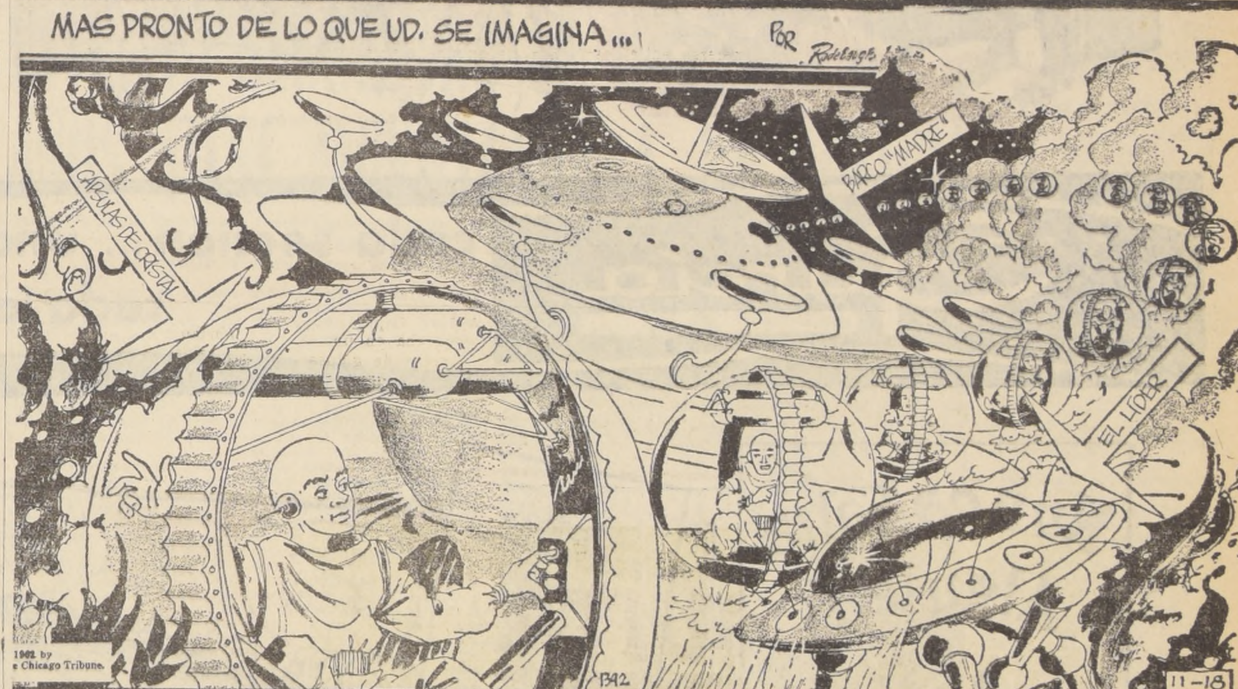
Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarelas servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE ....
....
DIRECCION ....
....

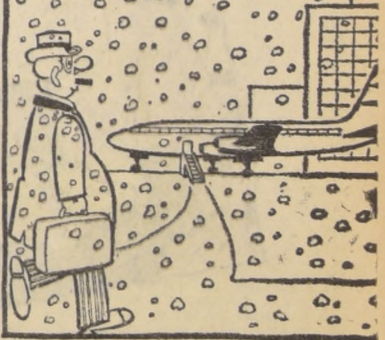




CÁPSULAS PARA VENUS.- UNA VEZ QUE SEPAMOS LO QUE NOS ESPERA EN VENUS NO TARDARÁ EL DÍA EN QUE SE ENVÍEN EXPLORADORES. AQUÍ ESTÁ UNA NUEVA SOLUCIÓN AL PROBLEMA DE ENVIAR Y PROTEGER A LOS HOMBRES DEL ESPACIO, EN UN AMBIENTE COMPLETAMENTE EXTRAÑO. LOS HOMBRES SALDRÁN DE LAS NAVES AÉREAS EN CÁPSULAS DE CRISTAL, QUE TENDRÁN AIRE ACONDICIONADO Y SU PROPIA FUERZA DE PROPULSIÓN.- SE MOVERÁN EN FILAS DETRÁS DE UN LÍDER ROBOT QUE PROBARÁ EL TERRENO Y MANDARÁ EL INFORME.- ASÍ PODRÁN EXPLORARSE LUGARES DESCONOCIDOS.-









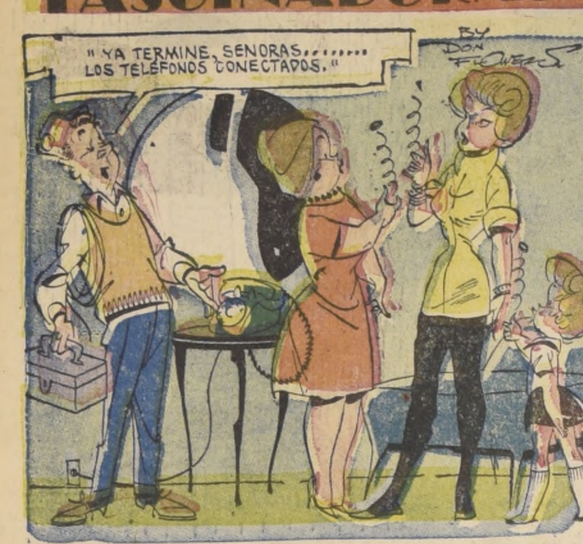




LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

FASCINADORAS













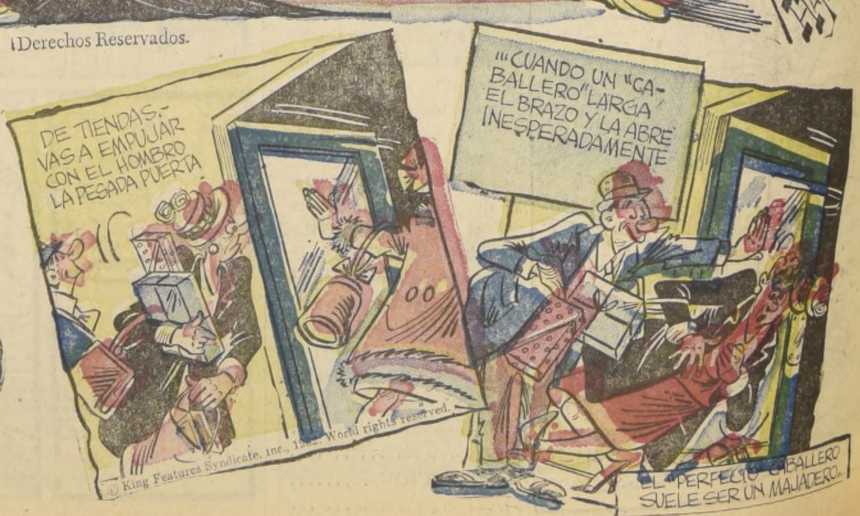
Nunca Falta Alguien Así

por JIMMY HATLO









Piratas comunistas piden condiciones para rendirse

SE ESTIMA QUE HOY PODRIA SER INTERCEPTADO EL BARCO VENEZOLANO SECUESTRADO POR LOS COMUNISTAS.

...CAS, 16 (UPI). — (Por ...Whelan). — Un avión ...de la Marina estado... avistó hoy al norte de ...ex Guayana Holan... carguero fugitivo ve... "Anzoátegui", captu-rado por elementos comunistas empeñados en una campaña de hostigamiento al Presidente Rómulo Betancourt.

Tres destructores venezolanos han recibido orden de salir en persecución de la nave, y un vocero del Gobierno predijo que, navegando a todo vapor, podrían interceptarla mañana a mediodía.

El Gobierno de Surinam, por su parte, autorizó el aterrizaje para reaprovisionamiento de combustible en aeropuertos del país, de aviones estadounidenses que siguen la marcha del barco, declarado "nave pirata" por el Gobierno venezolano.

Un vocero autorizado de la organización extremista denominada "Fuerzas Armadas de Liberación Nacional" (FALN) dijo que la tripulación pirata ha ofrecido entregar el barco si el Gobierno venezolano le asegura una amnistía y envía al senador independiente Arturo Uslar Pietri a un punto de desembarco no revelado, con los necesarios documentos de garantía.

El Ministro del Interior, Carlos Andrés Pérez, declaró que el barco debe ser entregado y que los captores serán sometidos a juicio y posiblemente condenados a penas de prisión que oscilan entre los 15 y los 30 años.

Una misteriosa mujer que ha sido el contacto telefónico de la FALN con la prensa, durante las últimas semanas, había dicho previamente que los miembros del movimiento habían minado las bodegas del barco que sería hecho volar con

(PASA A LA PAGINA 22.)

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 17 DE FEBRERO DE 1963

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 27,6 grados, a las 15.20 horas. Mínima, 12,9 grados a las 6.30 horas.
APRECIACION GENERAL: Se mantendrán las buenas condiciones en todo el territorio nacional.

Aquí tiene una cicatriz Jorgito



...Lagos, de 42 años de edad, madre ...Jorge Valencia Torres y de otros ...dejó los pies ayer buscando al pe... ...ajando entre Investigaciones al Re... La Legua, en la esperanza de que ...avanzado en la pesquisa. En el grabado, la angustiada madre muestra a LA NACION la parte de la cara donde Jorgito tiene una cicatriz que le dejó la mordedura de un perro. Esta seña puede servir para la identificación del niño raptado.

EL MARTES LO FIRMA EL PRESIDENTE:

Listo Decreto que Congela Todos los Precios

Lo dejó listo ayer el Subsecretario interino de Economía. Mañana lo revisa el Ministro Escobar y lo lleva a Viña del Mar. Rettig con el Ministro del Interior.

Así se ubicó el auto de los raptores



Este automóvil, de un particular, muestra exactamente, según las declaraciones de los testigos, cómo se ubicó en la esquina de Alvarez de Toledo con San Gregorio el coche de los raptores. Es del mismo color celeste y del tipo del que ocupaban, y que sería un Chevrolet modelo 1954, según versiones policiales obtenidas anoche. Su dueña lo tiene en venta, en un negocio, cuyo nombre omitimos, a fin de no perjudicar la pesquisa.

Un decreto supremo que revisará mañana el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, y firmará el martes S. E. el Presidente de la República en Viña del Mar, pondrá término a las maniobras desencadenadas por los especuladores, congelando los precios de los artículos de primera necesidad al nivel que tenían el día 9 del presente mes. La medida es uno de los resultados concretos de la trascendental reunión de la directiva del Partido Radical, encabezada por su presidente, Raúl Rettig, con el Jefe del Estado.

El decreto supremo quedó listo ayer en el gabinete del Subsecretario interino de Economía, Carlos Grebe, quien, asesorado por especialistas de dicha repartición, trabajó intensamente en su redacción. Explicó el señor Grebe que en el decreto se fijan normas y procedimientos que asegurarán el pleno éxito de la congelación total que consagra el referido cuerpo legal.

Se espera que el decreto quede firmado por el Ministro Escobar mañana, y el martes por el Presidente de la República, cuyo pensamiento y directivas han sido cuidadosamente reflejados en el referido documento.

CAMPAÑA INTENSIFICADA

Por otra parte, la Dirección de Industria y Comercio (DIRINCO), interpretando instrucciones precisas del Ministro Escobar Cerda, ha dispuesto una severa fiscalización de todos los negocios, especialmente los del sector céntrico, a fin de que exhiban —en estanterías y vitrinas— los precios que cobran al contado y a plazo de las mercaderías que expenden al público.

Igual severidad observa la Jefatura del Departamento de Inspección en el control de precios máximos, que se está realizando con la totalidad del personal inspectivo. Como se recordará, para este efecto se pidió a los inspectores que interrumpieran el goce de sus vacaciones legales y se integraran al servicio.

NUMEROSAS SANCIONES

Los especuladores han encontrado una tenaz resistencia en la Dirección de Industria y Comercio, la que ha sancionado a un número extraordinario de negocios durante el último mes. Ochenta y dos negocios, de los cuales 23 eran almacenes, fueron sorprendidos especulando o infringiendo de uno u otro modo las leyes, y las multas que se les aplicaron ascendieron a un total de 3 mil 538 escudos con 56 centésimos. Durante la primera quincena de febrero, este movimiento ha sido aún más intenso, con 63 negocios multados y un total de 2 mil 860 escudos con 28 centésimos por concepto de sanciones en dinero.

Se debe hacer presente, además, que entre el 1.o de enero y el 15 de febrero, 34 negocios han sido clausurados por dos o tres días cada uno. Veintinueve de estos establecimientos corresponden a Santiago y a San Antonio.

CON EL MINISTRO DEL INTERIOR

Con el objeto de asegurar al máximo la efectividad de las medidas contra la especulación y el éxito del programa nacional de congelación de precios, el presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, acompañado del vicepresidente radical, diputado Raúl Morales Adriasola, conversó largamente ayer en la mañana con el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río.

Los dirigentes mencionados dieron a conocer al Secretario de Estado las ideas básicas y el criterio acordado en las conversaciones de Viña del Mar con el Presidente Alessandri, sobre el particular. A la luz de estos antecedentes, se estudió un programa práctico, asegurándose la cooperación de muchos sectores y servicios que serán la mejor garantía del éxito que se desea.

EXTRAÑO SECUESTRO DE UN NIÑO DE 6 AÑOS TIENE MOVILIZADA A LA POLICIA

Jorge Valencia Torres fue tomado a viva fuerza por dos desconocidos, que huyeron con él en un automóvil. Una piedra lanzada al coche por el menor originó la indignada reacción de sus ocupantes. El hecho se registró el viernes, pero sólo ayer la familia ratificó la denuncia.

El violento rapto de un menor, que se produjo en extrañas circunstancias, tiene movilizada a la policía desde antenoche, temiéndose que el niño, que fue robado en un automóvil por dos individuos, haya sido víctima de una criminal agresión o se le tenga oculto en un lugar de Santiago, con fines aún no esclarecidos.

Debido a que en un comienzo los familiares del niño creyeron que éste había sido conducido a una Comisaría, en cumplimiento de la amenaza de los desconocidos al apoderarse de él, luego que el pequeño lanzó una piedra al coche, retrasó la pesquisa mientras se le buscaba en todas las unidades policiales. Al comprobarse que no estaba en ninguna comisaría, aumentó la inquietud y entró de inmediato a actuar Investigaciones de San Miguel, con la cooperación de Santiago y de Carabineros.

LA DENUNCIA

LA NACION se constituyó minutos después de ser ratificada la denuncia en el Juzgado de San Miguel, en la casa de la atribulada familia del niño, recogiendo en el terreno mismo las versiones de ésta y de varios testigos del extraño suceso, que se incorpora a los anales policiales como un caso sin precedentes por sus especiales y desconcertantes características.

Carabineros se impuso de lo ocurrido, cuando el viernes, a las 18.55 horas, se presentó al Retén Nueva La Legua Ana Torres Lagos, labores de casa, domiciliada en calle Comandante Riesle 447, dando cuenta que a las 13 horas de ese día, en circunstancias que sus hijos Jorge y Julio Valencia Torres, de 6 y 17 años, respectivamente, transitaban por calle Alvarez de Toledo, en la esquina con San Gregorio, Jorge fue raptado por un desco-

(PASA A LA PAGINA 18.)

...NIZADA POR ESTADOS UNIDOS:

...DAD PERMANENTE PARA COMBATIR ...RRECCIONES EN LATINOAMERICA

...rá ayuda a Gobiernos de Latinoamérica cuando éstos la soliciten. Su cuartel general estará en Panamá.

...GTON, 16 (UPI). — ...ñía de Fuerzas Es... Paracaidistas ha ...s a la Zona del Canal de Panamá, para formar ...de una nueva uni... ...ndrá carácter per... ...para combatir la in...

...formó hoy el Ejér... ...eva unidad llegará ...paracaidistas al... ...especializados en tác... ...mandos y acción an...

...unidad prestaría ...gobiernos latinoame... ...se vieran bajo el ...facciones subversi... ...solicitaran tal ayu... ...dos Unidos.

...lo también infor... ...miembros de las Fuer... ...de los diferentes ...la América Latina, ...ción de Cuba, han ...recibiendo instrucción ...en la Escuela que ...to estableció Esta... ...en la Zona del Ca... ...ados de 1961.

...fecha, la referida ...dado instrucción ...de cursos que se ...castellano a 208 ofi... ...países de la Améri... ...Los cursos duran ...doce semanas.

...unidad, en caso ...podría ser transpor... ...tos de la América ...la misma rapidez ...lo harían unidades ...en territorio de ...Unidos; pero el Ejérci... ...la base de Panamá ...importante para ...paracaidistas se orien... ...mente en el idio... ...costumbres del lugar ...gan que operar.

...ción la hizo hoy el ...respondiendo a pre... ...United Press Inter... ...después de que el ...Kennedy expresara ...ón ante el hecho de ...Castro pueda expor... ...ción a la América ...ante la existencia de ...comunistas en los ...americanos.

Nuevo Censo Agropecuario



Después de ocho años, levantaremos en abril un nuevo censo agropecuario para conocer la realidad del agro chileno, dice el Director de Estadística y Censos, Sergio Chaparro Ruiz.

Ahorra tiempo y riega mejor

En "La Platina" no sólo se experimenta en semillas. También se ensayan nuevos métodos de siembra y recolección, y, sobre todo, sistemas más eficaces de riego, que se adapten a las características de nuestros campos. Los periodistas pudieron apreciar ayer uno de estos nuevos métodos, que se basa en el empleo de caños curvos a los que se extrae —por una sola vez— el aire. Se emplea con singular éxito en la campiña de California, y podría resolver muchos problemas a nuestro agricultores. EN EL GRABADO, un campesino legítimo hace una demostración del sistema a la gente de prensa. — (INFORMACION EN PAG. 19.)

Hombres y máquinas de la Dirección de Estadística preparan nuevo Censo

Durante largas jornadas se planifica esta encuesta, que dará a conocer el grado de mejoramiento del agro chileno.

Un nuevo censo agropecuario, que determinará la relación entre siembra y cosecha, y la existencia de ganado y maquinaria agrícola; levantará en abril la Dirección de Estadística y Censos.

Durante un mes, 2.500 empadronadores recopilarán antecedentes para emitir dentro de un año su fallo definitivo sobre el grado de mejoramiento del agro chileno.

Hombres y máquinas trabajan incesantemente en los Departamentos de Coordinación y Asesoría Técnica; de Estadísticas Vitales, Culturales y Sociales; de Estadística Económica; y de Geografía y Censos para trazar la realidad nacional.

La Dirección de Estadística y Censos, a cargo de Sergio Chaparro Ruiz, publica mensualmente un promedio de quince estudios sobre la vastísima labor que desarrolla.

UN POCO DE HISTORIA

Las estadísticas se iniciaron en Chile en 1843, bajo el Gobierno de Manuel Bulnes, en una modesta oficina que entregaba estudios semestrales al Ministerio del Interior.

Cuatro años más tarde se le dio mayor jerarquía y en 1860 vio la luz pública el primer anuario estadístico, dice Sergio Chaparro. Contenía, entre otras materias, datos demográficos desde 1848.

Poco a poco, el campo estadístico fue haciéndose más amplio, hasta llegar al grado de perfección que exhibe hoy día. Su ley orgánica fue fijada definitivamente el 6 de abril de 1960.

Este servicio es una institución autónoma dependiente del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

AÑOS DE MINUCIOSO ESTUDIO

El ciudadano común y corriente no se imagina que tras esas hojas impresas que el empadronador le presenta existe todo un complicado sistema de elaboración. Durante largas jornadas miles de máquinas y hombres planifican las encuestas. No menos trabajo requiere la confección de los informes definitivos, por la gran cantidad de cifras, comparaciones y datos de toda índole que hay que barajar.

Los resultados del censo agropecuario de abril no se conocerán por lo menos hasta dentro de un año y los de población y vivienda toman mucho mayor tiempo.

RESULTADOS PARCIALES

La Dirección de Estadística preparó una muestra del último censo de población y vivienda, realizado en noviembre de 1960, para obtener con anticipación algunas cifras que revelarán ciertas características básicas de nuestro país.

Al realizar este estudio, expresa Sergio Chaparro, se pensó en la utilidad que prestaría a los sericios gubernamentales y privados que habitualmente hacen uso de este tipo de antecedentes. Como es lógico, este resultado preliminar está sujeto a errores.

Las frías estadísticas arrojaron una población de 7 millones 375 mil 200 habitantes, de los cuales 4.902.500 viven en el sector urbano y 2.472.700 en el sector rural. El porcentaje de analfabetos es de un 16 por ciento, si se toma en cuenta sólo a los mayores de 15 años.

La población económicamente activa, que suma 2.356.000 personas, se dedica según la muestra a los siguientes rubros: Agricultura, Caza y Pesca, 648.000; Servicios, 568.000; Industrias Manufactureras, 406.000; Comercio, 225.300, Industria de la Construcción, 164.500; Actividades no especificadas, 126.300; Transportes y Comunicaciones, 120.200, y Minería, 97.300.

NUEVOS HOSPITALES PARA EL SUR DEL PAIS

El sábado será inaugurado uno de ellos en Temuco. El próximo mes se entregará al servicio moderno establecimiento en Valdivia.

Dos modernos establecimientos hospitalarios serán inaugurados en el sur del país. El sábado próximo corresponderá la inauguración del hospital de la ciudad de Temuco. Este moderno plantel asistencial prestará atención a más de 15 mil habitantes de la región.

Consta de siete pisos y tiene una capacidad de 562 camas. Fue construído en una superficie de 13.062 metros cuadrados y con un costo de más de dos millones de escudos, cuenta con una Central Térmica que es la última palabra en este tipo de instalaciones.

HOSPITAL DE VALDIVIA

Para el próximo mes está anunciada la inauguración de otro moderno establecimiento

(PASA A LA PAGINA 18.)

La aplicación de la Reforma Agraria los hizo propietarios

Colono con 22 hijos trabaja una de las parcelas de la Colonia Santa Elena.— Diecinueve son los colonos propietarios.— Un día de labor.

(Por Nibaldo Mella R.)

Desde hace un año se encuentran trabajando sus respectivos predios, diecinueve colonos de la Colonia "Santa Elena", de Rancagua.

La hacienda "Santa Elena" era propiedad del Servicio Nacional de Salud y fue expropiada el año pasado por la Caja de Colonización Agrícola, organismo que hoy pasó a denominarse "Corporación de de la Reforma Agraria", al dictarse la Ley N.o 15.020.

Los nuevos propietarios se desempeñaban como inquilinos de dicha hacienda. Son hombres humildes y de condición económica modesta.

Actualmente están dedicados a trabajar la tierra con entusiasmo y cariño.

LA NACION les hizo una visita el miércoles pasado y pudo comprobar la alegría reflejada en sus rostros al verse convertidos en propietarios de la hacienda en la cual prestaban servicios como obreros.

Uno de ellos, José Domingo Sánchez Cuevas, dijo a LA NACION:

—¡Cómo no voy a estar contento, señor. Si tengo veintidós hijos, y lo que ganaba como inquilino o capataz no me alcanzaba, casi, para vivir.

Enseguida calificó la iniciativa del Gobierno de implantar la Reforma Agraria, como "buena idea, que permitirá la felicidad de muchos hogares humildes."

Sánchez, un gordiflón bonachón, es muy estimado por todos los colonos vecinos. Es honrado y trabajador, según manifestaron varios. Y prueba de ello es que todos le confían la entrega de la producción de leche diaria a la firma CHIPRODAL.

ESTUVIERON DE FIESTA

Los diecinueve parceleros de la Colonia "Santa Elena" recibieron un préstamo de cien millones de pesos de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), el miércoles pasado. El dinero la destinarán a la adquisición de vacas lecheras; construcción de establos, y mejoramiento de las empastadas con el fin de obtener un aumento en la producción de leche.

La ceremonia de entrega del préstamo se convirtió en auténtica fiesta campesina. Las autoridades de la CORFO y de la Corporación de la Reforma Agraria (CORA), fueron recibidas con esquinazos por un conjunto folklórico integrado por los propios colonos. En medio de la euforia y de vivas al Presidente Alessandri por haber obtenido la dictación de la Ley de la Reforma Agraria, les ofrecieron un asado.

Entre éstos estaban presentes Gerardo Velasco, gerente del Departamento de Desarrollo Agrícola de la primera institución, y el vicepresidente de la segunda entidad, Eduardo Silva Pizarro.

LABOR EN FAMILIA

La explotación de los predios la realizan los propios colonos con la ayuda de sus hijos. Existe un promedio de 15 hijos por colono. He aquí tres ejemplos. José Domingo Sánchez, propietario de la parcela número diez, tiene veintidós hijos; Alamiro Gutiérrez, veinte, y Manuel Onorio Guzmán, once.

CONSTITUYERON COOPERATIVA

A poco de recibir los predios, vieron la necesidad de unirse para buscar la solución de algunos problemas. Así fue cómo crearon la "Cooperativa Agrícola de la Colonia". A través de este organismo, que ya cuenta con personalidad jurídica, tramitan préstamos en el Banco del Estado; tractores y herramientas de trabajo en la Corporación de la Reforma Agraria, etc. Presidente fue designado el colono Sergio Beltrán.

PAGO A VEINTE AÑOS PLAZO

Las parcelas se pagarán a veinte años plazo. Las recibieron sin pie inicial.

Para la explotación racional que se está aplicando, los colonos cuentan con una orientación técnica a cargo de ingenieros agrónomos de la Corporación de la Reforma Agraria.

LABOR HABITACIONAL

Pero estos predios no fueron entregados con las chozas que antiguamente habitaban estos hombres, cuando se desempeñaban como obreros agrícolas en la hacienda "Santa Elena". La Corporación de la Reforma Agraria les construyó cómodas y confortables casas. Todas cuenta con living-comedor amplio, baño completo, cocina y tres dormitorios. El número de dormitorios varía según el número de hijos del colono.

NUEVOS PROPIETARIOS.— He aquí tres nuevos propietarios, gracias a la aplicación de la Reforma Agraria. Antes eran simples obreros campesinos. Los tres tienen parcelas en la Colonia "Santa Elena", de Rancagua.

EN EL GRABADO, formulan declaraciones a LA NACION, José Domingo Sánchez, 22, hijos; Alamiro Gutiérrez, veinte hijos, y Manuel Guzmán, once hijos. Nótese la alegría reflejada en sus rostros al verse convertidos en propietarios.

NUEVOS HOSPITALES... (De la Pág. 17)

hospitalario en la ciudad de Valdivia. Se llamará "Abraham Lincoln". Consta de siete pabellones, y fue construído gracias a la colaboración del Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica, que se tradujo en el Convenio ICA N.o 1-61, que destinó los fondos necesarios para la ejecución de la obra.

Dotado de 220 camas, en su edificio se invirtieron 1.400.000 escudos. Su habilitación se financiará con otros 1.052.000 escudos.

Estará equipado con todos los elementos indispensables para asegurar la atención no sólo de la población de Valdivia, sino que de las localidades de los alrededores.

Además, del Ministro de Salud, será invitado al acto inaugural el Embajador de los Estados Unidos, Charles Cole; el Director de la Misión Económica Norteamericana en Chile, Charles Henry Lee; parlamentarios de la zona y autoridades locales y periodistas de la capital.

En Chile representante de Ceras Johnson's



Se encuentran en Chile, en jira de estudios y negocios, los señores Howard M. Packard, presidente de S. C. Johnson & Son Inc., el fabricante más grande del mundo de ceras (Racine, Wisconsin), y J. R. Ruston, Director de Compras de la misma Empresa, quienes viajan en compañía de sus respectivas esposas. El señor Packard ha extendido su jira a varios países latinoamericanos, en los que hay fábricas asociadas a Johnson's Wax Int., como ser México, Venezuela y Argentina. En Brasil, junto con visitar la Compañía Ceras Johnson's, asistió a la fundación de una escuela para niños indigentes en Fortaleza, levantada bajo el auspicio de la Johnson Foundation, que es financiada por la S. C. Johnson & Son Inc. Como hombre de empresa, el señor Packard goza en EE.UU. de sólido prestigio, estando su nombre asociado a importantes industrias del país del norte. Conversando con los periodistas, manifestó el señor Packard que su visita por los mencionados países americanos le había servido para acrecentar la confianza con que su Compañía mira el porvenir económico de América Latina. Expresó, asimismo, su complacencia por encontrarse en Chile y que acá se pondrá en contacto con los señores Alvaro Montt y Roberto Serra, socios de Alvaro Montt de F. y Cía. Ltda. de Viña del Mar, firma asociada a Johnson's Wax Int., que fabrica y distribuye los productos Ceras Johnson's en Chile. En Los Cerrillos, los visitantes fueron recibidos por el señor J. G. D. Webster y el señor J. Morrison, Ejecutivos de J. Walter Thompson Chilena S.A.C. Hoy seguirá viaje al Perú.

Una fotografía histórica: muestra al ex Presidente Gabriel González Videla, a su esposa, señora Rosa Markmann de González Videla, y miembros de la comitiva que acompañaron al entonces Presidente de la República, en su visita a la Antártida.

PARA REAFIRMAR NUESTRA SOBERANIA:

HACE 15 AÑOS EL PRESIDENTE GONZALEZ VIDELA LLEGO A LA ANTARTIDA CHILENA

Hace justamente 15 años —el 17 de febrero de 1948—, un Presidente, el Excmo. señor Gabriel González Videla, acompañado de su esposa, doña Rosa Markmann de González Videla, y de altos representantes de los Poderes Públicos y de las Fuerzas Armadas, desembarcaba en Bahía Soberanía, en la isla de Greenwich, rubricando con su presencia los antiguos plenos e indiscutibles derechos de nuestro país sobre el casquete polar, que se extiende entre los meridianos 53 y 90.

Sólo una protesta se escuchó entonces: la del entonces Ministro inglés, Héctor Mac Neil. La respuesta de Chile fue una declaración del Canciller Germán Vergara Donoso, rechazando los términos y los pretendidos argumentos de la protesta.

LA RESPUESTA

Luego, en plena Bahía Soberanía y en un discurso que recorrió el mundo, el Presidente González Videla dijo: "Bajo la extraña sugestión de la soledad y el silencio de estas tierras polares, sentimos una íntima satisfacción patriótica al pisar tierra chilena, tierra nuestra, ocupada y defendida por nosotros, valientes miembros del Ejército, la Armada y la Aviación chilenos". Se refería al teniente primero Boris Kopatic y sus hombres, que habían resistido un año la inclemencia antártica, sirviendo aquella remota guarnición.

DIA HISTORICO

El Jefe del Estado desembarcó, a las 16.25 horas, de aquel histórico martes 17 de febrero. El transporte "Presidente Pinto", había demorado 60 horas en cubrir la desolada extensión oceánica entre Puerto Yedegaia en la Tierra del Fuego, y Bahía Soberanía, en el extremo norte de la Tierra de O'Higgins, en la isla Greenwich. Había una temperatura de 2 grados bajo cero y soplaban gelidas rachas del temido sureste. Cuatro damas compartían con el Presidente los rigores y riesgos de aquella hazaña: la Primera Dama, doña Rosa Markmann de González Videla, sus hijas Rosa y Sylvia, y doña Elena Cerda de Bulnes, esposa del ex Ministro de Defensa Nacional, don Manuel Bulnes.

Entre los testigos y protagonistas de aquella memorable jornada estaba el malogrado periodista Ramón Cortez Ponce, entonces director de LA NACION.



Luis Valencia, de 10 años de edad, quien, con... su hermano mayor, acompañaban a Jorge, siendo... tigos del secuestro, señala a un locutor radial... fer del automóvil tomó de la mano, bruscamente... ño, arrastrándolo hasta el coche, en el que se... "El hombre era medio pelado y parece que lle... dijo. En el grabado aparecen también el padre... hermanitos.

Extraño rapto... (De la P...

nocido que descendió del automóvil patente GF-481, vehículo al que lo introdujeron a viva fuerza, dándose a la fuga.

El parte agrega que, según averiguaciones practicadas por Carabineros, dicho automóvil pertenece a Ciselotte Gildemeister G., domiciliada en Antonio Matta N.o 2325, de Renca, número que no existe en esa localidad.

VERSION DE LOS TESTIGOS

Según las declaraciones formuladas a nuestros reporteros por Julio Valencia Torres, el mayor de los hermanos y quien acompañaba al pequeño Jorge, regresaban de una fábrica de puertas y ventanas, a donde tres veces a la semana van a buscar aserrín, en un carretón de mano, por encargo de su madre, el que usan como combustible para la cocina, cuando, al cruzar Alvarez de Toledo, su hermanito lanzó una piedra al automóvil, la que rebotó en uno de los costados.

"Mi hermanito lanzó la piedra y trató de arrancar, pero el automóvil aceleró la marcha, lo alcanzó, y el chofer se bajó y lo tomó bruscamente de una mano, arrastrándolo hasta el coche, gritando: "¡Te vamos a llevar preso!" Al ver esto, yo subí a la pisadera para quitarles el niño, pero el individuo que iba adentro, corpulento y medio pelado, me dio un empujón, que casi me hizo caer, y partieron como bala. El coche se fue por San Gregorio, hacia el sur..."

Esta es la versión de uno de los protagonistas del hecho.

Por su parte, Luis Valencia, de 10 años de edad, que también iba junto al carretón, nos declaró lo siguiente:

"Eran dos hombres. El chofer era crespo y tenía anteojos. El otro, que iba sentado atrás, más grande y medio pelado. Yo le vi brillar algo en la cintura, parecía un revólver o un cuchillo. Mi hermanito gritó y pataleó, diciendo ¡no lo voy a hacer más, no lo haré más! Yo seguí detrás del auto, que era de color azul y un poco viejo, pero iba muy ligero... Corrimos a la casa a avisarle a mi mamá."

Tanto la madre del niño como sus hermanos, manifestaron que en los primeros momentos estuvieron convencidos de que el coche era un furgón policial, y que Jorge sería llevado preso, por haber lanzado una piedra al vehículo. Pero la descripción, una y otra vez reiterada por los testigos, especialmente por los clientes de la fuente de soda de la esquina de Alvarez de Toledo con San Gregorio, aclaró que no había sido un coche policial, sino un automóvil particular.

HABLA LA MADRE

De regreso del Retén y de Investigaciones de San Miguel, la madre del niño, Ana Torres Lagos, de 42 años de edad, la misma de su marido, dijo a LA NACION que, desde el Retén Nueva La Legua se había llamado por teléfono a todas las comisarías, retenes y subcomisarías, sin obtenerse ningún indicio del niño. También se comunicaron con las postas de la Asistencia... hospitales de... posibilidad de... estuviera herido... do llevado o... donado en alg... tablecimientos.

Ana Torres y... Valencia forman... hogar, en el cu... calzado que po... blación Nueva L... permite vivir p... ro sin deudas... ambos. Son pro... tio y de la me... el taller. Sola... experimentaron l... actualmente les... el que ahora e... extravió en el... ño, en un D... contraron en ot... rabineros lo re... gar. Todos, me... recido, están e... Escuela Públi... ción. "Jorgito e... der silab... que no... malo los... testificar... gesto la... produce... jo. "¿D... noche el... tó con v... cando u... nes la oí... por la p... En esos... una emi... del rapt... ta ese ir... fructuosa... sus secu...

A...

La ma... una filia... la que f... da de i... unidades...

No tie... fía del... se la re... na.

Al des... cia Torr... vestía u... color ca... te, sucia...

Es rub... fé y tie... pómulo... de la m... Es un n... edad, p... vioso.

LA...

El Con... de la un... nes de S... los detec... seguía a... diente a...

En el... ción del... que el a... tente G... anotada... yor de Jo... lo huía,... doña Ci... domicilia... tomayor... Pero fue... tiempo. ... delo 1954... Investigac... calizar a... miento d... móviles, d... te se guar... momento de su... encomendada a... misionista, por... fue posible a s... puntualizar a... vendido. Este... suma importancia... ubicar a los rapt...

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

TELEVISION

U. Católica — Canal 13

- 19.30 — El Show del Tío Alejandro.
- 20.05 — Telecine.
- 20.25 — Noticias del Deporte, con Hernán Solís.
- 20.35 — Estéreo - Visión, con Hernán Duval.

...igencia los préstamos y franquicias ...utarias para agricultores indígenas

...plan de concesión ...mos a los pequeños ...es indígenas ha ...práctica el Gobier... ...rmedio del Banco ...según informó ...Subsecretario de Tie... ...olonización, Paulino

...el Subsecretario que junto con ello han sido consultadas las franquicias tributarias indispensables para su adecuado desarrollo. Tales disposiciones están incluidas en el Decreto Reglamentario de la Ley de Reforma Agraria signado con el número tres y que fue publicado en el Diario Oficial del día miércoles 30 de enero último.

Estas franquicias están destinadas a favorecer a un vasto sector de pequeños agricultores e indígenas de las provincias de Arauco, Bío Bío, Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue. Todos ellos dispondrán de recursos necesarios para construir, mejorar y reparar habitaciones, bodegas, establos y cercos y para diversas obras de mejoramiento de terrenos. Igualmente las disposiciones señaladas —agregó Paulino Varas— permitirán la adquisición de abonos, semillas, animales y elementos de trabajo para el incremento de la producción.

Se harán extensivos también estos beneficios a los indígenas propietarios y a los que viven en comunidades radicadas en terrenos fiscales.

El Subsecretario dio a conocer, finalmente, que se le han concedido amplias atribuciones al Consejo Regional del Banco del Estado en Temuco, respecto a las operaciones relativas a los préstamos concedidos de los fondos fiscales, y que ha sido ampliado el plazo, hasta el 31 de diciembre de 1970, de exención de contribuciones fiscales y municipales para los indígenas favorecidos con predios fiscales, mientras tales terrenos permanezcan en su poder o en el de sus herederos, y se eximió hasta igual fecha del impuesto global complementario respecto a las rentas provenientes de la propiedad.

...ACHADOS 8 DECRETOS SOBRE ...RGANIZACION DE HACIENDA

...a lo dispuesto por ...778, que autoriza al ...utivo a fijar nor... ...ales para reorgani... ...ervicios dependientes ...io de Hacienda, la ...del Ramo envió ayer ...loría General de la ...ocho decretos sobre

...tos citados llevan ...e todos los Minis... ...pueden ser revoca... ...ndato de una ley. ...s en cuestión son ...: El que organi... ...el Estatuto Or... ...Consejo de Defen... ...o; el Estatuto Or... ...Impuestos Internos, ...fija la nueva es... ...servicio; el que ...en ciertos aspectos, ...Tributario; el Re... ...Calificaciones del ...Impuestos Inter... ...amento de Calificaciones del Personal de Tesorería; el que fija el Estatuto Orgánico de Tesorería; el que deroga el decreto 325 de 1960, que autorizaba el pago en moneda extranjera a través de la CORFO, lo que con las nuevas disposiciones se hará a través del Servicio Exterior de la Tesorería General de la República; y finalmente, el Estatuto Orgánico de Aduanas y que modifica, además, la Ordenanza General del Servicio.

Por otra parte, en la Subsecretaría de Hacienda se informó que el Presidente de la República había firmado el decreto de encasillamiento del personal administrativo y servicios menores de la Tesorería. Por ahora queda pendiente el encasillamiento de las plantas profesionales y técnicas que debe realizarse por estricto orden de escalafón.

Secretarias chilenas en USA



NUEVA YORK.— Setenta y cinco secretarias chilenas llegaron a esta ciudad, en una jira organizada por la firma Remington Rand. La jira incluyó visitas a la Casa Blanca, el Capitolio, la sede de las Naciones Unidas y otros lugares de interés. EN EL GRABADO, Gladys Abarzúa y Ana Silvia Villalobos, secretaria en la United Press, aparecen frente al imponente edificio de la NU. (FOTO UPI.)

Optimos son resultados de investigaciones agrícolas

Optimos son los resultados de los ensayos realizados este año en la Estación Experimental Agrícola La Platina, dependiente del Ministerio de Agricultura, y cuyo director es don Abraham Ziver.

Esta Estación inició su desarrollo el año 1959. Su planificación y puesta en marcha ha sido posible gracias a la valiosa y estrecha colaboración de la Fundación Rockefeller, de Estados Unidos, con la cual el Ministerio de Agricultura suscribió un convenio de investigaciones agropecuarias.

Tiene 303 hectáreas regadas con aguas del río Maipo. Sus suelos están constituidos por sedimentos aluviales típicos del valle, de texturas medias, sobre un subtratum permeable con abundante grava.

Actualmente se realizan investigaciones en cereales, forrajeras, oleaginosas, maíz, papas, lentejas y porotos. Asimismo, sobre las variadas formas de riego. Las instalaciones para los programas agrícolas están en construcción, formando un grupo de edificios, con laboratorios, bibliotecas y oficinas.

Cuatro invernaderos están ya en uso, así como los talleres de maquinarias y carpintería, las bodegas y demás unidades de servicio.

Las construcciones necesarias para los estudios de alimentación de ganado están planificadas, y se espera completar las primeras etapas en el curso del presente año.

ENSAYOS SOBRE PAPAS

La finalidad principal del programa de ensayo sobre este tubérculo es la obtención de variedades con buenas características agronómicas, de alto rendimiento, con resistencia a las enfermedades más importantes, de buena calidad culinaria y adaptación en las distintas zonas del país. En La Platina se prueba el material genético proveniente de otras Estaciones Experimentales, en ensayos de rendimiento y adaptabilidad.

Este año se efectúan cinco ensayos de rendimiento y adaptabilidad, con un total de 98 variedades (40 variedades extranjeras y 58 selectas o variedades creadas en el país). Se comparan con las muestras Ackersegen, Cóndor y Corahila.

ENSAYOS DE MAIZ

Las investigaciones (o ensayos) en maíz comprenden dos aspectos principales: obtención de nuevas variedades o híbridos capaces de superar los rendimientos que hasta ahora se han logrado, mediante el estudio de su comportamiento en pruebas de calificación y utilización de maíces nacionales, para una selección inicial de líneas.

Serán mejorados servicios de agua potable de Chañaral

Un convenio ad-referendum con el ingeniero Sergio Silva Fuenzalida, suscribió la Dirección de Obras Sanitarias, para la realización de un proyecto de mejoramiento general de servicios de agua potable y alcantarillado de Chañaral. Así se dio a conocer ayer en el Ministerio de Obras Públicas. Se agregó que el ingeniero Silva Fuenzalida realizará levantamientos topográficos de la zona y estudios de impulsión desde la planta a una cámara porta presión. Igualmente los conductos al estanque, un estanque enterrado de concreto de 4.000 metros cúbicos de capacidad, matrices y redes de distribución a calles y poblaciones nuevas y obras de mejoramiento en la red actual.

DIRECTOR DE UNICEF INSPECCIONA OBRAS DE SANEAMIENTO AMBIENTAL

Ayer visitó al Director del SNS y al Ministro del Interior.

El Dr. Oscar Vargas Méndez, Director Regional para las Américas del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) se encuentra en el país inspeccionando las obras de saneamiento ambiental que realiza el Servicio Nacional de Salud, con la ayuda de tal organismo internacional.

Ayer visitó al Director General del SNS. Este le informó detalladamente del desarrollo de los diversos programas en marcha. Especialmente lo concerniente a la protección materno-infantil, adiestramiento de personal de enfermería y saneamiento ambiental.

Los programas consultan también la creación de centros vocacionales y de acción social en la periferia de Santiago. Igualmente una ayuda a las Escuelas Normales en sus planes de formación profesional y la modernización de las plantas lecheras de Valdivia y Chillán.

Cabe señalar que la UNICEF tuvo activa participación en la instalación de una planta productora de penicilina y una fábrica experimental de harina de pescado en nuestro país. Para cooperar con los programas del Gobierno chileno, dicho organismo ha aportado una ayuda calculada en tres millones 336 mil dólares. El aporte para el presente año se calcula en un millón de dólares.

El director de la UNICEF también visitó ayer al Ministro del Interior, y mañana será recibido por el Ministro de Salud.

Regreso

—Tenías razón... No era el agua la que habíamos dejado abierta... Era la puerta...

Un derecho indispensable

Hasta ahora hemos pensado que la vida es exageradamente breve. La literatura ha hecho caudal de ello comparándola, incluso, con un sueño cuyo despertar vendría a ser la muerte.

Consciente de esta realidad, la ciencia lucha desde larga data por prolongarla y, sin haber descubierto aún la Fuente de Juvencia que buscaba Ponce de León, ha logrado sumarle muchos años al promedio corriente de existencia mediante mejores técnicas de salubridad y maravillosos medicamentos.

No obstante todo ello, resulta que estábamos equivocados. La vida no es muy corta, sino muy larga.

Así lo afirma un médico que es profesor de esa célebre Universidad inglesa, con toda su sapiencia respaldada por el lustre de Cambridge. Según él, como la vida es tan larga, y consiguientemente tediosa, debe limitarse la natalidad, y el hombre debe tener derecho a suicidarse. Un poco más, y señala la necesidad de incorporar dicho derecho a la Carta de las Naciones Unidas junto a las Cuatro Libertades de Roosevelt.

Lo notable es que el doctor Parkes, que así se llama, parece ignorar, con toda su sabiduría, que el ser humano nunca ha necesitado de un derecho escrito y proclamado para cancelar su existencia cuando ésta le ha molestado más de la cuenta. Respecto a que oponerse al suicidio sea atentar contra la libertad individual, como lo afirma, el argumento no parece menos sofístico. Desde el momento en que nadie toma en cuenta la tal prohibición, no es mucho lo que sufre esa libertad. Y una vez satisfecho el impulso de autoeliminación, tampoco importará demasiado un derecho más o menos.

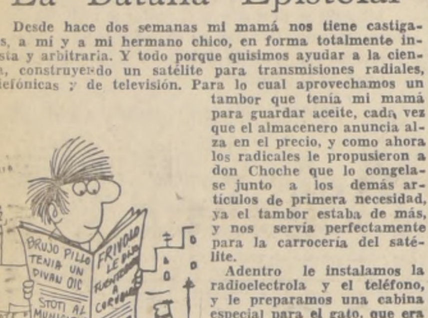
Nuestro catedrático puede dormir tranquilo: cuando quiera suprimirse, nadie podrá impedírselo. Su derecho está a salvo.

POLIBIO

APUNTES DE UN ESCOLAR:

La Batalla Epistolar

Desde hace dos semanas mi mamá nos tiene castigados, a mí y a mi hermano chico, en forma totalmente injusta y arbitraria. Y todo porque quisimos ayudar a la ciencia, construyendo un satélite para transmisiones radiales, telefónicas y de televisión. Para lo cual aprovechamos un tambor que tenía mi mamá para guardar aceite, cada vez que el almacenero anuncia alza en el precio, y como ahora los radicales le propusieron a don Choche que lo congelase junto a los demás artículos de primera necesidad, ya el tambor estaba de más, y nos servía perfectamente para la carrocería del satélite.



Adentro le instalamos la radioelectrola y el teléfono, y le preparamos una cabina especial para el gato, que era el encargado de hacer las transmisiones, una vez que estuviera en órbita.

Y como combustible para la primera etapa, usamos uno de los balones de gas licuado de la cocina.

Pero el cretino de mi hermano chico parece que hizo mal los cálculos entre el peso del satélite y la ley de gravedad, porque cuando encendimos la mecha, en vez de encumbrarse al espacio, pegó un solo guaracazo, como el cañonazo del Santa Lucía, y del satélite no quedó más que el fondo del tambor.

Al gato tuvimos que irlo a buscar como a tres cuadras. Y lo encontramos en el techo de un edificio de departamentos. Quedó re mal encachado, porque el pelo le quedó igual que a esas viejas que se hacen la permanente, y por ponerse a copuchear con la peluquera se les pasa el tiempo con la cabeza adentro de la máquina, y se vienen a dar cuenta cuando la peluquería se llena de humo y de olor a chamuscado.

La cuestión es que nos castigaron y nos prohibieron comprar las revistas con las seriales de gangsters y de cowboys que son tan instructivas.

Pero menos mal que en el diario ha estado saliendo una mucho mejor que la de Dick Tracy o el Llanero Solitario.

Los dos jovencitos que pelean todas las semanas se llaman Renán Fuentealba, y Luis Corvalán. Uno es dueño del Rancho "El Pinocho", y el otro se dedica a la engorda de animales, a los que marca con una "Hoz y un Martillo".

Pero en lugar de andar agarrándose a balazos, estos gallos se mandan cada tres días unas cartas llenas de dinamita, que dan la impresión que van a hacer explotar al contrario, pero como es una serial, siempre se salvan al final.

Parece que el capítulo inicial comenzó en el Bar Caupolicán, donde estaba Corvalán celebrando la venta de unas vacas con Chicho Kid, uno de los cow-boys más famosos, que donde pone el ojo, pone la bala: claro que como tiene mal ojo, hasta ahora no ha podido achuntarle, y ya lleva como 17 años disparando.

Entonces se pusieron a hablar pestes de los gallos del "Rancho Pinocho", dijeron que estaban vendidos a la Coca Cola, a la General Motors, al Hogar de Cristo y al Clan Sinatra.

Y esto que lo oyó Fuentealba, y le mandó una carta de cuero de diablo, en que acusa a los de la "Hoz y el Martillo" de ser más frívolos que las piluchas del "Picaresque".

Esto parece que le sacó los choros del canasto a Corvalán, porque le echó la caballería encima al capataz del Rancho, un tal Radomiro. Y lo acusó de haber estado trabajando escondido para unas minas de cobre.

Por supuesto que vino la respuesta, y la contrarrespuesta.

Ahora estamos a la espera del próximo capítulo, porque el último quedó en pleno suspenso, cuando el último disparo lo hizo Corvalán.

Pero mi tío Anásforo decía que este tiroteo era igual que en las películas en que usan balas de fogueo, y cuando termina la filmación, quedan todos tan amigos como antes.

Y debe ser así, porque al final de cada una de estas incendiarias cartas, viene una postdata de lo más cariñosa:

"Y manda a decir Chicho Kid, que sería muy de su agrado contar con la compañía de sus amigos Lalo, Radomiro, Renán y Jaime, para un five o'clock tea que tendrá el martes en su casa, y de paso probar un whisky que le acaba de mandar Teodoro Moscoso, como un anticipo de la Alianza para el Progreso". Fdo. Lucho.

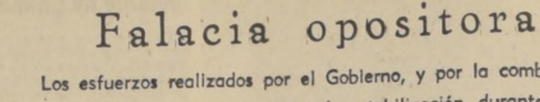
O sí no:

"Por encargo del Lalo Frei, aprovechamos de invitar a los queridos amigos y compañeros de toda la vida, Lucho Corvalán, Raúl Ampuero, Salomón Corbalán, Volodia Teitelboim, Pablo Neruda y demás chiquillos del grupo, a venir a jugar con nosotros una canasta. No traigan al Chicho Kid, porque es el único del grupo que no le gusta a Lalo. Chaíto". Fdo. Renán.

Total, que mientras siga esta serial, con mi hermano chico ni echamos de menos las revistas con historietas, ni las películas de bandidos.

Ahora lo que falta es saber si pisarán el palito los del "Rancho Pinocho", o si Corvalán le traspasará sus animales a Fuentealba. Esperemos el próximo capítulo.

Bigote



Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Falacia opositora

Los esfuerzos realizados por el Gobierno, y por la combinación de partidos que lo apoya, para mantener la estabilización, durante tres años, primero, y fijarla en un nuevo nivel, después, han enfrentado la más enconada, falaz, violenta, mendaz y malintencionada campaña de la oposición.

Durante los años 1960, 1961 y 1962, en que el dólar tuvo un valor invariable de $ 1.053 y los artículos de primera necesidad, los arriendos y los servicios esenciales no sufrieron, prácticamente, alteración alguna en sus precios, el ariete de la oposición estuvo destinado a alterar los costos, proponiendo y pidiendo aumentos masivos de salarios y tratando de poner en ridículo la estabilización.

La mala fe de la campaña opositora, durante esos tres años, residió, fundamentalmente, en que sabía, perfectamente, que era imposible aumentar los sueldos y salarios en el porcentaje por ella propiciado (que en más de una oportunidad fue más del ciento por ciento) sin provocar un caos, que era, precisamente, lo que ella buscaba. Y trató de justificar su campaña empleando la falacia y la mendacidad, a la que quiso dar un sentido irónico, destacando los precios de los artículos a comienzos o fuera de temporada (ají verde, papas, etc.), cuando todo el mundo sabe que son más altos, y callando en plena época, en circunstancias de que en varias oportunidades tuvieron precios iguales, o inferiores, al año precedente.

De más está referirse a la actitud de la oposición en general, y marxista en especial, cuando hubo necesidad de devaluar el escudo por razones ajenas a la política económica nacional.

El papel de la oposición —a través de los discursos de sus líderes, y de su prensa y radio— no ha sido otro que estimular las alzas de precios, proporcionando argumentos a los especuladores para que subieran los artículos a destajo, mucho más allá de lo que correspondía, en los casos en que ello era procedente, y sin ningún motivo real cuando no procedía.

Al esforzarse el Gobierno y los partidos que lo acompañan para estabilizar los precios en un nuevo nivel, la oposición, muy lejos de secundar una iniciativa de esta naturaleza, como hubiera sido lo patriótico, lo leal y lo honesto, a falta de argumentos con que atacarla, ha tratado de ponerla en ridículo.

Después de examinar estos hechos, que retratan de cuerpo entero a la oposición —sin contar que se opuso a la Reforma Agraria, que ya está dando tierra y crédito a los campesinos, y está en contra de la Reforma Tributaria—, necesario es concluir que, bajo el pretexto de defender los intereses de la masa popular, a la que no ha hecho sino perjudicar, lo único que busca, desesperadamente, es sembrar el desconcierto y producir el caos para hacer su cosecha dictatorial inconfesable.

Sin embargo, y es importante reparar adecuadamente en ello, la opinión pública chilena, junto con reconocer los esfuerzos que realiza el Gobierno por lograr un mejor standard de vida, ha hecho recaer su indiferencia en la campaña opositora, que ya dura cuatro años. De otra manera no se explican el triunfo electoral del Frente Democrático en todas las elecciones que se han celebrado desde 1958 adelante y la notoria falta de manifestantes a los mítines "contra las alzas" que organizan los Partidos Comunista y Socialista.

La madurez cívica, política y social de nuestro pueblo le permite apreciar quiénes están de su lado y quiénes están en su contra.

Política alemana de contratos colectivos

La dura pugna entre patronos y asalariados que caracterizó una gran parte del año que acaba de transcurrir, se ha suavizado últimamente en medida creciente. Las rescisiones de contratos colectivos de trabajo, en los que se solicitan mayores salarios y más tiempo libre, son cada vez menos numerosas. También últimamente ha podido evitarse que los conflictos laborales degenerasen en huelgas y ceses del trabajo. Los políticos sociales de la República Federal interpretan esta realidad como disminución de la presión que los sindicatos ejercen sobre los salarios a medida que aumenta la renta del trabajo. Seguramente han jugado también un importante papel los llamamientos a la moderación del Gobierno, ya que no sólo el Ministro federal de Economía, profesor Erhard, sino también otros relevantes políticos han exhortado a los empresarios y a las grandes organizaciones obreras a fijar la parte que les corresponde en el nivel de vida general, no sólo moderadamente, sino también teniendo en cuenta todos los puntos de vista de la economía nacional en su totalidad.

Uno de los acontecimientos más satisfactorios de las últimas semanas es el acuerdo a que han llegado el Sindicato de la Industria Metalúrgica —numéricamente el más fuerte de la República Federal— y la Agrupación de Asociaciones Patronales de la Industria Metalúrgica, de celebrar negociaciones sobre un convenio de arbitraje. Pero más claramente todavía se ha puesto de manifiesto el apaciguamiento social en el ramo de la construcción. Hace unos días ha entrado en vigor un nuevo contrato colectivo entre las dos agrupaciones de empresarios del ramo de la construcción y el Sindicato de la Industria de la Construcción, Piedras y Tierras, que constituye una novedad total en la historia social de Alemania. Por vez primera se reconocen a los obreros de la construcción sindicalmente organizados derechos especiales y privilegios, de los que no gozarán los "no organizados". Los primeros pasarán a disfrutar de una pensión adicional de vejez en el supuesto de que hayan pertenecido durante largos años a la empresa y al sindicato; se construirán para ellos hogares de vacaciones, y sus huérfanos y herederos serán mejor atendidos por la previsión social que hasta aquí. El éxito que esto representa para los trabajadores es indiscutible. También el Sindicato de la Industria de la Construcción, Piedras y Tierras puede darse por satisfecho. Para todos los asalariados del ramo que hasta aquí se habían mantenido al margen, esta organización sindical se ha tornado más "atractiva". Pero también los patronos se congratulan del nuevo convenio, pues el sindicato se ha comprometido a discutir con las Asociaciones de Empresarios y bajo el signo de la comprensión mutua todas las cuestiones objeto de litigio que surjan entre ellos. Este nuevo convenio se debe en gran medida al activo presidente del sindicato, Georg Leber, de 42 años, que ha trabajado mucho en este sentido.

Entretanto, el ejemplo del Sindicato de la Industria de la Construcción, Piedras y Tierras ha hecho escuela. También otros sindicatos se interesan por conceder derechos especiales a los trabajadores afiliados a ellos. Este interés es comprensible, ya que el número de afiliados a los sindicatos no ha guardado en la República Federal proporción con el incremento del número de trabajadores. Dado un total de 21,3 millones de asalariados, las organizaciones de la Confederación Alemana de Sindicatos no cuentan más que con unos 7 millones de afiliados. Es natural que los privilegios sociales que los empresarios concedan a los obreros sindicalmente organizados ejerzan un gran poder de atracción sobre el resto de los trabajadores. Esta es la razón de que el Sindicato de la Industria Textil y de la Confección haya dado el primer paso en este sentido, exigiendo para sus afiliados un aumento del subsidio de vacaciones, así como una mayor protección frente al despido. Pero estas intenciones chocan con la oposición de los empresarios, quienes declaran que el ejemplo de la construcción no puede aplicarse sin más a otros sectores profesionales. Ello no obstante, sigue en pie la afirmación de que las relaciones entre los sindicatos y las asociaciones patronales se hallan, evidentemente, en trance de reorientación.

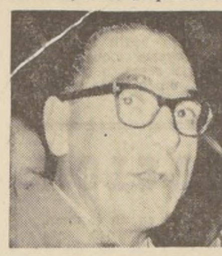
De la Semana Política

Por Lorenzo Sepúlveda Vergara

Con una breve declaración del presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, culminó anteayer una semana de expectación, durante la cual la opinión pública del país se mantuvo atenta a las actividades de los dirigentes máximos del radicalismo. Todas ellas, y que tuvieron pleno éxito, giraron en torno a la unánime resolución del CEN de dicho Partido de solicitar medidas urgentes, destinadas a congelar los precios de gran cantidad de artículos, de los cánones de arrendamiento y revisión de costos.

La gestión de Rettig tiene gran trascendencia. En estos momentos el jefe radical no sólo representa a su propio Partido, el Radical, sino que también al Liberal y al Conservador, por estar desempeñando la presidencia del Frente Democrático, combinación integrada por estas tres colectividades políticas.

Bien vale la pena recordar cómo se inició esta lucha del radicalismo, que hoy cuenta con el beneplácito del Jefe del Estado y de los demás partidos del Frente Democrático. Nos parece de justicia hacerlo, porque los autores de la iniciativa —Raúl Morales Adriasola y Guillermo Délano—, luego el CEN radical y más tarde de la combinación de partidos de Gobierno y el mismo Ejecutivo, han sido víctimas de una sistemática campaña de burlas de parte de los voceros marxistas, tanto de prensa como de radio, destinada a ridiculizar los esfuerzos que se hacen por alcanzar un mejor standard de vida.



MINISTRO ESCOBAR
en pie de guerra

Desde el mismo instante en que el vicepresidente del radicalismo y el Jefe del Departamento Sindical, Raúl Morales Adriasola y Guillermo Délano, respectivamente, dijeron en Concepción que harían cuanto estuviera de su parte por congelar los precios, empezaron la burla y el escarnio de Oposición.

Por todos los medios posibles se trató de sembrar la inquietud y el escepticismo. Es más. Prácticamente azuzaron a los especuladores y acaparadores, asegurando que no había posibilidad alguna de tal congelación y cada cual podía hacer lo que le diera la gana en esta materia.

Los expendedores de café constituyen un claro ejemplo de lo que afirmamos. Creyeron efectivamente a los voceros de comunistas y socialistas, y muy orondos alzaron los precios. Pero estaban mal informados. Ni el Gobierno ni los partidos que lo respaldan están dispuestos a proteger a los especuladores, como predican con majadera insistencia los elementos mencionados. Y el café volvió a su antiguo precio.

Es sólo un ejemplo de lo que buscaba, con sus prédicas, la extrema izquierda: favorecer y dar alas a la especulación. Por lo demás, no es ésta, ni mucho menos, la primera tentativa que realizan en ese sentido, según lo han denunciado permanentemente los dirigentes y parlamentarios del Frente Democrático. Y han logrado en parte sus propósitos, pues son muchas las dueñas de casa que diariamente pagan las consecuencias. Comerciantes inescrupulosos acaparan artículos de primera necesidad y luego los alzan. Sólo porque sí. Y ante las reclamaciones responden, con mucha soltura de cuerpo:



PRESIDENTE ALESSANDRI
congelación de precios

—Señora... ¿no leyó los diarios?... ¿No vio cómo anunciaban que las cosas iban a subir? ¡¡¡Vaya a reclamar a los diarios!!!

Y por cierto que esos diarios son los que titulan habitualmente: "LAS ALZAS DE HOY". Mucho antes de que ellas se produzcan y, en la mayoría de los casos, sin que siquiera se haya pensado en producirlas.

¡Qué más se quieren los comerciantes inescrupulosos! Las pizarras de precios ya no las confeccionan ellos, sino que los portavoces de comunistas y socialistas.

La opinión anterior la emitió el vicepresidente del Partido Radical, diputado Raúl Morales Adriasola, con quien conversamos momentos después de su regreso de Viña del mar, el viernes recién pasado.

"El éxito que hemos obtenido —manifestó con énfasis— deja al descubierto a socialistas y comunistas en su posición permanentemente negativa, en contra de todo. Porque se oponen a todo, todo lo votan en contra, nada encuentran bueno.

"En cambio —agregó— no pueden mostrar al país ninguna realización. Y cuando los Partidos de Gobierno se empeñaron en esta congelación, fueron los socialistas y comunistas, sus voceros en la prensa y en la radio, los que se ocuparon de llevar el negativismo y el escepticismo a la opinión pública. Pero, ¡han quedado en descubierto! Nosotros, como siempre, hemos consolidado una vez más la línea de seriedad pública que inspira nuestros actos."

Desde el año 58, la tarea de la Oposición no fue otra que tratar de romper la estabilización, empleando toda clase de armas, hasta las más vedadas. Desde la huelga política, hasta el proyecto descabellado e inflacionista, en total desacuerdo con la realidad social y económica del país.

**Luego, cuando el
elas ajenas al contro
bierno y de los parti
ticos obligaron al Ban
tral a devaluar el es
bo júbilo entre ellos
zaron a atizar la ho
crear desconfianza
mejor medio de pr
período de transició
parecer ha llegado
Así lo indica la d
de Raúl Rettig. Re
que dijo al respecto
la entrevista de C
en Viña del Mar
"El Excmo. Sr.
dio a conocer su p
coincidente con el d
Partido en cuanto
tos fundamentales
dio se le propuso.
"Así, S. E. nos hiz
desde hace varios
considerando, a p
Ministro de Econo
creto de fijación y
ción de precios qu
congelación del im
casi totalidad de l
de primera neces
cida la discusión
blema, S. E. ha
dictación inmedia
decreto por el cual
precios en el mont
zaban el 9 de febr
"En cuanto a la
algunas alzas que
solicitamos, S. E.
de luego a que se
a revisar la locom
lar.
"Por otra parte
dente de la Repúbl
su disposición de
urgencia al Congr
el proyecto que
congelación de los
arrendamiento, ta
mo cuente con el
de los demás parti
bierno.
"El señor Minist
mía quedó encarg**

RAUL RET
Pdte. del F. D

**poner, en los prim
la semana próx
normas destinadas
el cumplimiento d
fijados, debiendo
permitir la ap
ENERGICAS M
FISCALIZACION
CION.
"El Presidente
Radical conside
satisfactorios los
la conversación
que ellos signific
a problemas que
lectividades que
Frente Democr
considerando co
cupación".
¡Y eso es todo!
Hechos son am
nas razones. Un
ra los "camarad
que sin duda c
su negativa cam
opinión pública y
atenerse.**

Aún cuando quedan algunas colas sueltas, bien puede afirmarse que, en el curso de la semana que finaliza, llegó a su término la violenta polémica pública entre démócratacristianos y comunistas.

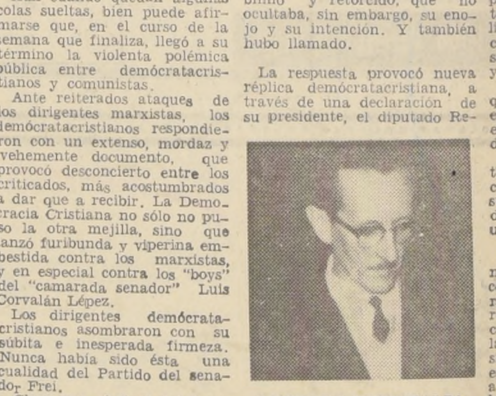
Ante reiterados ataques de los dirigentes marxistas, los demócratacristianos respondieron con un extenso, mordaz y vehemente documento, que provocó desconcierto entre los criticados, más acostumbrados a dar que a recibir. La Democracia Cristiana no sólo no puso la otra mejilla, sino que lanzó furibunda y viperina embestida contra los marxistas, y en especial contra los "boys" del "camarada senador" Luis Corvalán Lépez.

Los dirigentes demócratacristianos asombraron con su súbita e inesperada firmeza. Nunca había sido ésta una cualidad del Partido del senador Frei.

Claro que, al final del documento, al parecer asustados de su propia audacia, llamaron a la concordia y a una acción común a los mismos que dedicaron 17 carillas tamaño oficio llenas de epítetos, a cual de todos más duro y abonados por sólidos argumentos. Como si el mismo calor de la catilinaria hubiera hecho subirse y escaparse del tiesto al "café con leche" de que hablaban los comunistas.

Los comunistas, que habían anunciado una respuesta muy serena, no lo hicieron tampoco mal, en cuanto a injurias se refiere. Emplearon eso sí, como de costumbre, un lenguaje sibilino y retorcido, que no ocultaba, sin embargo, su enojo y su intención. Y también hubo llamado.

La respuesta provocó nueva réplica démócratacristiana, a través de una declaración de su presidente, el diputado Re-



DIPUTADO FUENTEALBA

nán Fuentealba, debidamente autorizado por el Consejo Nacional que dirige.

Fuentealba sostuvo que "evitando la discusión de sus propios defectos y escapándose apresuradamente de los problemas políticos planteados con seriedad por nosotros, el Partido Comunista ha replicado usando el método muy suyo de ignorar lo que dijimos y de contestar afirmaciones que no hemos hecho, pretendiendo colocarnos contra el "paredón" de sus invenciones, todo ello sazonado con algunas agresiones injuriosas a destacadas

personalidades de
tido, cuya integ
limpia trayectoria
conocidas y a q
samos nuestro a
y solidaridad."
Afirma también
que respondería
el tono que ellos
el debate ha sido
dos.
Y tiene razón. L
tacristianos conoc
carne propia "el
suyo" de los comu
do se trata de
un adversario po
¡Más vale tarde
Porque en mu
nidades y hasta h
co tiempo, los dis
ritain en muy p
renciaban de lo
cuando se trata
las tintas en las
sitoras. Seguían
estos últimos, a
algunos discursos
haber sido pron
ferentemente por
otros, sin causar
Fue útil tamb
opina en círculos
que los demócrat
mostraron que lo
son liberticidas,
imperialismo sov
gueantes en su
obscurantistas, etc
do ello sin poder
cargo de la políti
con leche".
¡Vaya llamado!
Y quedan ciertos
tos. El senador T
pendiente una re
diputado Teitelbo
la pena leerla.

Entretanto el FRAP marcha a tropezones.

Clara demostración de esto es el cómodo palco que tomó el PADENA ante la polémica démócratacristiana-comunista. Con muy poca oportunidad lanzó un manifiesto en que se confiesa izquierdista no marxista, pero sin decir esta boca es mía sobre tan importante materia como es su posición ante la Alianza para el Progreso.

Claro que tal posición es de todos conocida. El PADENA coincide en un 100 por ciento con la Democracia Cristiana. Por lo tanto, le viene como anillo al dedo todo lo que comunistas dijeron acerca de aquéllos que no la condenan terminante y definitivamente.

Los padenistas de fila, aquellos que no tienen promesas ni ofrecimientos para el caso imposible de que llegue a triunfar el señor Allende, saben entonces qué opinan de ellos sus propios aliados comunistas. Sabrán también, entonces, lo que les espera. Y todo por el empecinamiento del señor Minchel y un pequeño grupo de dirigentes que se empeñan, contra viento y marea, en hacer de quinta rueda del carro marxista.

Si dichos dirigentes tienen sus razones, no ocurre lo mismo con los militantes de base, y las consecuencias ya se están viendo. Mientras algunos se rebelan abiertamente, otros mantienen sumergida resistencia y la mantendrán por lo menos hasta después de las elecciones municipales, luego de las cuales pedirán una revisión de la línea política.

Porque bien saben también qué les ocurriría si expresaran su desacuerdo de inmediato. Hay un ejemplo reciente. El del regidor por la Comuna de Cabrero, departamento de Yumbel, provincia de Concepción, candidato a su reelección.

La directiva que preside el señor Minchel pidió anular la inscripción de su candidatura. El afectado, Miguel Parra Vargas, hubo de recurrir en demanda de ayuda al abogado Jorge Téllez, Jefe del Departamento de Profesionales y Técnicos del Partido Radical, quien en brillante actuación ante el Tribunal Calificador de Elecciones logró el rechazo de la petición del señor Minchel.

**Miguel Parra V
siendo entonces el
padenista por la C
Cabrero y por cier
está de acuerdo co
línea de la directiva
Las cosas no a
entre comunistas y
Muchas sonrisas y
hacer los brindis, p
piés por debajo de la
banquete marxista,
figuran como plato
700 y tantos mil
critos, que los "
aspiran servirse al
ños envueltos", pero
las verdes hojas de
plato criollo, sino en
falacia y falsas pro
Quedó demostrado
conferencia de prensa
candidatos a regidores
nistas por Santiago,
to bueno de René F
dador del Partido S
Los comunistas se
arrasar con medio
por cierto, no respeta
sus aliados. Si no ti
pacho en quitarles a
dadores —Frías, por ej
menos lo tendrán pa
les votos.
"Método muy suyo"
nos decía con tanta
ascético Renán Fuenteal**

...óvenes radicales recorren ...versas provincias del país

Los consejeros Santiago Aravena y Arcalaus Coronel desde hace algunos días recorren las asambleas de la costa del IV Distrito proclamando a los candidatos de esas comunas y activando los trabajos de la campaña.

La provincia de Concepción es visitada por Sergio Jarpa, quien ha estado ya en Talcahuano, Yumbel, Coronel, Lota, Santa Juana, Coelemu, Ránquil, Tomé y Penco.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO LIBERAL

ASAMBLEA DE SAN MIGUEL.— Cita a reunión general para las 10 horas de hoy, en su local de Gran Avenida 5856, Paradero 14.

PARTIDO CONSERVADOR

DIRECTORIO DEPARTAMENTAL.— El presidente departamental del Primer Distrito de Santiago, don Enrique Arechavala, cita para las 19.30 horas de mañana, en calle Compañía 1263.

Agradecen al vicepresidente del Instituto Agropecuario

Una encomiástica nota de reconocimiento envió el presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, al abogado Armando Artigas Pulgar, quien hasta su reciente designación como vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, se desempeñaba como Director del Departamento Asesor de dicha colectividad política.

Dicha nota dice:

"Santiago, 14 de febrero de 1963.

Señor

Don Armando Artigas Pulgar, vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario. Presente.

Estimado amigo y correligionario:

El Comité Ejecutivo Nacional en su sesión de ayer al tomar conocimiento de su renuncia como Director del Departamento Asesor del Partido, acordó por unanimidad hacerle llegar sus agradecimientos por la forma inteligente como usted dirigió este Organismo del Partido durante la permanencia en su cargo.

La mesa directiva del Partido, que vio desde más cerca su trabajo, no puede menos que dejar constancia de su gratitud y reconocimiento por la labor cumplida.

Atentamente, (Fdo.) **Raúl Rettig Guissen**, presidente — **Juan Checura Jeria**, secretario general."

Autorizada venta de un millón 170 mil kilos de celulosa

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central autorizó la exportación de un millón 170 mil kilos de celulosa, que representa una inversión de, aproximadamente 170 mil dólares.

La exportación se realiza hacia Colombia y Uruguay.

Martínez Sotomayor saluda tercer aniversario de ALALC

Con motivo de cumplir tres años de existencia la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, el Canciller dirigió hoy al presidente del Comité Ejecutivo Permanente de ese organismo, con sede en Montevideo, el siguiente cablegrama de congratulación:

"Al cumplir su tercer aniversario el Tratado que instituyó la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, hónrome en saludar a usted y transmitirle los votos del Gobierno de Chile porque el éxito corone los esfuerzos de la ALALC tendientes a integrar las economías de nuestros países, para obtener un crecimiento económico que eleve sustancialmente el nivel de vida del hombre latinoamericano.

El Gobierno cree que ésta es una tarea impostergable y por ello está decidido a colaborar en la forma más entusiasta al fortalecimiento de la ALALC. Para ello estamos dispuestos a cooperar en la adopción de normas prácticas tendientes a acelerar el proceso de liberación y extenderlo a un campo más amplio que el comercio tradicional, así como al establecimiento de políticas económicas comunes, condiciones indispensables para apresurar el proceso de la integración económica de nuestros países. Atentamente, (Fdo.) **Carlos Martínez Sotomayor, Ministro de RR. EE. de Chile**".

RECEPCION DE CADETES EN LA ESCUELA MILITAR

La ceremonia se realizará el martes próximo. Se incorporan 160 cadetes seleccionados de un total de 400 postulantes.

El martes próximo, 19 de los corrientes, se efectuará en el Patio Alpatacal de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" la ceremonia de recepción de nuevos cadetes. Ese día se incorporarán al plantel 160 jóvenes, seleccionados en un total de 400 postulantes sometidos a riguroso examen de admisión.

Presidirá dicho acto el coronel Director de la Escuela, señor Sergio Castillo Aránguiz, y asistirán padres y apoderados de los futuros alumnos.

El programa contempla reunión de los nuevos cadetes en el patio principal de la Escuela, formación de la Banda Instrumental y de los Batallones de Cadetes, cuenta al Coronel-Director, señor Castillo Aránguiz, y saludo y recepción de los cadetes.

El acto finalizará con un desfile ante el Coronel-Director de la Escuela, y despedida de los jóvenes por sus padres.

Postulantes para Escuela Agronomía inscriben el lunes

La Dirección de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile ha anunciado que la recepción de inscripciones de los postulantes a primer año se abrirá el día 18 del presente, y se atenderá hasta el 2 de marzo, de 8.30 a 12.30 horas, en el local de la Escuela, en Quinta Normal.

Los postulantes deberán presentar el certificado de bachillerato en Biología o Matemáticas; certificado de notas de segundo ciclo de Humanidades; certificado médico expedido por el Servicio Médico de la Universidad de Chile, cuatro fotografías tamaño carnet, certificado de conducta y moralidad expedido por el Rector del Liceo donde el postulante cursó sus estudios y un escudo en estampillas de impuesto universitario.

Los exámenes de admisión se efectuarán los días 6, 7 y 8 de marzo, a las 8.30 horas, en el local de la escuela. En la selección se considerará el promedio de los ramos científicos del segundo ciclo de Humanidades, el puntaje del Bachillerato y los resultados de las pruebas de admisión, consistentes en exámenes de aptitudes para la carrera y de conocimientos de biología, química y matemáticas.

Transferencia de terrenos a la CORVI

En el Ministerio de Tierras y Colonización se encuentra listo para tramitar el Decreto 188 de esa Secretaría de Estado, mediante el cual se transferirán terrenos fiscales en la Población Angol de la ciudad del mismo nombre en favor de la Corporación de la Vivienda.

Los terrenos abarcan una superficie de 3 mil 078 metros cuadrados y serán destinados por el organismo favorecido a la construcción de viviendas populares, según se establece en el mismo documento legal.

RAUL RETT...



IA SEÑORA CLARA mira enojada al reportero gráfico de LA NACION, que la captó en la hora en que daba comida a "sus" gatos en el Cerro Santa Lucía. Se levantó indignada al retratársela y echó al fotógrafo del lugar. Todos los días llega a las tres de la tarde al cerro Santa Lucía, que en estos momentos ve aumentar su población gatuna. — (Foto de Enrique Muñoz Armijo.)

EL CERRO SANTA LUCIA SE ESTA POBLANDO DE GATOS

Dos señoras, una francesa y otra española, los alimentan y ya hay más de cincuenta. Los santiaguinos los abandonan en el paseo porque saben que tienen pensión gratis. Estudiantes de la Universidad Católica se los llevan para utilizarlos en experimentos. Dilema: gatos vegetarianos o ratones.

Por Manuel Mendoza

El cerro Santa Lucía se está poblando de gatos vagabundos o "expulsados" de sus casas. Los santiaguinos los abandonan en ese paseo, porque están seguros de que no pasarán hambre. Hay dos señoras, una francesa y otra española, que los alimentan. Todos los días sin faltar domingos ni fiestas de guardar, llegan a las tres y seis de la tarde a dejarles comida.

Una de ellas lleva doce años cumpliendo esa demostración de amor felino. La otra lo hace desde 1959. Hasta hace poco, nadie sabía que los gatos tenían pensión gratis en el cerro. Pero un corto cinematográfico, que ha sido exhibido en todas las salas de la capital, fue el responsable indirecto. Ahora los santiaguinos, al saber que hay alguien que se preocupa de los gatos, van a dejarlos, abandonándolos en sacos o paquetes.

Las dos señoras protestan, porque alegan que no tienen tanto dinero para alimentar a todos los gatos. Al comienzo sólo alimentaban a trece, pero ya hay cerca de cincuenta. En la última semana fueron abandonados seis.

LOS CONOCEN A TODOS

La mayoría de las personas que visitan el cerro ven algunos gatos por los faldeos. Les son indiferentes. Pero ellas los conocen uno a uno. Les saben sus mañas, lo que más prefieren como alimento y hasta les tienen nombres.

Ellas mismas los han bautizado. Estos son algunos de sus nombres: "Mono" "Llorón", "Blanco y Negro" "El Guatón", "Revoltoso", "Albino", etcétera.

Todos ellos saben que a las 3 de la tarde tienen comida en el sector del Museo de Arte Popular y cerca de las seis, vienen las "once-comida", en la plazoleta superior del cerro. Después se retiran a los faldeos y a los múltiples rincones del cerro, a esperar hasta el día siguiente.

UNA FRANCESA Y OTRA, ESPAÑOLA

Quienes alimentan a los gatos son dos señoras. Una de ellas es francesa y nació en Versalles. Tiene 73 años de edad y su nombre es Clara. No quiere, por ningún motivo, que se sepa que viaja todos los días a dejar comida a los gatos. Sus familiares están molestos y se "sienten mal" al saber los comentarios de conocidos. Pero ella cumple su tarea sin obstáculo. Su marido, un inglés que llegó hace muchos años a Valparaíso, la ha autorizado para que cumpla con regularidad la alimentación de los gatos.

Comenzó hace cuatro años su "trabajo" diario. Y fue por casualidad. Se fracturó una pierna y, cuando ya pudo caminar, se dirigía al cerro. Allí vio los gatos abandonados y comenzó a preocuparse de ellos. Su único temor es que los familiares, al saber que hace esa tarea, puedan oponerse y prohibírselo. Por eso no nos dio su apellido. Pero está segunra de que su marido la respaldará en todo.

Una tarde pasó un furgón de Investigaciones por el sector, haciendo un patrullaje, y casi atropelló a uno de los gatos que ella alimentaba. La reacción de la señora fue violenta y reclamó al conductor del vehículo, pero no fue oída. Su amor a los gatos le ha traído, además, otros problemas. Un día un señor que paseaba por el cerro se enojó al verla. Le dijo que mejor podía recoger un niño de la calle y alimentarlo. Ella prefirió callar. Se guardó la protesta.

La otra señora es española. Tiene ya más de ochenta años. Quedó viuda, y al morir su marido le dejó una regular fortuna. Es conocida solamente por "señora María". Vendió su automóvil, que era parte de la herencia, y con ese dinero se dedica a alimentar a los gatos. Ella llega todos los días, a las seis de la tarde, con una bolsa, en que lleva la comida para los gatos, y esto lo hace desde hace doce años.

GASTOS VEGETARIANOS

Después que almuerzan en sus casas, las dos señoras se dedican a preparar la comida para los gatos. Lo que más extraña es la variedad de viandas que llevan y, sobre todo, el que los gatos sean vegetarianos.

Les llevan papas, zapallos, lechugas y otras verduras, cocidas. También figuran los tallarines, la carne cocida y el pescado.

Pero no solamente se preocupan de que los gatos del cerro Santa Lucía coman bien. También se preocupan de su salud. A veces, cuando notan que alguno de ellos está enfermo o "le duele la guatita" les llevan remedios o tabletas. Los remedios se los dan con leche. Y lo más curioso es que los gatos ni siquiera le hacen asco a los remedios.

"NEGRA" INGRATA Y PELEA UNIVERSITARIA

Las dos señoras han notado con tristeza, que hace tiempo falta a los almuerzos y once-comida un gato. Más bien dicho, una gata. Era de pelo brillo-so, muy robusta y, en el mes de agosto, muy rodeada de gatos. Los machos la admiraban porque la gata era negra, de un pelaje suave y tenía un signo de coquetería gatuna: le faltaba la cola. Era la gata regalona del cerro, la más querida por gatos y señoras. Pero un día faltó. La buscaron por todos los rincones, y nunca apareció. Hasta ahora se ignora cuáles fueron los motivos de su desaparecimiento.

Otros que han desaparecido son los gatos angora. Había seis en el cerro. Desde hace un mes no hay ninguno. La señora Clara sabe, sí, por qué han desaparecido.

Dice que han sido llevados por los alumnos de la Universidad Católica. Pagan a los mozos para que les lleven ejemplares bonitos de gatos, a fin de utilizarlos en experimentos. Ella fue a reclamar a la Universidad por lo que considera un "acto criminal". Dos veces hizo antesala para entrevistarse con el Vicerrector, según cuenta, pero no le hicieron caso. Lo que sí sabe es que los gatos nunca más volverán al cerro.

ENOJO PORQUE HAY MUCHOS GATOS

El invierno pasado, sin que ellas se dieran cuenta, el camaraman de una empresa chilena filmó escenas en que aparecían alimentando a los gatos. El corto cinematográfico fue exhibido en todos los cines de la capital. Fue así como muchos santiaguinos supieron que había dos señoras que los alimentaban. Por eso, al ver que sus gatos molestan en las casas o no los pueden tener porque los departamentos del centro se achican cada vez más, van a dejarlos al cerro.

En la tarde, o en la noche, llegan con sacos y paquetes y los abandonan. Las dos señoras han protestado. Dicen que no tienen mucho dinero para comprar más comida. Y también ha protestado la administración del cerro, porque se está llenando de gatos, y éste puede ser un problema que con el tiempo puede tornarse grave.

Pero el cuidador y vendedor de boletos del cerro, René Toro, salió en defensa de las señoras. Dijo: "Los gatos no le hacen daño a nadie. Además, las señoras los alimentan. Por otra parte, si no hubiera gatos, el cerro se llenaría de "guarenes" y ratones."



ROBUSTOS Y SATISFECHOS están ahora los abandonados gatos del cerro Santa Lucía. Todos los días, dos señoras extranjeras llegan al cerro a llevarles comida a las tres y seis de la tarde. Los gatos, que antes estaban abandonados, reciben diariamente su cuota de comida vegetariana, salpicada con carne cocida. Ya hay más de cincuenta que esperan su ración diaria de alimentos. (Foto de Enrique Muñoz Armijo.)

PIRATAS... (De la Pág. 17)

tripulación y todo, si eran detenidos por barcos de guerra de cualquier nación.

El barco fue copado a punta de pistola el miércoles, aparentemente por un grupo de polizones aliados con una parte de la tripulación encabezada por el segundo oficial Visner Medina Rojas. El Anzoategui navegaba en esos momentos con rumbo a Houston, Texas, donde debía cargar maquinaria industrial.

La misteriosa mujer dijo, horas antes de que el Gobierno confirmara la captura, que el barco era tomado para "llamar la atención del mundo sobre nuestra lucha contra nuestros opresores", refiriéndose al Gobierno anticomunista de Rómulo Betancourt.

La campaña terrorista ha pretendido forzar la cancelación del viaje del Presidente a los Estados Unidos, viaje que se iniciará pasado mañana.

En los primeros momentos se creyó que el barco se dirigiría hacia Cuba, donde el Gobierno de Fidel Castro había ofrecido asilo a los captores prometiendo además entregar la tripulación original a la Secretaría de la Organización de las Naciones Unidas.

Esta madrugada a las 6, un avión patrullero de la Marina estadounidense avistó al Anzoategui navegando a unas 130 millas de Surinam con rumbo Sud-Sudeste. Esto lo llevaría hacia el extremo Nordeste de Brasil, donde hay una infinidad de pequeños puertos que pueden alojar a un barco de 3.136 toneladas.

El ex capitán Henrique Galvao entró en el puerto de Recife en 1961 cuando entregó el barco portugués Santa María, logrando asilo político para él y su tripulación pirata.

El almirante Robert L. Dennison, Comandante de la flota estadounidense del Atlántico —cuyas unidades navales y aéreas han barrido 750.000 millas cuadradas en la búsqueda—, dio orden de que se irradie repetidamente un mensaje destinado al Anzoategui que dice: "Ponga rumbo a San Juan, Puerto Rico. Informe sobre su curso y velocidad. Se le transmitirán posteriormente más instrucciones".

Por ahora la tripulación comunista ha desoído la orden. En un mensaje enviado a las agencias noticiosas en Puerto Rico y captado por el Ministerio de Defensa de los Estados Unidos, los piratas dicen: "El capitán, los oficiales y la tripulación, sin novedad. ¿Estados Unidos está dispuesto a conceder asilo a los miembros de las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional tal como lo ha ofrecido Cuba? Quedamos a la espera de la respuesta". El mensaje está firmado por Medina Rojas, hermano de un oficial de Marina encarcelado por su participación en el fracasado movimiento subversivo de Puerto Cabello producido el año pasado.

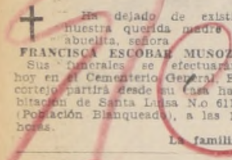
Mientras tanto, los primeros aviones debían aterrizar en las próximas horas en Surinam y su número iba a ir en aumento en los próximos dos días. Estados Unidos participó en la búsqueda del barco a pedido del Gobierno venezolano.

La agencia noticiosa soviética TASS, por su parte, ha calificado de "patriotas" a los captores de la nave y el diario "Estrella Roja" del Ejército soviético dice que los aviones y los barcos estadounidenses están persiguiendo al Anzoategui como "perros de presa".

URGENTE

CARACAS, 16. (UPI).— (Urgente).— Un vocero de la Compañía Venezolana de Navegación, propietaria del buque de carga "Anzoategui", anunció esta noche que un avión disparó una ráfaga de cohetes en el curso de la embarcación, alertando a sus captores, y que simultáneamente estableció contacto directo con los ocupantes de la nave.

DEFUNCIONES.—



Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora
FRANCISCA ESCOBAR MUÑOZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación de Santa Luisa N.o 6115 (Población Blanqueado), a las 11 horas.
La familia.

Ha fallecido nuestro querido hermano, padre y abuelito, señor
ROBERTO FOLLERT CARRASCO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 9 horas, desde la Parroquia de la Veracruz, donde se oficiará una misa, a las 8 horas.
La familia.

Ha dejado de existir mi querido hijo, señor
JORGE DIAZ MOREIRA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Maipú, saliendo el cortejo desde su casa habitación, calle O'Higgins N.o 487, Maipú, a las 16 horas.
Jorge Díaz Corvalán.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, señora
OLGA DEL CARMEN SILVA DE ROJAS
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma en la Iglesia San Francisco, a las 9.30 horas.
Emiliano Rojas E. e hijos

Ha fallecido nuestro querido padre, hermano, suegro y abuelito, don
GERARDO MARTINEZ JEREZ
Se oficiará hoy una misa por el descanso de su alma, en la Parroquia de los Padres Carmelitas, a las 10.30 horas (Independencia esquina Borgoño), desde donde partirá el cortejo, a las 17 horas, al Cementerio General.
La familia.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el 5.o aniversario del fallecimiento de mi esposo
GERMAN OSSA PRIETO
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma hoy domingo 17, a las 10.30 horas, en el Sagrario (Plaza de Armas).
Su esposa, Blanca vda. de Ossa.

CON NUEVO TIMO, EL "CUENTO DE LA TIA", SE ROBARON CAMION CON VINO

Investigaciones de San Miguel recuperó el vehículo y busca al autor del golpe, que ya está individualizado.

El más cuantioso robo de vino perpetrado en muchos años y mediante una hábil estratagema, fue descifrado por Investigaciones de San Miguel, que ya tienen individualizado al autor, un individuo apodado "El Chico", avezado ladrón de vehículos motorizados.

El hecho se registró en la esquina de Rogelio Ugarte con Franklin el día 12 del presente. Se encontraba estacionado en ese punto el camión repartidor de vinos de propiedad de Romualdo Villarreal Gavilán, comerciante que se dedica desde hace años a la venta de los productos de las viñas de Villa Alegre. Cuando ya se disponía a partir y tenía el motor en marcha, se le acercó un individuo que demostró interés por adquirir la totalidad del vino que llevaba, que consistía en una partida de chuicos y garrafas por valor de 6 mil escudos.

El desconocido le dijo que una tía suya, que tenía una botillería cercana, haría el negocio al contado, pero que tendría que ir personalmente el distribuidor a fin de cerrar la operación. Confiado en que se trataba de un negocio serio, propuesto por un individuo bien vestido y de correctos modales, el repartidor Villarreal descendió del camión, dirigiéndose al negocio que le indicara el sujeto. Este aprovechó la ocasión para subirse al vehículo, con el que partió velozmente.

Al darse cuenta del audaz "cuento de la tía", que resulta una variedad en el viejo recurso de los cuenteros, el afectado, luego de comprobar que no existía tal tía ni negocio alguno en perspectiva, formuló la denuncia a Carabineros de San Miguel.

Impuesta Investigaciones, el Comisario Rafael Zamora, encomendó la pesquisa a los detectives Domingo Lazo y Rolando Olea, la que fructificó ayer con la ubicación del camión. Parte del vino ha sido recuperado y también se conoce la filiación completa del cuentero, cuya detención se producirá hoy, a primera hora.

Niño murió al disparársele una escopeta

A las 8 de la mañana de ayer, en circunstancias que el menor Emilio Figueroa Sepúlveda, de 5 años, se encontraba jugando con una escopeta, ésta se le disparó ocasionándole lesiones en la cabeza y brazo izquierdo, que le causaron una muerte instantánea.

El trágico hecho se registró en el fundo "Santa Clara", de Traiguén.

Un muerto en choque de moto y carretela

Una violenta colisión entre una motocicleta y una carretela, que se produjo en Matucana esquina de Erasmo Escala, dejó como saldo un muerto y un herido grave, además de los dos vehículos destruídos. El conductor de la moto, Jorge Edgardo Díaz Maureira, de 26 años, soltero, dejó de existir en la Posta N.o 3 de la Asistencia Pública. Su acompañante Ricardo Rubén Jara, de 31 años, fue internado en el mismo establecimiento con lesiones de carácter grave. El conductor de la carretela Manuel Morales Peña, resultó ileso.

Incendio destruyó la iglesia de Lo Negrete

Un violento incendio, que comenzó en la sacristía y cuyo origen se desconoce, destruyó parcialmente en la mañana de ayer la Parroquia de Lo Negrete, ubicada en Vivaceta 2770.

El fuego consumió la sacristía, una sala de clases y el techo del templo. El Cura Párroco Hugo Oteiza no avaluó los daños, señalando que no hay seguros comprometidos.

HERIDOS DOS DIPUTADOS DEL PADENA

Dos diputados del PADE-NA salvaron providencialmente ayer, recibiendo sólo heridas leves, al volcar e incendiarse el automóvil en que regresaban de una jira política.

El accidente se produjo en una cuesta ubicada a 2 k[...] metros de la localidad de G[...] varino, provincia de C[...] El coche era conducido por el diputado Juan Tuma, [...] llevaba como acompañante a su correligionario y diputado Víctor González Martínez. El vehículo se dio vuelta de campana y se incendió, [...] tando totalmente destruído por el fuego. Con lesiones y contusiones leves, los dos parlamentarios fueron atendidos en el Hospital de Galvarino.

Directiva honoraria designaron para la Fiesta de Vendimia

El Comité de la Fiesta de la Vendimia, que se realiza en la comuna de Renca, ha continuado con los preparativos para realizar esta ceremonia con todo éxito, para lo cual ha seguido recibiendo el apoyo de los vecinos y autoridades.

En su última reunión el Comité procedió a designar la directiva honoraria de las fiestas, eligiendo por unanimidad a las siguientes personas: Alcalde, Gustavo Zárate; regidores: José Verdugo, [...] Sarmiento, Luis Florindo Jiménez; subdelegado, [...] Flores; Mario Rojas A[...], vicepresidente del Banco de la Piedad de Chile, Cura Párroco José Baeza; Administrador de Poblaciones J. A. Ra[...] món Correa; y Director del Colegio, señorita Rosa [...] lán, y el doctor Arturo [...]

FAMILIA DE "EL OLFO" PREPARA[...] FUGA DEL MUCHACHO A ARGENT[...]

Esta impresión recogió la policía luego de inte[...]garlos a todos. Allanada la casa del Cabro Ca[...], padrastro del niño homicida.

Allanamientos y diligencias de todo orden, encaminadas a ubicar a Luis Rodolfo Torres Romero, de 15 años de edad, apodado "El Olfo" y que se fugó de la Casa de Menores, recientemente, se cumplieron ayer, sin resultado.

Sin embargo, se avanzó en un aspecto fundamental: la policía obtuvo la total seguridad de que el muchacho homicida se encuentra oculto en algún lugar de Santiago. La evidencia la logró al allanar la residencia del delincuente Mario Silva Leiva, alias "El Cabro Carrera", ubicada en Berta Fernández esquina de Bío Bío, encontrando allí a todos los familiares del pre[...]leante.

Como se sabe, el cita[...] lincuente, que está e[...] lado, es padrastro de "El Ol[...]fo". En su casa se e[...] a Rosa Muñoz o Ros[...] no Quiroz, abuela d[...] propietaria de una c[...] tolerancia; a Elena [...] Pérez, quien fue la [...] amiga del muchacho [...] de un lenocinio de Q[...] a la madre de "El Ol[...] ra Romero, propietaria [...] mismo, de un negocio d[...] dosa moralidad.

No hubo detenciones [...] no existe ninguna ord[...] tra los familiares, pe[...] interrogó durante va[...] ras. Negaron su cone[...] la fuga, pero la poli[...] sume que se han re[...] la capital para prep[...] envío del menor a Ar[...] donde está radicado [...] rafín Torres Moreno, [...] gítimo de "El Olfo", q[...] bría manifestado int[...] llevar a su lado al niño [...] cida.

Ha sido extremada [...] lancia en la frontera [...] dos los puntos de salid[...] capital, a fin de evit[...] Torres burle la acción [...] justicia.

Contrabandistas detenidos en Concepción

Carabineros de Concepción detuvo a las 19 horas, de ayer a dos contrabandistas, que además estaban encargados por giro doloso de cheques.

Se trata de Pedro Urra Matus, de 32 años y Luis Vidal Vidal, de 40, acusados y confesos de internar ilegalmente ropa de nylon y whisky, por la suma de tres mil escudos.

[Se]minarios de Capacitación Sindical para [di]rigentes realizaron en Temuco y Osorno

[Fu]eron organizados por Confederación de Empleados de Industria y Comercio y FIET.

Con la colaboración de la Federación In[ter]nacional de Empleados y Técnicos (FIET) [la] Confederación de Empleados de Industria [y] Comercio ha realizado dos Seminarios de [Ca]pacitación Sindical en Temuco y Osorno, [de]sarrollando en ellos numerosos cursos para dirigentes y socios de sindicatos, con temas de divulgación de estructura sindical, leyes sociales, finanzas y prensa y propaganda sindical, a cargo de conocidos especialistas en estas materias.

[El] Primer Seminario se rea[lizó] [e]n Temuco del 2 al 10 del [presen]te mes, y el segundo, [inicia]do en Osorno el día 9, [será] clausurado hoy con la [...]ción de las materias [...]das durante su desarro[llo].

[La] Confederación de Em[pleado]s de Industria y Comer[cio ha] patrocinado la realiza[ción] de estos torneos en di[versas] provincias del país, en [el co]nvencimiento de que la [...] forma de ayudar efecti[vament]e al fortalecimiento de [los sin]dicatos, es entregando [conoc]imientos de legisla[ción l]aboral y administración [de] negocios sindicales a [los di]rigentes, para capacitar[los, a] fin de que estén cada vez [más] preparados para defen[der los] intereses de sus aso[ciados].

[En] esta forma, las entida[des or]ganizadoras desarrolla[ron en] estos Seminarios lle[vados] a cabo en el sur del [país] los temas de "Historia [del Mo]vimiento Sindical", a [cargo] del profesor Jorge Ba[...]; Casos de Legislación La[boral] de Empleados Particu[lares] a cargo del profesor y [abogado j]urídico de la Dirección [del Tr]abajo, Fernando Onfray [...]; Organización y Adminis[tración] Sindical, por el profe[sor ...]lio Morgado; Presu[puesto]s y Administración de [...]s Sindicales, por Miguel [...]; Prensa y Propa[ganda] Sindical, por Alfredo [...] y finalmente, una [charla] sobre la estructura, [...] y finalidades de la [Confe]deración de Empleados [de Indu]stria y Comercio, por [su pre]sidente, Enrique Sán[...]ossandón.

[Con] la realización de estos [Semina]rios, la Confederación, [...]ente con capacitar a [los di]rigentes de los sindica[tos a] través de todo el país, [ha lleva]do a cabo un progra[ma en] colaboración con enti[dades] internacionales y la Mi[sión Ec]onómica de Estados [Unidos] para que dirigentes [hagan u]so de becas en ciuda[des de] ese país, ampliando sus conocimientos gremiales, a la vez que tomar contacto con dirigentes sindicales de otros países de Latinoamérica, que concurren a esos cursos en Norteamérica.



[Sola]mente 451 [trabaj]adores hay en [huelga] en el país

[Ya] se ha llegado a un [acuerdo] entre las partes en el [conflict]o del personal de la Sociedad Mecánica In[dustrial] de Santiago, que es la [única h]uelga legal que existe [en el] país y que afecta a 230 [trabaj]adores. Las conversacio[nes sob]re este conflicto se es[tán lle]vando a cabo en el Mi[nisterio] del Trabajo, y es po[sible q]ue en el curso de la [seman]a quede totalmente so[lucion]ado.

[En c]uanto al resto de los [conflic]tos del trabajo existen[tes, ést]os corresponden a seis [huelga]s ilegales que afectan a [trab]ajadores, empleados y [...] correspondientes a in[dustria]s de Iquique, Mulchén, [...], La Ligua, La Cister[na y] Chañaral, lo que hace un [total] de 451 trabajadores en [huelga] en todo el país, según [se info]rmado ayer en el Mi[nisterio] del Trabajo.

[ANEF] pide asignación [de rie]sgo para el [person]al de Prisiones

[El D]irectorio de la Agrupa[ción N]acional de Empleados [Fiscales] ANEF, entregó en la [mañana] de ayer una petición [a la S]ubsecretaría de Gobier[no, en] la que solicita se otor[gue la] Asignación de Riesgo [...]al para las plantas [...], profesional, técnica [y de v]igilancia del Servicio de [Prision]es, sin perjuicio de la [...]uración que se le ha [dado a] esa repartición por la [...]957.

[La] solicitud que entrega[ron pa]ra que llegue a poder de[l] Presidente de la Re[pública] está fundamentada en [los gr]aves e inminentes ries[gos] que se encuentran ex[puestos] estos funcionarios, es[pecialm]ente la planta de vi[gilanci]a, que permanece en [contact]o directo con los reos [durant]e la mayor parte del [día].

Sociedad de Artesanos "La Unión rendirá homenaje a Vivaceta el 24

La Sociedad de Artesanos "La Unión" acordó llevar a efecto el próximo domingo 24 del presente la romería anual de socios a la tumba de su fundador e impulsor del mutualismo sudamericano, Fermín Vivaceta Rubio, que descansan desde hace 63 años en el Mausoleo de la 4a. Compañía de Bomberos de Valparaíso, en el Cementerio de Playa Ancha.

Con este motivo, se han contratado micros especiales para llevar a los socios y familiares que quieran asistir a este acto, para lo cual hasta mañana lunes se reciben las inscripciones y pago de los respectivos pasajes.

El directorio de la Sociedad de Artesanos "La Unión" ha extendido las invitaciones especiales a las autoridades, dirigentes provinciales mutualistas y Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, para que concurran al acto en homenaje a Fermín Vivaceta. En la necrópolis hará uso de la palabra el presidente de la Sociedad, Salvador Fernández Fernández y depositará una ofrenda floral en la tumba del fundador.

Jubilados hípicos piden dictamen a la Contraloría General

La Sociedad de Preparadores, Jinetes y Empleados Hípicos Jubilados, solicitará dictámenes a la Contraloría General de la República y a la Superintendencia de Seguridad Social, sobre los reajustes de sus pensiones, que han estado reclamando a la Caja de Previsión y Retiro de estos gremios.

Con estos dictámenes quieren dejar resueltos en forma definitiva los problemas que se han suscitado acerca de los reajustes acordados por leyes del Gobierno y las leyes que reglamentan el funcionamiento y beneficios sociales de la institución previsora para sus imponentes, especialmente en lo que se refiere a la autonomía de la Caja.



Empleadas de casas pueden veranear en El Quisco en marzo

La Federación de Empleadas de Casa Particular tiene abiertas, en su sede de Tocornal 315, teléfono 36390, las inscripciones para las socias que deseen pasar sus vacaciones en la Casa de Vacaciones, que tienen en el balneario El Quisco.

La temporada es del 3 al 17 de marzo, y el valor de estas vacaciones es de E° 22 para las socias, y de E° 25 para las no socias, comprendiendo en este precio el pasaje de ida y vuelta.

Hoy se pronuncian molineros sobre solución del conflicto en Santiago

Si aprueban la fórmula, acta de avenimiento se firma mañana lunes.

Hoy será sometida a la consideración de las asambleas de los obreros de los once molinos de Santiago, la fórmula de arreglo de su conflicto por los dirigentes de la Confederación de Molineros, en su sede de Manuel Concha y Toro N.o 46.

Esta fórmula fue propuesta por el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, en su carácter de mediador en el conflicto y por ella se acuerda un 32,5 por ciento promedio de aumento en los salarios y regalías y aumento a E° 10 de la Asignación Familiar que actualmente perciben por la suma de 7 escudos por carga.

En las conversaciones directas sostenidas por las partes en el despacho del Ministro del Trabajo en la mañana de ayer, se resolvieron las diferencias que se habían suscitado en la reunión anterior, quedando de acuerdo que, si la asamblea lo aprueba, mañana lunes se firmaría el acta de avenimiento en el Ministerio del Trabajo.

Con la aceptación de esta fórmula, quedaría solucionado el conflicto de 500 obreros molineros que trabajan en Santiago y abre camino para la solución del resto de los pliegos de peticiones presentados en la provincia que afectan a cerca de tres mil trabajadores.

Con intervención del Ministro Gálvez se dio solución a conflicto CHILECTRA

Empleados de Valparaíso y Santiago recibirán reajustes del 20 al 29 por ciento.

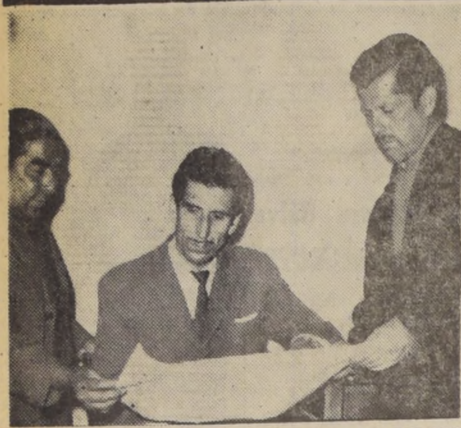
Con un reajuste en escala de 20 al 29 por ciento y otras regalías, fue firmada en la mañana de ayer el acta de avenimiento que puso fin al conflicto de los empleados de Valparaíso y Santiago de la Compañía de Electricidad, originado por las peticiones económicas que le formularan a la gerencia.

La solución de este conflicto se logró gracias a la especial intervención del Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, a quien los representantes de ambas partes le manifestaron su reconocimiento por su actuación.

La firma del acta respectiva se hizo en el despacho del Ministro, suscribiendo el documento el gerente general, Humberto Jorquera, y otros funcionarios de Chilectra, y los dirigentes sindicales en representación de los empleados. El acta fue ratificada con la firma del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez.



POR EL GRAN SANTIAGO



CONCHALI.— COOP. HABITACIONAL EL ESTADIO LTDA.— Una delegación de la oooperativa Habitacional El Estadio Ltda., compuesta por su presidente, Víctor Salinas Muñoz; el secretario Humberto González, y el director Jorge Briceño, en compañía del diputado Héctor Lehuedé, se entrevistaron con el jefe de Recepción de Obras Sanitarias, ingeniero Jorge Camacho, para solicitarle que tan pronto se termine la colocación de matrices de agua potable en la población El Estadio, se haga la recepción de los trabajos para enseguida colocar los arranques domiciliarios, encontrando amplia acogida a sus peticiones. En el grabado, los dirigentes Salinas, González y Briceño, visitan LA NACION para agradecer al ingeniero Camacho y al diputado Lehuedé su preocupación para atender sus anhelos de progreso.

Veinte candidatos a ediles disputan en Maipú 5 cargos

MAIPU.— Veinte candidatos se presentan a disputar cinco sillones de regidores en la comuna de Maipú. Los candidatos están activando sus postulaciones y la lista es la siguiente:

D.— RADICAL: 1.— Floridor Arriagada Hernández; 2.— Sergio Octavio Acevedo Hernández; 3.— Juan Agustín Becerra Miranda; 4.— Pedro Daza Alvarez.

F.— COMUNISTA: 5.— Gregorio Bravo Ponce de León; 6.— María Magdalena Plaza Toledo.

G.— DEMOCRATACRISTIANO: 7.— Luis Valentín Ferrada Urzúa; 8.— Alberto Silva Cáceres; 9.— Clemente Héctor Gerardo Guzmán Iturra; 10.— Francisco Javier Flores; 11.— Eduardo Varela Brito.

H.— SOCIALISTA: 12.— Alberto Bravo Cruz; 13.— José Leopoldo Osorio Cornejo; 14.— Gabriel Humberto Sandoval Sandoval; 15.— Mario Héctor González Thompson.

I.— CONSERVADOR UNIDO: 16.— José Luis Infante Larraín; 17.— Gonzalo Pérez Llona; 18.— Roberto Durán Valenzuela; 19.— José Cofré Ramírez, y 20.— Norma Maturana Mitchels.

Cabe señalar que en este período ha bajado el número de candidatos a regidores, en la postulación anterior se presentaron 33 candidatos. Los veinte actuales deberán redoblar su campaña ya que aproximadamente el número de electores es de 18.000. Se estima que la cifra repartidora sea alrededor de 1.800 votos, ya que la del período pasado fue de alrededor de 600. Cabe destacar que en esta ocasión se presentan dos damas como candidatas. (Bustos, corresponsal.)

Construyen pabellón para consultorio en Hospital de P. Alto

PUENTE ALTO.— Al costado del actual Centro de Salud, Hospital Alejandro del Río, fueron iniciadas las obras de construcción de un pabellón especial para consultorio externo. Estos trabajos, ejecutados con fondos especiales del SNS a través de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, quedarán finiquitados en septiembre próximo, lo que permitirá su inauguración durante la celebración del vigesimoséptimo aniversario del establecimiento hospitalario que dirige el doctor René Vásquev Vargas.

NUEVOS EDIFICIOS

El centro comunal tendrá a corto plazo un hermoso block de edificios de cuatro pisos. Todos ellos servirán para el establecimiento de nuevas oficinas y locales comerciales, y cuyas empresas constructoras son dirigidas por la Sociedad Lasen y Cía. y por la Suc. García Kolher Hnos. La nueva línea arquitectónica se alza frente a la Plaza Manuel Rodríguez, y con proyección por los costados de José Luis Coo y Balmaceda.— (EL CORRESPONSAL.)

Dan a conocer las necesidades de dos consultorios: Ñuñoa

ÑUÑOA.— En la última sesión de la Municipalidad de Ñuñoa fue recibido el doctor Avogadaro Aguilera Vischi, quien expuso al Alcalde y regidores las necesidades de los Consultorios Gabriela Mistral y Chacarilla, de Macul.

Estos consultorios están realizando una efectiva labor social en las poblaciones en que están ubicados. Recientemente la Municipalidad les autorizó una subvención que incide en la mejor atención y desarrollo del plan experimental.

El Dr. Aguilera, del SNS, tiene a su cargo la supervigilancia de estos consultorios.

CAMPAÑA DE ALFABETIZACION FUE INICIADA EN VALPARAISO

El acto inaugural se realizó en la Universidad Santa María con asistencia de autoridades civiles, educacionales y militares.

CAMPAÑA DE ALFABETIZACION.— Quedó iniciada en Valparaíso la campaña de alfabetización en la que participan más de 150 universitarios de las nuevas universidades chilenas, colegios regionales y enseñanza secundaria. Al acto inaugural en el Aula Magna de la U. Santa María concurrió el Intendente de la provincia, Luis Guevara, el Vicerrector de la U. Santa María, Guillermo Acuña; el coronel Miguel Caviedes, jefe de la Guarnición Militar, y otras autoridades educacionales y dirigentes estudiantiles.

El Intendente se refirió en forma muy conceptuosa a esta iniciativa de los universitarios chilenos en contra del analfabetismo y analizó la importancia que revestía para Valparaíso el hecho de que tan importante medida se realizara en nuestra ciudad.

Enseguida, hizo uso de la palabra el presidente de la Federación de Estudiantes de la U. Santa María, Jaime Canalá, que se refirió al acto que "los universitarios consideramos el más grande esfuerzo común realizado por las Federaciones de Estudiantes de Chile, el Primer Seminario de Capacitación de Alfabetización y la posterior Campaña Nacional Universitaria de Alfabetización Popular".

El acto terminó con las palabras de Eduardo Zúñiga, presidente de la Unión de Federaciones Universitarias de Chile (UFUCH), que representa a 28.000 universitarios de todo el país. Explicó la forma en que se había gestado este Seminario y destacó el entusiasmo y la fe con que los jóvenes elementos universitarios estaban empeñados en esta campaña alfabetizadora.

Inauguraron en Punta Arenas el monumento Abrazo del Estrecho

En un significativo acto patriótico, que coincidió con el aniversario de la entrevista sostenida por los Presidentes Errázuriz, de Chile, y Roca, de Argentina, se hizo su entrega a la ciudad.

PUNTA ARENAS.— Una significativa ceremonia patriótica constituyó la inauguración oficial y la entrega a la ciudad del monumento "Abrazo del Estrecho". El acto coincidió con el aniversario de la histórica entrevista que sostuvieron el 16 de febrero de 1899 los Presidentes Federico Errázuriz Echaurren de Chile y Julio Roca, de Argentina. En esa oportunidad ambos Mandatarios señalaron la amistad chileno-argentina que se ha mantenido invariable a través de los años como corresponde a dos países vinculados por lazos fraternos y permanentes.

En presencia del Intendente provincial, Raúl Carmona Román; el Alcalde de la comuna, Ernesto Guajardo Gómez; el Adicto Naval de la Embajada Argentina, contralmirante Benigno Varela, el Interventor Federal de Tierra del Fuego, capitán Ernesto Campos y autoridades civiles, militares y eclesiásticas y un númeroso público, se cumplió la ceremonia en la intersección de las Avenidas Independencia y España.

El acto se inició a los acordes de los Himnos Patrios de Chile y Argentina y el izamiento de los Pabellones de ambos países.

Hizo entrega de la obra, a nombre del donante, Alejandro Menéndez Behety, su hermano Carlos Menéndez Behety. Agradeció el Alcalde de Punta Arenas, a nombre de la ciudad.

Dirigentes deportivos de Magallanes y Argentina que compiten en torneo en Punta Arenas depositaron una ofrenda floral alusiva al monumento. Luego las autoridades firmaron el Libro de Honor de la ciudad y en la noche el Alcalde ofreció en el Club de la Unión un cóctel a los donantes y autoridades.

El autor del monumento fue el escultor chileno recientemente fallecido en la capital, Fernando Thauby.

EL PRESIDENTE MUNDIAL DE LA CAMARA JUNIOR EN VALPARAISO

VALPARAISO.— Llegó anteayer a Valparaíso el Presidente mundial de la Cámara Junior Internacional, Eric H. Stevenson, con el propósito de conocer Valparaíso y sostener entrevistas con las autoridades porteñas y miembros del Movimiento Junior de esta provincia.

Stevenson, de 39 años de edad, soltero, es un connotado hombre de negocios en Gran Bretaña y desarrolla la mayor parte de sus actividades en Edimburgo. Director de tres compañías manufactureras de alimentos de Inglaterra, Irlanda y Escoçia, miembro del Lloyd de Londres y de la Compañía Mercantil de Edimburgo, miembro de clubes deportivos, de los Altos Condestables y Guardia de Honor de la Casa Holyrood, residencia oficial de la Reina Isabel II, en Escocia. En noviembre del presente año deberá presidir el XVII Congreso Mundial en Tel Aviv, Israel, de la Cámara Junior.

En Valparaíso fue recibido por el Intendente Luis Guevara, a las 12.30 horas en la Intendencia. A las 13 horas se efectuó una conferencia de prensa en el Club Valparaíso, en la que representantes de diarios y prensa locales alternaron con el distinguido visitante. Luego le fue ofrecido un almuerzo por los miembros del Capítulo Valparaíso. A las 16 horas le recibió el Alcalde Guillermo Winter en la Municipalidad, después de lo cual viajó a Quillota. En esta ciudad fue recibido a las 17 horas por la Junta Ejecutiva y miembros del Capítulo de Quillota. Visitó también La Calera y la Municipalidad de Quillota en donde se efectuo a las 20.30 horas una reunión de autoridades, invitados y miembros del movimiento junior. A las 22 horas se efectuó una comida baile en la Escuela de Caballería de Quillota.



AQUI...EL PUERTO

LANCHA "SAGITARIO".— Hoy iniciará sus actividades la lancha "Sagitario", del Grupo Nautilus, formado por hombres-rana de Valparaíso y Viña del Mar. Esta lancha, que también puede servir para la pesca en altamar, se ha creado para realizar cruceros y servir turísticamente al balneario de Viña. Fue exhibida en la Feria del Mar, hace dos años. A las 9 horas partirá de la bita N.o 79, del molo del puerto, hasta Laguna Verde; fondeará en el Club de Yates de Recreo, a mediodía. En Higuerilla se realizará una fiesta de inauguración.

AMPLIACION DE EDIFICIO.— Para el presente año se ha estudiado la forma de ampliar el edificio que ocupa la Aduana porteña, para crear nuevos departamentos, como Resguardo, de Policía, Intervenciones, y otros. La Superintendencia de Aduanas ya ha enviado un oficio a la Sección Bienes Inmuebles para cursar el proyecto. Esta iniciativa forma parte de la reestructuración de los servicios aduaneros del país.

NUEVA LAVANDERIA.— Una moderna lavandería quedó inaugurada ayer en el Hospital del Empleado. Estará accionada con maquinaria sueca automática, con capacidad para 1.200 kilos de ropa en 8 horas. Su costo es de 40.000 escudos. Al acto de la inauguración concurrió el vicepresidente ejecutivo del Servicio Médico Nacional de Empleados, doctor Enrique Cuadra, que viajó desde Santiago; el Intendente de la provincia, Luis Guevara, y dirigentes de las agrupaciones gremiales de los imponentes.

ADICTO NAVAL ARGENTINO.— Arribó a nuestro puerto el Adicto Naval de Argentina en Perú, capitán de navío Jorge Enrique Schurano, procedente de Mendoza, y que se embarcará en dirección al Perú el 18 del presente, en el "Santa Isabel".

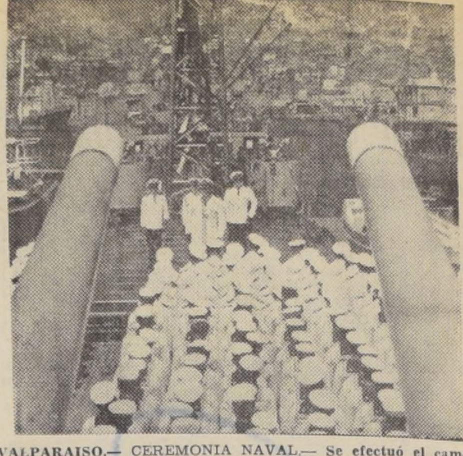
CAMBIO DE MANDO.— El 24 del presente se efectuará el cambio de insignia de la Primera Zona Naval. El contraalmirante Jorge Balaresque, recibirá del contraalmirante Hernán Searle, la Comandancia de la Primera Zona, el que a su vez, asumirá la Comandancia en Jefe de la Escuadra Activa. Actuará de interventor en la ceremonia el vicealmirante Alfredo López Costa, en representación del Comandante en Jefe de la Armada Nacional.

Nuevo Subdirector de Escuela Naval asumió su cargo

VALPARAISO.— Ayer asumió su cargo de Subdirector de la Escuela Naval, el capitán de fragata (EM), Daniel Arellano Mc Leod, que durante el año 1962 ejerciera el cargo de comandante del buque-escuela "Esmeralda".

La ceremonia fue presidida por el Director de la Escuela Naval "Arturo Prat", capitán de navío (EM.A.) Jorge Swett Madge y concurrió el cuerpo de oficiales, cadetes, profesores, brigada de planta y empleados civiles del establecimiento.

El capitán Arellano sucede en el cargo al capitán de fragata (Sm) Roberto Kelly Vásquez, destinado a su vez a la Secretaría de la Armada.



VALPARAISO.— CEREMONIA NAVAL.— Se efectuó el cambio de mando a bordo del crucero "O'Higgins", en el cual el capitán de navío Fernando Porta Angulo hizo entrega del cargo al capitán de navío Hugo Barros Tirado. Sirvió de interventor el Jefe del Estado Mayor de la Escuadra, capitán de navío Víctor Wilson Amenábar. El capitán Porta fue designado Subdirector de la Dirección General de los Servicios de la Armada. En el grabado, un aspecto de la formación del personal en la toldilla del crucero "O'Higgins", en el momento en que se inicia la ceremonia. Aparecen los comandantes Wilson Amenábar, Porta Angulo y Tirado Barros.

Festival de la Canción sigue desarrollándose en Viña del Mar

VIÑA DEL MAR.— Con una asistencia de público superior a las 6.000 personas diarias está funcionando en la Quinta Vergara, de esta ciudad, el 4.o Festival de la Canción.

Se han interpretado hasta el momento las siguientes canciones finalistas del concurso: Cuatro paredes, bolero firmado por "Leonardo"; Pensando, firmado por "Onde me convidan, vois"; Este adiós, bolero de "Trigueña", y el cha-cha-chá No desesperes, de "Campanita".

En el género folklórico fueron dadas a conocer las tonadas "Contulmo", firmada por Ñocha, y "Guitarra cuerpo de china", que firma Puerto Saavedra; el trote nortino "Negrita soy calichero", de Chango, y "Que lo pase Ud. bien", esquinazo de Mr. Llopi. Igualmente se han interpretado, en el mismo género, las tonadas "Joaquín Murieta", "Alamo guacho", "Tonada del cordonero" y "Espuelas de plata", y las cuecas "Cuando baila mi patrona" y "El Paraíso Terrenal". En el género internacional han sido presentadas, además, las canciones siguientes: Tiempo de espera, Sólo una mirada, En mi soledad, El beso de tu amor y Tengo una canción para ti.

El programa de hoy es el siguiente: 18.30 horas: Jaime Sauvalle, Carlos Hello, Los Quincheros, Los Panamericanos, Orquesta de Izidor Handler, Los Trovadores del Este, Lorenzo Valderrama, Los Perlas. En las canciones del Festival actuarán Marco Aurelio, Hermanos Arriagada, Los Panamericanos, Los Quincheros, Margarita Alarcón y sus Sembradores. En función nocturna, a las 22.30 horas, Los Quincheros, Carlos Hello, Los Panamericanos, Lorenzo Valderrama, Los Trovadores del Este, Orquesta de Izidor Handler y Los Perlas.

Como maestro de ceremonias oficia Heraldo García.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGAN:
HOY:
"Pericles", de Amsterdam.
"María Elisabeth", de Callao.
"Santa Fe", de San Nicolás.
MAÑANA:
"Tannstein", de Hamburgo.
"Santa Isabel", de Nueva York.
"Michbank", de Calcuta.

SALEN:
HOY:
"Donatelli Parodi", para Italia.
"Sonap", para Puerto Montt.
"Pericles", para Amsterdam.
MAÑANA:
"Tannstein", para Hamburgo.
"Edén", para Liverpool.
"Brasil", para Estocolmo.
"Stella Nova", para Guayaquil.
"Santa Fe", para Chañaral.

Nueva directiva de empleados de Bahía de Valparaíso

VALPARAISO.— Quedó constituida la nueva Directiva del Sindicato de Empleados de Bahía de Valparaíso. La forman los señores Humberto Carrasco Reyes, presidente; Enrique Zelada, secretario; Enrique Murillo, tesorero, y Pedro Pretchs y Eduardo Aravena, directores.

Esta nueva Directiva pasó a presentar sus saludos a la Cámara Marítima de Chile, donde fueron recibidos por Juan Pizarro Aliste, gerente, y Eladio Sánchez, secretario general.

Calles del balneario Quintero inundadas con aguas servidas

QUINTERO.— Un grave problema sanitario se ha creado en este balneario por serias deficiencias del servicio de alcantarillado, que derrama sus aguas servidas en las calles, cuya pestilencia se hace insoportable para los veraneantes, junto con la plaga de zancudos que apareció por esta situación.

Además, en una de sus principales arterias, la calle Alcayaga, al llegar a Bilbao, existen tres hoyos profundos que, camuflados con las aguas del alcantarillado, se han convertido en trampas mortales para los automovilistas, que luego tienen que sacar sus vehículos con otros de arrastre.

Frente a la Fuerza Aérea una salida del alcantarillado ha inundado la calle, creando una laguna, que tienen que rodear los veraneantes para cruzar esa arteria.

Numerosas personas han puesto término a sus vacaciones en este balneario, ante el peligro de que se produzca una epidemia que pueda dañar la salud de sus hijos.

Hasta el momento se desconocen las medidas adoptadas por el Servicio Nacional de Salud en resguardo de la salud pública.— (DIAZ, corresponsal especial.)

Limache:

Descubren un foco de fiebre aftosa

LIMACHE.— Agotadora labor han desarrollado en estos últimos días el personal del Departamento de Ganadería y Sanidad Animal, tanto de Valparaíso como de Los Andes, pues han debido soportar el intenso tránsito de vacunos, tanto para el consumo de la población como los destinados a frigoríficos del Perú, cuyos embarques se hacen por vía marítima.

La pesquisa de la fiebre aftosa, que en un tiempo mantuvo a dichos funcionarios en constante alerta, ahora se está haciendo en forma rutinaria, por cuanto los controles han sido aumentados al máximo. Respecto a la presencia de fiebre aftosa en el ganado vacuno de la provincia, el veterinario provincial, y Jefe del referido Departamento, Raúl Carmona, expresó que en la actualidad había un solo foco epidémico en la zona, ubicado en Limache, pero que era de escasa importancia.

Eº 40.000 para la pavimentación de calles: Cartagena

CARTAGENA.— Cuarenta mil escudos para pavimentación de calles del balneario de Cartagena, obtuvo de la Dirección de Pavimentación, el Alcalde José Roselló.

Al mismo tiempo, consiguió que la Dirección de Obras Sanitarias construyera una matriz de alcantarillado en las calles Condell, Serrano y Bulnes, cuyas propuestas se abrirán en los primeros días de marzo.

Talcahuano:

Canillitas eligieron directiva para 1963

TALCAHUANO.— El Comité de Suplementeros, Filial de Talcahuano, en reunión celebrada recientemente procedió a elegir su nueva directiva, la cual regirá los destinos de la institución por el período 1963. Quedó integrada de la siguiente manera: presidente, Enrique Córdova; secretario, Alejandro Espinoza; tesorero, Héctor León; primer director, Humberto Alem, y segundo director, Hernán López.

Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA.— Oscurid... La burrerita de Ipacar...
BRASILIA.— El Cid.
COLON.— Las noches... Rasputín.
CONDELL.— La ve... indiscreta y Vamos al ...
IMPERIO.— Yo fui ... callejera y Mamá solter...
METRO.— Tom y J...
PACIFICO.— Un ch... en España y Peor qu... hombre.
REAL.— Cinco ... y una monja.
RIVOLI.— El héroe ... vidado, Loco por el ... y Plata encantada.
VALPARAISO.— El ... tra.
VELARDE.— El día ... largo del siglo.
VICTORIA.— Furia ... Ceylán y Los muertos ... sueñan.

ESPECTACULOS DE ... EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— A... vuelo.
ORIENTE.— El ... y Puños de roca.
RIALTO.— Las nieves ... Kilimanjaro y Un pie ... Infierno.
REX.— El Cid.

UNIVERSIDAD DE CHILE

ESCUELA DE INGENIERIA FORESTAL

MATRICULA PRIMER AÑO:

INSCRIPCION:

Desde la fecha hasta el 9 de marzo, inclusive, en Quinta Normal, Matucana entre Compañía y Huérfanos (local Escuela de Agronomío), de 9 a 12 y de 15 a 17 horas.

REQUISITOS:

1. Bachillerato en Matemáticas o en Biología...
2. Certificado de notas del 2.o Ciclo de Humanidades.
3. Certificado de conducta y moralidad expedido por el Rector del Liceo en el cual ha cursado sus estudios.
4. 3 Fotografías tamaño carnet.
5. Rendir Examen de Admisión.
6. 1 estampilla de Eº 1, impuesto universitario.

El examen de admisión se verificará los días 11, 12 y 13 de marzo próximo, a las 9 horas.

Todos los postulantes que se presenten al examen de admisión deberán ser Bachilleres.

Homenaje a la semana ALGARROBINA



HOTEL AGUIRREBEÑA

de Algarrobo, adhiere a las Festividades de la Semana Algarrobina y recuerda a su distinguida clientela que continúa atendiendo la reserva de habitaciones, los días martes y viernes, en Santiago:

PRESIDENTE MADERO 789 - FONO 498139

20 POR CIENTO DE DESCUENTO A CONTAR DEL LU NES 25 DE FEBRERO.

Hotel "Del Carrera"

PRINCIPAL 1651 — ALGARROBO

Celinda S. de Sanhueza

Baños tibios de mar. Piezas con vista al mar. Comida sana y abundante. Atendido por su propia dueña.

SE ADHIERE AL HOMENAJE



EL GALEON

BOITE

PRINCIPAL 1955

PRESENTA UN SHOW de grandes atracciones en

SEMANA ALGARROBINA

JACQUES KARAHANIAN — CONJUNTO DE LOS KING'S Y RUBEN ZELAYA (CATRUTRO) CON ALBERTO PINO (PIANISTA), DE RADIO PORTALES ::-:: DESAYUNO - ALMUERZO - ONCE Y COMIDA — APERITIVOS BAILABLES — ESPECIALIDAD EN MARISCOS

SE ATIENDEN BANQUETES

PRECIOS MODICOS

HOTEL INTERNACIONAL

Principal 1038 - Algarrobo

- MARISCOS FRESCOS TODOS LOS DIAS
- SERVICIO A LA CARTA
- ESPLENDIDAS PIEZAS
- ABIERTO TODO EL AÑO

ATENDIDO POR SUS PROPIOS DUEÑOS

BOTILLERIA "LO VASQUEZ"

EDIFICIO ALGARROBO

LICORES — VINOS — BEBIDAS

EXTENSO SURTIDO. REPARTO A DOMICILIO

Precios especiales por cajas. Atendida por sus propios dueños

PASTELES FINOS Y REFRESCOS - KUCHEN

Pastelería y Panadería "Algarrobo"

EMPANADAS ESPECIALES. —

— ALBERTO RIEDER —

Próximamente ofreceremos a la venta en Santiago "LAS PALMERAS DE ALGARROBO"

HOTEL URIBE

PASAJE TEATRO AV. DEL MAR

En pleno centro, a 50 metros del Yatching y la Playa del Pejerrey

"HOTEL CECCONI"

- COMIDA INTERNACIONAL
- ATENDIDO POR SU DUEÑO
- ABIERTO TODO EL AÑO
- AMBIENTE FAMILIAR

ALGARROBO — PRINCIPAL 1870

HOTEL "ALGARROBO"

LINA YAÑEZ VDA. DE ARANDA

PRINCIPAL 1505 — ALGARROBO

SE ADHIERE AL HOMENAJE Y COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE A CONTAR DEL 1º DE MARZO HAY DISPONIBILIDAD Y UN DESCUENTO DEL 20% — PENSION COMPLETA CON ONCE

ATENDIDO POR SU PROPIA DUEÑA

Un sitio acogedor y un ambiente familiar

— PRECIOS MODICOS —



"AIMEE"

Instituto de Belleza

ALGARROBO

Edificio Algarrobo, frente al mar.—

Tinturas — Permanentes — Peinados — Corte de Pelo — Manicure — Depilación

LAVADOS DE PELO

BILBAO 2791 ESQ. AV. EL BOSQUE SANTIAGO

EDIFICIO ALGARROBO FRENTE AL MAR ALGARROBO



ENRIQUE ARAYA V.
ESTUDIO Y TALLER
MERCED 685
(Frente a la Basílica)
TELEFONO 381291
SANTIAGO

ESPECIALIDAD
RETRATOS DE ARTE
RETRATOS AL AIRE LIBRE
FOTOGRAFIA INFANTIL
COLOR, BLANCO Y NEGRO
ARQUITECTURA, INTERIORES
FOTOGRAFIA INDUSTRIAL
PROPAGANDA GENERAL
FOTOGRAFIAS MURALES
FILMACIONES Y PROYECCIONES
CINE 8 Y 16 M/M.
MICROFOTOGRAFIAS
FOTOCOPIAS DOCUMENTOS
REPRODUCCIONES Y AMPLIACIONES
SERVICIO A DOMICILIO

FOTOGRAFIA EN GENERAL

AMPLIO SURTIDO PARA EL AF ICIONADO Y EL PROFESIONAL

ALMACEN "PARIS"

BERRIOS HNOS. (EX ZARZO)

Principal Nº 1925 (frente Hotel Pacífico)

Abarrotes — Verduras — Frutos del país

Reparto a domicilio

ATENDIDO POR SUS PROPIOS DUEÑOS

VULCO S.A.

PRODUCTOS DE GOMA

Distribuye Alfonso Casanova D.

ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 1561

4.—AUTOMOVILES VEHICULOS GARAJES Y

ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES. reparaciones garantizadas Atendido por técnicos especializados C. Paulsen del Toro Vicuña Mackenna 143.
Z. 28|4

ESTANQUES PARA CAMIONES bencineros. Maestranza Ferroglobo. Santa Rosa 2265.
Z. 28|4

TALLER DE BICICLETAS SOLDADURAS. Trabajos garantidos rapidez y seriedad. Atendido por su dueño e hijos. Brown Norte 800.
Z. 28|4

MOTOCICLETA BETA - BIANCHI 1960, 175 cc. Recibo motoneta en pago. 60657.
Z. 28|4

CONTADO COMPRO AUTOMOVIL Campero, 1959-1962. Fono 60657.
Z. 28|4.

MOTORES DIFERENTES H P. 3|4, 1|2, 1|4. Arturo Prat N.o 651.
Z. 28|4.

HAGO TODA CLASE DE TRABAJOS mecánicos. Ajustes de cigueñales, encamisado de cilindros, trabajos en general de motor. Santa Rosa 909.
Z. 28|4.

OPORTUNIDAD. UN EQUIPO OXIGENO, 2 Boules Vogueils, 45 kls. soldadura, 1 banco de fierro. Arturo Prat. 651.
Z. 28|4

COMMER 1960, STATION WAGON, radio, calefacción, poco uso, recibo coche en pago. Romo. 60657.
Z. 28|4.

BICICLETAS, TRICICLOS, BICIMOTOS. Grandes y niños. Créditos desde 11.50 mensuales. Alameda 2781 y Coquimbo 1056.
Z. 28|4.

VENDO PARTIDA NEUMATICOS importados, 700x20, con cámara. Por pago contado, 30 o|o descuento sobre precio INSA. Agustinas 1235, 4.o piso. DIMERCO.
Z. 28|4.

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO DOS LOCALES COMERCIALES. Sector 10 de Julio-San Diego, con casa para habitar. Tratar, 10 de Julio 436.
Z. 28|7.

EN CONCHALI NECESITO CASA de más o menos, E° 70. Teléfono 40299.
Z. 28|7

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO BUNGALOW EN TERMINACION, habitable, 2 dormitorios, living-comedor, cocina baño, E° 80. Ver de 14 a 19 horas. Gabriel D'Anunzzio 7014, Bilbao Oriente.
Z. 17|8

ARRIENDO DOS DEPARTAMENTOS a matrimonios solos. Tratar Pedro A. Cerda 8030, Población San Ramón, comuna La Granja, altura del paradero 22.
Z. 18|8.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

COMPRO ENVASES DE CERVEZA. Arturo Prat 824.
Z. 28|9

TODA CLASE DE ARTICULOS DE aseo y materiales eléctricos vendo Simón Bolívar 3779. Fono 43374.
Z. 28|9

VENDO FRIGIDAIRE MARCA SERVEL, corriente universal 5 1|2 pies en buen estado E° 150 al contado García Moreno 825.
Z. 28|9

VENDO CORRAL DE PINO BUEN estado, con plataforma E° 10 al contado García Moreno 825.
Z. 28|9

VENDO HIELERA EN BUEN ESTADO, 5 pies. Arturo Prat 1032, Depto. 2-B.
Z. 28|9.

VENDO UN SOMMIER CON PATAS, plaza y media, buen estado Arturo Prat 1032, Depto. 2-B.
Z. 28|9.

SE VENDE UN FLAMANTE LIVING de ocasión o permuta por material de construcción. Abdón Cifuentes 50, frente al Teatro Carrera.
Z. 28|9

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

PINTURAS, LATEX, GALON E° 5.20 Simón Bolívar 3779. Fono 43814.
Z. 28|10

FIERRO PLANCHAS, VIGAS EJES, ángulos, perfiles. Se corta a la medida. Ferroglobo Ltda. Santa Rosa 2265.
Z. 28|10.

MATERIALES DE CONSTRUCCION cemento, yeso cal, fitting. Simón Bolívar 3771. Fono 43814.
Z. 28|10

PINTURA OLEO LATEX, ESMALTE ejecutamos. Llamar fono 93711.
Z. 28|10

TUBOS DE FIERRO.— 5|8, 3|4, 7|8, 1", 1 1|2 y 2".— 10.000 kilos eléctricos de 5|8. Especial para estructuras metálicas, parrillas de autos, para jardines, antenas de televisión, etc. Tratar José Joaquín Pérez 4809, Quinta Normal.
Z. 28|10

REPARACIONES DE PROPIEDADES ejecuta Veroiza. Seriedad y honradez. Gasfitería, alcantarillado, cierres, ampliaciones, piezas empleadas, económicas. Pida presupuestos sin compromiso. Responsabilidad. Fonos 978075-97875. Veroiza.
Z. 28|10.

PULIDOS PARQUETS SUPERFINOS, cambiamos palmetas. 68691.
A. 19|53

PISOS MALOS REPARAMOS PARQUETS, entablados, pulimos, dejamos nuevos. "Soconales" 68691.
A. 19|53

Industria Nacional de Neumáticos S. A.

''INSA''

Reparto Fondo Revalorización Capital Propio Ley 13.305

Con cargo al Fondo Revalorización Capital Propio, Ley 13.305, acumulado en los ejercicios anteriores al 1961-1962, y libre de todo impuesto para los accionistas, el Directorio ha acordado repartir la cantidad de E° 0,016 ($ 16.—) por acción a partir del 7 del próximo mes de marzo en sus oficinas de calle Paraguay N.o 8, 2.o piso, Oficina N.o 21.

Para los efectos del pago de este Reparto y de acuerdo con lo estipulado en el Artículo 7 de los Estatutos Sociales, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 21 del presente mes de febrero hasta el 6 de marzo, ambas fechas inclusive.

EL DIRECTORIO



PROPUESTAS PUBLICAS

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA ADQUISICION DE UN INMUEBLE CONSTRUIDO EN LA LOCALIDAD DE MELIPILLA, A FIN DE INSTALAR LAS OFICINAS DEL SERVICIO, CON LAS CARACTERISTICAS QUE SE SEÑALAN:

Frente mínimo	Fondo mínimo	Cabida mínima
15 mts.	23 mts.	360 mts2.

La propiedad debe estar ubicada en el centro comercial y de Oficinas de Administración y a lo más a tres cuadras de la Plaza de Armas, en cualquier dirección.

Se hace presente a los interesados que el pago será estrictamente al contado y la operación de compra requiere de la aprobación del Consejo de la Institución y de la autorización S. E. el Presidente de la República.

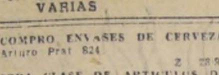
BASES Y ANTECEDENTES

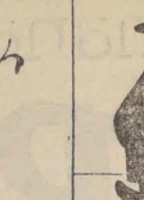
Serán entregados en la Jefatura de la Cuarta Zona de Santiago, ubicada en Avda. Bernardo O'Higgins N.o 2013.

Las Propuestas se recibirán, diariamente, hasta las 18 horas del día 25 del presente mes, día y hora en que se abrirán ante los interesados que concurran.

EL DIRECTOR GENERAL

PICHUTA







GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas particiones alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1157 Of. 78 Fono 86813
H.O C GP

RAQUEL KOGAN B
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048 Teléfono 84844 Horas: 6—8 P. M.
C. 31|GP

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 320, Teléfono 81070
GP 2|31

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916 Teléfono 60828

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
22.6. GP

DRA LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono número 86762

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho) 66453 6—9 P. M.
GP. 22|1

DR JOSE FROIMOVICH
Medicina Interna.
Elena Blanco 1165 (Bilbao esquina Miguel Claro).
Teléfono 491337
GP. 31

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas
GP. 28.3

DR HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consulta de 14 a 16 horas Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, fono 393601 Martes jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745
Pedir hora.

DR GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56 Fono 68828.
H|O. C. GP

OPTICAS

ANDRES HAMMERSLEY
Lentes de contacto.
Optico titulado en Berlín.
Bandera 183, local 19 (subterráneo)
9|3. GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez Compañía 1068. Oficina
GP. 28|2

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.

CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068, oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza.
GP. 28|2

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378.
GP. 28|2

13.—DEPORTES Y PASATIEMPOS

DE TODO PARA EL DEPORTISTA. Equipos completos de fútbol a precios increíbles. Deportes Chile, San Pablo 2235.
Z. 28|13.

PELICULAS 8mm. ARRIENDO, COmicas y descriptivas Bandera 206 Of. 616.
Z. 28|13.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS certificados de Custodia N.os 88527, 88703, 88704, 88705, 88706, 88707, 88708, 88709, 88710, 91199, 94110, representativo de 1.000 acciones, Yarur; 392 acciones, Cervecerías; 6.253 acciones, Vapores; 50 acciones, Banco Israelita; 1.050, Banco Osorno; 2.584 acciones, Paños de Tomé; 384 acciones, Banco Hipotecario de Chile; 6.686 acciones, Gente Grande y 3.521 acciones, Papeles y Cartones, expedidos por el Banco de Chile el 10|861, 1|961, 27|4|62 y 4|263, quedan sin efecto, ni valor alguno por haberse dado el aviso al Banco.
A. 17|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI 5482, a nombre de José Arturo Jaque Soto, queda nula por haberse dado aviso.
A. 17|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título número 372326, por 51, y 388331, por 53 acciones a nombre de García Zulueta, Hernán, de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 17|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TIMbre del Colegio de Contadores N.o 5757, queda nulo y sin valor alguno por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 17|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luis Eduardo León a Lilián del Tránsito, Tránsito Eduardo, Luis Enrique, Lucrecia Ester, Verónica del Carmen y Vivina María Ester León González, sin perjuicio derechos conyugales María Lucrecia González Roco. Inventario solemne practicará 19 actual, 10 horas — Secretario.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín. Nueva York 66.

NO SE DESESPERE, UD. PUEDE tener su agua caliente a bajo costo, con un termo a parafina protecnia. Pida folleto explicativo en la fábrica de Padre Las Casas 2469 G. (Vivaceta altura 1499).
Z. 28|15.

MUEBLES EN FIERRO FORJADO. Cabot cuatro sillas y una mesa desde E° 49.90. Fabricantes: Arcadia 1456, altura 2800 de San Ignacio.
Z. 28|15.

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

MATRICULA ABIERTA INSTITUto Comercial "Alonso Figueroa", Catedral 1257 (1er. año ingrésase con 6.o primario). También cursos intensivos (dos meses), dactilografía, taquigrafía, contabilidad.
C. 23|18

ACADEMIA TECNICA PROFESIOnal "JOMAR", Bandera 670, fundada año 1946. Profesorado titulado, diplomas profesionales, matrícula gratis. Aprenda: Laboratorista dental, relojería, corte y confección, moda infantil, peluquería completa de señoras. Matrícula abierta. JOMAR. Bandera 670.
C. 7|18

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría. Catedral 1257. Secciones independientes: Señoras, caballeros. Otórganse diplomas.
C. 23|18

"ACADEMIA SUPERIOR CORTE Confección". Catedral 1257. 18 febrero. Iniciónse primeros cursos: Modas, camisería, cortador. Diplomas.
C. 23|18

ACADEMIA MODERNA PROFESIOnal. Amunátegui 267. Mejores, más rápidos económicos cursos: Modistería, cortador, permanentista, peluquero. Diplomas.
C. 23|18

ESTUDIO ARTISTICO DEL VESTIdo "Virgen de Pompeya". Manuel Rodríguez 168, teléfono 85068.— Aprenda una profesión sistema moderno y fácil. Moda, Corte y Confección, Moda Infantil, Camisería, Bordado a Máquina y a Mano. Enseñanza individual sin matemáticas. Consulte sin compromiso sobre duración y condiciones de los distintos cursos. NOTA: Se enseña costura, manejo y atención mecánica de la máquina de coser.
A. 18|18

PROFESOR EXTRANJERO DE INglés y francés ofrece clases a domicilio. Fono 34824.
Z. 19|18

21.—MAQUINAS MOTORES. ELECTRICIDAD

BOMBAS DE INMERSION, INYECtores, etc. Servicio técnico Avda. Brasil 89. Fono 87809.
Z. 28|21.

¿TIENE PROBLEMAS CON SU standard? Consulte a Fernando Alarcón, mecánico electricista especializado Escanilla 315.
Z. 28|21

ELECTRICIDAD AUTOMOVILES, atención técnica de Santiago Vrandecic. Baterías, placas, correas, etc. Irarrázaval 2400.

23.—MAQUINAS ENCERADORAS, JUGUERAS Y VARIAS

JUGUERAS, REFRIGERADORES, enceradoras, lavadoras, planchas eléctricas etc. Grandes facilidades. Ordina, Alameda 2991.
Z. 28|23.

VENDO MAQUINA ENCERADORA inglesa, E° 40. Diagonal Oriente 3660. Ñuñoa.
Z. 28|23.

OCASION UNICA: ENCERADORAS diferentes marcas, jugueras, vasos, precios de fábrica. Arturo Prat N.o 651.
Z. 28|23.

REPARACIONES DE ENCERADOras, batidoras, máquinas de afeitar, etc. Trabajos garantidos. Repuestos legítimos. Diagonal Oriente 3660. Ñuñoa.
Z. 28|23

25.—MAQUINAS DE COSER

MAQUINA DE COSER ALFA, TAxímetros japoneses, máquinas registradoras radios Philips. Facilidades. Enrique Palma Estado 30.
Z. 28|25.

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

FARMACIA ANDRADE TURNO permanente hasta la una de la madrugada.
Z. 28|27

30.—MUEBLES Y UTILES

¿CONOCE UD. MUEBLES EASTON? Vicuña Mackenna 1406.
Z. 28|30.

COMEDORES, DORMITORIOS, LIving 20 o|o descuento Carnot 785. Por Santa Rosa, altura 2700. Facilidades.
Z. 30|31

VENDO AMOBLADO DORMITOrio fino, casi nuevo, 300 escudos. Diagonal Cervantes 790. Departamento 607.
A. 30|18.

31.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

BATERIA DE JAZZ COMPLETA vendo, oportunidad, y una guitarra. Radios transistor y varias sobremesa. Arturo Prat N.o 651.
Z. 31|31

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA Y SIMILARES

ANTEOJOS. RODOLFO HAMMERSLEY. Agustinas esq. Bandera.
Z. 31|35

TRADUCTOR DE INGLES, FRANcés e italiano, recibe trabajos particulares. N. V. G., casilla 81-D.
Z. 31|36

36.—OCUPACIONES BUSCAN

INDUSTRIAL EN ELECTRO QUImica y productor lámina de cobre electrolítica, habla y escribe cuatro idiomas, inglés, francés, castellano e italiano, desea trabajar sin mayores pretensiones. No importa fuera de Santiago. N. V. G. Casilla 81-D. Santiago.
Z. 31|36

SE OFRECE CHOFER CON 20 años. Envío documentos al día para trabajar dentro y fuera de Santiago. Buenas referencias. General Velásquez 812, Misael F.
Z. 17|36

MAESTRO RESPONSABLE EJEcuta albañilerías, estucos, azulejos, pinturas, construcción, general. (Bravo, Independencia 684.)
Z-18|37

EX BODEGUERO INDUSTRIA química cajero fuente de soda y ventas generales. Ofrezcóme con óptimas recomendaciones. Carnet 1383416, correo 15.
Z-18|36

DAMA HONORABLE, 5.o AÑO HUmanidades, conocimientos generales de oficina, secretariado. Dirigirse a esta redacción.
Z. 28|36

SECRETARIA CON EXPERIENCIA se ofrece. Fono 393790.
Z. 19|36

37.—OCUPACIONES OFRECEN

EMPLEADA RECOMENDAda, puertas adentro, necesito. La Tranquera 165, Depto. 8.
A. 17|37

38.—PEINADOS, BELLEZA OFRECEN

PEINADOS, CURSOS PRACTICOS, rápidos y efectivos. Iniciando cursos de verano. Facilidades. Ida. Carmen 748.
Z. 31|38.

$ 2.500 HERMOSAS PERMANENTES hechas por profesoras. $ 2.500 tinturas. Carmen 748.
Z. 31|38.

PERMANENTES, PEINADOS, MAnicure, depilaciones. Baratísimo. Experta profesional atiende en República 70, teléfono 95042, señorita Berta. Voy a domicilio.
Z. 31|38

40.—PROPIEDADES VENDEN

E° 8.000 VENDO BUENA CASA, con algunos muebles y pequeña facilidades, sin intermediario en Avenida Pedro Montt 1391.
A-17|40

SITIO ESQUINA 13 x 32, 416 m2 urbanizado entrega inmediata. Vendo E° 2.500, mitad al contado, saldo amplias facilidades. "La Castrina" San Miguel. Verlo Avenida Sebastópol esquina Avenida Latinoamérica. Tratar Avenida Matta 955.
A-18|40

40.—PROPIEDADES VENDEN

EN SUR (TEMUCO), VENDO HIjuelita con maderas y aguas, 18 hectáreas. Dirección, Martín Henríquez 4943, Población Mussa.
Z. 31|40

SE VENDE CASITA EN SAN LUIS 1461, c|13. En E° 3.000. Entrega inmediata. Llave en c|14.
Z. 28|40

VENDO BUENA CASA AMPLIA, REcién refaccionada, con todos sus servicios, teléfono, buen patio y parrones, calle Carrera 552. Fono 63486.
A. 17|40

VENDO PARCELA 1 HECTAREA plantada de pinos, tienen 8 años, en los Pinares de Curanipe, Chanco. Títulos al día. Copiapó 1472, teléfono 67638.
Z. 22|40

42.—PRENDAS DE VESTIR, NUEVAS Y USADAS

¡NO LO PIENSE MAS! VISITE la casa más surtida en batas y pijamas para niños y niñas; fabricación propia. La casa de los pijamas. Huérfanos 1165.
Z. 28|42.

PANTALONES NIÑITAS, SHORTS, conjuntos, blue jeans, soquetes, ropa interior y todo lo que necesite para la ciudad o la playa. Precios de fábrica. Sotomayor 9.
Z. 28|42.

EXTRAORDINARIA OFERTA, TRAjes camiseros listos para vestir a E° 9.90 todas las tallas y colores. Julín Serra. San Antonio 559.
Z. 28|42

TENIDAS ELEGANTES, ULTIMA moda para caballeros y jóvenes. Ambos, pantalones y camisas sport para la temporada. Richard's, Agustinas 625.
Z. 28|42.

47.—RADIOS Y DISCOS

GELOSO, EL MEJOR TELEVISOR, gran pantalla rectangular. Garantía, servicio técnico. Entrega inmediata. Bonacic y Caro Ltda. María Auxiliadora 937. Parad. 6 1|2 Gran Avenida.
Z. 28|47.

48.—REMATES Y CITACIONES

EL SINDICATO PROFESIONAL de Choferes de Taxis de Providencia cita a reunión ordinaria para el lunes 18 del presente, a las 21 horas, en Bilbao 1282, para elegir nueva directiva. El Secretario.
A. 18|48

REMATE DE MENAJE DE CASA. Orden del señor Romin Domínguez, Flandez 1736, domingo 17, a las 11 de la mañana, H. Fco. Rivera, M. Silva, Luis Latorre, Julio Mesa, Fco. Tocho, Stgo. Aglietti, Arturo Farfán, Raúl Molina, A. Laarsen, E. Gallardo, Carlos Pérez, Luis Marín.— Alfredo Recart Sch., Gustavo Echeverría Vi., Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
C. 17|48.

50.—SASTRERIAS Y CONFECCIONES

SE RECIBEN HECHURAS, ENtrega rápida. Especialista trajes de temporada. Huérfanos 1693.
Z. 28|50.

SE RECIBEN HECHURAS, ENTREga rápida, especialidad trajes de temporada. Huérfanos 1693.
Z. 28|50

SE RECIBEN HECHURAS ENTREga rápida. Especialidad trajes de temporadas. Huérfanos 1693.
Z. 28|50.

CONFECCIONES, HECHURAS, VIrados y composturas. Precios fuera de toda competencia. Trabajos garantidos por ser atendido por su propio dueño. Domínguez. 10 de Julio 488. Fono 35722.
Z. 31|50

SE HACEN TODA CLASE DE hechuras finas, desde $ 3.500. Sombreros y transformaciones. 10 de Julio 434.
Z. 31|50

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION DEL HOSPITAL DE NUEVA IMPERIAL

Se llama a propuestas públicas para la construcción del Hospital de Nueva Imperial.

Los antecedentes se entregarán en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada 236, 7.o piso, a contar del 15 de febrero de 1963, de 15 a 18 horas.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 13 de marzo de 1963, a las 11 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Presidente Ríos N.o 6, cuarto piso.

Las firmas contratistas deberán mantener al día la documentación relativa a su inscripción en el Registro de Contratistas.

EL GERENTE

SANTIAGO, 13 de febrero de 1963.

AVISO

Llámase a **Concurso Médico,** conforme a lo dispuesto por el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.o 212, para proveer el cargo que se indica:

1 "MEDICO DE MEDICINA INTERNA",

para el Regional de Antofagasta, con dos horas de jornada diaria. Grado 5.o, y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional Antofagasta, hasta el día 2 de marzo de 1963, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

47.—RADIOS Y DISCOS

SERVICIO TECNICO. RADIO, electricidad, bobinaje, transformaciones, instalaciones y reparaciones eléctricas. Trabajos garantidos Huérfanos 1676. Fono 80673.
Z. 28|47.

51.—SERVICIO PARA EL HOGAR

TODOS LOS PRECIOS AL COSTO Abarrotes, licores, conservas, zapatería, librería. Super Mercado Gigante y Cristalerías Yáñez Franklin y Arturo Prat.
Z. 28|51

PANTALLAS DE ESTILOS MODERnos. Arreglos, transformaciones Avenida Matta 203.
Z. 28|51.

ARREGLO CALIFONT DE CUALquier marca en 24 horas. Trabajos garantidos. Se hacen trabajos fuera de Santiago. 10 de Julio 317.
Z. 28|51.

INSTALADOR SANITARIO, EJECUto toda clase de estos trabajos. Gasfitería, hojalatería, califont. Huérfanos 1676.
Z. 28|51.

PISOS MALOS REPARAMOS PARquets, entablados, pulimos, dejamos nuevos. "Soconales". 68691.
A. 19|53

HERNAN LEON G., ELECTRICISta. Recoleta 233.
Z. 28|51

TODOS LOS PRECIOS AL COSTO Abarrotes, licores, conservas, zapatería, librería. Super Mercado Giklin y Arturo Prat.
Z. 28|51.

PINTURA LATEX, OLEO, ESmalte, ejecutamos. Llamar fono 93711. Precios módicos.
Z-18|51

ARREGLO MUEBLES BARNIZ, tapicería. Llamar fono 93711, maestro Zapata.
Z-51|18

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

CUADROS AL OLEO. VENDO MERced 753. Local 9. Galería Andes.
Z. 28|53

NOVIOS, AUTOS DE LUJO PARA matrimonios. Precios módicos. Fono 398573.
Z. 28|53.

APRENDA A BAILAR LA GENUIna cueca chilena en cinco clases, con los campeones colchagüinos. Arturo González e hija. Avenida Holanda 2566. Fono 43725.
Z. 28|53.

S. A. POMPAS FUNEBRES "LA Central". La mejor calidad al más bajo precio. Cerciórese. San Antonio 449, San Diego 2301. Echeverría 935.
Z. 28|53.

TEÑIDOS DE CARTERAS Y ZAPAtos. También se toman puntos a las medias. Avda. Matta 481.
Z. 28|53.

TAPICERIA, BARNIZ, CORTINAjes, fundas, pinturas de ambientes, decoraciones en general. Pida presupuesto sin compromiso al maestro Veroiza. Fono 97875. Responsabilidad. Seriedad.
Z. 28|53.

CECILIA: DESTINO, CARTOMANcia, consejos. Todas horas. París 849 esquina Londres.
Z. 28|53.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 . . .	61171
(Cuerpo de Sn. Miguel) Comandancia, Gran Avenida 4770	53020
(Cuerpo de Ñuñoa): Comandancia en Antonio Varas 2773, teléfono	40057

SANTORAL

HOY: Donato. MAÑANA: Eladio.

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

INTERNACIONALES DOMINGO

9.50 horas. Vuelo 151. DC 6B. Sale a Buenos Aires y Montevideo.

19.50 horas. Vuelo 106. DC 6B. Llega de Buenos Aires y Montevideo.

9.05 horas. Vuelo 151. DC 6B. Llega de Miami, Panamá y Lima.

PANAGRA

DOMINGO: 9.50 horas. Vuelo 151. DC—6B. Sale a Buenos Aires y Montevideo.

9.05 horas. Vuelo 151. DC—6B. Llega desde Lima, Panamá y Miami.

19.50 horas. Vuelo 106. DC—6B. Llega desde Buenos Aires y Montevideo.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO PARA LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 16 Y 23 DE FEBRERO DE 1963.

IBERIA, Estado 190; SEPTIEMBRE, Victoria Subercaseaux 9; EL MERCURIO, San Diego 301; NOBEL, Avenida Matta 656; BOGOTA, Sierra Bella 1698; PARIS, San Diego 2085; LISBOA, José Ureta, 821; SAN MIGUEL, Santa Rosa 3465; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; SAN RAMON, Ecuador (esquina Blas Vial) 8494; IMPERIAL, Bascuñán 699; MENDOZA, Carrascal 4220; JACOBSEN, Mapocho 5704; WINTER Serrano (Barrancas), 1366; ANDRACA, J. J. Pérez 4223; CRUZ BLANCA, San Pablo 2699; AGUSTINAS, Riquelme 373; MONTERREY, Paraguay (Quinta Normal), 4876; CARRERA, Los Pingüinos 4302; ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2548; CARMEN, Pedro Fontova 5102; LUIS XIV, Soberanía 1019; VIVACETA, Pinto 2081; CASTILLO, Loreto 162; VALDIVIESO, Valdivieso 0122; CENTENARIO, Av. Recoleta 2298; DE LA CRUZ, Av. Providencia 2012; VESPUCIO, Av. Apoquindo 4517; KENT, O'Brien (Plaza Lo Castillo) 2235; MIAMI, Av. Pedro de Valdivia 2016; EL TRANQUE, Isabel la Católica 6072; CENTRO DE ÑUÑOA, Av. Irarrázaval 2521; EVA, Hamburgo 1665; LA REINA, Av. Lynch 202; BAIYEL, Población Villa Sur (Paradero 16, Gran Avenida), 5435; URGENCIA, San Francisco 75 (turno permanente).

DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO CIVIL E IDENTIFICACION

OFICINA CENTRAL DE IDENTIFICACION

ATENCION DE CEDULAS DE IDENTIDAD POR PRIMERA VEZ

Por incapacidad del local de calle ... N.o 1370, a contar desde el lunes ... derá al público QUE REQUIERA ... DAD POR PRIMERA VEZ, de ... ción de pasaportes, renovación ... de antecedentes y otros documentos ... costumbre, de 8 a 13 horas.

LA DIRECCION

América Latina se independizará de los países que la han ayudado

Pronostica ayudante del Presidente Kennedy, Chester Bowles.

SWARTHMORE (Pensilvania), 16 (UPI).— Los norteamericanos no deben sorprenderse si en los años próximos naciones latinoamericanas en desarrollo "demuestran su absoluta independencia de los que las han ayudado", según declaró anoche el ayudante presidencial Chester Bowles.

"Si esto ocurre —dijo—, conservemos nuestra perspectiva; porque una vigorosa manifestación de independencia nacional refleja el mismo sentido de confianza y propósito democrático que estamos esforzándonos en crear."

Bowles, Asesor Presidencial en Asuntos Latinoamericanos, Asiáticos y Africanos, intervino en una Conferencia del Colegio Swarthmore, sobre "Democracia y Desarrollo en la América Latina".

Manifestó que las bases de desarrollo de sociedades progresistas incluyen una proporción creciente de justicia social, oportunidades económicas para todos los ciudadanos y la comprensión de que la producción agrícola es el fundamento de toda economía y de que debe hacerse a las familias rurales considerarse como parte integrante del desarrollo nacional.

Bowles dijo que la misión de los Estados Unidos consiste en "ayudar a crear al sur del Río Grande naciones en las que el pueblo tenga libertad para elegir sus propias instituciones y hacer sus selecciones dentro del marco de sus propias culturas, religiones e historia".

CANCILLERES CENTROAMERICANOS DESTACAN EL PELIGRO COMUNISTA

Emitieron declaración previa a conferencia de sus Presidentes con Kennedy.

TEGUCIGALPA, 16 (UPI).— Los Cancilleres de la América Central y Panamá, reunidos aquí, emitieron anoche un comunicado en relación con la próxima Conferencia de los Presidentes de sus países y el de Estados Unidos, que se llevará a efecto en San José de Costa Rica.

Los Cancilleres examinaron detenidamente los planteamientos que acerca de la situación económica centroamericana formularon los Ministros de Economía del Istmo en sus recientes reuniones, en San Salvador y Tegucigalpa, y especialmente los que se refieren a la necesidad de activar la integración económica centroamericana.

También estudiaron la participación de Panamá mediante convenios adecuados.

En nota a la prensa, los Cancilleres declararon que, no obstante ser favorables las condiciones actuales para la solución de los problemas económicos y sociales del Istmo por acción conjunta, subsiste un problema político provocado desde el exterior que, por su naturaleza, es capaz de poner en peligro el normal desenvolvimiento de sus Gobiernos para lograr los más altos niveles de justicia económica y social y realizar plenamente los proyectos de integración.

Los Cancilleres reiteraron que para llevar a la práctica esos programas es primordial hallar una solución permanente y definitiva al grave problema de la infiltración del comunismo y su campaña subversiva para establecer focos de agitación marxista en el Caribe.

Watin, el terrorista más buscado de Francia, planeó asesinato de De Gaulle

Una condesa francesa, que fuma en pipa, hizo la sensacional revelación a la policía. Lealtad de un oficial salvó la vida al Presidente.

PARIS, 16.— (UPI).— Una condesa francesa que fuma en pipa y la esposa de un capitán del ejército francés, admitieron hoy ante funcionarios policiales que un grupo de oficiales disgustados había planeado dar muerte ayer en la mañana al General Charles de Gaulle; una de ellas —la condesa— se entrevistó con Georges Watin, el terrorista más buscado de Francia, que según se cree, encabeza la organización que maquinó el atentado.

Watin, prófugo desde 1960, es uno de los juzgados en rebeldía en el reciente juicio de los 15 terroristas que trataron hace poco asesinar al General en una emboscada. Se cree que está escondido en algún lugar de París", pese a que ayer un misterioso informante que bien pudo haber sido el mismo Watin, llamó por teléfono a una seccional policial para informar que "Watin está cerca de la frontera con España, en Perpiñán".

En fuentes allegadas a los servicios de seguridad se dijo que la primera información sobre el intento de asesinar al General en la Escuela Militar de París, fue lograda por medio de un oficial leal cuya identidad no se ha dado a conocer.

Actualmente se esta interrogando a cinco personas en relación con este atentado, y son:

El capitán Robert Poinard, de 37 años, en cuya casa se encontraron varias armas de gran potencia y provistas de miras telescópicas (Poinard dijo que eran para su defensa personal);

La señora Poinard, una rubia de 25 años, enterada del complot;

El capitán Jacques Gyeyacquot, de 40 años, veterinario del Ejército;

El capitán Maurice Maulban d'Arbaumont, de 35 años, héroe de la guerra Indochina; y

La condesa Paula Rousselot de Liffiac, de 55 años, ex intérprete del general Eisenhower y actualmente profesora de inglés en la Escuela Militar de esta capital.

La mujer, pequeña, de canas grises y empedernida fumadora en pipa, confesó que se había reunido con Watin para planificar el asesinato de Charles de Gaulle.

Al término de 24 horas de interrogatorio la mujer, que empezó negando todo, terminó por confesar que conocía el plan y, luego, que había convenido detalles con Watin.

La Condesa está casada con un vendedor de ropas para mujer que no tiene ninguna vinculación con el atentado.

La policía tuvo la primera información sobre lo que se tramaba hace diez días y conocía el plan de asesinar al general De Gaulle usando un fusil poderoso con mira óptica. La policía planeaba dejar actuar a los complotados hasta último momento, con la esperanza de poder sorprenderlos "infraganti". Se esperaba así capturar a Watin, pero el plan fue abandonado por demasiado riesgoso, procediéndose al arresto de los integrantes del grupo.

PARIS, 16 (UPI).— Terroristas franco-argelinos radicados en España, prepararon el último atentado contra la vida del Presidente Charles de Gaulle, según fuentes bien informadas.

De Gaulle, de 72 años de edad, como en siete atentados anteriores, escapó ileso y aparentemente despreocupado. Fuerzas de Seguridad Francesas encarcelaron a tres capitanes del Ejército y dos mujeres, acusados de conspirar para matar a De Gaulle.

El atentado había de efectuarse ayer, durante una visita de De Gaulle a la Escuela Militar. Las autoridades dijeron que un francotirador, armado con fusil con mira telescópica, había de hacer fuego contra el Presidente, desde la azotea de un edificio próximo a la Academia.

En España, el ex coronel del Ejército francés Jean Gardes, y otros cuatro auto-exilados miembros de la Organización del Ejército Secreto (OES), quedaron bajo custodia. La OES se oponía a la política de De Gaulle en Argelia.

Las cinco personas de referencia fueron apresadas la noche del jueves. Una declaración del Gobierno dice que se ocuparon armas y documentos, pero los detenidos han alegado que son inocentes.

Entre los detenidos se encuentra la señora Rousselot de Liffiac, de 55 años de edad, profesora de inglés de la Academia Militar. Los otros fueron identificados como el capitán Robert Poinard, de 37 años de edad, su esposa; el capitán Gye Jacquot, de 40 años y el capitán Maulban D'Arbaumont.

De Gaulle visitó la Escuela en un coche blindado y con gran escolta de policías en motocicletas. Normalmente, el Presidente francés viaja en un coche ordinario.

Según la policía, Poinard admitió poseer las bombas, fusiles y municiones hallados en su casa, pero, según las autoridades, afirmó que, "jamás se tuvo la intención de emplearlas para matar a De Gaulle".

Con un tanque veloz reforzará su poderío militar Alemania occidental

El nuevo modelo, de 40 toneladas, fue inspeccionado por el Ministro de Defensa.

BONN, 16 (UPI).— Alemania se propone reforzar sus unidades blindadas con un tanque veloz y muy fácil de maniobrar, según se reveló hoy.

El Ministro de Defensa, Kai-Uwe von Hassel, inspeccionó hoy en el Centro de Adiestramiento de Munsterlage para unidades acorazadas el nuevo modelo de "tanque europeo", que continuará la tradición de los formidables tanques "Tigre", utilizados por la Wehrmacht en la Segunda Guerra Mundial.

En fuentes militares se indicó que el nuevo vehículo, que es tripulado por cuatro hombres, pesa 40 toneladas, tiene una longitud de nueve metros y puede alcanzar una velocidad máxima de crucero de 60 kilómetros por hora. El vehículo, que monta un cañón británico de 105 milímetros, es impulsado por un motor Daimler-Benz que puede utilizar gasolina ordinaria, petróleo y "Diesel Oil", según los informantes.

Hassel declaró que en las próximas semanas, tras completar las pruebas con el nuevo tanque, se decidirá si comienza la producción en masa.

Dijo también que Francia está atrasada en la creación del nuevo tipo uniforme de tanque europeo, de manera que no es posible combinar ya los esfuerzos de ambos países para crear un modelo común de vehículo blindado.

CHECOSLOVACOS AYUDAN A LA INDUSTRIALIZACION DE CUBA

MEXICO, 16 (UPI). — Un amplio programa de industrialización ha sido lanzado en Cuba con el auspicio de Checoslovaquia, según dijeron hoy allegados a una misión comercial de Praga que está aquí.

Esas fuentes expresaron que el plan checo con respecto a Cuba posiblemente allane el camino hacia una intensificación del comercio de América Latina con los países del otro lado de la Cortina de Hierro.

En el curso de este año, agregaron, técnicos checos construirán una fábrica de zapatos y otra de neumáticos en Cuba, y ya se está armando en la Isla un tipo de automóvil especialmente diseñado, con piezas de origen checo, polaco y soviético.

Un experimentado observador de cuestiones de comercio exterior dijo aquí que la industrialización de Cuba podría constituir una amenaza comercial para el mundo libre, con repercusión posiblemente más importante que las de la propagación de la doctrina comunista o el suministro de armamentos.

Dicho observador recordó también que Cuba y la URSS firmaron recientemente un tratado comercial y crediticio, y que el comercio de 1962 entre ambos países se ha calculado en cerca de mil millones de dólares.

Cuba ha estado recibiendo de la Unión Soviética, petróleo y derivados, metales, productos químicos, papel, celulosa, algodón, trigo, grasas y aceites, animales y equipo industrial.

A su vez, el régimen de La Habana ha enviado a la URSS azúcar, alcohol, níquel, tabaco, ron y frutas en conserva.

Estallan bombas en la muralla de Berlín

BERLIN, 16 (UPI).— Dos bombas estallaron esta noche en el muro divisorio de esta ciudad, en el sector francés, pero no causaron daños de importancia, según informó la policía de Berlín occidental.

Una entidad anticomunista llamada "Grupo de Acción Peter Fechter", que lleva el nombre de un refugiado muerto por los comunistas cuando intentaba atravesar la pared, dijo que había provocado las explosiones.

Decepcionados los africanos de la vida tras la Cortina de Hierro

LONDRES, 16 (UPI).— La partida de Bulgaria de 17 estudiantes ghaneses que efectuaban una manifestación y fueron dispersados violentamente por la policía, no es, según expertos en cuestiones de Europa oriental, más que el último indicio de la decepción africana en cuanto a la vida detrás de la cortina de hierro.

Esos expertos dicen, no obstante, que ni la violencia de las autoridades de Sofía, ni la detención de los siete integrantes del Comité Ejecutivo de la Unión Panamericana de Estudiantes, alterarán probablemente los planes educativos dirigidos por Moscú.

Agregan que, pese a los numerosos errores y a la falta de tacto de los comunistas en el trato de estudiantes negros de países subdesarrollados, subsiste el hecho de que miles de esos estudiantes continúan silenciosamente sus cursos.

200 MILLONES DE DOLARES OBTUVO BOSCH EN EUROPA

NUEVA YORK, 16 (UPI).— El Presidente electo de la República Dominicana dijo hoy que como resultado de su reciente visita a Europa puede "asegurar que regreso a Santo Domingo llevando 200 millones de dólares en préstamos, amortizables en cuatro años, que dentro de 10 años estarán produciendo lo menos dos mil millones de dólares".

Bosch, que asistió esta tarde a la inauguración de la Casa Dominicana en Nueva York, afirmó también que "mañana a esta misma hora estaré rindiendo cuentas de nuestra gestión al pueblo dominicano".

El Presidente dijo luego a United Press International que tiene proyectado partir de regreso a la República Dominicana, mañana por la mañana, en avión de la Pan American.

El acto se inició esta tarde con la ejecución de los himnos nacionales de Estados Unidos y de la República Dominicana, a lo que siguió la bendición del local por el reverendo Padre José Corman, de la parroquia de la Santísima Trinidad. En lugar prominente del local se destacaba una imagen de Nuestra Señora de la Altagracia, patrona de Santo Domingo. La ceremonia se cumplió ante unas 200 personas con un día de sol y frío. El Presidente electo dominicano fue obsequiado con un ramo de flores, en nombre de las alumnas del Colegio de la Madre Cabrini, por la señorita Rosa María Castillo, hija del Cónsul dominicano en Aruba, licenciado Octavio Castillo Herrera.

Otro ramo de rosas blancas con el rótulo de "A nuestro Presidente" fue entregado al final a Bosch, en representación de la seccional del Partido Revolucionario Dominicano de Nueva York, por las señoritas Yolanda Lomboylia, Alba Rina Espinal y Chávez Capellán.

PREPARAN LA RECEPCION A BETANCOURT EN WASHINGTON

WASHINGTON, 16 (UPI).— El Gobierno ultimó hoy los preparativos de la visita que el mes próximo hará aquí el Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, a cuyo Gobierno considera como el objetivo primordial del terrorismo comunista en la América Latina.

Los planes de defensa hemisférica contra la subversión instigada por los comunistas, serán el tema más importante de los dos días de conversaciones entre Betancourt y el Presidente Kennedy, que comenzarán el martes.

Kennedy ha declarado que su Gobierno está prestando "su mayor atención este invierno" al problema de sofocar las actividades subversivas en la América Latina.

La Casa Blanca ha exhortado al Departamento de Marina, según se dijo, a hacer todos los esfuerzos posibles por ayudar a Venezuela a localizar a su buque mercante "Anzoategui", robado por los comunistas, y, en efecto, un avión de la escuadra norteamericana descubrió por fin en el Atlántico al barco robado.

Autoridades de los Estados Unidos manifestaron que el secuestro de la nave fue "un último acto de desesperación" de los terroristas comunistas, que pretenden disimular el fracaso de su intentona de frustrar la visita de Betancourt.

Diez semanas en huelga tipógrafos de Nueva York

NUEVA YORK, 16. (UPI).— La huelga de tipógrafos, que mantiene sin circular a los nueve principales diarios de esta ciudad terminó hoy su décima semana, sin el menor indicio de que su solución pueda estar a la vista.

El presidente de la Empresa del "Daily News", F. M. Flynn, declaró creer que un arreglo por la vía de la negociación "será sumamente difícil y hasta imposible de alcanzar".

En Colorado Springs, el presidente del Sindicato Internacional de Tipógrafos, Elmer Brown, dijo por su parte que "no hay mayor perspectiva ahora para el arreglo de la huelga de la que existía cuando ésta comenzó".

Brown hizo tal declaración después de que llegara a visitarlo, para tratar de la situación, el presidente de la local número 6 de dicho sindicato, que es el que ha declarado la huelga.

Las negociaciones, según se supo, se han estancado por completo respecto a las demandas que hace el Sindicato en cuestión de salario básico, horas de trabajo, jornal nocturno, protección contra el automaticismo, pago por enfermedad y el llamado "trabajo falso". Este representa la práctica que siguen los tipógrafos de componer de nuevo por completo las matrices que usan los diarios que han sido producidas en otros talleres.

Mientras tanto, además de las fuertes pérdidas que la huelga representa para los diarios y su personal de redacción y periodístico, así como para los propios tipógrafos, el paro ha tenido un profundo efecto adverso en la economía de la ciudad.

Las grandes tiendas de Nueva York han comprobado que sus ventas sufrieron una baja de 3.500.000 dólares durante el mes de enero, por no poder anunciar.

Pero igualmente afectados han resultado los teatros y otros negocios que dependen del aviso diario para atraer clientela. Las agencias de alquileres, colocación de empleos, etc., han sufrido también bajas notables en sus operaciones.

EMBARCACIONES PESQUERAS CUBANAS ATACADAS A TIROS

LA HABANA, 16 (UPI). — Enemigos cubanos del régimen de Fidel Castro, atacaron dos embarcaciones pesqueras e hirieron a dos pescadores, dándose luego a la fuga hacia el norte, con dos barcos, según un parte oficial expedido en la mañana de hoy, por el Ministerio de las Fuerzas Armadas.

El comunicado dice que "hampones norteamericanos" entre los piratas que ametrallaron a los indefensos pescadores, que pertenecían a la Cooperativa Pesquera de Cárdenas".

Los atacantes se apoderaron de las dos embarcaciones y dejaron abandonadas a sus tripulaciones y a los heridos, que fueron rescatados por un tercer barco pesquero y conducidos a Cárdenas, donde se les hospitalizó, dice el comunicado.

Afirma asimismo que el ataque fue perpetrado por "un grupo de mercenarios respaldados por el imperialismo yanqui, los cuales, tripulando una lancha pirata, vinieron de los Estados Unidos".

Este es el cuarto o quinto ataque realizado en menos de un año por embarcaciones rebeldes en las inmediaciones de la Isla.

El parte oficial cubano no dice dónde tuvo lugar el incidente. Cárdenas está en la costa norte de Cuba, en la provincia de Matanzas, poco más de 100 kilómetros al este de La Habana.

Rojos amenazan a los berlineses antes de la elección municipal

BERLIN, 16 (UPI).— Se espera que los berlineses occidentales den su repulsa a las amenazas y promesas comunistas de nuevo vapuleo en las urnas electorales cuando mañana se celebre la primera elección municipal desde la erección de la muralla contra las fugas de alemanes del Este.

El Municipio y todos los partidos democráticos de la ciudad hicieron llamamientos en favor de una votación anticomunista sin precedentes para demostrar tanto a Washington como a Moscú que la ciudad quiere seguir siendo libre.

En la víspera de la votación de la asamblea municipal, los comunistas intensificaron su campaña para convencer a los berlineses occidentales de que una victoria comunista podría traer un alivio de la situación de la ciudad, y de que una derrota roja provocaría más presión oriental.

En un esfuerzo encaminado a lograr por primera vez algún puesto en la Asamblea Municipal, los comunistas combinaron amenazas y promesas.

A los berlineses del Oeste aislados de sus amigos y parientes del Este por la muralla erigida hace 18 meses les tentaron con la esperanza de obtener pases de las autoridades alemanas orientales, al mismo tiempo que les prevenían de resultados "intolerables" si los partidos democráticos triunfan y prosiguen en su política anticomunista.

A pesar de todos esos esfuerzos no se cree que los comunistas logren un resultado mejor que en las últimas elecciones, en 1958, en que sólo consiguieron 31.572 votos, equivalentes a un 1,9 por ciento del total.

Comunistas acusan al régimen de Irak

MOSCU, 16 (UPI).— El Partido Comunista afirmó hoy que el régimen revolucionario del Irak está llevando a cabo "represalias en masa y un terrorismo sangriento" contra los comunistas de ese país.

Según una declaración del Comité Central partidario, difundida por Radio Moscú, informaciones procedentes del Irak "testimonian que en el país se están llevando a cabo represalias en masa y un terrorismo sangriento contra los comunistas y otros representantes de las fuerzas democráticas y patrióticas del Irak".

"Diversos organismos de las autoridades están organizando persecuciones en masa, detenciones, mal trato y asesinatos de centenares de personas totalmente inocentes".

La declaración agrega que los comunistas "y otros demócratas y patriotas" están siendo detenidos so pretexto de que apoyaron el régimen del Primer Ministro, Abdel Karim Kassem, quien fue ejecutado recientemente por los revolucionarios.

UNIDADES BRASILEÑAS EN LA BUSQUEDA DEL BARCO PIRATA

RIO DE JANEIRO, 16.— (UPI).— Buques del Cuarto Distrito Naval brasileño iniciaron hoy operaciones de patrulla frente a la costa nordeste de este país, en busca del "barco pirata" venezolano Anzoategui, según informó un portavoz del Ministerio de Marina.

El vocero del Primer Distrito Naval, con sede en Río de Janeiro, declaró que no se sabe si la nave se dirige hacia el Brasil.

El capitán Herrera Sánchez, Agregado Naval a la Embajada venezolana, dijo a la United Press International que se ha solicitado "el auxilio de la Marina brasileña en la captura del Anzoategui". Sin embargo, en el Ministerio de Relaciones Exteriores se aclaró que las naves brasileñas sólo colaborarán en "localizar" el buque.

El robo del Anzoategui se produce a los dos años, aproximadamente, de la captura del transatlántico Santa María por el dirigente opositor portugués Henrique Galvao.

Galvao declaró entonces que con su acción quería "despertar al mundo" y hacerle comprender las consecuencias del régimen dictatorial existente en su país. Ayer, sin embargo, dijo a la UPI que ambos casos no pueden compararse, pues "el del Santa María no fue efectuado por los comunistas, como el del buque venezolano".

Merecido el triunfo de U. Católica sobre Colo Colo 2-

CON UNA LABOR SUPERIOR Y MAS PERMANENTE DE EQUIPO, EL CUADRO COLEGIAL FUE UN LEGITIMO VENCEDOR. CON MUCHOS [...] RES EN SU ATAQUE, COLO COLO DESPERDICIO INMEJORABLES OCASIONES PARA CONSEGUIR EL EMPATE. GOLES DE RAMIREZ Y TO[...] PARA EL PUNTERO; VALDES LOGRO EL UNICO TANTO DE LOS ALBOS. 80 MIL PERSONAS

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 73.041 personas. RECAUDACION: E° 71.353,40. SOCIOS: Universidad Católica, 1.553; Colo Colo, 4.200. ARBITRO: Jorge Cruzat, bien.
EQUIPOS. UNIVERSIDAD CATOLICA (2): Behrends; Barrientos, Villarroel y Sullivan; Jorquera y Mario Soto; Ramírez, Tobar, Fouillioux, Prieto e Ibáñez. Entrenador: Miguel Mocciola.
COLO COLO (1): Escuti; Montalva, Antezana y González; Guevara y Ortiz; Moreno, Hormazábal, Alvarez, Valdés y Bello. Entrenador: José Manuel Moreno.

GOLES. A los 27 minutos del primer tiempo, Tobar recogió la pelota casi en el borde del área, la impulsó hacia RAMIREZ, quien con un zurdazo a media altura batió a Escuti.

Igualó Colo Colo a los 45 minutos de esta misma fracción. Bello desde su punta disparó alto. La pelota dio en el travesaño, la recogió Moreno y con un pase corto la puso en los pies de VALDES, cuyo remate encima no pudo ser contenido por la [...] católica.

En el segundo tiempo [...] los 27 minutos, [...] TOBAR el gol del [...] con un disparo [...] bajo que hizo estéril [...] tirada de Escuti.

Cuando más necesitaba Colo Colo jugar bien, mostró las flaquezas propias de un equipo incompleto y no pudo así evitar que Universidad Católica, en una buena actuación, lo superara con justicia, por un 2 a 1, que más o menos fue el reflejo de lo que aconteció en el campo.

Vacíos que en el equipo popular aparecían disimulados y que anoche asomaron claramente y que si bien se manifestaron en la retaguardia, cobraron perfiles nítidos en el ataque. Durante muchas jornadas el quinteto albo fue una fuerza poderosa de una producción de goles realmente notable. Su defensa, en cambio, vacilaba y muchos de los contrastes encontraron allí su explicación. Anoche fue al revés. La defensa, como dijimos, se vio flanqueada muchas veces por el ataque veloz e incisivo de Universidad Católica, pero sus vacilaciones no tuvieron la gravedad ni la trascendencia para considerarla culpable de la caída. Esta nació y tuvo su razón esencial en el fracaso del quinteto que comanda Alvarez. Fue un remedo de la ofensiva apabullante, diestra, temible de otras ocasiones. Fueron cinco hombres que no terminaron por entenderse y que teniendo muchas posibilidades, las fueron desperdiciando una a una.

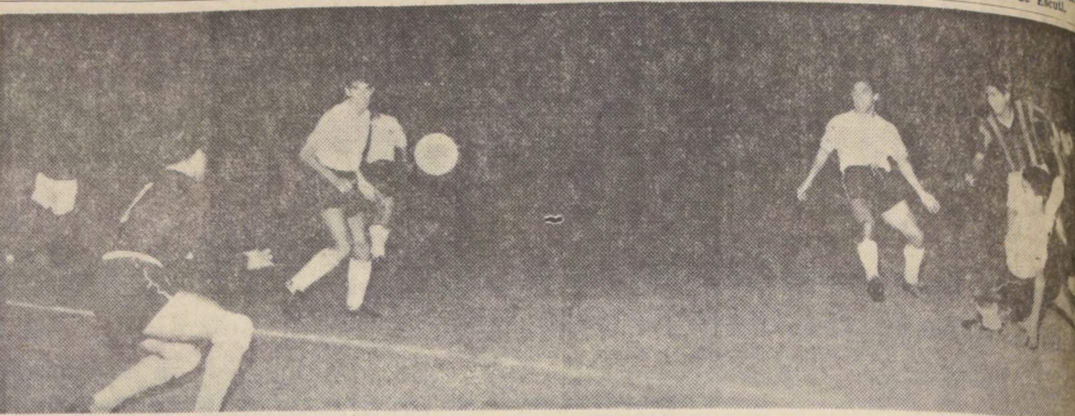
Pero, puede parecer injusto que en el análisis de los rivales se señalen los errores de Colo Colo y en cambio se ignoran las virtudes que mostró Universidad Católica. Atributos que tuvo el cuadro colegial y que al revés del rival los expuso en los instantes que más precisaba de ellos. No fueron muy sostenidos, pero indiscutiblemente que existieron. Y no sólo en la gestión individual de sus hombres bases (Ramírez, Fouillioux, Ibáñez y Villarroel) sino lo que es más importante en la concepción colectiva de todos. Esta es la gran razón principal del éxito. Ser más equipo, más completo que el contendor. Sin dominar e incluso con menores posibilidades, con la capacidad suficiente para aprovechar éstas al máximo y no cometer los errores que acusó el rival.

Colo Colo dominó más tiempo y tuvo más oportunidades, pero las desaprovechó. Universidad Católica hizo su juego, el ya conocido. No movió sus 4 hombres de retaguardia, entregó en cierto modo al medio campo, pero sus contragolpes llevaron siempre el sello del peligro. Fue, reiterando conceptos, más claro en su planificación de juego. La dupla alba —Hormazábal-Ortiz—, fue superior a la que formaron Soto y Fouillioux y siendolo controlaron su sector y desde allí dieron mucho juego a su ataque.

Esta visión de lo que fue el match puede inducir al error de afirmar que Colo Colo por su dominio de campo mereció mejor suerte. Es efectivo ésto, pero sólo en parte. El dominio de Colo Colo, fue estéril, sin calidad para concretarlo en cifras. En cambio el de Católica, llegando menos fue también peligroso y prueba de ello que si trabajó mucho Behrends, tampoco Escuti pasó una noche tranquila. Hubo ocasiones en el segundo tiempo en que Colo Colo estuvo a punto de batir a Behrends. Valdés en una oportunidad, luego de driblearse a toda la defensa, no remató y se perdió todo el trabajo. ¿Mala suerte? No. Rotundamente, no. Error del forward albo. Y los errores determinan partidos. Colo Colo los tuvo en su ataque, y en menor proporción en su defensa. Su rival, en cambio, mostró una defensa firme, con un arquero en una noche excelente. Careció es cierto de buena gestión en el medio campo, pero esto se debe entender compensado por la peligrosidad de su quinteto de ataque, en el que, como de costumbre, Ramírez fue el mejor hombre, ayudado esta vez muy bien por Tobar, en el segundo tiempo.

Hablar entonces de mala suerte, de oportunidades perdidas o de mayor o menor dominio de campo, no interesa ni debe ser razón de un comentario. Lo fundamental ya quedó expresado. Universidad Católica fue un ganador justo. No necesitó dominar. Le bastó con ser más equipo, más completo, con menor proporción a errores y contar de pasada con una planificación atinada.

Jorge Fernández R.



U. CATOLICA ABRE EL MARCADOR.— Transcurrían los 17' del primer tiempo, cuando Universidad Católica abrió la cuenta a su favor, media[nte una opor]tunísima intervención del puntero Orlando Ramírez, que, en el grabado, no alcanzó a ser interceptado por el defensa blanco, Montalva. Ortiz y [...] (sin poder intervenir, miran a Escuti, ya vencido.

Morales dio el empate a O'Higgins sobre Everton

La paridad se produjo a los 43 minutos del segundo tiempo y cuando ganaban los viñamarinos, con tanto de Leal

CANCHA: Estadio Braden.
PAGARON: 16.660 personas.
SOCIOS: O'Higgins, 460; Everton, ninguno.
RECAUDACION: 13.207,10 escudos.
ARBITRO: Carlos Robles. Regular.
EVERTON (1): Aguilar; L. González, Martínez y Pérez; Gallardo y Rojas; Ahumada, Leal, A. Rojas, Escudero y Miranda. Entrenador: Salvador Biondi.
O'HIGGINS (1): Fuentealba; Droguett, Vairo y J. Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Salamanca, Morales y Sulantay. Entrenador: Hernán Carrasco.
GOLES. Primer tiempo: A los 28'. LEAL. Everton, 1; O'Higgins, 0.
Segundo tiempo: A los 43'. MORALES. Everton, 1; O'Higgins, 1.

Puede estimarse justo el epílogo que tuvo este ootejo. En el primer tiempo, con mejor disposición de juego y una más apoyadora línea media, Everton alcanzó merecidamente el tanto de ventaja, por bonita jugada individual de Leal. O'Higgins jugó sin una penetrante línea ofensiva, debido al error de sacar de su puesto habitual de nexo a Torres y el quinteto careció de enlace y peso. Sin embargo, en la etapa decisiva, la escuadra corrigió este error, colocando a Torres como organizador y las cosas mejoraron para los locales. Sobre los cinco últimos minutos de juego, Morales recibió un pase largo de Sulantay y después de correrse un trecho enfiló potente disparo a un ángulo y batió sin apelación al arquero viñamarino y decretó la paridad en el marcador.

El partido se retrasó en 1 hora y 5 minutos, debido a la brillante presentación que ofreció a la afición rancagüina la "barra" de la Universidad de Chile, dirigida por Rodolfo Soto, espectáculo que fue muy aplaudido por la concurrencia. (Sergio Bobadilla, Corresponsal.)

S. A. DE LIMA:

Uruguay venció a Colombia 86-62 en el primer match

LIMA, 16 (UPI).— Uruguay derrotó a Colombia, por ochenta y seis puntos a sesenta y dos, en el match inaugural del Campeonato Sudamericano de Básquetbol.

El primer tiempo había terminado con el score favorable a Uruguay, por cuarenta y cuatro a veintiséis.

Fútbol arrollador mostró la "U" en su triunfo sobre San Luis: 6-2

Rubén Marcos 3, Alvarez, Moris y Campos autores de los tantos del vencedor. Ortiz, en dos oportunidades para los quillotanos. Partido limpio que dio la oportunidad para que el conjunto que dirige Luis Alamos se mostrara como una fuerza compacta y maciza.

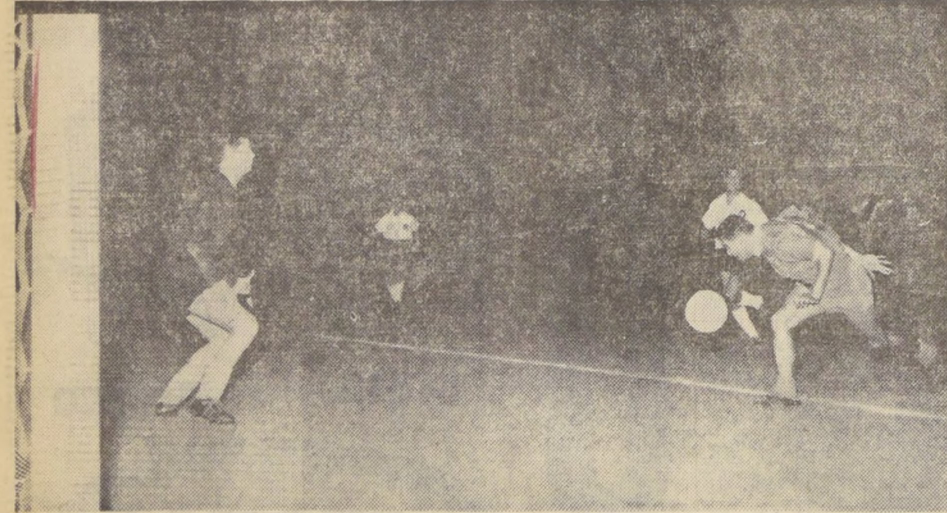
CANCHA: Estadio Nacional.
ARBITRO: Sergio Bustamante. No tuvo mayores problemas, por el juego muy limpio que se desarrolló.
EQUIPOS:
UNIVERSIDAD DE CHILE (6): Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Navarro; Moris y Sepúlveda; Musso, Alvarez, Campos, Marcos y Leonel Sánchez. Entrenador Luis Alamos.
SAN LUIS (2): Storch; Mena, Silva y Velasco; Fanelli y Rojas; Ortiz, Mercury, Valenzuela, Cubillos y Benito Ríos. Entrenador, Andrés Prieto.
GOLES:
Primer tiempo: A los 5 minutos MARCOS en oportuna intervención aprovecha una contención a medias del arquero Storch, a raíz de un tiro de Sánchez. MORIS desde 30 metros, con violento tiro bajo aumenta para la "U".
Segundo tiempo: A los 3' ALVAREZ, se encontró con el balón, cuando Storch salió a cortar un centro y no logró controlar. Nuevamente MARCOS, con golpe de cabeza ante centro de Alvarez, a los 20', consigue anotar. CAMPOS se hace presente en el marcador, a los 26', de cabeza ante centro de Musso. Descuenta para San Luis, ORTIZ al puntear el balón pase en profundidad de Cubillos a los 27 minutos. Leonel hizo un centro a los 32', en el otro extremo tomó Musso, quien dio a Marcos, que, de media vuelta batió a Storch, con tiro bajo y colocado. El último gol del partido lo consiguió nuevamente Ortiz, a los 44', al aprovechar una pifia de Donoso, en el área chica. Resultado final: Universidad de Chile, 6 — San Luis, de Quillota, 2.

Universidad de Chile mostró anoche, en el césped del Estadio Nacional, tener un cuadro de categoría mundial. No por la cifra lograda frente a San Luis, 6-2, sino por el ritmo que imprimió a las acciones, durante los noventa minutos de juego. Por la sincronización de sus líneas, por la belleza que muestra a ratos en su fútbol, y por la continuidad de juego que posee. Se ve un cuadro macizo, contundente, donde no hay regateos de energías por parte de ningún hombre. Todos se entregan a un accionar sin pausa. Quebrando todos los moldes tácticos y sistematizados, la oncena de Alamos da la sensación de que todos corren en función de ataque, y, a la vez, todos están prestos para entrar en trabajo defensivo.

De esta manera, no es extraño el score alcanzado. San Luis tiene un conjunto modesto, donde, a ratos, se ve la pobreza técnica de algunos de sus hombres, pero que a la misma acompañan un tesón, un amor propio, un deseo de hacer las cosas bien, que permiten apreciar, en pasajes de corta duración, fútbol coordinado y de buen sentido. Pero está dicho, la "U" aparece como una oncena invencible. Del match anterior frente a Green Cross se sacó un provecho adecuado. Anoche el remate de media distancia fue la tónica del match. A despecho total del número que el rival dispusiera en el área grande, todo el cuadro salió a rematar, y de ahí el producto, los dos primeros goles, los que se pensaron serían motivo para aquietar el ritmo de las acciones; pero no fue así. Insistió, corrió igual como si fuera perdiendo. Como si estuviera recién buscando abrir el marcador. El partido agradó por la corrección con que jugó San Luis. No recurrió al juego brusco ni hubo mala intención; sencillamente reconoció la superioridad del rival y luchó con armas limpias. De ahí que pese a la diferencia de goles no hubo lesionados.

En el ataque de Universidad de Chile, sobresalió con nitidez la extraordinaria actuación que nuevamente cumplió el forward sureño Rubén Marcos. Fue la suya una gestión pródiga en derroche de energías y en producción de goles. Hizo tres, pero estuvo siempre en todas las jugadas. Cooperó con sus defensas. Se abrió a las puntas, cuando no pudo entrar por el medio, en fin demostró estar ya en la plenitud de sus formas y entregando lo mejor de su bagaje técnico. Pero no sólo Marcos brilló anoche, también lo hicieron Leonel Sánchez y Musso, al paso que Alvarez hubo de sufrir una marcación celosa del mediovolante Rojas que lo siguió adonde fue y que a decir verdad, impidió en muchas ocasiones que el veloz delantero rematara con libertad. En cuanto a Campos que fue incluido a última hora, sólo tuvo chispazos de su gran condición de goleador. Y atrás, no hubo fallas. En cuanto a San Luis, hay que señalar que no salió a defenderse en forma desesperada. Trató de jugar buen fútbol siempre enmarcado en sus posibilidades, es decir trató de cooperar con el espectáculo que estaba dando la "U". Un encuentro que obligó al aplauso del Estadio por la faena convincente mostrada por el elenco azul.

Alfredo Leonel Parra.



SE HIZO PRESENTE EN EL MARCADOR.— Pese a no actuar en su mejor forma, Carlos Campos, el piloto de la "U", se anotó con un gol anoche, en el match en que los universitarios vencieron a San Luis, 6-2. Hasta última hora se dudó de la actuación de Campos, que se encontraba lesionado.

6a. fecha del torneo nacional autobotes

Organizada por el Club de Yates de Viña del Mar, hoy se llevará a efecto en la Caleta Higuerillas de ese balneario, la sexta fecha oficial del Campeonato Nacional de Autobotes correspondiente a este año.

El programa que se ha confeccionado consulta la realización de las siguientes pruebas: 1) Carrera para lanchas de Paseo hasta 40 H. P. 2) Carrera para lanchas de Paseo hasta 50 H. P. 3) Carrera para lanchas Zapatilla hasta 40 H. P. 4) Carrera para lanchas Zapatilla hasta 50 H. P. 5) Carrera para lanchas Zapatilla Fuerza Libre. 6) Carrera Marathon para Zapatillas. 7) Carrera Marathon para Lanchas de Paseo.

Más allá de la CRÓNI[CA] por RAUL HERNÁN L[...]

Otra noche de fiesta para el fútbol chileno. D[...] prano los tablones de Ñuñoa se poblaron de [...] tud abigarrada y efervescente cuya grita se de[...] un torrente para bajar hasta el campo de juego. [...] ponente para dos partidos de enorme significado. [...] Universidad de Chile, por la importancia que ten[...] cuadro estudiantil no perder su posición de líder [...] gue compartiendo con su rival tradicional— y [...] Luis se está jugando su vida en primera división [...] —clásico de los dos grandes del fútbol criollo— [...] topaban nada menos que Universidad Católica y [...] en una lucha vital para sus pretensiones a la co[...]

Fiesta en los tablones y en la cancha. Arriba [...] apretada como en racimos humanos, viviendo [...] saje, cada instante de los dos encuentros. No faltó [...] ño hincha de la "U" que le preguntara al padre: ¿Es cierto papá que Carlos Campos inventó [...] atómica?

Y más entrada la noche, cuando Universidad [...] apareció en el túnel, la muchachita quinceañera [...] hacia su madre para suspirar.

—¡Ay, mamá! Yo quiero casarme con Tito Fo[...]

Así estuvo el ambiente en una jornada de [...] es grandeza y prestigio para sus actores y para [...] chileno, de los primeros del mundo por calidad [...] pasión avasalladora que ha despertado en las [...] una vez más, en una visión imponente. Conmove[...]

Y ganaron las dos divisas colegiales. Unive[...] Chile sigue sin bajarse de su cuota, de seis, [...] a quien se le ponga a tiro. Esta vez le tocó a San [...] dentro de su derrota tuvo una gran virtud, fue un [...] que jugó con corazón y dignidad. Universidad C[...] cambio, debió trabajar horas extras para batir [...] y apretadamente a Colo Colo.

¿Pudo empatar el once blanco? Sí, si se con[...] no le faltaron ocasiones para lograr el segu[...] alguno más. Pero el ataque colocolino —que es[...] vertido en un huracán—, pareció haber elegido [...] de la tamaña trascendencia de éste, para decim[...] remos. Jugó bien hasta el área, porque hasta a[...] molcaron siempre con habilidad y talento Mario [...] Enrique Hormazábal. Pero de allí en adelante, e[...] pacio de terreno vital de las 18 yardas, que es don[...] ciden los partidos, la línea ésa careció de final [...] —45 minutos iniciales—, los hombres encargados [...] las barbas de Behrends, jugaron estáticos y se [...] en el pase. En el segundo tiempo, con Colo en fr[...] sición ofensiva, esos mismos hombres, Valdés, A[...] Moreno se farrearon goles cantados, increíbles. Un[...] do, como ocurrió en esa jugada donde Valdés se [...] hasta al arquero de la UC y tiró desviado, con el [...] cío. Fue, eso sí, una derrota honrosa la de C[...] Y con el saldo positivo con vista hacia el futuro, [...] reveló su zaguero centro definitivo: Claudio Ant[...] ariqueño, duro y flexible al mismo tiempo, jugador [...] lo, con recursos y moral alta. Parecía a ratos [...] Manuel Moreno, el entrenador albo, había pue[sto en el] área al mismísimo Morro de Arica. Intomable.

Le estaba haciendo falta a Universidad Ca[tólica un] apretón como el de anoche. Frente a un [...] bravo y de estatura, como lo fue Colo Colo, por [...] imperfecciones, el once cruzado se reencontró. V[...] fútbol de la primera rueda. Mostró contextura d[...] de calidad, de juego firme y solvente. Sin estar [...] naturalmente, los talentos individuales que son, a [...] cuentas, los que resuelven los partidos. Ahí estuvo [...] Behrends, gigantesco de talla y de recursos, para [...] todo entre los tres palos. Barrientos, que se des[...] faena como para ser internacional. Tito Fouilli[oux ...] alharacas, pero enormemente útil en una labor s[...] pero muy decisiva; Orlando Ramírez, "un pillete" [...] improvisador más formidable que ha encontrado [...] chileno en largos años, y Armando Tobar, de re[...] un señor gol, de calidad estupenda.

Así jugó Universidad Católica. Con desplante [...] río de puntero, que quiere dejar de serlo, p[ara con]vertirse, lisa y llanamente, en campeón. Siempre y [...] los de la barricada de enfrente —la "U"— con [...] deslumbrante, no diga otra cosa.

Ferro venció a Wanderers 2-0 en aburrido encuentro

Valdés y Carmona, de tiro libre, autores de los tantos

CANCHA: Estadio Sausalito, de Viña del Mar.
PAGARON: 1.802 personas. Socios de Wanderers, 419; de Ferrobádminton, 193.
ARBITRO: Mario Gasc. Bien.
EQUIPOS.— WANDERERS (0): Sanguinetto, Pérez, Canelo y Rodríguez; Acevedo y Dubost; Méndez, Reynoso, Alvarez, Díaz y Hoffman. Entrenador: S. Cruzat.
FERROBADMINTON (2): Coloma, Fuentes, Carmona y Ramírez; Valenzuela y Rodríguez; Valdés, Ríos, Acevedo, Olivares y Failla. Entrenador: Mario Salvia.
GOLES.— En el primer tiempo, no hubo. Segundo tiempo: a los 10' Valdés abrió la cuenta al aprovechar un rechazo parcial de la defensa caturra. Carmona, de tiro libre, a los 17' aumenta a dos. Resultado final: Ferro, 2 — Wanderers, 0.

Un triunfo inobjetable consiguió Ferrobádminton anoche, en el partido más malo que se ha jugado este año en Viña del Mar, sobre Wanderers. Ambos equipos salieron al campo de juego para tratar de poner en práctica un sistema defensivo que en los aurinegros dio resultado, no así en los locales, que siempre encontraron dificultades para organizarse y tratar de jugar de contragolpe. De esta forma, se justifica el marcador en blanco con que finalizó la primera fracción. En el período de complemento, Wanderers salió a atacar más, y esto le costó los dos goles con que cayó vencido. Fueron jugadas de contragolpe las que aprovechó Ferro para justificar su triunfo y, de paso, dejar de manifiesto la ausencia absoluta de estado físico por parte de los defensores porteños. (Armando Jorquera, corresponsal.)



RECORD DE CHILE.— Previo al encuentro de fondo, anoche en el Estadio Nacional, el cuarteto femenino de 4 x 200 metros de la Universidad Católica, integrado por Rosa Riveros, Rosa Cancino, Luz Arce y Eliana Gaete, batió el record de Chile en dicha prueba. Le acompaña en su exitosa intentona, un equipo formado por Susana López, Adriana González, Eliana Cepeda y Dora Sickert. Las dos primeras del Royal y las restantes de Universidad Técnica y Universidad de Chile, respectivamente. En el grabado, Eliana Gaete corta la lanilla al finalizar la prueba.

S. A. DE WATERPOLO:

Chile superó por 7 a 5 a Urug[uay]

El logrado anoche en Antofagasta por el cuadro nacional es el segundo triunfo de los nuestros en la historia de los Torneos Sudamericanos de Waterpolo. — Dos penales atajó el arquero Garáfulic.— Argentina le empató 4-4 a Brasil

ANTOFAGASTA, 16.— (Por teléfono, por Manuel Emilio Cossa, Enviado Especial de LA NACION).— Por la cuenta de 7 goles a 5, el equipo de Chile superó hoy al de Uruguay, en la tercera fecha del Campeonato Sudamericano de Waterpolo que se está jugando en esta ciudad-puerto.

Esta para muchos sorprendente victoria del conjunto nacional hizo vibrar de entusiasmo, hasta avanzadas horas de la noche, a la afición antofagastina. Y con justificadísima razón. Después de 16 años, era el segundo triunfo que se anotaba el waterpolo chileno en la historia de los Torneos Sudamericanos en este deporte. El primero había sido conseguido en 1947, sobre Perú por la cuenta de 5 goles a 1.

La expedición del conjunto nacional sorprendió gratamente a la concurrencia, no sólo por la calidad con que jugó esta vez ante un rival siempre temible, sino que por su enorme espíritu de lucha. El elenco, sobreponiéndose a los muchos yerros del árbitro brasileño Graber, que extremó con ellos su rigidez y dejó jugar sueltos a los orientales, ganó el primer cuarto por 3 tantos a 1; el segundo cuarto, por 5 a 3; el tercero por 7 a 4, y siempre supo conservar la ventaja en el cuarto y último tramo por 7 a 5. Cabe señalarse que en el curso del encuentro, el árbitro le cobró 3 penales al cuadro nacional, dos de los cuales fueron atajados en magistral forma por el arquero Juan Garafulic, jugador que se constituyó en la gra[n figura] del elenco, conjunta[mente con] Jaime Shedan, que [...] goles.

Asistieron a este [...] más de 3.000 perso[nas ...] recaudación fue de E° [...] y los equipos se hi[cieron] presentar de la sigu[iente ma]nera: CHILE (7): [...] Tala, Paz, Covarrub[ias ...] dan, Wall y Thouy. [URU]GUAY (5): Martille[...] Dilandro, Gambarte[...] roa y Blanco.

Golearon por el eq[uipo chi]leno: Shedan 3, Paz, [Covarru]bias, Wall y Thouy, [...] cuadro uruguayo lo [...] Figueroa, 3, y Marti[...] Blanco, 1.

En el partido de fon[do de la] reunión de hoy, Arg[entina dio] la segunda sorpresa d[...] al igualar a 4 goles [con el] poderoso elenco de Br[asil ...] torneo, en su segund[a ...] proseguirá mañana co[n los] partidos Brasil-Urugua[y ...] preliminar y Chile-Ar[gentina] en el encuentro de [...] (MANUEL EMILIO [COSSA,] Enviado Especial.)

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 17 DE FEBRERO DE 1963
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

DOBLE EN SANTA LAURA:

Audax - San Felipe y Unión - Magallanes

Con una reunión doble en Santa Laura, una simple en Independencia y otra en La Calera, finaliza hoy la trigésimaprimera rueda del certamen profesional de fútbol de la División de Honor.

SANTA LAURA.— A las 18 horas, se miden los conjuntos de Audax Italiano con U. San Felipe. Los itálicos con 27 puntos ocupan la 11.o posición, mientras su antagonista luce con 26 puntos, el lugar siguiente en la tabla de posiciones. Cómo puede apreciarse hay equiparidad estadística, como que hasta ambos cuadros vienen de morder el polvo de la derrota. Los verdes de la calle Lira cayeron en La Serena y San Felipe, en su propia casa, cayó ante los carabeleros de Magallanes. Los rivales del preliminar alinearán con los siguientes valores:

En Independencia, el colista Green Cross enfrenta a Palestino, a las 17.30 horas. En La Calera, el dueño de casa recibe al visitante La Serena. En el reducto hispánico el programa comienza a las 18 horas. Los equipos.

Audax Italiano (27): Valencia; Vial, Lespinasse y Escobar; Bozalla y Parra; Vargas, Aguila, Araya, Gentillini y Vásquez.

San Felipe (26): Gálvez; Figueroa, Miranda e Ibaceta; Lobos y Ramos; Vásquez, Espinoza, Bellomo, Bracamonte y P. Alvarez.

En el match principal chocarán Unión Española con 34 puntos y la 5a. clasificación en la escalerilla de valores y Magallanes con 28 puntos y en el décimo lugar de la tabla. Este partido puede resultar de aristas agradables, por cuanto ambos cuadros tienen tendencia a jugar buen fútbol. En la última fecha los dos resultaron vencedores. Los hispánicos batieron a Rangers por 3 a 1, al paso que los albicelestes derrotaron por la cuenta mínima, en accidentado partido, a San Felipe en su propio reducto.

Los encargados del encuentro de fondo, salvo cambios de última hora, alinearán en la siguiente forma:

Unión Española (34): Nistche; Avendaño, Luco y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, F. Landa, H. Landa, B. González y Cruz.

Magallanes (28): Ojeda; Serra, Brescia y Villegas; Molina y Ampuero; Yávar, Gutiérrez, González, Rosales y Clavijo.

ESTADIO INDEPENDENCIA — En partido único que comenzará a las 17.30 horas, en el Estadio de la Universidad Católica se medirán los cuadros de Palestino y Green Cross.

La verdad es que el interés de este encuentro radica en el esfuerzo que desplegarán los defensores de Green Cross por lograr aun cuando sea un puntito. La situación de los pijes en la tabla de posiciones es bastante inconfortable, de manera que en cada presentación futura se jugarán la vida por evitar esa espada de Damocles que es el descenso.

Los equipos formarán con los siguientes hombres:

PALESTINO (26).— Donoso; García, Quiroga y Arancibia; Toledo y Spencer; Troncoso, Coll, Cortés, Castañeda y Abello.

GREEN CROSS.— Musimessi; Maturana, Carrasco y García; Adriazola y Pacheco, C .Sepúlveda, Dagnino, R. Sepúlveda, Bodi y Encina.

ESTADIO LA CALERA.— A las 17.30 horas se miden el cuadro dueño de casa con La Serena. Unión Calera precisa de los puntos para alejarse de la "cola", mientras el visitante luchará por obtener los dos puntos y afianzar su cuarta posición en la tabla de posiciones, la que es amagada por Unión Española, Wanderers y Everton.

En la ciudad del cemento, los rivales lucirán la siguiente alineación:

LA SERENA (37).— Bravo; Poblete, Garry y Araya; J. Rojas y Aravena; Torres, Gómez, Verdejo, Pérez y Ortiz.

UNION LA CALERA (25). — Pérez, Córdova, Zuleta y Vargas; García y Tapia; Zullinger, Ortiz, Meléndez, Silva y Torres.



LABORIOSO.— En la ofensiva de Audax, el interior Gentillini ejecuta un trabajo de hormiga, silencioso. En ese aspecto se entiende muy bien con "Pichón" Aguila. Son de la misma cuerda.

...TIA.— Green Cross, ...partido, se defiende ...do de espalda. Y en ...ar angustioso en su ...e una garantía: Juan Elías Musimessi. El veterano argentino reverdece laureles en el arco de los albiverdes. Hoy se las tendrá que ver con la ofensiva de Palestino.

...ACING CONTRATO A ...ADISLAO PAKOZDY

...Pino entrenará a Trasandino, de Los Andes. Molestos están en la Cale... ...n la última actuación del cuadro. Fernando Ríos, de Ferro, interesa a ...n Española y Audax Italiano. Roberto Rodríguez quiere cambiar su residencia para la capital. Regresó Haroldo de Brasil.

...BOLERIAS

...lao Pakozdy, el capa... entrenador húngaro ...e en la actualidad ...Calera, ha sido con... por el Club Racing, ...s Aires, para que di... cuadro de honor del Avellaneda. Con éxi...aron las gestiones ...e hace un tiempo ...an en signo entre ... y el club argentino. ...ente el coach está en ...Aires finiquitando su ...ción. Este es un nue...o del fútbol chileno, Ladislao Pakozdy se ...enador en nuestro ...

...Pino, entrenador del ...nado chileno de ...ateur, que partici... los Juegos Panamericanos de Sao Paulo, firmó ...rato con el Club ...o, de Los Andes.

...titución andina, tie... carpeta la formación ...n cuadro para la ...a de 1963. Su presi...s de la Fuente, en... emisario a Brasil, ...tratar a dos valores del fútbol carioca. La ...ción del capacitado Pino, como, asimismo, ...e incorporar jugado...ileños, ha tenido ple...ación en la hinchada ...dad fronteriza.

...molesta está la hin... de Unión Calera ...actuación de su cua... el último encuentro ...San Luis de Qui... En las calles de la ...han aparecido algu...ciones que hablan ...l del comportamien... tuvieron los jugado... ese match y que ha ...o una reacción vio...ntra el plantel su...

...ndo Ríos, el técni...lantero de Ferro... que ha cumplido ...a campaña en el certamen, ha sido ... para cambiar de ...r dos clubes de los grandes. Uno de Unión Española, el ...habría conversado ...gador. Otro de los ...s es Audax Italiano que quiere tener un ...para disputar el tí... torneo próximo.

...o Rodríguez, el ...olante de O'Higgins de Rancagua desea ... su residencia a ... y jugar por algún club de la capital. Cuenta con la aprobación de la mayoría del directorio, con los cuales conversó esta situación, no así con la del presidente Patricio Mekis, quien se opone a que Rodríguez deje Rancagua y el club O'Higgins.

LADISLAO PAKOZDY: Coach formado en nuestro país, ha logrado un espaldarazo al ser contratado por una institución de la categoría de Racing de Buenos Aires.

■ Aprovechando la última visita que nos hiciera el campeón mundial de clubes, Santos, de Sao Paulo, el entrenador Luis Alamos conversó con el coach paulista Lula, sobre los posibles rivales que tendrá la "U" en su jira por Europa y Asia. El entrenador brasileño fue de opinión que el cuadro azul, tiene fútbol como para jugar en cualquier cancha del mundo, pero sí recomendó no actuar en Grecia, ya que desde hace más o menos siete años, no hay ningún cuadro extranjero que juegue contra los griegos y saboreen un triunfo.

■ Juan Martínez, el delantero de Rangers que está ahora actuando en la línea media, ha manifestado su conformidad con el trato recibido en la ciudad del Piduco y sus deseos de terminar su campaña profesional en Rangers. Martínez actualmente es vendedor de una importante firma comercial en esa ciudad, que le permite tener una situación económica satisfactoria. Rangers, de este modo, se ha granjeado el agradecimiento del correcto jugador.

■ Juan Nackwacki, tiene una oferta de México para actuar este año en ese país. Las gestiones las ha realizado J. Carlos Linazza, ex defensor de U. Española y que actúa en el certamen azteca. Una solución satisfactoria para el jugador, el cual se ha anunciado, no renovaría contrato con Universidad Católica.

■ El cuadro de Viejos Cracks de Colo Colo, jugará esta tarde en la localidad de Coinco. La delegación partirá de Alameda esquina de San Antonio, a las 8 de la mañana. La directiva encarece la puntualidad en la hora de partida.

■ Regresó Haroldo Barros desde Brasil. A la directiva que preside Gregorio Bustamante del Club La Serena, el moreno jugador explicó que no pudo viajar antes por haber surgido problemas familiares imposibles de resolver en forma urgente. El viaje de Haroldo se debió a la repentina muerte de su señora madre, la cual dejó una herencia para Haroldo y un hermano menor. Se incorporó a los entrenamientos pero Adolfo Rodríguez estima conveniente no hacerlo jugar contra La Calera esta tarde por estar fuera de formas.

■ En el Estadio Monserrat se dio término al Carnaval que organizó el Club Iberia en la Comuna de Conchalí. La fiesta organizada por el club ibérico tuvo un éxito sin precedentes. Una muestra de ello es que las festividades que debían terminar el 3 de febrero sólo tuvieron su fin el 15 del mismo mes, y esto solicitado por la propia población que vivió días de gran alegría con la elección de la Reina, carros alegóricos, farándulas, bailes. Definitivamente Iberia se ganó el corazón de la extensa comuna de Conchalí.



LO PIDEN EN ESPAÑA.— Benfica, el equipo portugués que dirige el entrenador chileno Fernando Riera, es requerido como "estrella", para dar realce a la novena versión del trofeo "Ramón de Carranza", en la ciudad de Cádiz, España. En el grabado, una de las alineaciones más recientes del cuadro campeón de Portugal.

Santos o Benfica actuarán en Torneo "Copa Carranza"

A cero gol empataron los equipos campeones de México, Oro, y de Costa Rica, Saprissa. Resultados de la competencia inglesa. México obtuvo adhesión de España en sus deseos de obtener la sede para el Mundial de 1970.



■ CADIZ, 16. (UPI).— Las gestiones para que participen el Santos, del Brasil, o el Benfica, de Portugal, en el trofeo "Ramón de Carranza", "van muy adelantadas", según anunció la Comisión organizadora de este Torneo, que este año entra en su novena edición.

Los equipos ya contratados "en firme" son el italiano Florentina, y ha quedado "casi descartado" el Real Madrid, "porque pide tres millones de pesetas y parte de los beneficios".

El cuarto equipo que tomará parte en el torneo será el Barcelona, si cristalizan las gestiones emprendidas con el club catalán.

■ MEXICO, 16. (UPI).— El equipo de fútbol Uda Dukla, de Checoslovaquia, salió ayer hacia El Salvador, donde se enfrentará el domingo a un equipo local.

Se cree que el Uda Dukla regresará aquí el lunes y partirá el martes hacia Praga.

■ SAN JOSE, Costa Rica, 16. (UPI). — Los equipos de fútbol Oro, campeón de México, y Saprissa, campeón de Costa Rica, libraron un recio duelo anoche hasta quedar empatados a un gol.

La iniciativa osciló entre uno y otro equipo, pero sin mantenerse de un solo lado por mucho tiempo.

Después del ataque inicial de Saprissa, que mantuvo la puerta del Oro sitiada, y de varios tiros de corner, los visitantes se apoderaron de la ofensiva y sólo la gran labor del guardavallas local Induni mantuvo la valla inviolable.

A los 42 minutos, el exterior izquierdo costarricense Jiménez escapó de la defensa de los visitantes y marcó el primer gol.

En el segundo tiempo, el partido comenzó en forma similar, y los guardavallas Induni y Mota se vieron presionados, hasta que, a los 35 minutos, el exterior izquierdo mexicano Pérez niveló el marcador.

El gol fue protestado enérgicamente por los espectadores, que consideraron que fue marcado ilegalmente por Pérez, que golpeó a Induni. El guardavallas local, lesionado, se retiró del partido y fue reemplazado. El árbitro confirmó el gol y el partido terminó empatado.

Se anunció que el equipo mexicano saldrá hoy hacia Guatemala.

El partido comenzó con las siguientes alineaciones:

MEXICO: Mota; Asencio, Demar, Chavira; Pena, Ruvalcaba; Rodríguez, Amaury, Nicola, Neco y Pérez.

COSTA RICA: Induni; Giovanni, Hernández, Montoya; Cortés, Zúñiga; Vásquez, Marín, González, Puiros y Jiménez.

Referí: Guillermo Umana, de Costa Rica.

■ LONDRES, 16.— (UPI).— Liverpool goleó hoy por cuatro a uno a Wolverhampton, otrora aspirante al campeonato actual de la Liga Inglesa de Fútbol, y se colocó en la quinta posición de la tabla.

Las malas condiciones del tiempo volvieron a afectar seriamente el desarrollo del torneo. Sólo se jugaron once de los 46 encuentros programados, y los punteros de la tabla no se contaron entre los protagonistas.

Liverpool no cometió errores. A los seis minutos del silbato inicial el joven extremo izquierdo Kevin Lewis abrió la cuenta y, si bien no hubo más goles en la etapa, Liverpool dominó las acciones.

■ En la segunda mitad el centrodelantero Ian St. John aumentó la ventaja a los dos minutos, y a partir de ese momento Liverpool fue seguro ganador. Los mismos Lewis y St. John se encargaron de consolidar el triunfo con sendos tantos. Jim Murray obtuvo un "gol consuelo" para Wolverhampton.

El experimento de Liverpool, cuyos jugadores se presentaron con un nuevo tipo de botines alemanes de "suela absorbente", resultó fructífero.

■ Tottenham sigue al frente de la tabla de posiciones, con 35 puntos sobre 25 partidos jugados. Le siguen Everton, con 34 sobre 24; Leicester, con 33 sobre 25; Burnley, con 31 sobre 23, y Liverpool, con 28 sobre 24.

Bolton, que se presentaba por vez primera desde el ocho de diciembre, perdió por dos a tres frente a Arsenal.

Arsenal inauguró el tanteador a los 20 minutos por medio del puntero derecho John Mcleod; Fred Hilton igualó sobre el intérvalo; Dennis Butler dio ventaja a Bolton poco después de comenzar el período complementario; Laurie Brown empató para Arsenal después, y George Armstrong le dio el gol de la victoria con un tiro libre directo, cuando apenas faltaba un minuto para la finalización del partido.

Leyton Orient y Fulham, integrantes de la retaguardia de la tabla, empataron en un tanto.

Por su parte, West Ham fue a Sheffield para vencer por dos a cero a United.

En la segunda división sólo se jugó un partido, en que Grimsby derrotó a Middlesbrough por la diferencia mínima. El resultado, empero, no afectó las posiciones privilegiadas, que encabeza Chelsea con 37 puntos sobre 26 encuentros.

■ MADRID, 16 (UPI).— Representantes de la Federación Mexicana de Fútbol gestionan aquí la participación de un equipo español en México con motivo de la exposición industrial que se presentará en la capital azteca en octubre próximo.

Guillermo Canedo y Pedro Pons, presidente y tesorero, respectivamente, de la Federación Mexicana informaron hoy que ya se han puesto en contacto con la Federación Española, notificándola del deseo de que se traslade en octubre a México un equipo español "preferentemente que figure entre los primeros lugares del campeonato liguero" y que habían hecho entrega de la invitación correspondiente.

"Los directivos de la Federación Española nos han atendido muy gentilmente, prometiéndonos toda la colaboración que esté a su alcance, encaminada a que tenga lugar el propósito perseguido", añadieron los informantes.

■ Finalmente agregaron que habían sacado "muy buena impresión" de la simpatía de España hacia México y del apoyo solicitado a la Federación Española para que ésta vote a favor de México el año que viene, cuando será solicitada en el Congreso de la FIFA la sede de México para el Campeonato Mundial de 1970.

Concluyeron sus declaraciones los representantes de la máxima entidad futbolística de México subrayando la "buena impresión" que han sacado durante su recorrido por numerosos países europeos en solicitud de voto de simpatía para que se apoye la candidatura de México para el Mundial de 1970.

SIGUE RESPONDIENDO el público, con su asistencia. En la segunda fecha se registraron alrededor de 3 mil personas. La panorámica nos muestra una parte de la extraordinaria asistencia. (Foto ROLANDO GOMEZ.)

Chile se superó y apuró a los campeones sudamericanos

ANTOFAGASTA.— (Especial para LA NACION, por Manuel Emilio Cossa).— Chile se rehabilitó de su nerviosa actuación ante Argentina, y fue rival de riesgo para Brasil, en la segunda fecha del Campeonato Sudamericano de Waterpolo. En los tres primeros cuartos, y aprovechando que los campeones no contaron con su estrella Szabó —quien sufrió una pequeña herida en la cabeza entrenando— los nacionales le dieron colorido al match, con su enjundiosa labor. Para corroborar lo dicho, basta recordar los marcadores parciales, con Brasil en primer lugar: 1-1, 2-1 y 4-2. En el cuarto final ingresó Szabó, lesionado y todo, mejorando notoriamente el cuadro brasileño. Con su concurso el equipo visitante estructuró un holgado 8 a 2.

La victoria de Brasil, basada en la superioridad individual y colectiva de sus hombres, tuvo sus escollos. Pero indudablemente que los brasileños se mostraron una vez más como inmensamente mejores en calidad waterpolística, a los nacionales. Sólo el corazón que pusieron los nuestros en la lucha, acortó diferencias.

El público que nuevamente llenó las tribunas de la pileta antofagastina vibró con la actuación de sus regalones. Ellos se reconciliaron con su hinchada ofreciendo una actuación encomiable desde el punto de vista del esfuerzo.

Fue un match de alto interés.

ARGENTINA 3-URUGUAY 0

En el preliminar, Argentina derrotó categóricamente a Uruguay, por 3 a 0, pese a que los transandinos encontraron ciertas dificultades en algunos pasajes del match. Los orientales volvieron a mostrar debilidad en el ataque. Sus hombres no arriesgan en el disparo. Parecen atemorizados de asumir la responsabilidad de tener que finiquitar la acción. Sólo gracias a su labor defensiva, el marcador final indicó guarismos estrechos.

PANORAMA

Habiéndose cumplido dos fechas del certamen, no se necesita ser adivino para vaticinar lo que debe ocurrir más adelante. El título, por cierto, no podrá salir de las manos de Brasil y Argentina, estando los brasileños en inmejorable condición para revalidar su corona. De todos modos, los argentinos pueden hacerles pasar más de algún mal rato.

En los lugares secundarios habrán de situarse Chile y Uruguay. Es muy posible que, de mantener el equipo nacional el nivel de juego que mostró ante los brasileños, pueda doblegar a los orientales. Pero la verdad es que se trata de dos "sevens" de capacidad muy pareja.

EXHIBICIONES DE SALTOS ORNAMENTALES

Desde la segunda fecha, el campeón sudamericano de saltos ornamentales, el brasileño Fernando Telles Ribeiro, comenzó a adornar las programaciones con extraordinarias exhibiciones. Se trata de un saltador que ha hecho de su especialidad un arte. El público así lo ha comprendido, tributándole merecidos y calurosos aplausos.

VIÑETAS WATERPOLISTICAS

■ ANTOFAGASTA. (Manuel E. Cossa, Enviado Especial).— Las delegaciones concurrentes al Campeonato Sudamericano de Waterpolo coparon las acomodaciones del Hotel Antofagasta. Por tal motivo, magnates y políticos no han podido alojarse en él. El deporte ha aventajado a la política esta vez.

— * —

■ La prensa ha sido magníficamente atendida por los organizadores del torneo. Se ha unido a esta atención una firma expendedora de bebidas gaseosas que refresca continuamente el paladar de los periodistas.

— * —

■ Se han presentado algunos casos de remarcación de los números correspondientes a los boletos de entrada. Por tal motivo se han producido algunas dificultades. Pero los antofagastinos, con excelente estado de ánimo, se han allanado a todos los problemas.

— * —

■ Otra piscina se construye en Antofagasta. Esta se surtirá con agua salada. Es la del club "Las Almejas". Al parecer, los antofagastinos no están dispuestos a ceder así como así el cetro del waterpolo chileno.

— * —

■ Es curioso lo que ocurre con la Selección Chilena de Waterpolo, formada por antofagastinos. Golea sin asco a cuanto rival se le pone al paso en torneos nacionales. Sin embargo, se advierte muy inferior a las potencias sudamericanas. Le faltan a la escuadra chilena, adversarios extranjeros de poderío intermedio, para que pueda observarse si mejora o no.

— * —

■ ¡Al agua... Al agua!, gritóle el público al árbitro argentino Manuel Mosquera, que controló las acciones del match Brasil-Chile. Con ello le manifestaba su repudio en algunos cobros. Pero a fuer de ser sinceros hay que decir que si éste algunos errores cometió, ellos perjudicaron más a los brasileños.

— * —

■ Con un disparo a fogueo se señalan, desde la segunda etapa, los términos de los cuartos de juego. Ello, porque el público con su bullicio ensordecedor no dejó oír los pitazos en la primera fecha. En el match Brasil-Chile la pistola falló, justo antes del séptimo gol de los brasileños.

— * —

■ Los campeones sudamericanos de waterpolo se dan sus lujos. En el match con Chile, los brasileños formaron hasta antes del último cuarto, sólo con jugadores del equipo "Pinheiro", campeón de Sao Paulo. Como la cosa se les puso dura, en el cuarto final ingresaron, las cariocas Marvio Kelly Dos Santos, Ademar Gripó y Aladar Szabó, a afirmar la victoria.

GOLEADORES

ANTOFAGASTA, Especial.— Cumplida la segunda fecha, la lista de los goleadores es la siguiente:

Aladar Szabó, Brasil, 7 goles.
Luiz Carlos D. P. de A. Valín, Brasil, 4.
José Goncalvez Filho, Brasil, 3.
Pedro Consuegra, Argentina, 2.
Alfredo Carnovali, Argentina, 2.
Ivo Carotini, Brasil, 2.
Jaime Shedan, Chile, 2.
Luis P. Lima, Brasil, 1.
Roberto Fischer, Argentina, 1.
Benjamín Alvarez, Argentina, 1.
Fernando Lamas, Argentina 1.
D. Remezar, Argentina, 1.
E. Cenkovic, Argentina, 1.
Fernando Ribeiro, Brasil, 1.
Tommy Tuchy, Chile, 1.

EL PUNTAJE

Las posiciones de los elencos luego de cumplida la segunda fecha del Campeonato Sudamericano de Waterpolo, es la siguiente:

1.o Brasil, 4 puntos.
1.o Argentina, 4.
3.o Uruguay, 0.
3.o Chile, 0.



LOS GANADORES.— A la izquierda, Elías Vargas, muestra preocupación en su rostro, poco antes de comenzar la pelea con el argentino Oscar Vargas, a quien superó por puntos ampliamente. A la derecha, ha terminado el combate y Domingo Rubio, sin denotar alegría por su faena, es asistido por su segundo, Calvo, y el manager Villalón.

Triunfos muy amplios los de Domingo Rubio y Elías Vargas

No obstante esto, hubo vacíos en las faenas de ambos peleadores chilenos. El pupilo de Villalón encontró un rival valiente y de mucha resistencia al castigo. El trasandino Oscar Vargas opuso resistencia pero en posición defensiva. Mauro Mina aceptó enfrentar al campeón mundial medio pesado, Harold Johnson, el 4 de mayo en Las Vegas. Gabriel Elorda retuvo su cetro mundial de los livianos al vencer por puntos al norteamericano Johnny Bizzarro.

Boxeo al DIA

■ La velada del viernes en lo que a los dos combates principales se refiere tuvo una característica común: amplia superioridad de los peleadores chilenos y en ambos casos victorias inobjetables. Sin embargo tanto Elías Vargas como Domingo Rubio —los dos ganadores— dejaron una impresión contradictoria, más acentuada en el caso de Vargas. Ganó éste, como se ha dicho con amplitud, pero sin que el logro final pudiera hacer olvidar los vacíos que acusó su faena. Tal vez en esto haya que ser más exacto y afirmar que el campeón de los gallos, fue el de siempre: a ratos con caracteres de un peleador que puede llegar muy arriba y en otros con errores que en él parecen haberse hecho crónicos.

■ Elías Vargas fundamentó su ataque (que lo hizo sostenido durante todo el combate) en dos golpes: su conocida derecha larga y una izquierda algo tímida a la línea baja. No es un bagaje muy amplio, pero se sabe que el campeón de los gallos es incompleto en este aspecto. Sin embargo, le bastaron esas armas y el espíritu combativo que le es propio para dominar casi totalmente las acciones. Al principio en las tres o cuatro primeras vueltas el argentino Oscar Vargas, discutió palmo a palmo su chance.

Hombre ducho, de recursos, el argentino, amarró bien, no le dio distancia a Elías para su derecha y así aprovechando que éste dejaba huecos en su defensa cuando iba hacia adelante, lo contragolpeó muy seguido.

■ Pero a medida que Elías iba acentuando su ataque y haciendo sentir al argentino su golpe, éste fue viéndose más reticente en los entreveros y pasó a adoptar una posición defensiva neta. De este modo y a partir del quinto asalto, la superioridad del chileno fue clara. No obstante lo dicho repuntó algo el argentino en la octava vuelta para decaer en las dos últimas. Pero lo importante es que dominador y todo Elías Vargas se vio incompleto ofensivamente, desordenado y sin variación en sus golpes. Ganó es cierto y con amplitud, pero sin acusar progresos.

■ También fue muy expresivo en las tarjetas el triunfo de Domingo Rubio. Al igual que Vargas, en ningún momento vio amagadas sus posibilidades y llevó el control del combate a su entera voluntad. Tuvo sin embargo, una ventaja con respecto a Vargas. Mientras este encontró un contendor mañoso, que le dificultó la tarea, Rubio tuvo en Hairasca un oponente de acción combativa clara, sin amarres, frontal absolutamente. Claro que no de muchos recursos, pero valeroso, con un golpe sorpresivo de derecha y muy resistente al castigo.

■ Estas características del argentino le dieron a Rubio un campo amplio para hacer pesar sus mayores atributos técnicos. Los aprovechó pero sólo relativamente, ya que pudiendo haber liquidado tal vez el combate, no se decidió o fue impreciso en su ataque en los momentos en que el argentino se veía muy sentido por el castigo intenso a que fue sometido.

■ Las virtudes expuestas por Rubio fueron las conocidas. Rapidez de piernas para moverse y buscar distancia; una izquierda que es su mejor arma por la velocidad y seguridad con que llega; buen estado físico y como factor anexo, un espíritu combativo muy acentuado. Pero al lado de esto asomaron algunos defectos: poco uso de la mano derecha cuando ya la izquierda ha cumplido lo suyo (abriendo camino o descomponiendo al rival); excesiva tendencia a golpear en la punta de los pies, con lo que los envíos pierden fuerza y por sobre todo claros en su defensa. Esto fue visible cuando al ir al ataque bajaba las manos —tal vez para asegurar el golpe—, permitiendo así que Hairasca usara su sorpresivo derecho largo.

De esta manera la victoria de Rubio que fue como dijimos muy clara, se empalideció, ya que dejó la sensación de que existen en su faena algunos ripios que es preciso elimine rápidamente.

En todo caso crece como boxeador y por sobre sus imperfecciones que pueden ser consecuencia de su juventud, se levanta como un valor que puede llegar.

■ LIMA, 16 —(UPI)— Oficialmente ha sido comunicado a los empresarios norteamericanos la aceptación del campeón peruano y sudamericano, Mauro Mina, para disputar el título mundial de los mediopesados, el cuatro de mayo próximo, en Las Vegas, con el campeón Harold Johnson.

Oscar Terán, apoderado de Mina, dijo haber solicitado que se aumente a 20.000 dólares la oferta de 15.000 que se ha hecho al púgil peruano.

■ LOS ANGELES, 16 —(UPI)— Lichio Guerrero, de 51,606 kilogramos (127 libras), y de Tijuana, se adjudicó su sexta victoria consecutiva en el Estadio Olímpico al vencer por K. O. en el décimo round a Rodolfo González de Guadalajara, que a última hora reemplazó a Danny Valdez.

González, de 61,235 kilogramos (135 libras) recibió una gran herida bajo el ojo izquierdo en el décimo round, y ello hizo que el árbitro diese por terminado el combate cuando faltaba sólo un minuto del tiempo reglamentario.

González sangró por la nariz y la boca durante todo el match, trás ser derribado sobre una rodilla en el primer round con un golpe de derecha a la cabeza.

Valdez, séptimo en el ranking mundial de peso pluma, fue reemplazado tras quejarse de dolores en un hombro.

■ MANILA, 16 —(UPI)— El filipino Gabriel ("Flash") Elorde retuvo esta noche su título de campeón mundial de peso liviano junior al derrotar por decisión unánime, en un combate a quince asaltos, al púgil norteamericano Johnny Bizzarro.

Elorde, que tiene 27 años de edad, defendía su corona por quinta vez desde que se la arrebató en 1960 a Harold Gomes.

Bizzarro, de 24 años, era el primer aspirante de la categoría.

No hubo caídas en la pelea, y se vieron pocos golpes fuertes, pero en la quinta vuelta Bizzarro dió intencionadamente un cabezazo al campeón y le hizo un corte en la frente. Poco después el norteamericano volvió a dar un cabezazo, y el árbitro lo multó en un punto.

Los jueces Domingo Gaerlen y Hugidino Lim otorgaron la victoria al campeón por 72-68 y 72-65, respectivamente. El árbitro también falló en favor de Elorde, por 74-64.



CON UN MOVIMIENTO DE TORSO HACIA ATRAS, deja pasar el argentino Guillermo Hairasca una derecha de Domingo Rubio Poco empleó el pupilo de Villalón esta mano. Sobre la base de la izquierda, su mejor arma, estructuró una victoria amplia y que, sin embargo, pudo, ser más categórica.



AFIRMADO EN LAS SOGAS y con los guantes tapando su rostro, trata Oscar Vargas de eludir una carga de Elías Vargas, quien durante todo el combate atacó insistentemente, aunque con cierto desorden y empleando casi exclusivamente su mano derecha.

RUGBY INTERNACIONAL:

SAN ISIDRO, CAMPEON ARGENTINO, PERDIO EN INGLATERRA 17-15

No obstante la derrota, fue muy aplaudido el cuadro trasandino, que cumplió una buena actuación.

SUNBURY, 16 (UPI).— San Isidro, el club argentino de rugby que está en jira en Gran Bretaña, fue aplaudido con entusiasmo por el público al finalizar el emocionante partido que perdió hoy por apenas dos puntos frente a un combinado local.

Pese a un supremo esfuerzo final, los visitantes, que disputaban su último encuentro aquí, fueron vencidos por 17 a 15.

San Isidro jugó un magnífico rugby en una cancha que estaba en condición sorprendentemente buena, y dejó al público más que satisfecho.

Fue sólo la falta de un buen conversor lo que le privó de la victoria. En cambio, sorprendió al combinado local con su manipulación de la pelota y su juego de pases. Una y otra vez los anfitriones quedaron de una pieza, mientras los argentinos hacían espectaculares corridas.

El quince local quedó reducido en un forward en la segunda etapa, cuando el internacional irlandés Nial Brophy sufrió una mala lesión en una rodilla.

Los scorers de San Isidro fueron: Enrique Neri (dos tries); José Lasalle (un try), y Mariano Molina y Eduardo González del Solar (un penalty cada uno).

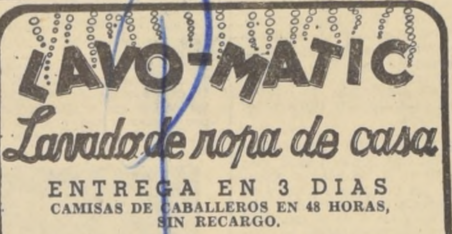
Por el combinado anotaron, Peter Lyon, Nial Brophy y John Henessy, (un try cada uno) y Simon Jones (dos penalties y una conversión).

En total San Isidro jugó aquí siete partidos, de los cuales ganó uno, empató dos, perdió cuatro, sumando 48 puntos a favor y 85 en contra.

Hoy en Viña del Mar primera reunión de tiro al vuelo "Trap"

Con la participación de Gilberto Navarro, Juan Enrique Lira, Armando Gellona, Italo Piretta, Nicolás Atalah, Angel Marentis, Jorge Jottar, Leonardo Martínez, Ramón Jottar, Alfredo Paye, Jorge Briceño, José de Pablo, Gerardo Werner, Rafael Délano, Dionisio Sáez, Livio Scamperle y otros aspirantes a seleccionados para los Juegos Panamericanos de Sao Paulo, Brasil, se llevará a efecto hoy en Viña del Mar, organizado por el Club de Tiro al Vuelo "Viña del Mar", una interesante reunión de tiro "trap" o pedana olímpica, a 50 platillos, controlada por la Federación Nacional de Tiro al Blanco.

Esta reunión, primera prueba de tiro al platillo que se cumple en Viña del Mar, tendrá por escenario la hermosa cancha de pedana olímpica que posee el club organizador, a la orilla del mar, entre el Hotel Miramar y el Museo Naval.







CICLISMO SANTIAGUINO REINICIA SUS ACTIVIDADES

Con un interesante programa de pruebas en pista y en ruta, cuya organización —como torneo oficial de calendario— ha correspondido al Club Ciclista Conchalí, reanuda hoy actividades, después de una breve temporada de receso, el deporte pedalero santiaguino.

La reunión en cuestión tendrá como escenarios principales el Velódromo de San Eugenio, para las competencias en pista, y el Camino Longitudinal Sur, para las competencias en ruta.

El programa en pista consulta la realización de las siguientes pruebas: 1) AUSTRALIANA y 15 minutos, para Novicios; 2) METROPOLITANA, con 4 llegadas, una cada 5 minutos, para corredores de Cuarta Categoría; 3) PERSECUCION, 4.000 metros, al mejor tiempo, para corredores de Tercera Categoría; 4) 50 KILOMETROS, con 15 llegadas, una cada 10 minutos, para corredores de Segunda y Primera Categorías.

Las pruebas en ruta serán las siguientes: 1) SANTIAGO-LINDEROS-SANTIAGO (Doble Linderos), para Novicios; SANTIAGO-HOSPITAL-SANTIAGO (Doble Hospital) para Cuarta Categoría; 3) SANTIAGO-ANGOSTURA-SANTIAGO (Doble Angostura) para Tercera Categoría. La partida de estos últimos eventos será dada a las 14 horas desde el Velódromo de San Eugenio, con el siguiente recorrido de ida y regreso: Calle Centenario, Avenida Club Hípico, San Joaquín, Avenida, Camino Longitudinal Sur, hasta Linderos, para corredores Novicios; Hospital, para los corredores de Cuarta Categoría, y la Escuela La Granja, para corredores de Tercera Categoría.

Se aprestan a tomar parte en la reunión de hoy los mejores especialistas nacionales en pista y en caminos, ya que el evento ha sido considerado como primera prueba de selección por la Federación Ciclista de Chile, para designar el equipo que representará a nuestro país en los Juegos Panamericanos de Brasil.

Primeras inscripciones para Certamen Provincial Amateur

Ya han empezado a llegar a la secretaría de la Asociación de Fútbol de Santiago, organizadora del XXVIII Campeonato Provincial de Fútbol Amateur "Ilustre Municipalidad de Santiago", las primeras inscripciones para intervenir en dicho certamen.

Como primer paso, la dirigente metropolitana del fútbol amateur envió las bases y reglamentos de esa competencia a las siguientes entidades congéneres: Asociación de Fútbol de Buin, Asociación General Velásquez, Asociación El Monte. Asociación La Cisterna, Asociación Lo Franco, Asociación Ñuñoa, Asociación Quinta Normal, Asociación Peñaflor Alto, Asociación Peñaflor, Asociación San Miguel, Asociación San Eugenio, Asociación Talagante, Asociación Independencia, Asociación Renca, Asociación Maipú, Asociación Paine, Asociación Ferroviaria, Asociación Las Condes.

También remitió iguales antecedentes a la mayoría de los clubes pertenecientes a sus dirigentes. La institución que no los haya recibido, puede solicitarlos a la Asociación de Fútbol de Santiago.

TORNEO SELECCIONES FUTBOL DE LA ANDABA

Con cuatro partidos oficiales se dará comienzo hoy, en las canchas ubicadas en la Población La Palmilla, al Campeonato Provincial de Selecciones de Fútbol, organizado por la Asociación Nacional de Deportistas Aficionados de los Barrios, ANDABA, con la participación de los equipos representativos de las Ligas Quinta Normal, La Legua, Sur-Oriente, Dávila Carson, La Palmilla, San Gregorio, Central Victoria, El Salto y Blanco Encalada.

El programa inaugural de esta competencia es el que sigue:

CANCHA N.o 1: 15.30 horas, La Legua con La Palmilla; director de turno, San Gregorio; árbitro, El Salto. 17 horas, El Salto con Central Victoria; director de turno, Quinta Normal; árbitro La Palmilla.

CANCHA N.o 2: 15.30 horas, Blanco Encalada con Quinta Normal; director de turno, Central Victoria; ... tro, Sur-Oriente, 17 ... Dávila Carson con S... te: director de turno ... Encalada; árbitro, La ...

Liga Deportiva "Independiente San Miguel"

En las canchas ubicadas en Club Hípico N.o 2895, se realizarán hoy, los siguientes encuentros de fútbol.

CANCHA N.o 1: Olombi Banna con Defensor Los Naranjos (infantiles). CANCHA N.o 2: Los Bucaneros vs. Junior Naval (infantiles). CANCHA N.o 3: Independiente con Deportivo Huracán (infantiles). CANCHA N.o 4: Unión Chacarita vs. Defenso Los Naranjos (adultos).

Todos los encuentros son con tres equipos, para empezar, a las 9.30 horas, con la tercera serie.

EN LA TARDE

CANCHA N.o 1: Juventud Pizarro vs. Sao Paulo. CANCHA N.o 2: Juventud Lazo vs. Stromboli. CANCHA N.o 3: San Francisco con Arsenal de San Miguel. CANCHA N.o 4: Los Bucaneros con Victorino Lastarria.

Los encuentros son con tres equipos adultos, para empezar, serie.

L. Wanderers se presenta en Buin

Con todos sus efectivos, vale decir sus tres cuadros superiores de fútbol, viaja hoy a la vecina localidad de Buin, el Liverpool-Wanderers F. C., la veterana institución de los registros oficiales de la Asociación de Fútbol de Santiago.

Liverpool-Wanderers ha sido invitado especialmente a dicho pueblo a fin de cotejarse, en interciudades amistoso, con el Club Comercio de Buin, campeón departamental.

La delegación metropolitana partirá a las 13.30 horas, desde Nataniel con Alonso Ovalle, en liebres especiales del recorrido Buin-Maipo. Se encarece a los jugadores la puntualidad en la hora de partida.

Juventud Juan ... con Depivo. R...

Otros encuentros ... sos pactados p...

Las instituciones ... dican han pactado ... los siguientes encuen... tosos de fútbol:

JUVENTUD JUAN ... DEPORTIVO ROS... Tres equipos infanti... juvenil, en la can... Lauder. Primer par... 10 horas. El elen... del Juan Soto F. C. ... de la siguiente man... tés; Gutiérrez, Sánch... llana; Urrutia y Bl... dés, Medina, Lagos, ... Alvarez.

SANTA INES, DE ... SANTOS AYBAR ... TIAGO.— Esta tarde ... dentro del program... lebración de los 40 ... existencia del Santa ... visita del club sant... despertado enorme ... en la comuna de C... Tango, a la cual e... el Santa Inés.

C. D. ADMINIST... QUINTA NORMAL ... PORTIVO TUCAPEL ... da Matta).— Tres e... la cancha que pose... meros, en el inte... Quinta Normal. L... se iniciará a las 14 ...

DEPORTIVO S... MEISTER — CUAR... TENARIO.— En ... que poseen estos ... Quilicura. Tres equ... tiles. Primer partido ...

DEPORTIVO PO... ALESSANDRI — ... ATLETICO INNOV... Tres equipos, en la ... Obreros Municipal... empezando los terce... a las 15 horas. E... Población Alessandri ... siguientes jugadores ... Farías, Monardes, R... ñiga, Cerón, Latorre, ... tagena, Luzanto, B... rales, Torres y Garcí...

ORIENTAL (ACAC... — DEP. ESTRELLA ... BUCO.— En Casabl... equipos superiores. ... ción metropolitana ... las 7.30 horas, en m... pecial desde Rodrigo ... ya y Pasaje París. ... cibidos en Casablan... familia Aranda.

DEPORTIVO MI... (Las Condes) — DE... LOS 3 CATURROS.— ... cancha Mirasol. Tres ... empezando los tercero... a las 15 horas. El pr... co del Mirasol for... tagena; Romero, D... nández: Soto y Sald... verría, A. Pérez, Me... divia y J. Pérez.

RIVER PLATE F. C. ... SAN FRANCISCO ... CONDES.— En la can... nida Las Condes, p... y medio. Tres equip... zando los terceros ... las 14.30 horas.



Cencerro en busca de nuevo triunfo consagratorio

…tra, al que ha derrotado en dos oportunidades, una vez más aparece como su más peligroso rival. El Saint Leger" puede darnos un auténtico campeón.

¡Y llegó el "Saint Leger"...! Son 3.000 metros que sirven año a año, para señalar, con mucha autoridad, al mejor fondista. Al más calificado "stayer". Ha servido esta competencia, durante muchos años, para calificarnos, con justo derecho, al que puede ser el más calificado elemento de una generación. Durante todo el año —¡era como zumbido de moscardón en el oído...!, escuchábamos que teníamos por delante a una generación de regular para abajo. Inferior a muchas. El tiempo ha ido desmintiendo aquello y, como muestra están los tiempos —¡sensacionales marcas...!—, que anotaron los participantes de "El Derby". Este "Saint Leger", pese a los pocos rivales —esto ya es una costumbre—, tiene mucho interés. Enorme atractivo.

La generación "año 1962", saldrá con dos de sus mejores exponentes a la pista. Los dos se han demostrado como auténticos representantes de una "generación pareja", pero no tan inferior como muchos quisieron verla.

CENCERRO, el favorito, y SINATRA, su más serio rival, llegan a este compromiso dispuestos a dilucidar un "pleito" que, hasta el momento, favorece al hijo de Forest Row, pero que sigue en la mente de los aficionados por ser, justamente SINATRA, quien lo ha exigido al máximo, obligándolo a señalar muy buenas marcas para poder derrotarlo.

CENCERRO, ya lo dijimos en la semana, es la "gran esperanza" del turf chileno. Decimos "gran esperanza", pues sus tiempos están indicando que estamos en presencia de un extraordinario valor que podría, de seguir en ese franco tren de progreso, ser el más serio rival de los extranjeros que vendrán el próximo mes.

SINATRA, su oponente, tiene la cualidad aquella de "bailar al son que le toquen". Primero se dijo que era sólo un elemento rápido. Después mediofondista, ahora —tuvo que demostrarlo— "no se sabe hasta dónde llegará" SINATRA es otro auténtico valor de la generación: es más, nunca estuvo fuera del marcador en sus presentaciones.

LOS OTROS

Olvidábamos comentar la presencia, en este evento, de los otros rivales. Son ellos, Monarca, Montufar y Disipada. Monarca, de los tres, es el que "tiene mejores títulos". Fue cuarto en "El Derby", pero sí lejos. Los otros dos actúan presionados por aquello de "la incertidumbre del turf", el por si acaso" o el incentivo del premio "al cuarto lugar". Muchos piensan que podrían ganar —¡en la hípica suceden tantas cosas!—, pero la línea dice lo contrario.

Y algo importante, en el "Saint Leger", casi siempre... "se ha dado la línea".

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera
…CION	Penitente Chambord Egipto	Caminito Niño Diablo Libertino	Quinchero Pipeline Cafrenal	Inquisivi La Celosa Isolda	Clavelina Bagoas Pebetero	Skittish Charivari Tomyris	Ampuloso Gonipón Giovanna	Fondak Big Dandy Caleuche	Deuxieme Ghiggia Mambrino	Congo Viajada Tití	Playa Chica Big Crisalys Makarios	Masorah Rafia Logro	Longa Rugendas Doreen
	Egipto Río Real Penitente	B. Yusuf Caminito Huipil	El Guapo Cafrenal Milord	Isolda Clentarú Inquisivi	Bagoas Clavelina Sibi	Q. Air Skittish V. Negro	Giovanna Ampuloso Ebanista	Caleuche C. Azul Banfield	Ghiggia Maquiavélico Deuxieme	Hípica Tití Arnaga	Big Crisalys P. Chica Ferid	Cosmopolitan Don Tavi Rafia	Rugendas Longa Doreen
…ICA	Egipto Stagger Penitente	B. Yusuf Caminito Huipil	El Guapo Milord Cafrenal	Isolda Inquisivi Clentarú	Bagoas Sibi Clavelina	Q. Air Viracocha Skittish	Ampuloso Giovanna Bienestar	Caleuche Monte Gris Banfield	Maquiavélico Nortina Boxeadora	Hípica Tití Esperanza	Astro Big Crisalys Sansón	Logro Rafia Mazatlán	Rugendas El Cuco Longa
	Chambord Egipto Penitente	Caminito B. Pusuf Tabaré	El Guapo Quinchero Fabuloso	Sun Vido Inquisivi Panhandle	Wu Bagoas Pebetero	Q. Air Viracocha Doraya	Río Tajo Tondero Bienestar	Los Yuyos Jubiloso Fondak	Boxeadora Deuxieme Ghiggia	Lagartijo Tití Careo	Playa Chica Big Crisalys Astor	Logro Cosmopolitán Don Tavi	Conciliador Rugendas Tetrarquía
	Egipto Sahumerio Chambord	B. Yusuf Huipil Caminito	Quinchero Cafrenal Milord	Sun Vido Isolda La Celosa	Clavelina Sibi Wu	Skittish Charivari Q. Air	Giovanna Ampuloso Bienestar	Los Yuyos Monte Gris Big Dandy	Deuxieme Mambrino Ghiggia	Lagartijo Tití Careo	Astro Lucrecio Big Crisalys	Mazatlán Rafia Logro	El Cuco Rugendas Longa
	Chambord Penitente B. Magic	B. Yusuf Caminito Tabaré	Milord Quinchero Al Ras	Inquisivi Sun Vido Clentarú	Wu Clavelina Bagoas	Charivari Skittish Queen Air	Tondero Ampuloso R. Tajo	Caleuche Los Yuyos B. Dandy	Freno Deuxieme Mambrino	Lagartijo Tití Congo	Astor Retocada B. Crisalys	Logro Don Tavi Masorah	Rugendas Longa Conciliador
	Penitente Stagger Chambord	B. Yusuf Caminito Huipil	Quinchero Cafrenal Fabuloso	Inquisivi Sun Vido Isolda	Sibi Wu Bagoas	Charivari Comet Viracocha	Ampuloso Río Tajo A. el Kebir	Albany Los Yuyos Jubilosa	Deuxieme Freno Ring	Lagartijo Hípica Tití	P. Chica Teterbero Astor	Logro Don Tavi Rafia	El Cuco Conciliador Rugendas
	Penitente Chambord B. Magic	B. Yusuf Caminito Tabaré	Quinchero Milord Al Ras	Isolda Sun Vido B. Crown	Bagoas Pharisienne Clavelina	Skittish Queen Air Viracocha	Río Tajo Tondero Giovanna	M. Gris B. Dandy Caleuche	Mambrino Freno Boxeadora	Careo Congo Tití	Retocada Makarios Astor	Logro Rafia Don Tavi	Rugendas Longa Conciliador
	Chambord Penitente B. Magic	Caminito B. Yusuf Tabaré	Milord Quinchero Al Ras	Clentarú Inquisivi Sun Vido	Clavelina Wu Bagoas	Licenciatura Skittish Charivari	Tondero Ampuloso Río Tajo	M. Gris Los Yuyos B. Dandy	Freno Mambrino Maquiavélico	Lagartijo Tití Congo	Retocada Astor B. Crisalys	Masorah Logro Rafia	P. Linda Longa Rugendas
	Río Real Sahumerio Chambord	Caminito N. Diablo B. Yusuf	El Guapo Milord Quinchero	Keka Isolda Clentarú	Ventisca Clavelina Pharisienne	Tómbola Skittish Charivari	Ebanista Río Tajo Giovanna	Caleuche Los Yuyos B. Dandy	Freno Mambrino Deuxieme	Hípica Tití Orgía	Somalía Retocada Doña Nena	Mazatlán Rafia Xochil	Longa El Cuco Romaña
	Penitente Egipto B. Amigo	Caminito B. Yusuf Palermo	Quinchero Cafrenal Milord	Isolda Clentarú Sun Vido	Wu Bagoas Sibi	Skittish Charivari Viracocha	Río Tajo Bienestar Ampuloso	M. Gris C. Azul Caleuche	Freno Nortina Maquiavélico	Tití Lagartijo Congo	Astor P. Chica B. Crisalys	Logro Rafia Azorella	Rugendas Longa Tetrarquía

Deuxieme puede continuar invicta

Tiene mucha calidad la hija de Premiére, que entrena Argagnon

El premio "Luis Dávila Larraín", sobre la distancia de 1.200 metros, sirve de base al programa vespertino de hoy.. La carrera se presenta bastante interesante. Serán animadores de ella buenos elementos de distancias "breves" que, enfrentarán —esta vez— a valores que escalan, en estos instantes, los peldaños hacia la fama y la popularidad. Estos son los que corren:

■ FRENO, 62 (Luis Espinoza).— Es un elemento que siempre llega "peleando". Tiene mucha clase y nada de extraño sería que, pese a los kilos, estuviera entre los animadores de la llegada.

■ MAMBRINO, 61 (Luis A. Díaz).— En su anterior presentación nos quedó la impresión de que le "había faltado distancia". Ahora dará "dura batalla". Lo dejamos para el tercer lugar.

■ MAQUIAVELICO, 61 (José Escobar).— Mucho lo "movieron" en la semana para que dé animación y trate de ganar. Lleva un jinete muy buen partidor.

■ TONADILLA, 56 (Rogelio Parodi).— Después de una muy buena campaña vino una "desteñida". Trabajó muy bien en la semana.

■ CHIGGIA, 52 (Sergio Vera).— Con esta tendrá que vérselas nuestra favorita. Cada trabajo, durante la semana, fue mucho mejor. Fue segunda Boxeadora en su anterior. Su jinete es gran garantía.

■ VERA CRUZ, 52 (Juan Toro).— Su triunfo esta entre lo que se llama "sorpresas". Su victoria tiene la obligación de venir acompañada con un dividendo alto.

■ BOXEADORA, 51 (Artemio González).— Mucho la conoce este jinete. Ganó en su anterior y, nuevamente, será un elemento de mucho peligro.

■ NORTINA, 51 (Fernando Toro).— La sola presencia del "astro" Toro en sus lomos, está dando una pauta de lo mucho que les gusta. ¡Podría ser...!

■ DEUXIEME, 50 (Carlos Pezoa).— Invicta a través de tres presentaciones. En su última ganó en pista blanda donde no se acomoda bien. Aquí dará su "prueba de fuego" y creemos que puede salir adelante. Será nuestra favorita.

■ RING, 45 (José M. Aravena).— Este jinete lo conoce muy bien y tiene mucha fe en él. Veremos si es cierto. Ojo: liviano suele correr una enormidad.

■ Telaraña, 45 (Fernando Meneses).— Cachuco, en su anterior, donde mejoró mucho, lo ganó por pescuezo. Difícil es seguirle la línea pero la vimos muy mejorada.

CLUB HIPICO

…ngo 17 de febrero de 1963

…CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.35 horas.— Condi-…

1	Black Magic	55	9	L. Espinoza	C. Covarrubias
2	Black Peter	55	11	J. Escobar	H. Inda
3	Buen Amigo	55	15	J. Chamorro	F. Chamorro
4	Chambord	55	10	G. Saavedra	J. M. Baeza
4a	Pichuco	55	6	J. Aliaga	J. M. Baeza
5	Egipto	55	1	S. Vera	J. Araya
6	Holocausto	55	8	J. Castro	C. Tapia
7	Mi Compadre	55	15	L. Fuentes	P. Medina
8	Mustango	55	2	C. Pezoa	J. Zúñiga
9	Penitente	55	12	O. Muñoz	J. Cavieres
10	Puerto Libre	55	13	L. Godoy	F. León
11	Río Real	55	3	P. Muñoz	P. Bagú
12	Sahumerio	55	7	R. Parodi	V. A. Polanco
13	Stagger	55	5	V. Bravo	E. Castillo
14	Tirzo	55	4	J. Baeza	E. Inda

…CARRERA.— 1.000 metros.— A las 14 horas.— Condicional

1	Ben Yusuf	55	8	H. Salas	J. M. Baeza
2	Caminito	55	9	J. Escobar	Alv. Breque
3	Discreto	55	11	R. Valenzuela	A. Breque
4	Donato	55	2	C. Pezoa	L. A. García
5	Huipil	55	8	F. Toro	E. Valenzuela
6	Libertino	55	4	O. Olivares	E. Inda
7	Niño Diablo	55	10	L. Espinoza	C. Covarrubias
8	Palermo	55	5	S. Vera	G. Urquidi
9	Polankaso	55	1	No corre	R. Celpa
10	Tabaré	55	7	G. Jorquera	E. Jacial
11	Vilachin	55	6	E. Saavedra	J. Melero

…CARRERA.— A las 14.25 horas.— 1.000 metros.— Condi-…

1	Al Ras	55	7	N. N.	L. G. Alvarez
2	Cafrenal	55	11	J. Escobar	F. Jacial
3	Clamos	55	2	R. Valenzuela	A. Breque
4	El Guapo	55	8	No corre	R. Celpa
5	Fabulosa	55	3	C. Pezoa	G. Urquidi
6	Fuego	55	1	No corre	J. Zúñiga
7	Gol de Chile	55	9	E. Salas	E. Inda
8	Milord	55	6	No corre	A. Castro
9	Pipeline	55	4	N. N.	E. Inda
10	Quinchero	55	10	G. Jorquera	L. A. García
11	Rafel	55	5	O. Muñoz	S. Fuentes

…CARRERA.— A las 14.55 horas.— 1.100 metros.— Sexta se-… (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 14.32

1	Bercy	57	1	O. Hermosilla	J. García
1a	Sagaz	50	16	V. Barra	J. García
2	Isolda	54	10	S. Vera	A. Abarca
3	In Diestro	52	14	V. Bravo	L. Santos
3a	Esquiador	48	6	F. Meneses	L. Santos
4	Keka	52	9	A. Gonzalez	J. M. Baeza
5	Sun Vido	52	13	H. Salas	H. González
6	Inquisivi	51	15	P. Muñoz	C. Tapia
7	Pollito de Oro	51	11	C. Galdames	H. Godoy
8	Romance	51	2	R. Montoya	En. Rodríguez
9	Narigón	50	12	J. Baeza	F. 2.o Chamorro
10	Panhandle	50	7	R. Valenzuela	J. Maldonado
10a	B. Crown	48	3	J. Aliaga	J. Maldonado
11	Clentarú	49	8	R. Jaque	R. Sn. Martín
12	La Celosa	48	4	C. Sepúlveda	J. Melero
13	Fionia	45	5	F. Arredondo	Er. Castillo

…CARRERA.— 1.500 metros.— A las 15.20 horas.— Sexta…

1	Sola de Oro	57	6	E. Saavedra	V. Romo
2	Bagoas	55	5	A. Núñez	A. Valdés
3	Huechuquito	55	11	S. Véliz	F. Navarro
4	Wu	54	4	G. Jorquera	D. Miranda
5	Pebetero	53	12	J. Baeza	P. Bagú
6	Sibi	53	10	H. Salas	E. Sacia
7	Baquiano	51	3	R. Valenzuela	J. Posadas
8	Ventisca	51	15	P. Meneses	Emig. Castillo
9	Borsalino	49	13	R. Jaque	P. León
9a	Pharisienne	48	1	A. Gonzáles	F. León
10	Clavelina	49	7	C. Sepúlveda	V. Ramírez
11	Mi Millaray	49	9	P. Muñoz	J. Salas
12	Treble Sky	49	2	J. Aliaga	H. Inda
13	Pretor	48	14	F. Suárez	A. Carreño
14	A. Crown	47	8	J. M. Aravena	R. Méndez

…CARRERA.— 1.100 metros.— A las 15.45 horas.— Quinta serie

1	Duraya	55	6	R. Parodi	J. Salas
2	Cariñoso	54	11	H. Salas	A. Proschle
3	Skittish	53	2	C. Pezoa	G. Urquidi
3a	Comet	49	4	C. Sepúlveda	G. Urquidi
4	Tómbola	52	10	A. Núñez	Alv. Breque
5	Viracocha	52	7	S. Vera	José Melero B.
6	Charivari	51	5	G. Jorquera	L. A. García
7	Viento Negro	51	9	R. Madariaga	C. Muñoz G.
8	Queen Air	50	3	A. González	J. Rodríguez
9	Tomyris	50	12	J. Baeza	P. Bagú
10	Minero (?)	48	8	D. Cerda	P. Medina
11	Licenciatura	46	13	P. Meneses	J. Inda
12	Kara	46	1	S. Alcaide	A. Vodanovic

…CARRERA.— A las 16.10 horas.— 1.500 metros.— Quinta… (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierra a las 16

1	Port Said	58	4	E. Saavedra	M. Valenzuela
2	Tondero	58	11	L. A. Díaz	E. Castillo
3	Abd El Kebir	54	3	C. Pezoa	A. Ramírez
4	Bienestar	53	10	S. Vera	P. Bagú
5	Ampuloso	52	2	H. Salas	J. M. Baeza
6	Ebanista	51	1	M. Yáñez	D. Sandoval
7	Río Tajo	51	9	G. Saavedra	P. Medina
8	Genipón	50	12	P. Meneses	O. Silva
9	Kalibek	50	7	J. Caro	S. Micell
10	La Buly	50	13	No corre	J. Medina
11	Precavido	50	8	R. Jaque	E. Inda
12	Ionette	49	5	G. Jorquera	F. León
13	Giovanna	48	6	C. Sepúlveda	L. A. García

OCTAVA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.500 metros.— Handicap. — Clásico.— Premio SOCIEDAD HIPODROMO CHILE.— NOTA: Esta carrera será retransmitida por teléfono desde el Valparaíso Sporting Club.

6—1—3—1	1	Los Yuyos	57	7	P. Ulloa	G. Sarmiento
1—6—2—10	2	Monte Gris	56	4	E. Araya	J. Melero
.—3—3—6	3	Caleuche	55	2	E. Romero	O. Silva
8—5—1—1	4	Jubiloso	55	1	C. Astorga	D. Sandoval
10—5—5—2	5	Big Dandy	52	6	N. N.	R. Sn. Martín
1—10—3—9	6	Banfield	50	5	J. Miranda	J. Inda
4—6—5—1	7	Cielo Azul	48	3	H. Pilar	A. Breque
3—4—3—1	8	Albany	47	8	E. Vásquez	A. Martínez
5—5—4—2	9	Fondak	47	9	S. Azócar	J. Inda

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 17.10 horas.— Especial Handicap.— Premio LUIS DAVILA LARRAIN.— (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 16.57 horas.)

1—2—2—5	1	Freno	62	8	L. Espinoza	C. Covarrubias
[illegible]—1—4—3	2	Mambrino	61	11	L. A. Díaz	Alv. Breque
No corre	3	Maquiavélico	61	3	No corre	V. Inda
1—2—1—10	4	Tonadilla	56	7	R. Parodi	C. Covarrubias
[illegible]—9—11—2	5	Ghiggia	52	2	S. Vera	G. Urquidi
11—9—6—11	6	Vera Cruz	52	9	J. Toro	E. Cáceres
1—8—5—1	7	Boxeadora	51	1	A. González	A. Gutiérrez
.—3—3—5	8	Nortina	51	6	F. Toro	Alv. López
1—1—1	9	Deuxieme	50	10	C. Pezoa	W. B. Argag.
9—5—13—4	10	Ring	45	4	J. M. Aravena	A. Castro
6—2—9—3	11	Telaraña	45	5	F. Meneses	P. Valderrama

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 17.35 horas.— Cuarta serie.

6—3—5—1	1	Careo	57	9	C. Pezoa	C. Tapia
6—1—1—3	2	Congo	56	2	L. A. Díaz	L. Santos
.0—7—10—4	3	Orgía	54	10	F. Toro	A. Proschle
9—11—12—8	4	Viajada	54	1	R. Parodi	G. Urquidi
9—6—12—11	5	El Amanecer	52	8	M. Yáñez	D. Sandoval
5—2—6—2	6	Tití	52	11	S. Vera	C. Covarrubias
3—8—4—1	7	Lagartijo	51	3	C. Sepúlveda	V. Ramírez
7—1—6—11	8	Arnaga	50	7	C. Paredes	C. Castro
No corre	9	V. Esperanza	50	4	No corre	L. M. Baeza
2—2—3—3	10	Hípica	49	12	G. Jorquera	A. Castro
4—11—5	11	Río Apure	49	6	A. Núñez	L. Inda
11—8—11—10	12	Marcianita	48	5	S. Alcaide	A. López

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 18.05 horas.— Quinta serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 16 17.52 horas.)

1—5—1—14	1	Lucrecio	58	1	L. A. Díaz	P. Bagú
8—3—2—7	2	Sansón	54	9	F. Toro	En. Valenzuela
6—6—9—2	3	Astor	53	16	R. Parodi	J. Salas
6—13—9—3	4	Makarios	53	10	G. Jorquera	F. Jacial
9—10—3—18	5	Somalia	53	2	F. Salas	L. A. García
6—4—1—1	6	Big Crisalys	52	15	S. Vera	P. Inda
5—8—15—7	7	Casalis	52	8	F. Suárez	P. Valderrama
3—11—4—11	8	Doña Nena	52	14	H. Salas	A. Proschle
3—7—2—3	9	Teterbero	52	3	F. Meneses	E. Rodríguez
6—8—3—12	10	Nenucanita	52	5	P. Muñoz	C. Tapia
10—2—4—1	11	Playa Chica	51	7	J. Castro	H. Inda
6—4—4—4	12	Retocada	51	4	R. Montoya	G. Urquidi
6—5—8—4	13	Ferid	50	12	L. A. Paredes	Emig. Castillo
—3—10—6	14	Marañento (?)	50	6	A. González	J. Rodríguez
9—6—15—15	15	Souvenir	50	13	R. Valenzuela	O. Becerra
1—5—3—8	16	Belarmina	46	5	G. Meneses	R. Gómez

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 18.35 horas.— Cuarta serie.

6—5—1—1	1	Don Tavi	57	7	R. Parodi	D. Sandoval
9—5—3—4	1a	Mazatlán	48	5	A. Núñez	J. Melero
1—4—4—3	2	Azorella	55	8	K. Saavedra	A. Castro
2—3—2—3	3	Logro	55	14	F. Toro	J. R. Quinteros
1—1—10—8	4	Cosmopolitan	54	9	R. Madariaga	J. Cavieres
7—3—3—2	5	Rafia	54	13	S. Vera	A. Bullezú
1—3—6—5	6	Masorah	51	10	R. Jaque	C. Covarrubias
9—7—6—12	7	Arieste	50	2	J. Aliaga	G. Urquidi
6—8—7—9	8	Bull Finch	50	3	C. Sepúlveda	S. Olivares
12—8—9—6	9	Jasodito	50	4	L. Hevia	A. Breque
2—4—4—9	10	Sibila	49	1	C. Galdames	L. A. García
7—2—7—8	11	Xochil	49	11	G. Jorquera	A. Valenzuela
6—14—11—12	12	Beligerante	48	12	J. Caro	A. Henríquez
11—7—5—16	13	Orgulloso	45	6	G. Meneses	

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 19.10 horas.— Sexta serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 19 horas.)

3—2—11—5	1	Tetrarquía	56	11	L. A. Díaz	G. Urquidi
5—1—11—2	2	Longa	54	17	R. Parodi	P. Medina
7—13—10—5	3	Bachicha	53	3	J. Adasme	C. Santos
2—4—3—1	4	Rugendas	53	2	F. Toro	José Melero B.
5—1—10—18	5	Talito	53	10	C. Saavedra	P. Inda
.1—12—14—8	6	Abydos	52	12	S. Escudero	H. Godoy
10—17—11	7	Pte. Verde	52	1	L. A. Marchant	J. Maldonado
1—4—1—17	8	Romaña	52	9	J. Castro	J. B. Argagnón
3—9—10—10	9	Doreen	51	13	R. Madariaga	R. Allen
11—9—13—3	10	El Cuco	51	8	C. Sepúlveda	T. Herrera
9—3—6—6	11	La Tucana	51	15	G. Meneses	L. Santos
No corre	12	Mosquete	51	14	No corre	A. Proschle
13—11—9—8	13	Donaldo	50	4	A. Núñez	Alv. Breque
8—8—5—8	14	Piba Linda	50	16	J. M. Aravena	C. Muñoz G.
7—11—1—10	15	Mi Esperanza	49	5	R. Jaque	A. Castro
13—10—15—1	16	Palmito	48	7	R. Neira	L. Contreras A.
1—10—4—4	17	Conciliador	46	6	S. Alcaide	E. Núñez

SELECCION DE APRONTES

CLUB HIPICO

1.a BLACK MAGIC, L. Espinoza, 600 metros en 36 2|5. CHAMBORD, G. Saavedra, 600 metros en 37. PENITENTE: O. Muñoz, 1.400 metros en 1 31.

2a CAMINITO, J. Escobar, 600 metros en 38. NIÑO DIABLO, acompañado L. Espinoza, 500 metros en 30 sesegundos 2|5.

3a CAFRENAL, J. Escobar, 1 000 metros en 1 1, y 500 metros con L. A. Marchant, en 31. MILORD, F. Toro, 1.000 metros en 1.1 1|5.

4a ISOLDA, S. Vera, 400 metros en 24. INQUISIVI, P. Muñoz, 400 metros en 24 3|5. BLACK CROWN, J. Aliaga, 500 metros en 30 1|5.

5a PEBETERO, J. Baeza, 1.200 metros en 1.22. MI MILLARAY, P. Muñoz, 700 metros en 44 1|5.

6a SKITTISH, C. Pezoa, 500 metros en 29 2|5. VIRACOCHA, S. Vera, 400 metros en 24 3|5. TOMYRIS, J. Baeza 400 metros en 23 3|5

7a TONDERO, L. A. Díaz, 800 metros en 51. GONIPON, L. Marchant, 700 metros en 43. GIOVANNA, G. Jorquera, 1.200 metros en 1.17.

9a. FRENO, L. Espinoza, 700 metros en 42. MAMBRINO, J. Chamorro, 700 metros en 44. CHIGGIA, S. Vera, 500 metros en 29 2|5. TONADILLA, R. Parodi, 500 metros en 30. DEUXIEME, G. Pezoa, 600 metros en 36 4|5.

10a CONGO, A. Núñez, 600 metros en 36 2|5. TITI, C. Sepúlveda, 600 metros en 37. HIPICA, G. Jorquera, 500 metros en 30 2|5.

11.a CASALIS, F. Suárez, 600 metros en 37. TETERBERO, aprendiz, 800 metros en 51.

12a DON TAVI, R. Parodi, 800 metros en 51 2|5. RAFIA, S. Vera, acompañada, 400 metros en 25. MASORAH, L. Marchant, 700 metros en 44.

13.a ROMAÑA, J. Castro, 600 metros en 38 3|5. EL CUCO, L. A. Marchant, 500 metros en 30 2|5. LA TUCANA, J. M. Aravena, 500 metros en 31.

PRONOSTICOS PARA EL SPORTING CLUB

1a. Carrera Bufido, Basilea, C. Nome.
2a. Carrera Justiciero, Caraqueo, Arlington.
3a. Carrera Barriguita, Isetta, Indomable.
4a. Carrera Nácar, Ideado, Nativo.
5a. Carrera Manigua, Tempestiva, Trigonía.
6a. Carrera Amallada, Huambali, Liz.
7a. Carrera Fondak, B. Dandy, Caleuche.
8a. Carrera Don Villa, Chosica, Melania.
9a. Carrera Quelle Nuit, Mandato, Gualanday.
10a. Carrera Fulgor, Ambar, Respaldo.

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA del MAR —

Domingo 17 de febrero de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 20-29.— A las 12.30 horas.

0—0—4—0	1	Roi d'Amour	54	4	E. Muñoz	O. Silva
0—0—5—4	2	Senechal	54	11	O. Saavedra	R. Saavedra
0—0—0—1	3	Spartan Hero	54	5	A. Naranjo	O. Urbina
0—0—0—0	4	Big Flower	53	6	R. Arredondo	H. Navarro
6—0—5—2	5	Basilea	52	1	C. Astorga	M. Maira
1—0—0—6	6	Brown Top	52	16	L. Mejías	L. Valle P.
4—0—0—0	7	Cucurucú	50	10	H. Pilar	F. Parisi
0—0—4—3	8	Caro Nome	49	12	J. Miranda	D. Sandoval
0—6—3—0	9	Eterolf	49	9	L. Morales	O. Leiva
0—6—0	10	Itata	49	8	V. Romero	C. Muñoz E.
0—3—0—2	11	Provisora	48	15	N. N.	J. González G.
0—0—0—0	12	Testimonio	47	14	R. Durán	O. Aliaga
3—0—0—0	13	G. Blanco	46	3	C. Jorquera	G. Avila
1—0—0—6	14	Bufido	45	2	J. Parra	D. Araya
0—5—0—0	15	Frederica	45	17	R. Quiroz	U. Bravo
5—6—2—4	16	Monono	45	13	J. Monardes	L. E. Vásquez

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 13.05 horas.

4—5	1	Arlington	54	8	R. Arredondo	A. Martínez
4—4	2	Caraqueo	54	2	S. Penavides	O. Aliaga
2—2	3	Justiciero	54	9	C. Astorga	J. González H.
————	4	Susto	54	4	…lar	A. Breque E.
6—5	5	Buenamoza	51	1	E. Vásquez	A. Padovani
————	6	Coronada	51	3	J. Farías	J. Bernal
0	7	Espoir	51	5	S. Azócar	N. Ramírez
0	8	Naicura	51	7	A. Orellana	O. Urbina
————	9	Panvida	51	6	S. Arellano	L. Alvarez B.

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 13.40 horas.

————	1	Guiñón	56	11	E. Rodríguez	G. Pérez
0	2	Romanza	51	6	F. Aniñir	G. Pérez
————	3	Guayusca	53	5	P. Muñoz	O. Castillo
0	4	Benavides	48	1	A. Orellana	O. Castillo
0	5	Esporia	52	7	R. Arredondo	U. Duque
0—0	6	Vista Alegre	51	9	E. Wastavino	M. Maira
0—0—0—0	7	Pacato	50	12	L. Morales	A. Marchesini
0—0—0	8	Sombrera	50	15	S. Campos	E. Spirea
Reaparece	9	Palpalina	49	14	V. Lobos	O. Urbina
0—0—0—0	10	Concertista	48	4	H. Quijada	N. Ramírez
5—0—5—4	11	Indomable	48	2	J. Parra	U. Bravo
0—0—0—0	12	Arpa	45	10	R. Durán	G. Mancilla
————	13	Barriguita	45	13	V. Romero	F. Parisi
0—0—0—0	14	Isetta	45	[illegible]	J. Monardes	J. González H.
Reaparece	15	La Signorina	45	16	A. Parra	R. Saavedra
————	16	Quebradora	45	3	D. Ahumada	I. Saavedra

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 14.15 horas.

0—0	1	Sum Dream	52	11	S. Benavides	O. Leiva
0—0—0—0	2	Guajiro	51	4	S. Campos	F. Pairisi
0—	3	Marco A.	49	5	H. Quijada	S. Fuentes
0—0—4—5	4	Nácar	49	15	E. Vásquez	L. E. Vásquez
0—0—0—0	5	Referencia	49	1	V. Lobos	A. Marchesini
0—0—0—0	6	Ben Alí	48	7	A. Parra	R. Saavedra
————	7	El Porteño	48	8	H. Pilar	A. Breque V.
4—5—0—4	8	Ideado	48	10	S. Azócar	O. Aliaga
0—4—4—5	9	Nativo	48	14	A. Orellana	J. Gonzáles H.
6—3—2—6	10	Lucienne	46	9	J. Miranda	G. Avila
0—0—0—0	11	Cesantía	45	3	G. Cortés	G. Sarmiento
0—0	12	Connie	45	13	J. Parra	H. Navarro
0—0—2	13	Dala	45	2	J. Monardes	A. Padovani
5—0	14	Feralina	45	12	R. Durán	H. Alcántara
0—	15	Preferencia	45	6	R. Quiroz	O. Castillo

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 27-38.— A las 14.50 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

1—4—0—0	1	Pandero	56	5	P. Muñoz	L. Alvarez B.
0—0—0—0	2	Big Life	55	15	H. Alfaro	H. Alcántara
6—0—0—0	3	Farrero	55	14	G. Lerma	D. Sandoval
0—5—2—4	4	Tempestiva	55	16	M. Carrasco	O. Silva
0—0—0—3	5	Manigua	52	3	J. Pavat	J. Gonzáles H.
0—	6	Espaciosa	47	12	S. Azócar	J. Gonzáles H.
0—0—1—0	7	Rey Clare	52	13	S. Benavides	O. Urbina
0—0—0—0	8	Tonifare	52	9	E. Rodríguez	O. Leiva
0—0—4—0	9	Satana	51	8	A. Parra	R. Saavedra
0—3—2—4	10	Trignoia	51	4	R. Núñez	D. Alvarez
Reaparece	11	La Popea	50	10	V. Lobos	H. Navarro
0—3—6—0	12	Interino	48	2	E. Vásquez	H. Navarro
1—6—0—0	13	Grand Conde	49	7	L. Mejías	A. Martínez
4—1—0—0	14	Talabartera	49	11	J. Parra	L. Romero
0—0—3—0	15	Paraíso	47	1	D. Ahumada	L. Valle P.
0—0	16	Dolce Vita	45	6	J. Monardes	J. Cavieres

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.— A las 15.30 horas.

1—2—2—4	1	Griselda	55	3	B. Romero	D. Bernal
4—	2	Sioux	53	5	S. Arellano	J. Suárez
0—4—3—3	3	El Andaluz	52	1	N. Bravo	U. Bravo
4—0—5	4	Gringo Bravo	52	6	A. Parra	R. Saavedra
————	5	Bizantino	51	8	S. Benavides	G. Mancilla M.
0—2—2—2	6	Amallada	50	4	J. Miranda	L. E. Vásquez
3—0	7	Liz	47	7	H. Pilar	J. Suárez
3—4—6—3	8	Huambaly	45	3	R. Durán	R. Bernal

CARRERA "A".— 3.000 metros.— Clásico.— Condicional.— A las 16 horas.— (Ganador y Dupla).

1—1	1	Concerro	56	3	H. Pilar	A. Breque E.
0—4	2	Monarca	56	5	E. Araya	R. Allen
0—0	3	Montufar	56	4	P. Ulloa	J. Melero
2—2	4	Sinatra	56	1	E. Soto	J. Muñoz
0—0—1—3	5	Disipada	53	2	R. Durán	G. Mancilla L.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.— Handicap.— A las 16.35 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

5—1—3—1	1	Los Yuyos	57	7	P. Ulloa	G. Sarmiento
————	2	Montegris	56	4	E. Araya	J. Melero
1—3—3—6	3	Caleuche	55	2	B. Romero	O. Silva
0—5—1—1	4	Jubiloso	55	1	C. Astorga	D. Sandoval
2	5	Big Dandy	52	6	N. N.	R. San Martín
3	6	Banfield	50	5	J. Miranda	J. Inda
———	7	Cielo Azul	48	3	H. Pilar	A. Breque E.
5—5—4—2	8	Albany	47	8	E. Vásquez	A. Martínez
1	9	Fondak	47	9	S. Azócar	J. Inda

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 66 al 75.— A las 17.10 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

0—1—3—1	1	New Sun	58	6	P. Ulloa	G. Sarmiento
0—3—3—2	2	Don Villa	55	1	R. Arredondo	A. Martínez
1—5—1—2	3	Gasparín	54	7	A. Naranjo	O. Urbina
6—0—2	4	Jordania	51	5	H. Pilar	O. Urbina
4—0—0—6	5	Torquemada	54	2	O. Saavedra	L. E. Vásquez
5—1—1—1	6	Chosica	53	8	C. Astorga	J. González H.
3—2—0—6	7	Retruque	49	4	S. Azócar	J. González H.
5—0—0—4	8	Melania	52	3	N. Bravo	H. Alcántara
0—6—0—4	9	Belgrado	49	9	A. Orellana	H. Garretón

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 49-59.— A las 17.50 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

5—5—5—6	1	Bengasi	56	3	R. Arredondo	H. Jara
4—4—0—0	2	Cortijo	56	4	G. Saavedra	J. González H
0—0—0—3	3	Moreno	56	9	C. Astorga	J. González H
3—5—0—0	4	Luzón	50	13	S. Azócar	J. González H
0	5	Planetario	56	16	M. Carrasco	H. Navarro
0—5—0—6	6	Dark Blue	52	11	S. Benavides	O. Aliaga
0—1—3—5	7	Bricketazo	51	14	H. Pilar	O. Urbina
2—2—0—3	8	Pamplemous	50	15	J. Miranda	G. Sarmiento
.—.—.—.	9	Aguaitando	49	8	V. Romero	C. Muñoz E.
.—.—.—.	10	Gualanday	48	5	N. N.	Oscar Silva
4—0—3	11	Blackamoor	47	7	J. Parra	J. Muñoz
6—0—0—1	12	Futurete	47	10	R. Durán	D. Bernal
2—4—1—0	13	Landeau	47	1	N. N.	R. Bernal
4—5—0—2	14	Mandato	47	2	E. Vásquez	A. Padovani
0—2—1—3	15	Doria	47	12	J. Monardes	A. Martínez
3—3—3—2	16	Quelle Nuit	46	6	N. N.	L. Alvarez B.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 38-50.— A las 18.30 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

Reaparece	1	P. al Viento	58	9	E. Frías	A. Padovani
0—0—0—5	2	Apoteósis	48	1	V. Lobos	A. Padovani
0—6—0—0	3	Triple Sec	58	3	G. Saavedra	J. González H
6—1—0—0	4	Mache	47	13	S. Azócar	J. González H
5—1—0—2	5	Fulgor	56	6	A. Orellana	H. Garretón
4—5—6—0	6	Plácida	53	10	E. Muñoz	O. Silva
1—0—1—6	7	F. de Ulmo	52	2	J. Farías	L. Valle P.
0—0—0—0	8	Pancho Villa	52	4	H. Pilar	G. Sarmiento
0—3—0—0	9	M. Vuelta	50	5	E. Vásquez	L. Alvarez B.
2—5—1—2	10	Ambar	49	8	R. Durán	A. Martínez
1—5—2—6	11	C. Gloria	49	14	N. N.	R. Saavedra
8—0—3—0	12	Minuta	46	7	A. Parra	R. Saavedra
0—0—0—0	13	Machuco	49	12	J. Miranda	R. Bernal
1—1	14	Respaldo	48	11	C. Astorga	J. Inda
0—0—5—0	15	Arroyo	47	16	J. Parra	D. Araya
0—6—0—0	16	Marfare	46	15	R. Quiroz	H. Jara

HIPÓDROMO CHILE

Domingo 17 de febrero de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 7.45 horas.— Décimotercera serie.

15	1	Mirlita	55	13	L. Gutiérrez	M. Torres
5—4	2	Nena	55	3	L. Hevia	A. Petit
8—9	3	Discretita	54	10	S. Véliz	J. Santos
7—6	4	Farellones	54	2	O. Hermosilla	J. Posadas
0—2c—5c	5	Sakhalin	53	9	G. Meneses	Eto. Navarro
7—7	6	Taladro	53	8	G. Ayub	A. Proschle
14—8	7	Inversionista	52	7	V. Espinoza	R. Albornoz
10	8	Moal	52	14	S. Meneses	A. Gutiérrez
9—8	9	Airada	51	12	M. Campos	H. Parra
4	10	Azucarada	51	11	L. Muñoz	A. Valenzuela
4—5—3	11	Obscurito	51	6	Hg. Pilar	Sto. Castillo
13—13	12	Caddie	51	5	V. Barra	A. Donati
8	13	Morenilla	51	4	R. Neira	J. García
8—6	14	Fiat Lux	49	15	L. García	J. Salfate M.
9—5	15	Omnia	49	1	S. Pradenas	S. Olivares

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.15 horas.— Duodécima serie.

5	1	Certosa	53	10	F. Toro	D. Miranda
2—5	2	Leoncavallo	53	1	C. Paredes	L. Contreras
Reaparece	3	Mangosta	53	13	R. Neira	S. Gajardo M.
Reaparece	4	Metida	53	11	A. Mora	H. González
11	5	Mulpún	53	2	Or. Castillo	J. Vial
Reaparece	6	Qué Monada	53	7	G. Ayub	A. Próschle
13	7	Ragunda	53	4	O. Hermosilla	Eto. Navarro
4—6—1	8	Temucana	53	12	J. Toro	Fdo. Castro
14c—14c	9	Arcaya	52	6	L. Camus	J. Troya
6—5	10	Ardentera	52	14	J. Adasme	O. López
14	11	Cotejo	52	5	O. Hermosilla	G. Avila
19c—5	12	Doris Day	52	3	L. Hevia	L. Alvarez B.
Reaparece	13	Prenda	52	8	F. Meneses	D. Santos
8—7	14	Paquita	51	15	L. A. García	R. Rabello
13	15	Esperanza	51	9	L. Muñoz	A. Valenzuela

TERCERA CARRERA.— 950 metros.— A las 8.45 horas.— Condicional.

Reaparece	1	Allegrezza	53	12	A. González	A. Petit
Debutante	2	Batistina	53	5	R. Neira	R. Maggi
Debutante	3	Betty	53	14	R. Madariaga	J. Castro R.
Debutante	4	Calesita	53	13	J. Toro	E. Cáceres
Debutante	5	Cosenza	53	7	H. Salas	P. Briones
Debutante	6	Curiosilla	53	10	D. Cerda	L. Alvarez B.
Debutante	7	Chimda	53	2	J. García	A. Amaro
11—9	8	Dagualte	53	8	V. Parra	R. Gómez
Debutante	9	La Faraona	53	9	M. Alquinta	R. López
Debutante	10	La Petite	53	1	O. Paredes	A. Vodanovic
Debutante	11	Luna Azul	53	3	B. García	L. A. Orellana
6—3—3	12	Monina	53	4	S. Vera	A. Valenzuela
4—9	13	Trila	53	11	L. A. García	H. Gazmuri
Debutante	14	Vim Rose	53	6	S. Meneses	Fco. Castro O.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.15 horas.— Undécima serie.

Reaparece	1	Arcachón	53	9	S. Meneses	R. Bernal G.
5—3—2	2	Calpe	52	8	L. Cifuentes	M. Martínez
14	3	Chevalier	52	2	R. Neira	A. Vodanovic
18c—13—14	4	El Campero	52	13	G. Meneses	Eto. Navarro
Reaparece	5	El Infiel	52	5	S. Escudero	A. Ramírez
6	6	Guay	52	12	L. A. García	N. Peralta
10	7	Hostess	52	7	J. Adasme	A. Luna Q.
8v	8	Lumba	52	10	O. Castillo	R. Maggi
16v	9	Maiga	52	3	S. Pradenas	A. Valenzuela
4—6—6	10	Noi	52	4	H. Olguín	H. Cisternas
3—7	11	Teatino	52	14	R. Madariaga	S. Miceli
3—14	12	Pastorcita	51	11	Fdo. Meneses	R. Quiroz
15—14	13	Batudahue	51	1	N. Vásquez	R. López
14	14	Citación	51	15	H. Basay	E. Bécar
7—5	15	Irá Lejos	51	6	A. Mora	Gmo. Toro

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.45 horas.— Décima serie. (Primera válida para la Apuesta Doble.)

9c	1	Aspersión	54	9	Jg. González	L. Orellana B.
3—3—4	2	Ranco	54	12	S. Meneses	Fco. Castro O.
15—10c	3	Universo	54	11	R. Madariaga	M. Valenzuela
Reaparece	4	B. Roja	53	1	D. Cerda	A. Luna Q.
9	5	Birlocha	53	10	Fdo. Toro	A. López
5—3—10	6	Nereidita	53	3	S. Escudero	J. Herane
Reaparece	7	Watusy	53	8	B. García	J. B. Castro
Reaparece	8	Indignada	52	6	L. Fuentes	H. Medina
Reaparece	9	Nogalero	52	7	J. García	A. Amaro
7—1—13	10	Pamelito	52	4	M. Alquinta	C. Castro
10—3—5	11	D. Astro	51	14	L. A. García	J. Salfate M.
3	12	Hispaniola	51	15	Or. Castillo	R. Maggi
6—3	13	Lucano	51	2	O. Sepúlveda	I. Duque
1—7—4	14	Kon Kon	51	13	L. Cifuentes	M. Martínez
13c	15	Tartagal	51	5	L. A. Paredes	Seg. González

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.20 horas.— Novena serie.

9	1	Allegada	54	12	M. Díaz	V. Cepeda
Reaparece	2	F. Angélico	54	3	Jg. Aravena	O. Lizama G.
2—1—2	3	Ignorado	54	10	S. Vera	J. Salas
8—1	4	Sun Ren	54	1	S. Pradenas	R. Rabello
Reaparece	5	Zalamería	54	5	R. Neira	A. Vodanovic
4v—3v—15v	6	Zampano	54	6	R. Silva	H. Yáñez
Reaparece	7	Angula	53	2	A. González	C. Castro
2—6—4	8	S. de Agua	53	15	R. Madariaga	S. Miceli
6	9	Montalbán	52	7	M. Salas	P. Briones
2	10	Newhaven	52	4	Os Hermosilla	A. Luna Q.
17	11	Shorty	52	11	S. Meneses	H. Galaz
4—4—1	12	Orita	52	9	G. Jorquera	L. A. García
14—5	13	Quichén	52	14	Hg. Pilar	H. Gazmuri
6—8	14	La Habana	51	8	J. Toro	H. González
Reaparece	15	Trovador	51	13	G. Meneses	A. Amaro

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Octava serie.— A las 10.55 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

9c—6—5—1	1	Balumba	54	11	R. Madariaga	T. Bustos
13—13	2	Camagüina	54	15	Jg. Aravena	C. Castro
Reaparece	3	Doblete	54	10	L. Camus	L. E. Toledo
5—8—3	4	Gagarin	54	5	S. Véliz	J. Troya
1—3—9	5	Pretty	54	3	S. Pradenas	A. López
6—1	6	Foulard	53	14	N. González	E. Núñez
9—7—10	7	Night Hill	53	6	E. González	O. Lizama G.
8c—5c	8	Byron	53	4	L. Fuentes	T. Herrera
4—5	9	Manchego	53	9	M. Alquinta	J. Posadas
6	10	Seda	53	2	F. Toro	R. Maggi
13—9—14	11	Hasta Luego	52	13	J. García	M. Araneda G.
11—12	12	La Siesta	52	12	L. A. García	N. Peralta
12c—1—13	13	P. Pas	53	7	C. Sepúlveda	J. Melero
11	14	Scapin	52	1	H. Basay	J. Suárez
10	15	Tetraciclina	52	8	J. Toro	D. Miranda

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— A las 11.30 horas.

8—5	1	Cocotero	57	11	S. Véliz	A. Vodanovic
10—7—7	1	a) Samovar	49	1	R. Neira	A. Vodanovic
7—4—7	2	Triunfador	55	12	J. Toro	Fdo. Castro
14	3	Dollinco	54	10	R. Madariaga	J. Castro R.
9—4	3	a) Canaletto	48	8	G. Meneses	J. Castro R.
12—3—1	4	Llahué	53	3	S. Vera	J. F. González
4c—1—3	5	Calerano	52	2	F. Toro	J. Suárez
8	6	Nanmarú	51	6	H. Olguín	J. Troya
4—2	7	R. Enclosure	50	4	C. Paredes	A. Petit
8c—14c	8	Riña	50	9	R. Jaque	R. San Martín
8—6	9	Positivo	49	7	Fdo. Meneses	J. García
6—9	10	Alassio	47	13	S. Alcaide	J. Vial
7—12	11	Sardiniere	46	5	A. González	A. Henríquez

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.— A las 12.05 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

7—3	1	Río Rapel	54	1	A. Núñez	Alv. Breque
2—6—2—2	2	G. Muchacho	54	5	Fdo. Toro	R. Maggi
8c—1	3	Pantín	54	10	G. Jorquera	P. Bagú
1—1—7	4	Azul y Verde	53	8	J. Martínez	A. Petit
2	5	Taboleo	53	3	A. González	A. Petit
Reaparece	6	Candente	51	2	O. Sepúlveda	E. Cáceres
4—4—1	7	Taguapire	51	6	J. Toro	Fdo. Castro
4c—14c	8	Fru Fru	51	6	C. Pezoa	A. Breque
5—4	9	Le Bourget	51	4	R. Madariaga	J. Castro R.
Reaparece	10	Pomelo	51	7	J. M. Aravena	J. Melero
5—7	11	R. Dancer	47	11	Fdo. Meneses	R. Quiroz

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— A las 12.45 horas.

2—8—5	1	A. Triomphe	54	13	R. Madariaga	J. Bernal
3—10—11	2	Portalito	54	3	M. Díaz	A. Gutiérrez
3—1—4	3	Spartanera	54	15	F. Toro	J. Suárez
14—6	4	Alerón	52	12	L. Camus	A. Valenzuela
No corre	5	Gobelino	52	2	No corre	J. Castro R.
12c—9c	6	Vidarey	52	5	L. A. Paredes	L. G. Alvarez
13—14—15	7	As de Trébol	51	9	S. Pradenas	D. Miranda
2—13	8	El Lolo	50	11	G. Jorquera	C. Santos
4—4—9	9	Sun Shine	50	4	R. Neira	P. Briones
6c—2	9	a) Hill Duke	49	6	H. Salas	P. Briones
10c—1c—6	10	Legendario	50	7	H. Olguín	J. Troya
No corre	11	Vergonzoso	49	1	No corre	A. Sepúlveda
4—5—7	12	Bombardón	49	14	H. Basay	S. Miceli
3—3	13	Mollendo	49	8	R. Jaque	O. Becerra
10—11—11	14	Rey de Reyes	49	10	F. Suárez	P. Valderrama

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie.— A las 13.25 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

16—14	1	El Madrileño	54	13	H. Olguín	A. Sepúlveda
7—4—5	2	Blonda	54	7	R. Neira	A. Vodanovic
11—13	3	Lomaso	54	2	L. A. García	N. Peralta
13—2	4	Proeza	53	3	R. Madariaga	R. López
8—4	5	Baredra	53	15	S. Meneses	V. Cepeda
11	6	La Escocesa	53	14	L. Cifuentes	S. Olivares
2—3—2	7	Cacique	52	6	S. Allende	Fdo. Gazmuri
8—4—4	8	A. Imperial	52	5	C. Ojeda	E. Barticevic
6	9	Camée	52	1	C. Sepúlveda	A. H. García
2—3	10	Ojo de Aguila	52	9	A. González	J. Bernal
No corre	11	Carmorán	51	10	No corre	T. Bustos
Reaparece	12	Atipada	51	4	D. Cerda	L. A. Orellana
6v—12	13	Cobertizo	51	8	O. Castillo	O. Silva
1—13	14	Liguay	50	12	J. Toro	H. González
7	15	Monteagudo	50	11	L. Camus	A. Valenzuela

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— A las 14.05 horas.

8—2	1	Tejuelita	54	5	L. Cifuentes	P. Briones
2—1—15	2	Trivia	53	3	R. Madariaga	A. López
10	3	Chaqueta	52	11	S. Meneses	Fco. Castro O.
10	3	a) Vibilia	51	7	L. Hevia	F. Castro Cid
Reaparece	4	Trilaleo	52	15	S. Véliz	A. Ramírez
5—13	5	Binding	52	6	G. Arancibia	J. Herane
Reaparece	6	Biblioteca	51	10	D. Cerda	A. Luna Q.
13—11—12	7	Llegará	51	8	J. Latorre	A. Henríquez
2—7	8	Alaraco	50	9	C. Paredes	E. Núñez
5—5—10	9	Alazán	50	12	B. García	N. Peralta
6—5—1	10	Cotería	50	2	N. Vásquez	Er. Valenzuela
1—12	11	Jalousie	49	4	H. Basay	H. Cisternas
12c	12	Rubicunda	49	1	S. Pradenas	L. Alvarez B.
3	13	Aries	49	14	R. Jaque	H. Parra
16	14	La Golondri	48	13	S. Allende	A. H. García

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.— A las 14.40 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

5—5	1	Enderby	55	4	S. Véliz	J. Vial
8—9—12	2	Huarello	55	7	Os. Hermos.	A. Petit
2—1—12c	3	Joe's Love	55	2	M. Alquinta	E. Cáceres
Reaparece	4	Kleber	55	15	J. Sandoval	L. A. Orellana
9c	5	Ray	55	8	E. Contreras	Alv. Abarca
1	6	Bujara	54	11	L. Cifuentes	M. Maira
10—14—15	7	Contumelia	54	5	R. Neira	A. Vodanovic
1—9c—4	8	Kurimapú	52	3	R. Madariaga	J. Castro R.
9—15c—5c	8	a) Tapihue	48	14	G. Meneses	J. Castro R.
6—2	9	Pluto	52	9	S. Meneses	Eto. Inda G.
5—13	10	Salima	51	1	H. Olguín	M. Viballos B.
1c—1c	11	Happy Boy	49	10	S. Pradenas	A. Donati
14—11—12	12	Amigable	48	13	S. Alcaide	C. Santos
7	13	Krupp	48	6	E. González	Gmo. Toro
6—7—6	14	Pto. Nuevo	48	12	C. Paredes	Fdo. Castro

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Morenilla Azucarada Sakhalin	Temucana Leoncavallo Certosa	Betty Monina Cosenza	Arcachón Irá Lejos Noi	Lucano Ranco Hispaniola	Ignorado Newhaven S. de Agua	Seda Balumba Doblete	Canaletto Calerano Llahué	Le Bourget Candente G. Muchacho	Spartanera H. Duke Mollendo	Blonda Cacique Proeza	Tejuelita Cotería Alaraco
GOLPE	Morenilla Omnia Nena	Certosa Temucana D. Day	Cosenza Monina Calesita	Calpe Teatino Arcachón	Ranco Birlocha B. Roja	Sun Ren Ignorado Montalbán	Manchego Foulard Seda	Calerano R. Enclosure Positivo	Candente R. Rapel Pantín	Legendario Gobelino H. Duke	O. de Aguila Cacique Monteagudo	Tejuelita Cotería Biblioteca
LA HIPICA	Azucarada Nena F. Lux	Certosa D. Day Temucana	Monina Betty Trila	Pastorcita Calpe Guay	Lúcano D. Astro Ranco	S. de Agua Ignorado Orita	Seda Balumba Gagarin	Calerano Llahué R. Enclosure	Taboleo Le Bourget Taguapire	Gobelino Mollendo Spartanera	Baredra Proeza O. de Aguila	Aries Cotería Alaraco
EL CLUB	Morenilla Azucarada Nena	Leoncavallo Certosa D. Day	Calesita Monina Trila	Pastorcita Calpe Noi	Kon Kon Birlocha Ranco	Ignorado S. de Agua Orita	Seda Foulard Pretty	Calerano Llahué R. Enclosure	G. Muchacho Le Bourget Fru Frú	Mollendo Spartanera H. Duke	Cacique Proeza O. de Aguila	Cotería Trivia Jalousie
CLARIN	Morenilla Nena Obscurito	Certosa Leoncavallo D. Day	Cosenza Monina Betty	Teatino Arcachón Calpe	Birlocha Universo B. Roja	Montalbán S. de Agua Orita	Foulard Balumba Seda	Calerano Llahué Dollinco	Candente Taboleo Pantín	Legendario H. Duke Gobelino	A. Imperial O. de Aguila Cacique	Tejuelita Alaraco Cotería
"Diario Hípico del Aire". R. NACIONAL	Amnia Morenilla Sakhalin	Leoncavallo Certosa D. Day	Monina Cosenza Betty	Teatino Noi El Infiel	Hispaniola B. Roja Ranco	S. de Agua Newhaven Montalbán	Pretty Seda Manchego	Llahué Calerano R. Enclosure	G. Muchacho Candente Taboleo	H. Duke Legendario Spartanera	O. de Aguila A. Imperial Proeza	Tejuelita Cotería Aries
"Tierra Derecha" R Carrera	Obscurito Sakhalin Omnia	Paquita Leoncavallo Temucana	Monina Calesita Betty	Calpe Pastorcita Arcachón	Ranco Pamelito Lucano	Ignorado Newhaven Sun Ren	Foulard Gagarin Seda	Dollinco Llahué Calerano	R. Dancer A. y Verde Taboleo	Legendario Mollendo H. Duke	Proeza Cacique O. de Aguila	Cotería Alaraco Tejuelita
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Sakhalin Obscurito Nena	Leoncavallo Temucana D. Day	Cosenza Monina Betty	Arcachón Calpe Teatino	Watusy Hispaniola Lucano	Sun Ren Ignorado Orita	Seda Foulard Balumba	Calerano Llahué R. Enclosure	R. Rapel Candente Taguapiré	Gobelino Legendario H. Duke	Liguay Cacique O. de Aguila	Cotería Tejuelita Trivia
LA SEGUNDA	Sakhalin Nena Obscurito	Leoncavallo D. Day Temucana	Monina Cosenza Trila	Teatino Calpe El Infiel	Birlocha Lucano Pamelito	Sun Ren Ignorado S. de Agua	Gagarin Foulard Balumba	Dollinco Calerano Llahué	Pantín Candente Taguapire	Gobelino H. Duke Mollendo	Cacique O. de Aguila Proeza	Aries Cotería Tejuelita
LA TERCERA	Morenilla Omnia Obscurito	Leoncavallo Certosa Paquita	Monina Trila Calesita	Pastorcita Calpe Irá Lejos	Watusy Ranco Pamelito	Allegada Ignorado Newhaven	Gagarin Manchego Pretty	Calerano Canaletto Llahué	Candente G. Muchacho Le Bourget	A. Triomphe Spartanera H. Duke	Liguay O. de Aguila A. Imperial	Aries Jalousie Alaraco
ULTIMA HORA	Sakhalin Azucarada Omnia	Leoncavallo Certosa Temucana	Monina Cosenza Betty	Calpe Teatino Noi	Ranco Watusy D. Astro	Ignorado S. de Agua La Habana	Seda Foulard Gagarin	Calerano R. Enclosure Llahué	Candente R. Rapel Taguapiré	Gobelino Spartanera H. Duke	Proeza Cacique O. de Aguila	Cotería Aries Tejuelita

NOS QUEDAMOS CON LE BOURGET EN LA ESPECIAL PALME

El pupilo de Julio Castro R. se ve totalmente recuperado



Julio Castro Ruiz, eficiente entrenador palmeño, lleva pupilos muy bien colocados en el programa matinal. Seguirlo es una buena medida.

Una carrera Especial sobre 1.400 metros, es la base del programa matutino, y en ella participan 11 animales de siete a tres años, en una equiparada escala, que les otorga opción a la mayoría de los inscritos.

Estas son las chances de cada rival:

▬ RIO RAPEL, 54,5 (A. Núñez).— Su reciente tercero, no conformó a nadie ya que pudo llegar más cerca. Levemente mejorado en los kilos, es el gusto de los entendidos.

▬ GRAN MUCHACHO, 54 (F. Toro).— Esta dedicado a llegar segundo, y sube kilos sin conseguir ganar. De todos modos, es uno de los que peleará la llegada.

▬ PANTIN, 54 (G. Jorquera). — Mejoró sorpresivamente y ganó en forma incuestionable a Baribal. Estos son otros rivales, pero por la forma en que atropelló, debe pelear.

▬ AZUL Y VERDE, 53 (J. Martínez).— Su última no dice nada con sus dos anteriores buenas ganancias; tampoco satisfizo a sus responsables. Creen pelear con él la llegada.

▬ TABOLEO, 53 (A. González).— El animal más historiado de la cancha, vuelve ahora en manos de Aquiles Petit, que aparece también como su propietario.

▬ CANDENTE, 51,5 (C. Sepúlveda).— Ganó en buena forma a Taboleo hace más de un mes. No corre desde entonces, pero cuenta con grandes aprontes y la suerte de su Stud, que es cosa seria. Para el segundo lugar.

▬ TAGUAPIRE, 51,5 (J. Toro).— Muy bien se le metió por los palos a Gran Muchacho y lo derrotó en forma impecable. Es bravo rival, ya que quedó bien en el peso.

▬ FRU FRU, 51 (C. Pezoa).— Su última, es malita. Además, parece hacerlo mejor en el pasto. De todos modos, es muy superior a varios de sus acompañantes. Un golpe con posibilidades.

▬ LE BOURGET, 51 (R. Madariaga).— Ya está mostrando mejoría y no respeta rivales cuando se compone. Con éste hay que [illegible] las a la llegada. Nue[illegible] rito.

▬ POMELO, 51 (J. [illegible] na).— Siempre [illegible] por crack, pero no [illegible] trarlo plenamente [illegible] desde junio, y es u[illegible] ta.

▬ ROYAL DANCE[illegible] Meneses).— En [illegible] nium, no hubo form[illegible] nerlo cuando los [illegible] abrieron accidentalm[illegible] bo de ser retirado [illegible] remos si realmente [illegible] ternar con estos ri[illegible] teja en tiempo reco[illegible]

APRONTES PALMEÑOS

1.a INVERSIONISTA, (aprendiz), 800 metros en 52. AIRADA, (aprendiz), 400 metros en 25.

2a CERTOSA, aprendiz, 400 metros en 25. TEMUCANA, J. Toro, 600 metros en 38 tres quintos.

3a BETTY, R. Madariaga, 400 metros en 24. TRILA, L. A. García, 800 metros en 50. COSENZA, aprendiz, 400 metros en 25.

4a EL INFIEL, L. Muñoz, 800 metros en 50. GUAY, L. A. García, 800 metros en 50 3|5.

5a RANCO, S. Meneses, 600 metros en 37. WATUSY, aprendiz, 500 metros en 30 3|5.

6a IGNORADO, S. Vera, 400 metros en 25. ZALAMERIA, R. Neira, 500 metros en 31. SHORTY, S. Meneses, 400 metros en 25.

7a PRETTY, S. Pradenas, 400 metros en 23 3|5. LA SIESTA, L. A. García, 800 metros en 50 3|5.

8a DOLLINCO, R. Madariaga, 200 metros en 12. CANALETTO, G. Meneses, 800 metros en 50. POSITIVO, F. Meneses, 800 metros en 49 3|5.

9a. RIO RAPEL (A. Núñez), 600 metros en 36. LE BOURGET (R. Madariaga), 500 metros en 30 1|5. ROYAL DANCER (F. Meneses), 500 metros en 30 1|5.

10a GOBELINO (C. Paredes), 800 metros en 50. LEGENDARIO (H. Olguín), 500 metros en 30 3|5.

11.a PROEZA (R. Madariaga), 200 metros en 12. CACIQUE (S. Allende), 200 metros en 12.

MONTEAGUDO (L. Camus), 500 metros en 32.

12a VIBILIA (N. González), 200 metros en 12 3|5. COTERIA (N. Vásquez), 600 metros en 36 2|5. LA GOLONDRINA (S. Allende), 600 metros en 35.

13.a KURIMAPU (S. Meneses), 200 metros en 12 1|5. AMIGABLE (C. Paredes), 600 metros en 37.

NO CORREN

Los siguientes ejemplares no correrán en la reunión de hoy:

HIPODROMO CHILE

10a. CARRERA: Gobelino (5) y Vergonzoso (11).

11a. CARRERA: Carmorán (11).

CLUB HIPICO

2a. CARRERA: Polankaso (9).

3a. CARRERA: El Guapo (4); Fuego (6) y Milord (8).

7a. CARRERA: La Buly (10).

9a. CARRERA: Maquiavélico (3).

10a. CARRERA: Villa Esperanza (9).

13a. CARRERA: Mosquete (12).

En muy buena forma presenta Augusto Breque a su pupilo CENCERRO. El ganador de "El Derby" puede, también, triunfar en los 3.000 metros del "Saint Leger".

La campaña de los rivales del "Saint Leg

CENCERRO

Forest Row y C'est si Bon, por Vicinity

1962:							
Marzo	18	3.o	Logro	1.200	55	1,12	A. Núñez
Abril	4	2.o	Hill Peter	1.300	56	1,19	A. Núñez
Abril	29	2.o	Ring	1.100	55	1,07	A. Núñez
Mayo	6	2.o	Jauja	1.500	55	1,30	A. Núñez
Mayo	21	2.o	Matafuego	1.200	55	1,14,3	A. Núñez
Mayor	31	5.o	Gobelino	1.400	55	1,26,2	A. Núñez
Junio	10	1.o	CENCERRO	1.300	55	1.21	A. Núñez
Junio	21	4.o	Tiempazo	1.600	52	1,43,2	A. Núñez
Julio	19	10.o	Crispín	1.200	55	1,16	E. Contreras
Julio	29	3.o	Multimillonario	1.500	49	1,29	H. Pilar
Agosto	12	11.o	Banfield	1.600	553	1,42,3	H. Pilar
Septiembre	23	7.o	A. mi Negro	1.500	56	1,29	H. Pilar
Diciembre	2	4.o	Cesario	1.200	53	1.12,4	H. Pilar
Diciembre	16	1.o	CENCERRO	1.500	51	1,31,2	H. Pilar
1963:							
Enero	6	1.o	CENCERRO	1.900	51	1,53	H. Pilar
Enero	27	1.o	CENCERRO	2.400	58	2,26,4	H. Pilar

HA CORRIDO: 17 VECES. PREMIOS GANADOS 28.930 ESCUDOS.

MONARCA

Monterey y Miss Pamela, por Condalsolo.

1962							
Mayo	27	1.o	MONARCA	1.300	55	1,18	O. Olivares
Julio	8	2.o	Taboleo	1.500	53	1,31,3	F. Toro
Julio	22	6.o	Tetracordio	1.500	56	1,32,1	F. Toro
Agosto	12	3.o	Banfield	1.600	53	1,42,3	O. Olivares
Septiembre	9	5 o	Multimillonario	1.700	56	1,42	O. Olivares
Septiembre	30	13.o	Jauja	2.000	56	2,02	O. Pezoa
Octubre	28	8.o	Curiche	2.400	56	2,27	O. Olivares
Noviembre	11	3.o	Sinatra	2.000	56	2,06,1	S. Vera
Diciembre	2	7.o	Tiempazo	2.200	56	2,17	L. A. Díaz
1963							
Enero	6	8.o	Cencerro	1.900	51	1,53	J. Miranda
Enero	27	4.o	Cencerro	2.400	58	2,26,4	R. Parodi

HA CORRIDO: 11 VECES; PREMIOS GANADOS Eº: 4.960.—

MONTUFAR

Blue Fox II y Muzly, por Muzloom

1962:							
Febrero	4	6.o	Reumen	1.100	55	1,05,2	E. Saavedra
Febrero	18	5.o	Tetracordio	1.100	55	1,07	O. Muñoz
Marzo	7	4.o	Estero	1.200	56	1,12	E. Saavedra
Marzo	18	5.o	Logro	1.200	56	1,12	E. Saavedra
Abril	4	9.o	Hill Peter	1.300	56	1,19	E. Saavedra
Abril	21	7.o	Tipperary	1.200	55	1,13,2	E. Saavedra
Mayo	6	5.o	Tiempazo	1.500	55	1,31	E. Saavedra
Junio	17	2.o	Ampuloso	1.600	55	1,40	S. Vera
Julio	15	11.o	Revelry	1.500	55	1,34	F. Toro
Agosto	12	2.o	Nipororo	1.600	55	1,40	S. Vera
Agosto	19	5.o	Mitotero	1.200	55	1,13,2	S. Vera
Septiembre	9	9.o	Orlando	1.500	55	1,31,2	S. Vera
Septiembre	19	4.o	Tomyris	1.700	51	1,45,2	E. Guajardo
Octubre	7	9.o	Gualeta	1.500	56	1,33,1	E. Saavedra
Octubre	21	2.o	Alex	1.500	55	1,32	E. Saavedra
Octubre	28	11.o	Lucas	1.800	56	1,50	E. Saavedra
Noviembre	14	2.o	Grimpola	1.900	55	1,58,2	R. Parodi
Diciembre	9	1.o	MONTUFAR	1.500	55	1,33	E. Saavedra
Diciembre	16	1.o	MONTUFAR	2.000	56	2,06,2	R. Parodi
Diciembre	23	1.o	MONTUFAR	2.400	49	2,31,2	H. Pilar
Diciembre	30	2.o	Zancudillo	2.400	50	2,30,2	H. Pilar
1963:							
Enero	27	12.o	Cencerro	2.400	58	2,26,4	E. Saavedra
Febrero	10	7.o	Golden Age	1.900	51	1,54,2	S. Azócar

HA CORRIDO: 23 VECES. PREMIO GANADOS 5.810 ESCUDOS.

SINATRA

TALE of Two Cities y Sor Elisa, por Halifax.

1962							
Abril	22	1.o	SINATRA	1.200	55		G. Jorquera
Julio	8	4.o	Taboleo	1.500	53	1,14	G. Jorquera
Julio	22	3.o	Tetracordio	1.500	56	1,31,3	G. Jorquera
Agosto	5	2.o	Pretty Boy	1.400	53	1,32,1	G. Jorquera
Agosto	15	1.o	SINATRA	1.500	50	1,25	G. Jorquera
Agosto	26	1.o	SINATRA	1.500	54	1,31,3	J. Gómez
Septiembre	19	1.o	SINATRA	1.500	56	1,32	G. Jorquera
Octubre	7	3.o	Tiempazo	2.000	56	1,29,4	G. Jorquera
Noviembre	1	1.o	SINATRA	1.500	53	2,05,4	E. Soto
Noviembre	11	1.o	SINATRA	2.000	56	1,30	E. Soto
Diciembre	8	1.o	SINATRA	1.500	57	2,06,1	E. Soto
						1,29,4	
1963							
Enero	6	2.o	Cencerro	1.900	54		E. Soto
Enero	27	2.o	Cencerro	2.400	58	1,53	E. Soto
						2,26,4	

HA CORRIDO: 13 VECES; PREMIOS GANADOS: Eº 25.180.—

DISIPADA

Agasajo y Double Edition, por Gigantic

1962:							
Enero	14	7.o	Monte Gris	800	51	0,44,4	J. Pacheco
Febrero	25	11.o	El Pachá	1.000	51	1,02	J. Farías
Marzo	25	1.o	DISIPADA	800	51	0,47,1	J. Pacheco
Abril	15	1.o	DISIPADA	1.000	54	0,58,4	J. Pacheco
Junio	10	13.o	Tania	1.500	53	1,32,2	J. Pacheco
Julio	19	2.o	Ganadero	1.400	55	1,28	J. Pacheco
Julio	22	8.o	Beltrame	1.500	46	1,30,1	G. Cortés
Agosto	26	6.o	Big Hope	1.500	54	1,30,3	J. Pacheco
Septiembre	9	12.o	Satsuma	1.700	56	1,44,3	N. Bravo
Noviembre	28	8.o	Realejo	1.500	51	1,30,1	J. Pacheco
Diciembre	9	9.o	Manifiesto	1.400	60	1,24,2	A. Orellana
Diciembre	23	9.o	Fleuret	1.500	46	1,29,4	J. Gálvez
1963:							
Enero	20	1.o	DISIPADA	1.900	50	1,55,4	S. Azócar
Febrero	10	3.o	Golden Age	1.900	46	1,54,2	R. Durán

HA CORRIDO: 14 VECES. PREMIOS GANADOS 3.130 ESCUDOS.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

EN EL CLUB DE GOLF DE LOS LEONES.—



...rita Carmen Cruzat Amunátegui, acompañada de los señores Hernán Errázuriz Ta... y Patricio Cummins Marín, a la hora del aperitivo en el Club de Golf de Los Leones.

ENFERMOS.—

Se encuentra completamente restablecido el señor Gonzalo Subercaseaux Zañartu.

EN LA PERGOLA DEL CLUB DE VIÑA DEL MAR.—

Muy concurrida ha estado últimamente la pérgola del Club de Viña del Mar. Entre las personas que han asistido recientemente, anotamos a las siguientes:

...ría Elena Montt Pascal, María Teresa ...rraga Undurraga, Isabel Margarita Con... Alicia Larenas Carmona, Rose Marie Le... Maritza Soler Manfredini, Magdalena ...ceda, Carmen Arce Aguirre, María Elia... García Huidobro Barros, Ana María Un... ...a Cruz, Luz María del Río Ojeda, ...rrat de Ruimalló, María Eugenia Un... ...a Pérez, Ximena Celis Kunica, Ber... Alemany Méndez, María Alicia Gar... Huidobro Saavedra, María Cecilia Fehr... Zaldívar, Ana María León Espejo, Luz ... Ocstabal Llona, María Teresa Undu... Cruz, y los señores: Alejandro Wedeles ... Manuel José Carmona Rodríguez, ... Melo Severín, Francisco de Ruimalló, ... Valdés Portales, Carlos Eugenio Dé... Ortúzar, Francisco Armas von Bischoff... Arturo Gonzalo León Espejo, Al... Taras González, Eugenio Severín Hui... Ernesto Sazié Severín, Jorge Alberto ... Fergie, Germán Valdés Portales, Ale... Poblepovic Braun, Norberto Vío Elli... Luis Montt Dubournais, Virgilio Ro... Severín, Fernando Sazié Severín, ... Somarriva Lira, y otros.

EN LA SERENA.—

...n una temporada en La Serena y sus ...dores las siguientes familias: Domin... Vial, García-Huidobro Aguirre, Marín ...bar, Ripamonti del Río, Vigil Porta... Chadwick Piñera, Amenábar González, ... Aguirre, Piñera Carvallo, Maturana ... Illanes Campo, Leiva Aldunate, Illa... ...guirre, Amenábar Ripamonti, García ... Délano Abbott, Peralta Vásquez, Pe... Mora, González Markmann, Claro Gon... Campos González, Lyon Nagel, Porta... Santa María, Del Río Siggelkow, Riso... ...n Espinoza, Peralta Toro, Jaramillo Pe... Jaramillo Barriga, Del Río Goudie, ... Goudie, Prieto del Río, Amenábar ... Robles Amenábar, Berguño Barnes, ... Aguirre.

VIAJEROS.—

A Iloca se ha dirigido la señora Graciela González de Figueroa e hijos.

—En Tongoy se encuentran el señor Manuel Domínguez Larraín y señora María Rodríguez de Domínguez, el señor Máximo Pacheco Gómez y señora Adriana Matte de Pacheco e hijos.

—En La Herradura, el señor Sergio Quesney Besa y señora Carmen Walker de Quesney.

—A Antofagasta la señora Anita Karstulovic de Peñafiel.

MATRIMONIO INFANTE VIAL-GANNON ROSSELOT.—

José Antonio Infante Lecaros y Eulogia Vial de Infante, participan a usted el matrimonio de su hijo Cristián con la señorita María Elena Gannon Rosselot y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 3 de marzo, a las 12 horas.

—Elena Rosselot de Gannon participa a usted el matrimonio de su hija María Elena con el señor Cristián Infante Vial, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el domingo 3 de marzo, a las 12 horas.

—Cristián Infante Vial participa a usted su matrimonio con la señorita María Elena Gannon Rosselot, que se efectuará privadamente en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el domingo 3 de marzo, a las 12 horas.

Nota: No se enviarán partes.

PARTES DE MATRIMONIO.—

Marcos Maturana Fairlie y María Olalquiaga de Maturana, participan a usted el matrimonio de su hija Liliana María, con el teniente de la Armada señor Carlos Perey Opazo y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el miércoles 27 de febrero, a las 18 horas.

—Carlos Perey Mourgues y Eliana Opazo de Perey, participan a usted el matrimonio de su hijo Carlos con la señorita Liliana María Maturana Olalquiaga y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el miércoles 27 de febrero, a las 18 horas.

No se enviarán partes.

...e su niño ya ocupó ...conocimiento y en el ... proporciónselo a un ... del Hogar de Cristo. ..., el cuaderno, la ..., envíelos a Alonso ... 1679.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes; entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado; de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. — Miraflores 50. De martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas.

MUSEO B. V. MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94 A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo y festivos, de 11 a 13 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

HOY

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS.— De Georges Torok y Sergio Larraín. Galería de Arte del Centro Brasileiro. Avenida Bernardo O'Higgins 1650.

LAMINAS DE DIBUJOS ALEMANES.— Exponen dibujos de artistas alemanes del siglo XIX y joyas antiguas. Reproducciones de originales que se encuentran en Galería Nacional de Berlín. Sala de Compañía Chilena de Ediciones: Santo Domingo 1175, de 11 a 13 y de 17 a 19 horas.

Auténtica vedette

RUBI LOPRESTI, la atractiva estrella del "Humoresque", demuestra en cada una de sus nuevas presentaciones, que merece con creces el título de "vedette", del cual se abusa bastante en la actualidad, otorgándosele a coristas que recién comienzan su carrera, y cuyos desplazamientos en el escenario suelen tener muy poco que ver con la danza y el arte coreográfico. En cambio, Rubi Lopresti estudia sus coreografías con seriedad, y posee, además de su experiencia, los atractivos físicos y dominio escénico indispensables para ser llamada una "vedette" en propiedad.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Cía. de Comedias Sylvia Oxman-Humberto Barberis: "Vamos a contar mentiras".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — 19.10 y 22.10: Culpables.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523). — 19 horas: Conjunto ICTUS presenta: "La visita de la vieja dama".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— Cía. de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— De la lactancia al infarto.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Cía. de Revistas Picaresque. Campeonato Mundial de Strip-Tease.

CINES
(HORARIO FIJO)

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— 11 horas: El cuarto deseo. Nick. 12.o El maravilloso enmascarado. Desde las 14: La verdad. El fin de la inocencia. La muchacha de la valija.

ASTOR, Estado 257 (392112).— 13.30, 16, 18.45 y 22: Los practicantes mayores de 21.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 13.15, 16.15, 19.15, y 22.15: En Chirona, mayores de 18.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 11 horas: Sangre al oeste. 15.45: El espadachín de Sienna. 19.10 y 22.15 horas: El espadachín de Sienna.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 14, 16.15, 19 y 22: Los invasores. EE. UU., aventuras. Mayores de 14 años.

DANTE, J. Washington 26 (494359). — 15: Embajador en Jazz. Fiesta en París. Menores. 19 y 22: Los amantes deben aprender. Mayores de 18.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14, 16.15, 18.45 y 22: El escudo negro. Mayores y menores.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). 14.30, 19 y 22: El espec /ulo más grande del mundo. EE. U. Menores.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 15.15: Erase una vez un ceniciento. 19 y 22 horas: Callejón sin salida. Mayores de 21 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14.30, 16.15 y 22 horas: El día más largo del siglo. Mayores de 14 años.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (335553.— 14, 16.15, 19 y 22: El día que la tierra se incendió. EE. UU. Aventuras. Mayores de 15 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Promesas de marinero. Italiana, cómica. Mayores de 14 años.

KING, Huérfanos 840 (32838). — 14.15, 16.30, 19 y 22 horas: El rey de los falsificadores. Francesa, policial. Mayores de 21.

LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 15, 19.15 y 22.15 horas: El espectáculo más grande del mundo.

LAS ..LAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 14.30 horas: Vuelta a la vida. Alma gitana. 18.45 y 22 horas: Promesas de marinero. Mayores de 14.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 14, 16.15, 19 y 22 horas. Perro mundo. Mayore sde 21.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— Amor por orden del Estado. Matinée 14.30 horas: La flecha rota. Furia en el río.

METRO, Bandera 137 (83361). — 11 horas: Selección de cortos educativos. Dibujos. 4.o, La reina misteriosa. 13.30, 16, 19 y 22 horas: El espadachín de Sienna.

NILO, Monjitas 879 (392078). — 15.30, 19 y 22 horas: Allá en la estación final. Mayores de 15.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 14.45 horas: La gallina de los huevos de oro. La alegre posadera. 19.15 y 22.15 horas: Los invasores. Mayores de 14 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — La mujer barlada.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 14.30 horas: Cna tarde divertida. Las aventuras de Julio Verne. 18.30 y 22 horas: Fedra. Mayores de 21 años.

PLAZA, Compañía 1068 (84714). — 14, 16, 19 y 22 horas: Amor por orden del Estado.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 14, 16.30, 19 y 22 horas: Cuéntame tu vida. Mayores de 15.

SANTA LUCIA, Avda. Bdo. O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: Aventuras en los mares del sur.

WINDSOR, Moneda 1025 (86761). — El extra.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Samar. Fiel hasta morir. Fiesta de guerra.

A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848).— Vecinos y amantes. Safo, la reina guerrera. La mujer rendida. Mayores de 21.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527) — Piratas del río sangriento Los depravados. El vador de ser hombre.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — El pueblo de los malditos. Cuatro agentes del desorden. Chicas descarriadas.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Las tres alegres vagabundas. Si yo fuera diputado. La espada mágica.

AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Mujercitas.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— South Pacific. Infierno en la tierra. Soldados, mujeres y el oro.

CINE ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Fray Escoba.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Siga ese ensueño. Ruta de Hong Kong. Mayores de 14.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Amores de un día. Gigante de Metrópolis. Amores de un día.

C..., Independencia 224 (372406).— Europa de noche. La fosa y el péndulo. Las novias de Drácula.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — El profesor distraído. Diamantes para el desayuno.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— El rostro impenetrable. El lazarillo de Tormes.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Memorias de un estafador. Francesa aventuras. Mayores de 18

CINELANDIA, Puente 540 (67532).— Martín Santos, el llanero. Twist, locura de juventud. May. de 14.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Gerónimo Mayores de 14.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— La cárcel de Cananea. Escuela de verano. El circo nunca muere.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— El extra. Menores.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Sólo los valientes. La fosa y el péndulo. La patrulla fantasma.

EL SALTO, El Salto 5130 (373334) — El mercader del terror. Me he de comer esa tuna. Poseídos por el amor.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Palabras al viento. Herencia sagrada. Mayores de 15.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Honor de comanche EE. UU., aventuras. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Los cuatro proscritos de Kansas. Los forasteros. La cañada del trueno.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— La marca del zorro. Blanca Nieves y los tres chiflados. Mayores y menores.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— El tiroteo de Red Rock. Los argonautas. Aventuras, mayores de 14.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Hechizo hawaiano. Terror. El circo nunca muere.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Amores de un día. Infierno en la tierra. Al son de mi guitarra.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Pueblo sin compasión. El gran impostor. Amores de un día.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Sabú y el anillo mágico. El último matón. Los amores de Soledad.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Escuela de veraneo. La cárcel de Cananea. La casa del terror.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — Los hijos del divorcio. Terror. Los depravados.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705) — Riberas de heroísmo. Artífices del miedo. La fuga del monstruo.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — El espía de Rommel. Los caballeros del Rey Arturo. Turno para morir.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— El rostro impenetrable. El lazarillo de Tormes. (Mayores de 18 años.)

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867) — Esplendor en la hierba. Los amores de Mesalina. Mayores de 21 años.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Primavera de las doncellas. La cenicienta. Mayores y menores.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — El coloso de Rodas. Las maravillas de Aladino. Mayores de 14 años.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — El coloso de Rodas. Las maravillas de Aladino. Mayores de 14 años.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Los amores de Soledad. El último matón. Sabú y el anillo mágico.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — La noche de las narices frías. Cuidado con la popa. El terror de las chicas.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— El valor de ser hombre. Hechizo hawaiano. La patrulla fantasma.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— El profesor distraído. La tumba del Faraón: Diamantes para el desayuno.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (492749).— Turno para morir. Quinteto de la muerte. 21 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — Satanás tienta con amor. El mercader del terror. Rosa de sangre.

O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— El lazarillo de Tormes. El rostro impenetrable. Mayores de 18.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Sabú y el anillo mágico. Duelo sangriento. El último matón.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Martín Santos, el llanero. Twist, locura de juventud. (Mayores de 14)

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Tormenta en el Pacífico. Escuela de Verano. La cárcel de Cananea.

REAL, Compañía 1040 (65555).— El extra.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). —Los caballeros del rey Arturo. El ártico salvaje. Amores de un día.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Mat. 15: Murallas de sangre. 12.o El maravilloso enmascarado. 18.45 y 21.45: Fedra. Mayores de 21.

REPUBLICA, República N.o 239 (93613) —Nikki. Duelo en Sandoval. El vengador:

RIO, Monjitas 743 (33550).— La ciudadela de los Robinson. Mayores y menores.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Amantes de cinco días. La luz de enfrente. 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— La noche de las narices frías. Cuidado con la popa.

ROMA, San Diego 236 (67258).— El rostro impenetrable. El lazarillo de Tormes. Mayores de 18.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Pistoleros del atardecer.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— La muchacha de los ojos de oro. Mayores de 21.

SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Melodía inmortal. La moneda mágica. Menores.

SAN MARTIN, Avda. Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Mi dulce Geisha. Mayores de 14.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). — Me he de comer esa tuna. Al son de mi guitarra. Las aventuras de Joselito y Miguelito.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103) — Media noche pasional. París vive de noche. La muralla humana.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Los cañones de Navarone. Música muchachos. Los amores de Soledad May. de 18.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— El lunático. Mayores de 14.

SAO PAULO, Merced 772 (397946) — EE. UU.; acción. Ivanhoe.

SEPTIEMBRE San Dionisio 2565 (94321).— Martín Santos, el llanero. Twist, locura de juventud. Mayores de 14.

SUR, San Diego 935 (61524).— Samar. Fiel hasta morir. Fiesta de guerra

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— La gallina de los nuevos de oro. Mayores y menores.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). —La muchacha de la valija. La pícara Sofía. Mayores de 18.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288). — Los Caballeros del Rey Arturo. Amores de un día. El ártico salvaje.

VENECIA Castro 130 (80336).— El mercader del terror. Safari. El juguar del amazonas.

VERDI, Pedro de Valdivia N.o 5272 (499724).— Asesinos de la lucha libre. Pilotos de la muerte. Mayores de 18.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). —Audaz asalto. Mayores de 21.

YORK, Ahumada 166 (66687). — El fantasma de la ópera

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— El espía de Rommel. Los implacables.

CERVANTES (San Antonio). — Matinée: La rebelión de los esclavos. Sombras del pasado. Rotativo: Un tiro en la noche. La trama siniestra.

EL BOSQUE, Gran Avenida, Paradero 33 (53066, anexo 2...).— Las Maravillas de Aladino.

MAIPU; 5 de Abril 19 (...).— Maipú.— Siete novias para ... hermanos. Cimarrón.

MUNICIPAL (Peñaflor).— ... culpables. Echizo hawaiano. ... tronar de los tambores.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Silencio iracundo. Salario ... minal. Mayores de 18 años.

NACIONAL (Puente Alto).— ... calavera negra. Porque son ... venes. Mayores de 18.

PLAZA (Puente Alto).— 11 horas: El analfabeto. — Rotativo: ... usurpadora. Terror. Mayores ... 21.

PLAZA (Talagante).— Matinée las 13.45 horas: Bala ... Tamango.— 18 y 21.30 horas: ... pecado de una madre. ... de amor entre dos.

SANTIAGO (San Bernardo).— ... último tango. De tal palo ... astilla.

ALHUE (Población Dávila).— Matinée, a las 10 horas: ... del ayer.— Rotativo: ... da salvaje. El coloso de ... Siete mujeres en el infierno.

RHONDA FLEMING Y ROSSANO BRAZZI HACEN PROPAGANDA AL CAFE

RIO DE JANEIRO. (ANSA). — Rossano Brazzi y Rhonda Fleming, que se encuentran en Brasil para interpretar los papeles principales del film "Sugar Loaf" (Pan de azúcar), han concedido una entrevista al periódico Copacaban Palace Hotel, donde se hallan alojados. Los dos actores declararon que el film servirá entre otras cosas, como campaña de propaganda del café brasilero en los Estados Unidos, y que cuenta con la colaboración del Instituto del Café del Brasil.

Rossano Brazzi personificará a un rico explotador de café (Claudio dos Santos), y Rhonda Fleming será la turista americana (Rossana) que se enamora de él. La actriz ha declarado que, según ella, solamente tres directores cinematográficos saben dirigir mujeres: Hitchcok, Elia Kazan y John Ford, pero admite los valores de Paul Sylbert, que conducirá el rodaje de "Sugar Loaf".

Rossano Brazzi ha dicho que, en su próximo film, representará un papel análogo al que hiciera en "Verano en Venecia", pero esta vez, en un estilo de comedia brillante. Será éste el centésimo seguido film de Brazzi, y el septuagésimo rodado fuera de Italia. El actor se queja del calor. "En Río —ha dicho— la única dificultad es el calor. ... abandonado Roma con ... dos bajo cero para sufrir ... temperatura de 37 grados ... sombra".

Audrey Hepburn interpretará "My Fair Lady"

HOLLYWOOD. — ... Hepburn y Rex Harrison ... terpretarán los papeles ... gónicos de la versión ... tográfica de "My fair ..." según lo ha confirmado ... rector George Cukor. ... se rodará en Hollywood ... los estudios de la ... Bros. "La idea original ... rodar el film en Londres ... dicho Cukor— debió ser ... donada porque una pre... servación nos ha demostrado ... que la estructura social ... capital inglesa es distinta ... aquella ilustrada por ... Shaw."

La filmación se iniciará ... julio. George Cukor se ... trevistado, en las últimas ... manas, con el libretista ... Lerner y con Cecil Beaton ... diseñará el vestuario y ... pará de la escenografía.

PUERTO VARAS
MAÑANA LUNES 18
FRUTILLAR
EL MARTES 19
OSORNO
el JUEVES 21, 22, 23
y 24 con
LAS CARAS NUEVAS 1963
que por primera vez actuarán en el sur
Los Elefantes Futbolistas

CIRCO INTERNAC. LAS AGUILAS HUMANAS

El público del Sur Austral continúa premiando con vibrantes aplausos el Nuevo Circo 1963 "Las Aguilas Humanas" (totalmente nuevo, bajo moderna Carpa Impermeable), con los graciosos elefantes futbolistas" y la manada de leones agresivos del Africa.

El notable espectáculo se presente en redondel alto de catorce metros de circunferencia, un metro de elevación para perfecta visualidad desde todos los ángulos de la Carpa Impermeable (no se llueve). Acompañamientos musicales continuados por la Gran Orquesta Sonora "Cuba"; reflectores eléctricos e iluminaciones multicolores, igual como en el Teatro Caupolicán de Santiago.

En PUERTO VARAS: El lunes 18, dos funciones en Puerto Varas: vermut a las 6.30 y noche, 9.40 (único día, el 18 en Puerto Varas).

En FRUTILLAR: El martes 19, única noche.

En OSORNO: El jueves 21, noche, debut en Osorno; viernes 22, dos funciones: vermut y noche; sábado 23, tres penúltimas funciones: matiné, vermut y noche, y el domingo 24, triples despedidas de Osorno.

En RIO BUENO: El lunes 25, única noche (un solo día en Río Bueno).

En LA UNION: El martes 26, dos únicas funciones: vermut y noche (un solo día en La Unión).

En VALDIVIA: Jueves 28 y 1.o de marzo, 2 y 3, inclusive.

En LANCO: El lunes 4 de marzo, única noche.

En PITRUFQUEN: El martes 5, en única noche.

En TEMUCO: El jueves 7, 8, 9 y 10 de marzo.

En NUEVA IMPERIAL: El lunes 11, única noche.

En LAUTARO: El miércoles 13 y jueves 14 de marzo.

En VICTORIA: El sábado 16 y domingo 17 de marzo, inclusive.

Retornarán a Santiago en la segunda quincena de marzo, y en abril próximo cumplirán segunda jornada, desde Illapel a Arica.



OLA DE CONCURSOS PARA SUS AUDITORES LANZAN EMISORAS

Una ola de concursos, con premios grandes y chicos, están realizando las radioemisoras de esta capital a fin de obtener un aumento de su sintonía y, a la vez, beneficiar a sus auditores.

A fines de este mes, Radio Minería comenzará su concurso de cuecas a domicilio. En una camioneta, se dirigirán a una casa cualquiera de Santiago llevando como regalo un refrigerador, una discorola, una lavadora, una lámpara o un receptor de radio.

Previamente a la entrega del premio, la dueña o dueño de casa deberá responder al santo y seña que le harán los animadores del programa. Si acierta, le harán entrega de inmediato del regalo y, luego, Ester Soré y el dúo Leal del Campo le ofrecerán un esquinazo. A los favorecidos, junto con el regalo, les llevarán entonces una fiesta criolla a domicilio. Para evitar suspicacias, la emisora ha hecho que un notario certifique la casa que sea elegida, con su calle y número, para que hasta allí se dirija la camioneta.

Otra emisora que prepara un concurso millonario es Radio Corporación. Su programa tendrá un corte político. Más bien, será un concurso para quienes estimen que saben quiénes serán los elegidos en los comicios de regidores. Habrá como premio un viaje a Europa, cinco mil escudos y otros premios más. Hay ya algunos candidatos a regidores que están pensando que es mucho mejor ganarse el concurso de la Corporación que obtener un sillón municipal.

La tercera emisora que está realizando concursos a granel es Radio Presidente Balmaceda. Los realiza a través de su programa "Desde las piscinas", equipos móviles que están todas las tardes en las piscinas premiando a los auditores o asistentes en las piscinas. Los premios van desde dinero hasta una sandía. Dan de todo y para todos. No son grandes premios, pero son muchos, y se están entregando de inmediato. La misma emisora ha puesto en práctica otro concurso que, a la vez, le ha dado un cariz totalmente distinto y novedoso a sus transmisiones deportivas. Además del relato habitual que se hace desde los estadios, hay preguntas para los auditores que van ganando premios a granel, mientras escuchan el relato del match.

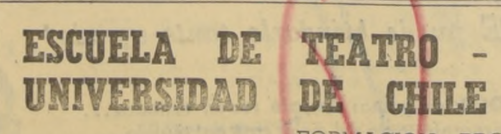


USTED CONOCE A ESTE HOMBRE!... USTED NO IGNORA LA INTIMA TRAGEDIA QUE ESTREMECE A SU SER...



Alma de artista, corazón sin par, manos de músico... un cruel destino lo deformó. Huyó del mundo y sus halagos, y buscó, en las cloacas del Teatro de la Opera de París, olvido y refugio. En la medianoche, en un viejo órgano, hacía revivir melodías olvidadas... Fue el fantasma... el tétrico Fantasma de la Opera. Ahora Herbert Lam anima este personaje, en la tercera versión cinematográfica, en tecnicolor, que está exhibiendo el Cine York, con censura mayores de 14 años.





ESCUELA DE TEATRO - UNIVERSIDAD DE CHILE

FORMACION PROFESIONAL DE

Actores - Directores - Técnicos - Profesores

Condiciones de ingreso: IV Año de Humanidades; edad mínima: 16 años; Examen de Admisión.

Inscripciones primera quincena de marzo: ALAMEDA 2413

PIER ANGELI EN "SODOMA Y GOMORRA"



PIER ANGELI, como Ildith, la mujer de Lot, tiene uno de los papeles más importantes del film "Sodoma y Gomorra", próximo a estrenarse en una de las mejores salas santiaguinas. La mujer de Lot fue, de acuerdo con la leyenda bíblica, aquella cuya curiosidad la llevó a que se la convirtiera en estatua de sal. Ildith, que residía en un pequeño ... del desierto, conoció a Lot durante ... y era una esclava de hechizante be... Este papel adquiere extraordinaria ... ser desempeñado por Pier Angeli, la ... gentil estrellita que en más de alguna ... tunidad visitara nuestro país.

Cine ESPAÑA
(AIRE ACONDICIONADO)
HOY MENORES
CUARTA SEMANA
Matiné: 2 P. M.
Selecta: 4.15 P. M
Vermut: 7 P. M.
Noche: 10 P. M.
incansable el polvo de los suelos y el odio de las almas.
René MUÑOZ en
fray escoba
LA VIDA HUMILDE, TIERNA Y GENEROSA DE SAN MARTIN DE PORRES

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente.

A BUENOS AIRES LOS BOLETOS...



CON UN FESTIVAL, en el que participarán cuatro orquestas y un rol estelar de artistas, se despide hoy del CLUB TARAPACA la Orquesta CUBANACAN, que partirá pasado mañana a Buenos Aires.

Actúan en este Show gigante de hoy las orquestas: "Embajadores", "Pennsilvania", "Ritmo y Alegría" y ... Araya con sus astros. Han adherido también su participación el astro venezolano LUISIN LANDAEZ, el Conjunto ... rico "Los Trigueños", el gran pianista y director Joaquín ... cerón y varios otros artistas.

CUBANACAN ha invitado a la prensa a un cóctel en los salones del Club.

"Comezón" en TV

ALVAREZ, actor de la televisión, reanudará el próximo 25, sus actuaciones en el canal 9, de la Universidad de Chile. Será el actor principal de la obra de George Axelrod "La Comezón del Séptimo Año". Alvarez alternará sus actuaciones en televisión con su trabajo en "La Visita de la Vieja Dama", que con gran éxito presenta el conjunto ICTUS en el Teatro "La Comedia".

Programa de jazz europeo

La presentación de grabaciones de jazz de conjuntos europeos se efectuó ayer tarde en la sede del Club de Jazz para aficionados a ese tipo de música.

La programación incluyó, exclusivamente, grabaciones hechas por conjuntos tradicionales europeos de jazz. La sede del Club está en calle Mac Iver 273. La presentación fue gratuita.

LA VIDA EN HOLLYWOOD:

Frank Sinatra dejó cesante a Bob Hope: él entregará ahora el "Oscar"

Para la ceremonia de la presentación de la 35a. ceremonia de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas, conocida como el "Oscarcast", ha sido nombrado Maestro de Ceremonias el actor Frank Sinatra, ganador de dos Premios Segundos (1953–1955), por considerársele con la habilidad necesaria para desempeñar tan difícil papel, después de admirársele cuando —en ocasión del homenaje a Bob Hope— se aquilataron sus facultades de orador e improvisador.

Cada año aumenta el público que observa la entrega de los Premios Académicos, sumando —en la actualidad— millones que se interesan por la fiesta máxima de Hollywood, que se llevará a cabo la primera semana de abril. La televisión, considerada en sus principios como enemiga del cine, es hoy su mejor aliada, pues, gracias a su ojo mágico puede, no sólo todo Estados Unidos, sino el resto del mundo, imponerse simultáneamente del acontecimiento más importante presentado por la industria cinematográfica. El programa será televisado por la American Broadcasting Company y la Canadian Broadcasting Company, simultáneamente.

El trabajo que realizará Frank Sinatra, como maestro de ceremonias, en la entrega del "Oscar", lo desempeñó, hasta el año pasado, el famoso cómico Bob Hope.

DOCUMENTAL SOBRE EL COMUNISMO

En el teatro del "Club de la Prensa", tuvimos ocasión de presenciar una documental magnífica, titulada "The Truth About Comunism" (La Verdad Acerca del Comunismo), que dejó al auditorio estupefacto.

La película comenzó con una presentación especial del actor Ronald Regan, que aumenta significativamente el interés y la comprensión de la obra, que cuenta la sórdida historia desde los comienzos de Karl Marx, Lenin, Stalin, hasta nuestros días.

Mr. Sid O. Fields, presidente de la compañía que filmó la documental, merece felicitaciones y el interés de los lectores.

JAMES CAGNEY SE RETIRA DEL CINE

"No lo había tomado tan en serio, pero la muerte de mis caros amigos y —muy especialmente la de Dick Powell, me han dado que pensar", nos dijo el famoso actor James Cagney, refiriéndose a su intención de retirarse definitivamente del cine.

Su hermano, médico, Harry (y médico de quien escribe estas líneas, desde hace 20 años), sonrió: "Hace bien Jimmy en preferir la vida normal del campo al tráfago de Hollywood. Su propiedad de campo es un paraíso".

De lo que no tratamos fue de dinero. ¿Quién habla de semejante cosa? Especialmente conociendo que Jimmy es millonario, como lo eran los actores que fueron cayendo prematuramente agotados por exceso de trabajo. "Oh escondida senda por donde han ido los pocos sabios que en el mundo han sido".

TRIUNFA UN JOVEN ACTOR COLOMBIANO

Extraordinaria fue la presentación de "Un día en la corte" hecha por el joven actor colombiano Julio Medina, que constituye una de las más brillantes promesas de nuestros artistas.

La fluidez del inglés hablado por el actor, la mesura de su actuación (reñida con el sistema ampuloso del teatro español), la hondura que supo imprimir a sus emociones sin salirse del marco de sobriedad, hicieron tanta impresión en el auditorio, que no dudamos su carrera será brillante en Hollywood.

VINCENT PRICE EN "EL CUERVO"

Entre las producciones de horror puede contarse "The Raven" (El Cuervo) que tiene por elenco a Vincent Price, Peter Lorre, Boris Karloff, etc. como quien dice la élite del espanto.

Pero —en su hogar— Vincent Price se derrite de amor ante la cuna de su hijita, Mary Victoria, de pocos meses de edad.

"Mary, por mi esposa, y Victoria, por mi primer triunfo teatral en Broadway "Victoria Regina", me contó el actor que decoró personalmente la habitación de la criatura en color amarillo y blanco.

Para los aficionados al sensacionalismo, les recomiendo "El Cuervo" como obra segura para quitar el sueño



CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

El Honorable Consejo, en sesión del jueves 14 del presente, aprobó la selección definitiva de imponentes a quienes se les concederán préstamos hipotecarios, para adquirir 60 unidades habitacionales a "Prestatarios de la Corporación de la Vivienda".

Los créditos serán por un monto máximo de Eº 14.000, cuyo servicio será a 234 meses, reajustables al 4% anual y 12% en caso de mora.

El plazo para formalizar estas operaciones, será de 30 días, contados desde la fecha de la última publicación de este aviso.

NOMINA SELECCION DEFINITIVA

N.o	NOMBRE	PUNTAJE
1.—	González Ojeda, Ernesto	146
2.—	Zamora Muñoz, Guillermo	140
3.—	Ferreira Bettancourt, David A.	140
4.—	Illánes Lacalle, Armando	136
5.—	Friz Sepúlveda, Alejandro	136
6.—	Valverde Gallagher, Eleuterio	134
7.—	Poblete Hidalgo, Armando	134
8.—	Andrede Soriano, Humberto	130
9.—	Varas Iriarte Oscar Gustavo	122
10.—	Godoy Fernández, Emilio	120
11.—	González Herrera, Hernán	120
12.—	Núñez Espinoza, Alberto	120
13.—	Molina Elgueta, Rómulo	118
14.—	Briceño Vásquez, Marta	118
15.—	Vásquez Gálvez, Alberto	116
16.—	Neuenschwander Muñoz, Luis A.	114
17.—	Sims Riveros, Pablo Horacio Alfonso	114
18.—	Larraín Piña, Carlos	114
19.—	Binimelis Passig, Carlos	114
20.—	Rodríguez León, Hernán	112
21.—	Alvarez Alvarado, Heriberto	112
22.—	Balmaceda Williams, Miguel	112
23.—	Cuadra Valero, Enrique de la	110
24.—	López Rojas, Raúl	110
25.—	González Besoaín, Arturo	110
26.—	Matus Ugarte, Raúl	110
27.—	Cortez Miranda, Jaime	110
28.—	Sortez Páez, Juan 2.o	108
29.—	Larenas Boulton, Hugo	108
30.—	Barriga Araya, Francisco Javier	106
31.—	Medina Azagra, Carlos	104
32.—	Borloné Ortiz, Juan	104
33.—	Ortega Sepúlveda, Héctor	104
34.—	Ulloa Peña, Celia Rosa	104
35.—	Espina Reyes, Emma	104
36.—	Basili Buranelli, Hugo	102
37.—	Jara Ríos, Galvarino	102
38.—	Arancibia Salas, Carlos H.	102
39.—	Franzani Hornby, Eduardo	100
40.—	De Filippi Nartorella, Dante	100
41.—	Campos Ruiz, Hernán	100
42.—	Hernández Orellana, Edmundo	100
43.—	Nilsson Westerberg, Alejandro	100
44.—	Torres Andraca, Héctor	100
45.—	Zúñiga Yánquez, Alfredo	100
46.—	Cortés-Monroy Carrasco, Ricardo	100
47.—	Lara Vásquez, Juan	100
48.—	Maturana Maturana, Remigio	100
49.—	Necochea de la Cerda, Lily	100
50.—	Gutiérrez Córdova, Agustín	98
51.—	García de Ceca Alvarez, Francisco	98
52.—	Merino Bernal, Francisco Javier	98
53.—	Garrido Rodíguez, Amanda	93
54.—	Lagunas González, Elena	98
55.—	Aedo Aedo, Joaquín	96
56.—	Venegas Velarde, Arturo	96
57.—	Espinoza Morales, Marcelo	96
58.—	Oyanedel Villarroel, Luis	96
59.—	Santelices Subercaseaux, Jorge	94
60.—	Martínez Barriga, Miguel	94

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO
PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas desde el 29 de ENERO al 11 de FEBRERO, inclusive.

Clase 1.—Substancias minerales en bruto: "DITELLA".
Clase 2.—Briquetas, brea, alquitrán de hulla: "DITELLA".
Clase 3.—Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados: "DITELLA".
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería: "DIB", "ALCHILE", "ALUCHILE".
Clase 5.—Substancias minerales elaboradas, etc.: "DITELLA".
Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales: "DITELLA".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso: "DITELLA", "TARSET", "SULEJO".
Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto: "DITELLA".
Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados: "DITELLA".
Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas, etc: "DITELLA".
Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto: "DITELLA", "SUNRISE" (Etiq.), "DURAPLEX".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho: "DITELLA", "SUNRISE" (Etiq.), "DURAPLEX", "UNIROYAL".
Clase 13.—Productos sacarinos no refinados: "DITELLA".
Clase 14.—Pieles y cueros sin curtir, etc.: "DITELLA".
Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines, etc.: "DITELLA".
Clase 16.—Materias animales óseas, córneas y calcáreas: "DITELLA".
Clase 17.—Carbones y cales animales: "DITELLA".
Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales: "DITELLA".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura: "DITELLA", "AUTOL DESOTHERME" (Etiq.).
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas: "NASH", "LUX", "LUXOR", "VELOX", "BRILLOL", "DITELLA", "SUNRISE" (Etiq.), "ESTIKI", "SETARON".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar: "DITELLA", "SOILAX", "LITOSOL", "AGUA DE FLORIDA", "LIZ" (Etiq.).
Clase 22.—Vidrios para construcciones: "DITELLA".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados, etc.: "DITELLA", "MURAPOL", "DECOR".
Clase 24.—Papeles decorativos: "DITELLA".
Clase 25.—Cestería, cedazos, esteras: "DITELLA".
Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas y pinceles: "DITELLA".
Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidos en otras clases: "DITELLA".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas: "DITELLA", "BEKA", "SUNRISE" (etiq.).
Clase 29.—Máquina de coser, tejer, hilar, etc.: "DITELLA", "SUNRISE" (Etiq.), "COBBLE".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas: "SUNRISE" (Etiq.), "PANCHI".
Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar: "DITELLA".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación: "TRICALORIC", "SEGURITY", "EAGLE" (Aguila).
Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas: "DITELLA".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio: "SUNRISE" (Etiq.), "BARNEBEY-CHENEY" (Etiq.).
Clase 35.—Colmenas, incubadoras, jaulas, aparatos para cuidado de animales: "DITELLA".
Clase 36.—Maquinarias y vehículos: "SUNRISE (Etiq.), "WECHECO", "BREIKBON", "UNIROYAL".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales: "DITELLA", "SUNRISE" (Etiq.), "TEVELCO".
Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornamento: "DITELLA".
Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado: "SUNRISE" (Etiq.).
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc.: "DITELLA".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc.: "DITELLA", "SAN MARCOS".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera: "DITELLA", "SUNRISE" (Etiq.), "ALCHILE", "ALUCHILE", "PISOGLASS", "POXILITA".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles: "DITELLA", "DIOLENE".
Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas: "DITELLA".
Clase 45.—Telas y tejidos: "DITELLA", "DIOLENE".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas: "DITELLA".
Clase 47.—Ropa de vestir: "FASS", "DITELLA", "MARINA", "FEDRA", "EDEL" (Etiq.), "DIOLENE", "MIMOSA", "DEBBIE COOK", "FIVE BROTHERS".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería, etc.: "DITELLA".
Clase 49.—Plumas de adorno, peinetas y flores artificiales: "DITELLA".
Clase 50.—Calzado: "DITELLA", "UNIROYAL".
Clase 51.—Sombreros: "DITELLA".
Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras: "DITELLA".
Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabaco y enciende fuegos: "DITELLA".
Clase 54.—Piedras y metales preciosos, joyas: "DITELLA".
Clase 55.—Grabados en materias y piedras no preciosas: "DITELLA".
Clase 56.—Instrumentos de tocador: "DITELLA", "SUNRISE" (Etiq.), "SAN MARCOS".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador: "DITELLA", "ETIQUETA" (Abeja y corona), "KONZIL", "KONSENZ", "INUGEEN", "POLA" ([illegible]), "POLA", "SOREN", "BATHGELEE", "BATHGEL", "BATHJEL", "JEL-O-BATH", "JEL-O-FOAM", "BATH-FOAM", "FOAMBATH", "L'INTEDIT", "BI-JON", "VIGNEAUX", "KITIEN", "KAMILL", "WOODBURY", "MISS BROADWAY" (Etiq.).
Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos: "DITELLA".
Clase 59.—Grasas comestibles: "DITELLA", "TRES PINOS".
Clase 60.—Leche y productos de lechería: "DITELLA", "CAROZZI" (Etiq.).
Clase 61.—Aliños y condimentos: "FIGARO" (Etiq.), "DITELLA", "CAROZZI" (Etiq.).
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos: "DITELLA", "CAROZZI".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan: "DITELLA", "SAPAN", "PENQUISTA", "LA GLORIA", "SANTA CLARA", "JAZMIN", "CAROZZI (Etiq.).
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces: "CAROZZI" (Etiq.), "MYO", "OSITO".
Clase 65.—Te, café, yerba mate y productos similares: "DITELLA", "INSIGNIA" (Etiq.), "VIRGEN DEL CARMEN", "CUCHARITA", "1003", "SUNNEY VALLEY", "SAN MARTIN" (Etiq.), "DON LUCAS", "[illegible]" (Etiq.), "PALERMO" (Etiq.), "VIRGEN DEL VALLE" (Etiq.).
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes: "DITELLA", "PENQUISTA", "LA GLORIA", "McKAY. MAS RICAS NO HAY", "CAROZZI" (Etiq.), "COLEGIAL", "OSITO".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos: "DITELLA", "CAROZZI" (Etiq.).
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados: "DITELLA", "NEGRITA", "MANA".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas: "DITELLA", "DE VAL", "SAN NICOLAS", "GOGOLIN", "SANTA CLOTILDE" (Etiq.).
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves: "DITELLA".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos: "DITELLA", "[illegible]" (Etiq.).
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes: "DITELLA", "SAN MARCOS".
Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes: "DITELLA", "MITCHELL", "TORTUE", "CONOLON".
Clase 74.—[illegible] y ropa impermeables zapatillas de goma: "DITELLA", "UNIROYAL".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos: "LEADY", "EPN", "MYCOBAN", "DITELLA", "KILVAL", "MONTBLANC", "ANGORGINE", "ANODERMA", "DOLEX", "ENEMETAL", "ENEMEX", "ERITRIL", "NORGICORT", "NORGINEMA", "PROCTALGAN", "PROCTALGIN", "PROCTAN", "PROCTACINA", "PROCTOFIN", "PROCTOMICINA", "BISOLVON", "MEPERSANTIN", "MINSETAN", "TELGAL", "URBIMEGAN", "PENQUISTA", "LA GLORIA", "DIASPASMYL", "TOPUNGAN", "TRANSYNALAR", "ENDICONALAR", "ZENALOSYN", "GOGOLIN", "NEOPAMBETINA", "YECTA", "ALCON" (Etiq.), "ISOPTO", "VEROSTATA", "LIBROSTA", "PIROSTA", "OSTATOL", "GETONIRA", "CRONODOSTA", "NEUROBAMAT", "ELDON", "BOIDEPAX", "UNIROYAL".
Clase 76.—Abonos artificiales y químicos: "DITELLA".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc.: "SUNRISE" (Etiq.), "MIMOSA", "MASIS", "HICO".
Clase 78.—Relojes y cronómetros: "DITELLA", "SUNRISE" (Etiq.).
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos: "DITELLA", "SUNRISE" (Etiq.), "ACTINA".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales: "DITELLA", "SUNRISE" (Etiq.).
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos: "NASH", "LUX", "LUXOR", "DITELLA", "SUNRISE" (Etiq.), "SAN MARCOS", "TRICALORIC", "303", "CAROZZI", "PRODUCTOS DE LA MAS ALTA CALIDAD", "DIOLENE", "McKAY MAS RICAS NO HAY", "ELDON", "MYO", "DUCHA DE FRAGANCIA", "A. S. GIACOMAN".
Clase 82.—Publicaciones periódicas: "DITELLA", "EL GUERRILLERO", "INTERCOMUNAL DE SANTIAGO", "PRO-AMERICA", "EXIVA", "CASINO MAGAZINE", "ABBOTTEMPO", "ENCICLOPEDIA UNIVERSAL", "WORLD BOOK", "SEGURITO".
Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia: "DITELLA".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases: "DITELLA", "ALCHILE", "ALUCHILE".

Nombres de establecimientos comerciales e industriales

"PICADILLY-STORES", tienda, en la prov. de Santiago; "SOTEC", maestranza, en la prov. de Santiago; "TRES PINOS", fábrica de grasa; "SOREN", salón de belleza, en la prov. de Santiago; "YOSHIMA", establecimiento comercial de venta de té, en la prov. de Santiago; "DOLL'S", salón de belleza y peluquería, en la prov. de Santiago; "LOS ANDINOS", conjunto de música folklórica argentina; "A. B. C. WORLDIVISION LIMITED", establecimiento comercial de venta y distribución de radios, televisión y películas, en todas las provincias de Chile. Empresa de propaganda de programas radiales, hablados y televisados, en todas las provincias de Chile. Estación radiodifusora y televisión. Fábrica de radios, televisores y artículos similares; "SUAVEFLEX", establecimiento comercial de reparación de calzado, en la prov. de Santiago; "DURAPLEX", fábrica de artículos plásticos; "SAPAN", panadería, en la prov. de Concepción; "PENQUISTA", panadería, pastelería, confitería, en la prov. de Concepción. Molino de harina; "LA GLORIA", panadería, pastelería, confitería, en la prov. de Concepción; "LA EUROPEA", óptica, en la prov. de Santiago; "SANTA CLARA", establecimiento de panadería, en la prov. de Ñuble. Molino de harina; "PRINCE'S GALES COLLEGE", establecimiento educacional, en la prov. de Santiago; "SAN MARCOS", establecimiento comercial de venta de artículos de las clases 41-56-72 y 81, en la prov. de Santiago; "SPORTS TOUR", empresa de turismo, en las provincias de Santiago, Rancagua y Valparaíso; "CONT AUDIS", oficina de contabilidad, en las provincias de Santiago, O'Higgins y Valparaíso; "POKER MUSICAL", empresa de propaganda general, hablada, radiada y televisada, en la prov. de Santiago; "ALCHILE", establecimiento industrial de artículos de las clases 4-42 y 84. Establecimiento comercial de venta de artículos de las clases 4-42 y 84, en todo Chile; "ALUCHILE", establecimiento industrial de artículos de las clases 4-42 y 84. Establecimiento comercial de venta de artículos de las clases 4-42 y 84 en todo Chile; "AUTO-SERVICE", establecimiento comercial de importación y venta de repuestos de autos, en la prov. de Santiago; "REPARFREN", establecimiento comercial de reparaciones de frenos, en la prov. de Santiago; "SMART", laboratorio químico; "JOSE NOGUE" (Etiq.), peluquería de señoras, en la prov. de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación. Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias,
Santiago, 15-16-17-II- 63

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 36 páginas — Precio: E° 0,15

LA NACION

DOMINGO 17 DE FEBRERO DE
SANTIAGO DE CHI

CONGELARAN PRECIOS AL 9 DE FEBRERO



La directiva del Partido Radical visitó al Presidente de la República el viernes pasado en la residencia presidencial de Cerro Castillo, en Viña del Mar. Los ejecutivos de esta colectividad política le formularon la siguiente petición: Dictación de un decreto que congele los precios de algunos artículos de primera necesidad; revisión de algunas alzas concedidas y una mayor fiscalización sobre la materia; y la prórroga de la Ley de Congelación de Arrendamiento, cuya vigencia vencerá el 31 de marzo próximo. El Jefe del Estado accedió a tales peticiones e impartió inmediatas instrucciones para que se estudie la redacción del proyecto sobre congelación de precios al 9 de febrero pasado. EN EL GRABADO, aparecen, de izquierda a derecha, el diputado Raúl Morales Adriasola, primer vicepresidente del CEN radical; S. E. el Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez; Luis Escobar Cerda, Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción; Raúl Rettig, presidente del Partido Radical, y el regidor Voltaire Lois, segundo vicepresidente de dicha colectividad política.

REGRESO DE LA ANTARTI



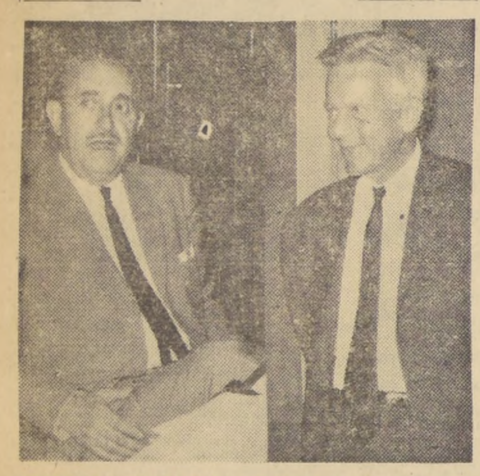
Sonriente y satisfecho de su jira por la Antártida chilena, regresó a Santiago anteayer el Ministro de Defensa Nacional, Julio Pereira Larraín. EN EL GRABADO aparece en compañía de Eduardo Iensen, Comandante en Jefe de la FACH; Hern Comandante en Jefe de la Armad Otto, Jefe del Estado Mayor de Nacional, y el general Rubén Ca de la FACH.

51 horas hablando



El locutor Eug
ñoz Núñez bati
cord mundial
ción. Sin parar
frente al micró
rante 51 horas y
nutos. Es locutor
dio Taxi 33, y
superar a su col
los García, tamb
leno. Durante
prueba se alime
Milo a través de
llas y tabletas
minas. En el
descansa al térm
la prueba, en c
de una enferm

Técnicos de California a Chile



El Embajador de los Estados Unidos en Chile anunció el martes pasado que a fines del presente mes vendrá al país una Misión de Técnicos del Estado de California, a estudiar cómo se encauzará la aplicación de la Alianza para el Progreso en Chile. El anuncio se lo comunicó al Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, durante una visita que le hizo en el gabinete de trabajo de dicho Secretario de Estado. EN EL GRABADO ambos cambian impresiones sobre el particular.

Encontraron guagua raptada



Oculta en una casita de la Población Los Areneros, de Vitacura, fue encontrada la guagua raptada la semana pasada, cuya madre es Graciela Fuenzalida Riquelme, después de múltiples diligencias practicadas por Investigaciones. EN EL GRABADO, un reportero de LA NACION conversa con una enfermera del Hospital Roberto del Río, quien sostiene a la criatura en sus brazos.

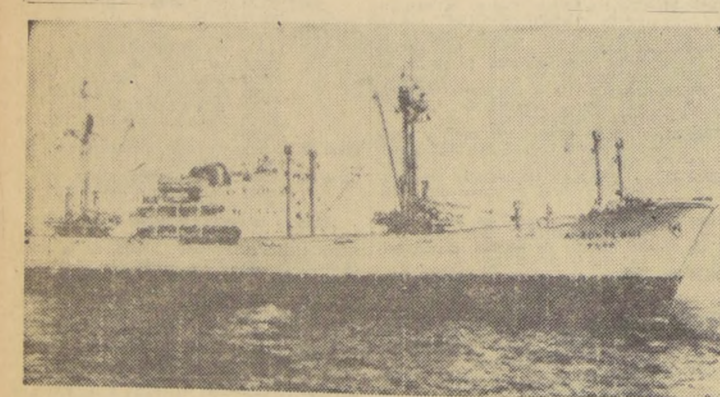
Impulsan desarrollo agropecuar





La CORFO concedió un préstamo de cien millones de pesos a diecinueve parceleros de la Colonia "Santa Elena", de Rancagua, para el fomento de las actividades agropecuarias. El préstamo fue hecho a través de la Corporación de la Reforma Agraria. Autoridades de ambas entidades concurrieron personalmente, el miércoles pasado, a hacer entrega del préstamo a los beneficiarios en los propios terrenos de la Colonia GRABADO, el Vicepresidente de la ración de la Reforma Agraria, va Pizarro, se dirige a los colonos aparecen, entre otros, los represen la CORFO Gerardo Velásquez y sarte; la abogado Hilda Pereira Núñez, ingeniero agrónomo del Mi Agricultura.

Comunistas secuestran barco



Terroristas comunistas secuestraron esta semana el barco venezolano "Anzoategui", la noche del 13 del mes en curso, a 380 millas al norte de Venezuela, en el Mar Caribe. Según noticias recibidas ayer, habría sido avistado por aviones de los Estados Unidos. Mientras tanto, el Gobierno de Rómulo Betancourt impartió instrucciones de su busqueda inmediata. Esta labor está a cargo de barcos de la Marina de Guerra de ese país

Fue ejecutado

¡El Primer Ministro iraqués, Abdel Karim Kassem, que fue ejecutado por soldados de las fuerzas que derrocaron su Gobierno. La ejecución fue hecha por un pelotón de jóvenes revolucionarios de un nuevo régimen partidario del Presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser, que podría perturbar completamente el equilibrio de todo el Levante.

SIETE DIAS

Filmará en Chile

Tito Davison anunció que piensa filmar tres películas en Chile, su patria. Para concretar la iniciativa, sostuvo entrevistas con ejecutivos de la CORFO y el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna. Dijo que en Viña del Mar filmará con Rosita Quintana, y en el sur del país con Libertad Lamarque. Pero también buscará algunos elementos chilenos para sus producciones, según dijo.



Visita a ilustre enfermo



El Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, visitó el jueves pasado al ilustre enfermo don Emilio Bello Codesido, que se encuentra internado en el Hospital Alemán de Valparaíso. El gesto del Primer Mandatario fue muy comentado y elogiado. EN EL GRABADO, el Jefe del Estado aparece haciendo abandono del Hospital, rodeado de una enfermera y otras personas que se agolparon a exteriorizarle su afecto.

Escritor desaparecido

Muy lamentado fue el deceso del escritor, ex diplomático, médico y periodista don Juan Marín Rojas, acaecido el domingo pasado en Valparaíso. El Dr. Marín se desempeñó como Director de Asuntos Culturales de la Organización de Estados Americanos (OEA). Este organismo, al tenerse conocimiento de su fallecimiento, le rindió un postrer homenaje. Sus restos mortales fueron traídos a Santiago y sepultados, a las 11 horas del martes pasado, en el Cementerio General. En el Camposanto hablaron representantes del Gobierno, la Universidad de Chile y de la Logia Masónica.

